

سلسلہ تذکرۃ المصنفین دہلی

(۱۰۶)

شاہ ولی اللہ دہلویؒ کے سیاسی مکتوبات

تالیف

خلیق احسن علی

رفیق تذکرۃ المصنفین

پیشکش کنندہ جامعہ اسلامیہ دہلی
تذکرۃ المصنفین مسجل

حقوق طبع محفوظ

بار اول

ایک ہزار

جنوری ۱۹۶۹ء مطابق ذیقعدہ ۱۳۸۸ھ

قیمت، مجلد اول: ————— روکھ پے
قیمت، غیر مجلد: ————— آٹھ روپے

مطبوعہ: جمال پرنٹنگ پریس دہلی

کتابت: وحیۃ اللہ و حیہ رقم۔ رامپور

حضرت مولانا ابوالکلام آزادؒ
کے نام

جنہوں نے ان مکتوبات کی دریافت پر گہری مسرت کا
اظہار کیا تھا اور جو فکرِ ولی اللہی کے آخری ماہر تھے
ع افسوس کنز قبیلہ مجنوں کے نمائند

دیباچہ

”شاہ ولی اللہ دہلویؒ کے سیاسی مکتوبات“ کو جو حسن قبول عطا ہوا، وہ مرتب کے لئے سرمایۂ افتخار ہے۔ نہ صرف ہندوستان بلکہ بیرون ہند کے اہل علم نے بھی ان مکتوبات کی دریافت پر گہری مسرت کا اظہار کیا اور شاہ صاحب کی شخصیت اور افکار کو ایک نئے زاویہ سے اور ایک وسیع پس منظر میں دیکھنے کی کوشش شروع ہو گئی۔ مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم نے اس مجموعہ کو دیکھتے ہی لکھا: ”مجھے انتہائی مسرت ہے کہ ان مکتوبات کو شائع کرنے کی سعادت تمہارے حصہ میں آئی۔ صمیم قلب سے دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ایسی بہت سی کتابیں شائع کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔“ اس وقت جوائڈیشن پیش کیا جا رہا ہے، وہ پہلے ایڈیشن کے مقابلہ میں زیادہ مکمل ہے۔ پہلے ایڈیشن میں کل ۲۵ مکتوب شامل تھے، پیش نظر مجموعہ ۴۲ مکتوبات پر مشتمل ہے، اور قلمی نسخہ میں سیاسی اہمیت کا جو کچھ بھی مواد تھا وہ سب اس میں شامل کر لیا گیا ہے۔

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اب اس کتب خانہ کا بھی انکشاف کر دیا جائے جہاں ان مکتوبات کا اصل مخطوطہ محفوظ ہے۔ مولانا رفیٰ حسن صاحب مرحوم، چاند پور ضلع بجنور کے ایک مشہور عالم تھے، دیوبند سے تعلق رکھتے تھے، انہوں نے اپنے مخصوص ذوق کا ایک بیش قیمت کتب خانہ جمع کیا تھا۔ شاہ صاحب کے مکتوبات کا اصل نسخہ اسی کتب خانہ کی زمینت ہے۔ چند صفحات کا عکس یہاں پیش کیا جا رہا ہے، جس سے نسخہ کی قدامت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اس مجموعہ کے مذہبی

مکتوبات کو جناب قبلہ ماموں نسیم احمد صاحب فریدی نے مرتب کیا ہے، وہ حقہ بھی انشاء اللہ بہت جلد شائع ہو جائے گا۔

یہ مکتوبات جب پہلی بار شائع ہوئے تھے تو بعض مشکوک لگا ہیں بھی ان پر پڑی تھیں۔ مرتب نے لوگوں کے اس شبہ کا اظہار ایک بار مولانا آزاد سے کر دیا۔ فرمایا، "ہمیں میرے بھائی، یہ خطوط تو خود بولتے ہیں۔ ان میں شبہ کی کیا گنجائش"۔ اس وقت مسرت ہے کہ ان مکتوبات کی صداقت کے ثبوت میں بعض اہم داخلی شہادتیں بھی حاصل ہو گئی ہیں۔ کتب خانہ ندوۃ العلماء لکھنؤ میں شاہ ابوسعید حسنی رائے بریلوی کے نام شیخ محمد عاشق درجہ جامع مکتوبات ہذا کے جو خطوط محفوظ ہیں ان سے یہ حقیقت پوری طرح واضح ہو جاتی ہے کہ شیخ محمد عاشق نے شاہ صاحب کی زندگی میں ہی ان کے مکتوبات کو جمع کرنے کا کام پوری احتیاط اور تندہی سے شروع کر دیا تھا۔ علاوہ ازیں شاہ صاحب کے حالات و ملفوظات پر مشتمل ایک کتاب قلی الجلی شیخ محمد عاشق نے مرتب کی تھی جس پر شاہ صاحب نے خود بھی نظر ڈالی تھی۔ اب تک یہ کتاب شاہ صاحب کے کسی سوانح نگار کو دستیاب نہیں ہوئی تھی۔ اللہ کا شکر ہے کہ ہمیں اس سے استفادہ کا موقع ملا اور اس کی مدد سے ان خطوط کا پس منظر پوری طرح روشن ہو گیا۔ یہ کتاب خانقاہ کاکوری کے کتب خانہ میں موجود ہے۔ گو وہاں کے سجادہ نشین اس کے مطالعے کی اجازت دینے سے بھی گریز کرتے ہیں، ہم نے بعض ذرائع سے بدقت تمام اس کے کچھ اہم اجزاء کی نقل حاصل کی۔

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ شاہ ولی اللہ دہلوی کے سلسلہ میں ایک حقیقت کو واضح کر دیا جائے۔ ہر عظیم شخصیت کی فکر کے دو پہلو ہوتے ہیں — ایک حالات گر دویش کا رد عمل، جو معاصرین سے اس کا رشتہ قائم کرتا ہے، دوسرا اس کی فکر کا وہ آفاقی اور بنیادی پہلو جہاں وہ "حال" سے منھ موڑ کر مستقبل سے اپنا تعلق تلاش

کرتا، اور آنے والی سُنلوں سے خطاب کرتا ہے بعض اوقات فکر کے یہ دو پہلو متضاد ہوتوں میں رواں دواں نظر آتے ہیں۔ لیکن حقیقت میں ایسا نہیں ہوتا، اٹھارویں صدی کا کوئی کیسا ہی وسیع النظر مفکر ہو جب حالات گرد و پیش پر نظر ڈالے گا تو وہی کہے گا جو شاہ صاحب نے کہا ہے۔ فرق یہ ہے کہ محدود صلاحیتوں اور زراویہ ہائے نظر کے لوگ انہیں روز و شب میں الجھ کر رہ جاتے ہیں اور ان کی نگاہیں غبارِ آلود مطلع کے پیچھے کچھ نہیں دیکھ پائیں۔ لیکن جس شخص میں قلب و نظر کی توانائی ہوتی ہے وہ اپنی دنیا کو اس طرح اپنے ماحول سے محدود نہیں ہونے دیتا۔ شاہ صاحب کی بنیادی فکر کے مطالبات بالکل مختلف تھے۔ انھوں نے سماج کی فلاح و بہبود کو انسانیت کے وسیع پس منظر میں دیکھا اور سمجھا تھا۔ انسان کی تمدنی ترقی کی جو منزلیں انھوں نے متعین کی تھیں اور ”ارتقاات معاشیہ“ اور ”ارتقاات الہیہ“ کا جس طرح تجزیہ کیا تھا، اس سے ان کی فکر کی بلندیوں کا پتہ چلتا ہے۔

مولانا مناظر حسن گیلانی مرحوم نے ان مکتوبات کا پہلا ایڈیشن ملاحظہ فرما کر مرتب کو جو خط لکھا تھا اس کا ایک ٹکڑا اس وقت پیش کرنے کو بے اختیار جی چاہتا ہے۔ — فرماتے ہیں:۔

”مکتوب پنجم بنام نجیب الدولہ میں ”قد غن بلیغ باید نمود کہ کسے با مسلماناں و ذمیان دہلی کارنداشتن باشند“ — یہ فقرہ مولوی عبید اللہ مرحوم کے نظریہ قومیت کی تعمیر میں بنیاد کا کام دے سکتا ہے۔ تعجب ہے کہ آپ نے اس کو نمایاں نہ فرمایا۔ معاہدہ کے بعد دینی خصوصیات سے قطع نظر کر کے قومیت کا مفہوم اسلام نے جو قائم کیا ہے اور عصر حاضر میں ”سکولر“ طرز کی حکومت جس کا نام رکھا گیا ہے سب کچھ شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ان الفاظ میں درج ہو گیا ہے..... سکولر نظریہ کے سوا

اسلامی حکومت کی کوئی بنیاد نہیں ہے اس لیے ہر اس شخص کو جو ایضاً بط
اسلامی حکومت کی حفاظت میں آگیا، خواہ وہ کچھ ہی مذہب رکھتا ہو،
شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے دلی کے مسلمانوں کے ساتھ دلی کے غیر مسلم
باشندوں کی حفاظت کی شدید تاکید اسی لیے کی ہے کہ اس کے سوا اسلامی
سیاست میں کسی دوسرے تصور کی گنجائش ہی نہیں ہے۔

(مکتوب بنام مرتب۔ مورخہ ۵ فروری ۱۹۶۹ء)

اس وقت جو مجموعہ پیش کیا جا رہا ہے وہ صرف نقش ثانی ہی نہیں، بلکہ مکمل ترجمہ بھی
ہے۔ اور شاہ صاحب کے سیاسی کارناموں کے بہت سے نئے گوشوں پر روشنی
ڈالتا ہے۔ امید ہے کہ اس کی اشاعت سے ولی اللہی فکر کو سمجھنے میں مدد ملے گی۔

خلیق احمد نظامی

۳۔ انگلش ہاؤس

مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

۱۸ جنوری ۱۹۶۹ء

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

فهرست مضامین

صفحات	عنوان
۳ ۵ ۱۳ ۱۴	انتساب و بیاض پیشین لفظ ۱ - مقدمه
ترجمه	۲ فارسی متن مکتوبات :- (۳ لغایت ۷۵)
۴۹	مکتوب اول بنام بادشاه و وزیر و امراء
۸۳	مکتوب دوم - به بعضی سلاطین
۹۹	مکتوب سوم - بجانب نواب زینت محل والده شاه عالم عالی گهر
۱۰۱	مکتوب چهارم - بجانب نجیب الدوله
۱۰۲	مکتوب پنجم - بجانب نجیب الدوله
۱۰۳	مکتوب ششم - بجانب نجیب الدوله
۱۰۴	مکتوب هفتم - بجانب نجیب الدوله
۱۰۶	مکتوب هشتم - بجانب نجیب الدوله
۱۰۸	مکتوب نهم - بجانب نجیب الدوله
۱۱۰	مکتوب دهم - بجانب نجیب الدوله
۱۱۱	مکتوب یازدهم بنام شیخ محمد عاشق

صفحات مکتوب‌های	مکتوب‌های	عنوان
۱۱۴	۳۱	مکتوب دوازدهم بنام شیخ محمد عاشق
۱۱۵	۳۲	مکتوب سیزدهم بنام شیخ محمد عاشق
۱۱۶	۳۳	مکتوب چهاردهم بنام شیخ محمد عاشق
۱۱۸	۳۴	مکتوب پانزدهم بنام شیخ محمد عاشق
۱۲۰	۳۵	مکتوب شانزدهم بنام شیخ محمد عاشق
۱۲۱	۳۶	مکتوب هفدهم بنام شیخ محمد عاشق
۱۲۲	۳۷	مکتوب هجدهم بنام شیخ محمد عاشق
۱۲۳	۳۸	مکتوب نوزدهم بنام شیخ محمد عاشق
۱۲۵	۴۰	مکتوب بیستم بنام شیخ محمد عاشق
۱۲۶	۴۲	مکتوب بیست و یکم بنام شیخ محمد عاشق
۱۲۹	۴۴	مکتوب بیست و دوم بنام شیخ محمد عاشق
۱۳۱	۴۵	مکتوب بیست و سوم بنام شیخ محمد عاشق
۱۳۳	۴۷	مکتوب بیست و چهارم به جانب شیخ محمد عاشق
۱۳۴	۴۸	مکتوب بیست و پنجم به جانب شیخ محمد عاشق
۱۳۵	۴۹	مکتوب بیست و ششم بنام شاه محمد عاشق بعلی
۱۳۸	۵۳	مکتوب بیست و هفتم بنام سید احمد و بیله
۱۴۰	۵۵	مکتوب بیست و هشتم بجانب وزیر الممالک آصف جاه
۱۴۲	۵۷	مکتوب بیست و نهم بنام وزیر الممالک آصف جاه
۱۴۳	۵۸	مکتوب سی ام بجانب وزیر الممالک آصف جاه
۱۴۵	۶۰	مکتوب سی و یکم بجانب نواب فیروز جنگ نظام الملک احمد شاهی

۱۳۶	۶۱	مکتوب سی و دوم	بجانب نواب فیروز جنگ نظام الملک احمد شاهی
۱۳۷	۶۲	مکتوب سی و سوم	بجانب عماد الملک وزیر
۱۵۰	۶۳	مکتوب سی و چهارم	بطرف تاج محمد خاں بلوچ
۱۵۲	۶۶	مکتوب سی و پنجم	بطرف نواب مجد الدوله بهادر
۱۵۳	۶۷	مکتوب سی و ششم	بطرف نواب مجد الدوله بهادر
۱۵۵	۶۹	مکتوب سی و هفتم	بطرف نواب مجد الدوله
۱۵۶	۷۰	مکتوب سی و هشتم	بطرف نواب مجد الدوله
۱۵۸	۷۲	مکتوب سی و نهم	بطرف نواب عبید اللہ خاں کشمیری
۱۵۹	۷۳	مکتوب چهل	بطرف حافظ جارا اللہ پنجابی
۱۹۰	۷۴	مکتوب چهل و یکم	بنام میاں نیاز گل خاں
۱۶۱	۷۵	مکتوب چهل و دوم	بنام ملا امان اللہ و ملا شیر محمد
۷۷ لغایت ۱۶۱ صفحه		۳- اردو ترجمہ مکتوبات	

۴ حواشی		صفحہ ۱۶۳ لغایت ۱۸۸	
۱۸۶	مکتوب بست و پنجم	۱۸۳	مکتوب چہار دہم
۱۸۶	مکتوب بست و ششم	۱۸۳	مکتوب پانز دہم
۱۸۶	مکتوب بست و ہشتم	۱۸۳	مکتوب شانز دہم
۱۸۶	مکتوب سی ام	۱۸۳	مکتوب ہفت دہم
۱۸۷	مکتوب سی و یکم	۱۸۳	مکتوب ہشت دہم
۱۸۷	مکتوب سی و دوم	۱۸۳	مکتوب نوزدہم
۱۸۷	مکتوب سی و چہارم	۱۸۳	مکتوب بتم
۱۸۸	مکتوب سی و پنجم	۱۸۵	مکتوب بست و یکم
۱۸۸	مکتوب چهل	۱۸۵	

صفحہ	عنوان
	۵۔ ضمیمہ جات — (۱۹۰ لغایت ۲۳۸)
۱۹۱	(۱) شاہ ولی اللہؒ کی خودنوشت سوانح حیات
۲۰۲	(۲) شاہ ولی اللہؒ کی آخری علالت اور وصال کی تفصیلات
۲۱۰	(۳) مولانا محمد عاشق پھلتیؒ کی نوشتہ حیات شاہ ولی اللہؒ المعروف بہ قول الجلی واسرار الخفی کا تعارف
۲۱۴	(۴) خاندان ولی اللہی (شجرہ نسب)
۲۱۵	(۵) شاہ ولی اللہؒ کی تصانیف کا اجمالی تعارف
۲۲۲	(۶) شاہ ولی اللہؒ کے ہم عصر سلاطین مغلیہ
۲۲۳	(۷) احمد شاہ ابدالی
۲۲۷	(۸) احمد شاہ ابدالی کے حملے ہندوستان پر
۲۳۱	(۹) نجیب الدولہ
۲۳۵	(۱۰) نواب مجید الدولہ
۲۳۸	(۱۱) سید احمد

۶۰	صفحات پیش لفظ و مقدمہ
۲۴۰	صفحات متن کتاب مورخہ اشق و ضمیمہ جات
۳۰۰	کل صفحات

پیش لفظ

از

پروفیسر محمد حبیب سلم یونیورسٹی علی گڑھ

میرے نوجوان رفیق کار، خلیق احمد صاحب نظامی نے ہند کے قرون وسطیٰ کی تاریخ اور اس کے لٹریچر کا جس گہرے انہماک اور ذہنی یکسوئی کے ساتھ مطالعہ کیا ہے اس سے میں نے مستقبل کی بڑی امیدیں وابستہ کی ہیں۔ کمال غیر جانبداری اور ناقدانہ تحقیق اُن کی علمی کاوشوں کی امتیازی خصوصیات ہیں۔ ان کی مساعی کا واحد مقصد یہ ہے کہ تاریخ کے تاریک گوشوں کو روشنی میں لایا جائے اور جو چیزیں مضہ شہود پر نہیں آئی ہیں ان کو پیش کیا جائے۔ موجودہ تالیف ان کے اس انداز تلاش و تحقیق کی ایک اچھی مثال ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کو متفقہ طور پر اٹھارھویں صدی کا سب سے ممتاز عالم اور صوفی تسلیم کیا جاتا ہے، ہمارے عہد کے بعض اہل علم، خصوصاً مولانا طیل احمد صاحب علی گڑھ، اور مولانا عبید اللہ صاحب سندھی، شاہ صاحب کی تصانیف کے مطالعے اور اور مدد و روح کی اخلاقی اور مذہبی تعلیمات کی تشریح کے لیے اپنی زندگیاں وقف کر چکے ہیں۔ اب نظامی صاحب نے ملک کے سامنے شاہ صاحب کی سیاسی آرا اور سیاسی رد عمل کے متعلق پہلی بار نہایت قیمتی مواد پیش کیا ہے۔

دہلی ہندوستان کے تمام شہروں میں سب سے زیادہ با عظمت اور اسی کے ساتھ سب سے بڑھ کر بد قسمت شہر رہا ہے۔ اس کی بنا سلطان شمس الدین الیتیش کے ہاتھوں

پڑی، اور سلطان علاء الدین خلجی نے اس کو پروان چڑھایا۔ یہاں تک کہ فارغ البالی کا یہ حال ہو گیا کہ (بقول شیخ نصیر الدین چراغ دہلوی) معمولی فقیروں کے پاس ایک چھوڑ، دو دو لحاف ہوتے تھے۔ اس محبوب شہر کی تعریف میں امیر خسرو اور عصامی کے نغمے آج تک دنیا کے کانوں میں گونج رہے ہیں۔ بلکہ عصامی نے تو ہر موسم میں دہلی کی آب و ہوا کے معتدل ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔ ع۔ بہر چار فصلش ہوا معتدل۔ آخر ۳۹۵ھ میں تیمور کے حملہ کا سیلاب آیا جس نے دہلی کو کھنڈروں کا ڈھیر بنا دیا۔

لیکن دہلی کے مقدر میں بگڑ کر پھر بننا تھا۔ اور اگرچہ اگرہ اس کا دمقابل تھا، تاہم شاہان مغلیہ کے عہد میں دہلی کی گئی ہوئی شان و شوکت پھر واپس آگئی جب سلطنت مغلیہ کا زوال شروع ہوا تو دہلی بے سہارا رہ گئی۔ اگرچہ اس کی ظاہری شان میں چنداں فرق نہ آیا۔ بہادر شاہ اول کی وفات سے لے کر برطانوی حکومت کے قیام تک اہل دہلی کو جن مسلسل اور ہولناک مصائب کا سامنا کرنا پڑا ان کے مقابلہ میں تیمور کا قتل عام کچھ بھی نہ تھا۔ محلات میں ریشہ دوانیاں ہو رہی تھیں اور چاروں طرف خانہ جنگی پھیلی ہوئی تھی کہ نادر شاہ کا حملہ ہو گیا۔ اس حملہ نے دہلی کی رہی رہی شاہی شاخ بھی خاک میں ملا دی۔ ان حالات میں جب شاہ ولی اللہ صاحبؒ نے احمد شاہ ابدالی سے یہ اپیل کی :-

”بخدمت پناہم از انکہ بدستور نادر شاہ را بعمل آید کہ مسلمانان رازیرد ز بر ساخت و مرہشہ و جٹ را سالم و غائم گذارشت رفت، ازاں باز دولت کفار قوت یافت و جنود اسلام از ہم پاشید و سلطنت دہلی بمنزلہ لعب صبیان گشت“ ص ۵۲۔

توحقیقت میں وہ دہلی کے تمام باشندوں کے جذبات کی ترجمانی کر رہے تھے۔

نادر شاہ کے حملہ کے بعد جیسا کہ شاہ صاحبؒ نے فرمایا ہے ”از سلطنت بجز نامے باقی نماند“ اہل دہلی اور باشندگان ہند، مرہٹوں، سکھوں اور جاٹوں کا تسلط ضرور گوارا

انگریزوں کی فتح سے ظاہر ہے۔
 نظامی صاحب نے بالکل صحیح لکھا ہے کہ پانی پت کی تیسری جنگ نے پلاسی کے
 فائنٹوں کے لیے راستہ صاف کر دیا۔

یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا عقلاً اس چیز کا جواز بھی نکلتا ہے۔ یہ بالکل قرین
 قیاس ہے کہ ہندوستان بھی چین کی طرح بیرونی تسلط سے بچتے ہوئے عصر نو کا خیر مقدم
 کرتا، تاکہ اس کی قومی تاریخ کا تسلسل برقرار رہتا۔ یہی وہ نقطہ نظر ہے جس نے شاہ ولی اللہ
 کے سیاسی افکار کی قدر و قیمت بہت کچھ بڑھادی ہے اور جس کا نظامی صاحب نے نہایت
 دقیقہ رسی سے تجزیہ کیا ہے۔ درحقیقت شاہ صاحب "سماجی تحفظ" کے حامی تھے
 اور یہ چاہتے تھے کہ ہند کے شاندار ماضی کی روشنی میں ملک کے سیاسی اداروں کو
 از سر نو زندہ کیا جائے۔

محمد حبیب

مقدمہ

حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ نے جب آنکھ کھولی تو سلطنتِ مغلیہ کا آفتاب لبِ بام
 آچکا تھا، معاشرہ اور سیاست کا پرانا نظام منہدم ہو رہا تھا۔ زندگی کے ہر شعبے میں زوال و
 انحطاط کے اثرات نہایت سرعت کے ساتھ کام کر رہے تھے۔ سارا نظام کھوکھلا ہو چکا تھا،
 اور اخلاقی قدروں کی گرفت ڈھیلی پڑ رہی تھی۔ مرکز کے کمزور ہو جانے کے باعث
 ساری سلطنت میں ابتری، بد نظمی اور طوائف الملوکی پھیلی ہوئی تھی۔ شاہ جہاں اور
 اورنگ زیب کی دہلی اپنی عظمتِ دیرینہ کو خیر باد کہہ چکی تھی۔ ہندوستان کا یہ قلب
 و جگر جس کی عظمت و شوکت کے ترانے کبھی اس طرح گائے گئے تھے۔

حضرت دہلی کشفِ دین و داد جنتِ عدن است کہ آباد باد
 ہست چو ذاتِ ارم اندر صفات حوسہا اللہ عن الحادثات
 ملک ز دروازہ او فتح یاب سیزدہ دروازہ و صد فتح یاب
 نام بلندش رہ بالا گرفت تا بہ ختن شد رہ یغما گرفت

گر شنود قصہ ایں بوستان

کہ شود طائفِ ہندوستان (امیر خسرو)

اس وقت "بمنزلہ لعب صبیان" تھا۔ وکن سے جو طوفان اٹھنا تھا وہ لال قلعہ
 سے آکر نکلتا تھا، پنجاب سے جو آمدھی اٹھتی تھی اس کے زلزلے دہلی میں محسوس ہوتے تھے،
 جاٹوں کا جو ہنگامہ برپا ہوتا تھا اس کی جولان گاہ یہی بد بخت شہر بنتا تھا۔ امراء کی

شاہ طرہ چالوں کی بساط قلعہ معلیٰ ہی کے اندر بچتی تھی، دہلی کے وہ باشندے جنہوں نے شاہجہاں اور اورنگ زیب کے عہد میں امن اور چین کے ساتھ زندگی بسر کی تھی ان بہیم ہنگامہ آرائیوں سے تنگ آ گئے تھے۔ ان کو اپنی عزت و ناموس کا بچا نامحال نظر آتا تھا، زمین و آسمان کا بدلہ اور ننگ دیکھ کر ان پر بدحواسی، مایوسی، وحشت، کم ہمتی، اور خود فراموشی کے وہ مہیب اثرات طاری تھے جنہوں نے ساری قوم کو بے کار اور مفلوج کر دیا تھا۔

بادشاہ ہنگامہ ہائی ناؤ نوٹش میں مدہوش اور عیش و عشرت میں غرق تھے۔ ان کے چاروں طرف امر کی سازشوں کا ہولناک جال بچھا ہوا تھا۔ صوبوں میں خود مختار ریاں اور نو ابیاں قائم ہو رہی تھیں، سارا ملک سیاسی نبرد آزمائی اور کش مکش کا بازیچہ بن گیا تھا۔ پارٹی بندی کے مسموم اثرات محلات سے گزر کر عوام کی زندگی میں تلخی پیدا کر رہے تھے۔

فوج میں ابتری پھیلی ہوئی تھی۔ بددیانتی، غداری، حکم غدولی اور بغاوت نے عسکری نظام کو تباہ کر دیا تھا۔ فوج اس قابل نہ رہی تھی کہ وہ ملک کے سرکش عناصر کا استیصال کر سکے۔ مجبوراً بادشاہوں کو اپنے دشمنوں سے صلح خریدنی پڑتی تھی اور اس طرح سلطنت مغلیہ کا اقتدار دن بدن کم ہوتا جاتا تھا۔

اقتصادی حالت سب سے زیادہ تباہ تھی، صوبہ داروں کے قائم ہو جانے کے باعث آمدنی کے اصل ذرائع ختم ہو چکے تھے۔ جو علاقے باقی رہ گئے تھے، وہ جاگیرداروں

لے شاہ عبدالعزیز صاحب ایک خط میں شاہ ابوسعید حسنیؒ رائے بریلوی کو لکھتے ہیں:-

”ہیں حالت عجب حالت است کہ بہ سبب غلبہ سکھ و مرہٹہ و جٹ بر بلادِ مسلمین

وہیب اموالِ ایشان و انتہاکِ حرمتِ ایشان دل و جان آسائش را فراموش

نمودہ چنانچہ فقیر نیز مع قبائل بہر آباد استقال نمودہ است“ (الرحیم، اگست ۱۹۶۵ء ص ۵۵)

اور منصب داروں کے قبضہ میں تھے۔

سلطنت شاہ عالم
از دہلی تا پالم

کا نقشہ تھا۔ خالصہ کا علاقہ کم ہو جانے کے باعث بادشاہوں کی حالت گداگروں سے بدتر تھی بلکہ

مرہٹے، سکھ، جاٹ، روہیلے، سب میں ملک گیری کی ہوس پیدا ہو گئی تھی۔ ملک کے گوشہ گوشہ میں باغیانہ قوتیں کام کر رہی تھیں، لوٹ مار اور قتل و غارت گری کا بازار گرم تھا اور شاہان مغلیہ کا تاج طوفانی موجوں کے آغوش میں کھلونا بنا ہوا تھا۔
شاہ ولی اللہؒ کے دل و دماغ پر ان حالات کا جو اثر ہوا اس کا اندازہ تو ان کے اس شعر سے ہوتا ہے۔

کائناتِ نجومنا و مضمت فی الغیاب

عیون الافاعی اور دوش العقارب

د تارکیوں میں جو ستارے چمک رہے ہیں، مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ
ناگوں کی آنکھیں ہیں یا بچھوؤں کے سر ہیں)

لیکن مایوسی اور قنوطیت کو انہوں نے پاس نہ آنے دیا، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ طوفان کے ہر تھپیڑے نے ان کے مرکبِ ہمت کے لیے مہینے کا کام کیا۔ انہوں نے حالات گرد و پیش کا جائزہ پوری سیاسی بصیرت کے ساتھ لیا۔ زوال و انحطاط کے ایک ایک سبب پر غور کیا۔ ہندوستان کے بننے والوں کی عام حالت کا اندازہ لگایا۔ اُمرا و سلاطین کی انفرادی صلاحیتوں کو پرکھا، اور پھر اپنے اصلاحی پروگرام کا خاکہ تیار کیا وہ زندگی کے لئے اس زمانہ میں شہزادیوں کو تین تین دن کے فاقے کرنے پڑے ہیں، ملاحظہ ہو تاریخ عالمگیری ثانی (جلد ۱۰ ص ۱۹۰)

نہر۔ FALL OF THE MUGHAL EMPIRE VOL. II P. 36-37.

اُن تمام گوشوں سے واقف تھے جن میں اصلاح کی ضرورت تھی۔ تفسیلات میں فرماتے ہیں:-

”ملا راعلیٰ کی طرف سے اصلاحی مطالبات کا اس زمانہ میں جن جن امور کے متعلق تقاضا ہو رہا ہے اُس کا ایک طویل باب ہے“

اُن کو یقین تھا کہ یہ ”اصلاحی مطالبات“ اُن ہی کے ذریعے سے پورے ہوں گے۔ چنانچہ فیوض الحرمین میں لکھتے ہیں:-

”رأیتنی فی المنام قائماً الزمان اعنی بذلک ان اللہ اذا اراد شیئاً

من نظام الخیر جعلنی کا الجاحۃ لا تمام مراد“ (ص ۸۹)

”میں نے خواب میں اپنے آپ کو دکھا کہ میں قائم الزمان ہوں، جس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جب بھلائی اور خیر کے کسی نظام کو قائم فرمانا چاہتا ہے، تو مجھے اس مقصد کی تکمیل کے لیے گویا ایک آلہ واسطہ بنا لیتا ہے۔“

شاہ ولی اللہؒ اور شاہانِ مغلیہ | یوں تو شاہ ولی اللہ دہلویؒ کے اجداد مغلیہ دربار سے کچھ نہ کچھ تعلق رکھتے ہی تھے لیکن خود ان کی مغل بادشاہوں کی

نظر میں بڑی قدر و منزلت تھی، بادشاہ نہایت عقیدت کے ساتھ ان کے مدرسہ میں حاضر ہوتے تھے اور اُن کے دسترخوان کا کھانا اپنے لیے باعثِ عزت و سعادت سمجھتے تھے، بیگم اپنے دکھ درد ان سے بیان کرتی تھیں اور ان کی دعا کی طالب ہوتی تھیں، امراء و وزراء ان کے ایک کلمہ خیر میں اپنی خوش بختی اور بلند اقبالی کے نشان پاتے تھے۔ مکتوبات اور قول الجلی میں ایسے متعدد واقعات درج ہیں۔ مکتوبات میں جو واقعات درج ہیں وہ اگلے صفحات میں نظر سے گزر رہے گے، یہاں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ قول الجلی کی دلچسپ تفصیلات پیش کر دی جائیں تاکہ شاہ صاحبؒ کے زمانہ کی سیاسی فضا اور ان کے رد عمل کا صحیح اندازہ ہو سکے۔

(۱) لکھا ہے کہ جب رفیع الدرجات مہلک مرض میں مبتلا ہوا اور اس کی زندگی سے مایوسی ہو گئی تو سید عبداللہ خاں قطب الملک کو اس کے جانشین کی فکر ہوئی۔ خواجہ محمد سلطان، شاہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے اور پوچھا کہ :

بادشاہ زاد ہا بسیارند معلوم نیست بادشاہ کی اولاد کافی ہے۔ معلوم کہ از ایشان سلطنت نصیب کدام نہیں ان میں سے کون تخت پر کس خواہد شد؟ بیٹھے گا۔

شاہ صاحب نے ”روشن اختر“ کا نام لیا اور کہا کہ وہ مستقل بادشاہ ہو گا خواجہ محمد سلطان کو اس بشارت سے خوشی ہوئی اور جا کر شاہزادہ کو بھی یہ خبر سنا دی۔ لیکن جب رفیع الدرجات کا انتقال ہوا تو سب نے بالاتفاق رفیع الدولہ کو تخت پر بیٹھا دیا۔ صاحب قول الجلی نے لکھا ہے :

”این معنی موجب اضطراب و خواطر
شاہ گردید، اما منتظر طور آں بشارت
می بودند، آخر بعد ایام معدودی
بر در و برکت نفس نفیس حضرت
ایشان جلوہ گری نمود و روشن اختر
کہ اکنون ملقب بہ محمد شاہ است
بسریر سلطنت مستقر و مستقل گردید“
یہ صورت باعث تشویش خاطر ہوئی لیکن
پھر بھی بشارت کے ظہور کا انتظار
رہا۔ آخر چند دنوں بعد رفیع الدولہ
کا انتقال ہو گیا اور حضرت کی
بشارت پوری ہوئی اور روشن اختر
جس کا لقب محمد شاہ ہے، تخت
سلطنت پر بیٹھا۔

(ص ۶۴)

(۲) جب عبداللہ خاں نے سلطان ابراہیم کو تخت پر بیٹھا دیا اور محمد شاہ سے جنگ کا ارادہ کیا تو خواجہ محمد سلطان، شاہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دریافت کیا کہ اس جنگ میں کون کامیاب ہو گا، کچھ دیر غور کے بعد فرمایا کہ :

”مرانودند کہ ہمہ فوج عبداللہ خاں
متفرق شدہ قبیل او تنہا در میدان ماندہ
است، پس معلوم می شود کہ فوج وی
ہزیمت خواہد یافت، و نصرت نصیب
محمد شاہ خواہد شد۔ آخر ہا چوں فیما بین
محاربہ واقع گردید، بہاں صورت کہ
بلسان غیب بیان اظہار فرمودہ یونہ
بر منصدہ ظہور آمد؛ (ص ۶۵)

(۳) ایک شخص نے خدمت اقدس میں عرض کیا کہ فلاں شخص کہتا ہے کہ فلاں
مہینے میں انقلاب سلطنت واقع ہوگا۔ حضرت اس سلسلہ میں کیا فرماتے ہیں۔ فرمایا
کہ اس وقت تو کوئی چیز معلوم نہیں ہو رہی، جب کچھ معلوم ہوگا بتا دیا جائے گا۔ دوسرے
دن فرمایا کہ ”میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ ایک اونچا دروازہ ہے جس پر محمد شاہ اور
دو اور شخص بیٹھے ہیں۔ میں بھی وہاں موجود ہوں۔ ایک شخص محمد شاہ کے عزل کی خبر
دیتا ہے اور اس کو ایذا پہنچانا چاہتا ہے، میں اس سے کہتا ہوں کہ اس کے ہٹانے
میں فائدہ نہیں۔ اور محمد شاہ سے کہتا ہوں کہ یہ شخص تیرا دشمن ہے، اس کو ختم کر دے۔
محمد شاہ کی کمر میں ہتھیار بندھے ہوئے ہیں لیکن حملہ کرنے کی ہمت نہیں ہوتی اور اس شخص
سے خوف زدہ ہو جاتا ہے۔ وہ شخص بھی محمد شاہ پر حملہ کرنا چاہتا ہے لیکن اس سے بن
نہیں پڑتا، بالآخر محمد شاہ اس مجلس میں محفوظ رہتا ہے۔ اس خواب کو بیان کرنے کے
بعد فرمایا:-

”پس چناں معلوم می شود کہ دریں ایام کہ
آں کس وعدہ کردہ انقلاب سلطنت
پس ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان ایام میں،
جیسا کہ اس شخص نے پیشین گوئی کی ہے،

ہرگز نخواستہ شدہ (ص ۸۳) انقلاب سلطنت ہرگز نہ ہوگا۔

(۴) نادر شاہ کے حملے کی تفصیلات بھی قول الجلی میں ملتی ہیں۔ لکھا ہے کہ ایک دن شاہ صاحب نے فرمایا کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آگ کا ایک دریا منڈا رہا ہے۔ بڑے بڑے عوارض کے پیش آنے کے آثار نظر آ رہے ہیں، پھر فرمایا —

”بلدان معمورہ مثل دیہات و قریٰ ذلیل آباد بستیاں برباد اور تباہ ہو جائیں گی
و خراب خواہند شد..... و اہیہ کبریٰ اور ایسی آفت آئے گی کہ اس کا علاج
روی خواہد نمود کہ علاج آں از ارکان سلطنت نخواہد شد..... و چنان بنظر
می آید کہ در شہر دہلی کہ قاعدہ سلطنت
و مستقر خلافت است آفت زیادہ تر نہیں ہے۔“

از ہم جا است (ص ۹۰)

جب ۱۱۸۸ھ شروع ہوا تو فرمانے لگے ان مصائب کا وقت قریب آگیا۔ اسی زمانہ میں اتنی شدت کی بارش ہوئی کہ ”قصور مشیدہ“ تک گر گئے۔ اور ایک عالم تہ و بالا ہو گیا۔ ”غنیہ دکنی“ نے اسی زمانہ میں حملہ کیا اور حالانکہ شاہی افواج موجود تھیں وہ شاہ جہاں آباد کے قریب پہنچ گیا اور اس کو تباہ و برباد کرنے کا قصد کیا۔ دریا کے کنارے شدید مقابلہ ہوا، بہت سے لوگ مارے گئے۔ بڑی جنگ اور تباہی کے بعد اس آفت سے بچھا چھٹا۔ بعض عقیدت مندوں نے عرض کیا کہ جس آفت کا خطرہ تھا وہ گزر گئی؟ — فرمایا — وہ آفت تو آنے والی ہے۔ انہیں دنوں کا واقعہ ہے کہ شاہ نور اللہ شاہ جہاں آباد کے ”سوق سلطانی“ میں کچھ خریدنے کے لیے گئے۔ جب واپس آئے تو شاہ صاحب نے دریافت فرمایا: —

”حال اہل بازار چگونہ دیدید؟“ اہل بازار کا کیا حال دیکھا۔

جواب دیا کہ بالفعل وہ سب محفوظ ہیں لیکن ایک وحشت نظر آتی ہے۔ یہ سن کر فرمایا:
 ”اِس بازارِ بلبسانِ حالی ہی گویند کہ یہ بازارِ زبانِ حال سے کہہ رہے
 دریں جاوہائی خون رواں شوند۔“
 ہیں کہ یہاں خون کے دیا رواں
 ہوں گے۔ (ص ۹۱)

یہ سن کر لوگوں میں اضطراب اور بے چینی پیدا ہو گئی۔ اس وقت کوئی خاص اندیشہ
 نہ تھا۔ تقریباً ایک سال بعد نادر شاہ کا حملہ ہوا۔

نادر شاہ کا فتنہ ایسا تھا کہ تباہی اور بربادی کی حد نہ رہی۔ وہ ”ہزاراں ہزار“
 سفاک ہجوم کے ساتھ شہروں اور قصبوں کو تہ و بالا کر تا ہوا کرناں پہنچ گیا۔ وہاں محمد شاہ
 نے مقابلہ کیا۔ اس زمانہ میں لوگوں نے شاہ صاحب کو خطوط لکھے اور استفسار
 حال کیا، فرمایا: زبردست مصیبت آئے گی لیکن بالآخر محمد شاہ اپنی جگہ پر ہی رہے گا
 لڑائی میں محمد شاہ کے ۵۲ ہاتھی مارے گئے اور چھوٹی موٹی سپاہ تو کتنی ہی تباہ
 ہو گئیں۔ جو لشکر باقی بچا اس پر ایسا رعب چھا گیا کہ سپاہی ادھر ادھر بھاگ گئے۔

”و باقی ماندگانِ راعسا کر قزلباش جو باقی بچے اُن کو عسا کر قزلباش

محصور ساختند، دریں مہیاں عالمی نے گھرے میں لے لیا، اُس زمانہ میں

از گرسنگی جان بداد، و سلطان بہت لوگوں نے شدت بھوک میں جان

دو زیر سرد و اسیر شدند“ (ص ۹۲) دیدی، بادشاہ اور وزیر دونوں کچلے گئے۔

پانی پت میں قتل عام کا ہنگامہ برپا ہوا۔ بے شمار لوگ قتل ہوئے۔ کچھ عرصہ تک
 تو وہاں سوائے ”کرک و شغال“ کے کوئی نظر نہ آتا تھا۔

شاہ جہاں آباد میں داخلے کے تیسرے دن نادر شاہ نے قتل عام کا حکم دیا۔ صبح
 سے لے کر تین گھنٹی دن گزرے تک تیس ہزار سوار خونریزی اور قتل و غارت
 کرتے پھرتے رہے۔

” ہر جاں داری کہ یافتند از انسان و جس جان دار کو پاتے، خواہ وہ انسان
 حیوان ہمد را بہ تیغ کشیدند تا سگد ہوتا یا حیوان قتل کر دیتے، یہاں تک کہ
 گر بہ را ہمد راں میاں نگذاشتند و انہوں نے کٹے اور تیوں تک کو نہ چھوڑا
 شہر را آتش دادہ بازار ہارا کو شکہارا اور شہر کے بازاروں اور مکافوں کو آگ
 بسوختند تا کہ از کشتگان پشته ہا لگادی۔ قتل ہونے والوں کے پشے پر
 برپا شدند و در بازار با خصوصاً پشے لگ گئے سوق سلطانی میں جو
 در سوق سلطانی کہ بچاندنی چوک چاندنی چوک کہلاتا ہے خون کی
 مشہور راست جو ہائی خون رواں ندیاں بہہ گئیں۔

گردید“ (ص ۹۳)

دہلی میں نہ کوئی داخل ہو سکتا تھا، نہ یہاں سے باہر جاسکتا تھا۔ بھوک کی تاب نہ لا کر
 ہزاروں باشندوں نے دم توڑ دیا۔ لاشوں کے تعفن سے وبا پھیل گئی۔ اور لوگ اُس سے
 مرنے لگے۔ حالات اس حد تک ناگفتہ بہ ہو گئے کہ سلطنت تیموریہ کے باقی رہنے کا
 خیال تک لوگوں کے ذہن سے نکل گیا۔ لیکن ہوا وہی جس کی پیشین گوئی شاہ صاحب
 نے کی تھی۔ حملہ آور ”تمام خزائن و دقائن جدیدہ و قدیمہ“ اور زر و جواہر وغیرہ
 لے کر واپس چلا گیا اور محمد شاہ کو اس کی جگہ پر چھوڑ گیا۔

اس ہنگامہ کے زمانے میں عقیدت مندوں نے شاہ صاحب کو خطوط لکھے اور
 ان کی دعا اور توجہ کی درخواست کی۔ انہوں نے سب کو تسلی اور تسلی کے جو اب لکھے
 اور فرمایا کہ سب متعلقین محفوظ رہیں گے، اس ہنگامے میں شاہ صاحب کا حملہ
 کشک نہ ہو رہا بلکہ محفوظ رہا، بلکہ مولانا محمد عاشق کا بیان ہے کہ ”در تمام شہر جائے
 کہ از صدمہ آن مفسدین فجار مامون ماند ہمیں مقام برکت نظام بود“ (ص ۹۴)
 (۵) احمد شاہ اہللی کے حملوں کا قول اہللی میں کی جگہ ذکر ہے۔ جیسا کہ ضمیر میں

بتایا گیا ہے احمد شاہ نے متعدد بار ہندوستان پر حملے کیے تھے، ان حملوں کے مختلف اثرات مرتب ہوئے تھے۔ بعض حملوں سے شاہ صاحب کو بھی کافی زحمتیں اٹھانا پڑی تھیں اور پھلت اور بوڈھانہ میں ان کے متعلقین بھی پریشانی اور مصائب میں مبتلا رہے تھے۔

ایک مرتبہ جب "احمد خاں افغان" کا ہنگامہ برپا ہوا تو دہلی کے باشندوں میں انتہائی اضطراب اور بے چینی پھیل گئی۔ شاہ صاحب کے بعض مخلصین، مثلاً خواجہ حبیب اللہ کشمیری اور عمر خاں قصوری نے پوچھا کہ اس فتنہ و فساد میں اپنا مال و اسباب کہاں لے جائیں۔ فرمایا:-

”ما و ہمہ مخلصان مابلکہ تمام اہل شہر
دریں شور و فتنہ انشاء اللہ تعالیٰ
محفوظ خواہم ماند و خدای تعالیٰ
لطیف پیدا خواہد کرد کہ امن از جمع
ہم اور ہمارے سب مخلصین بلکہ
تمام باشندگان دہلی اس فتنہ میں
محفوظ رہیں گے اور خدا تعالیٰ ایسی
صورت پیدا کر دے گا کہ امن قائم
ہو جائے گا۔ (ص ۱۶۰)

مولانا محمد عاشق کا بیان ہے کہ ایسا ہی ہوا اور اہلیان دہلی محفوظ رہے۔
مولانا محمد عاشق لکھتے ہیں کہ گو احمد شاہ ابدالی ایک دوبار شکست کھا کر واپس چلا گیا تھا، لیکن شاہ صاحب یہی فرماتے تھے کہ ”وے را دریں دیار غلبہ شدنی است“ (اس کا اس علاقہ پر غلبہ ہوگا)۔

عالمگیر ثانی کے عہد میں ”فتنہ مصفر جنگ“ کے بعد ابدالی نے پھر ہندوستان کا رخ کیا، اور دریائے انک تک پہنچ گیا۔ اس کی آمد آمد کا غلبہ برپا ہو گیا۔ بہادر خاں بلوچ شاہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اس وقت ابدالی کے متعلق بھی دریافت کیا گیا۔ فرمایا: ”دریں ملک غلبہ کلی وے خواہد شد“ اس ملک پر اس کا

پورا غلبہ ہوگا) دریافت کیا گیا، اسی صورت میں ارکانِ سلطنت کا حال کیا ہوگا؟
فرمایا: کہ ان کا حال نہ پوچھو تم البتہ سلامت رہو گے۔ چنانچہ جب ابدالی قریب پہنچا
تو ارکانِ دولت کی بدحواسی کا یہ عالم ہوا کہ کوئی تدبیر ان کی سمجھ میں نہ آئی تھی۔
بالآخر۔۔۔

”بجناب حضرت ایساں بادشاہ حضرت شاہ صاحب سے بادشاہ اور
دو وزیر رجوع کر دند و چارہ کار وزیر نے رجوع کیا اور ان سے پوچھا کہ ان
آں درخواست نمودند“ (ص ۲۶۵) حالات میں کیا راہ اختیار کریں۔

عالمگیر ثانی سے شاہ صاحب نے فرمایا کہ تم اس ہنگامہ میں سلامت رہو گے۔
عماد الملک وزیر سے بہت اصرار سے فرمایا کہ جنگ ہرگز نہ کرنی چاہیے۔ جب درانی دہلی
کے قریب پہنچا تو بادشاہ اور وزیر کو صلح کر لینے کے علاوہ کوئی صورت ہی نظر نہ آئی۔ ابدالی
نے عماد الملک کی دولت تو لے لی لیکن اس کی جاں بخشی کر دی اور وزارت پر بھی کمال
کر دیا، اسی زمانہ میں شاہ صاحب نے شیخ محمد عاشقؒ کو خط لکھا اور ابدالی کی فوج
کے بارہبہ کی طرف متوجہ ہونے پر اپنی تشویش کا اظہار کیا۔

ایک مرتبہ ”فوج دکن“ نے افواجِ ابدالی کو لاہور کے قریب شکست دے کر
ہندوستان بدر کر دیا۔ اسی زمانہ میں مشہور ہو گیا کہ احمد شاہ ابدالی مر گیا۔ شیخ محمد عاشق
نے یہ بات شاہ صاحبؒ کی خدمت میں عرض کی، فرمایا:۔

”انچہ معلوم شدہ آنست کہ احمد شاہ جو معلوم ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ احمد شاہ
درانی باز دریں ملک می آید و ایں کفار را بر اندازد و وزیر ابا وجود
کفار کو نیز زبرد کر دے گا باوجود ان مظالم
ایں اوزار ظلم برائے ہمیں کار کے جوہ کر رہا ہے اس کو اسی لیے اب
نگ اندھ نے باقی رکھا ہے وہ یہی کام ہے۔
گذشتہ اندھ“

”افواجِ دکن جب لائبر سے واپس آگئیں تو لوگوں کو اطمینان ہو گیا کہ اب حالات درست ہو گئے۔ اس زمانہ میں شاہ صاحب نے مولانا محمد عاشق کو خط لکھا جس میں فرمایا:-

”منظرِ می آید کہ فتنہ عظیم پیدا
شود و علے زیر و زبر گردد“
ایسا محسوس ہو رہا ہے کہ فتنہ عظیم
پیدا ہو گا اور ایک عالم تہ و بالا
ہو جائے گا۔ (ص ۲۲۷)

اس وقت شاہ صاحب کا یہ ارشاد کچھ سمجھ میں نہ آتا تھا۔ اسی زمانہ میں ایسا ہوا کہ ”کفارِ دکن“ نے اپنی فوجیں جمع کیں اور نجیب الدولہ سے نبرد آزما ہوا۔ تقریباً تین مہینے تک بارہہ کے قریب ہنگامہ حرب جاری رہا۔ ہزاروں آدمی مارے گئے۔ اور وہ تمام علاقہ تباہ و برباد ہو گیا۔ مولانا محمد عاشق کا بیان ہے۔

”دراں ہنگام حضرت ایشال نجیب الدولہ اس زمانہ میں شاہ صاحب نے نجیب الدولہ
را رقعہ بای عبارت نوشتند کہ در حقِ ایں کو اس مضمون کا خط لکھا کہ آپ جیسے
امیرِ المجاہدین دعائے خیر کردہ می آیدو ایو المجاہدین کے حق میں دعائے خیر کرتا ہوں
از سر دشِ غیبی توید فتح شنیدہ می آید“ اور سر دوشِ غیبی سے فتح کی نوید سستا
ہوں۔ (ص ۲۲۷)

ایسا ہی ہوا، نجیب الدولہ نے جہاں اپنا مستقر بنایا تھا وہاں سے اس کو نہ ہٹایا
جاسکا اور جب دشمن کی فوجیں گنگا کو عبور کر کے اس کے علاقہ میں داخل ہوئیں تو
ناگہاں شجاع الدولہ افغانوں کی مدد کو پہنچ گیا، اور غیم کی حالت تباہ ہو گئی ہزاروں مارے گئے
”وہر بار کہ برنجیب خاں یورش ہر بار جب نجیب خاں پر حملہ کرتے تھے
می نمودند سردار ہائے کفار کشتہ کفار کے سردار قتل ہو جاتے تھے

لے مکتوبات بنام نجیب الدولہ - ملاحظہ ہوں

می شندہ (ص ۲۲۷)

اس جنگ کے زمانہ میں مولانا محمد عاشق شاہ صاحب کی خدمت میں حاضر تھے، ایک دن فرمانے لگے کہ ابدالی پارہہ کی طرف متوجہ ہوگا، اور سب روہیلوں کے ساتھ مل کر مرہٹوں سے جنگ کرے گا۔ اس وقت تک ابدالی کے آنے کی کوئی توقع نہ تھی۔ ناگہاں معلوم ہوا کہ وہ جتنا کہ عبور کر کے مرہٹوں کی فوج کے مقابلہ پر ڈٹ گیا ہے بہت لوگ اس ہنگامے میں مارے گئے۔ ابدالی ان کو شکست دے کر بہارن پور پہنچا۔ وزیر اور مرہٹے اس کے مقابلے کی تاب نہ لاسکے اور شاہ جہاں آباد پہنچ کر تیاری کرنے لگے۔ درانی نے سب روہیلوں کو ساتھ لے کر شاہ جہاں آباد کا رخ کیا۔

اس وقت وزیر ایک نقش بندی بزرگ کی وساطت سے شاہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہو کر دعا کا طالب ہوا۔ شاہ صاحب نے بے دھڑک کہا :-
 "شاہ غالب خواہد آمد و فوج کفار شاہ ابدالی غالب آئے گا اور کفار
 شکست خواہد خورد و شام تمہا کی فوج شکست کھائے گی اور تم تنہا
 شدہ بجائے کہ مابین غریب و غریب رہ جاؤ گے اور اس جگہ جو غریب اور
 است خواہند افتاد (ص ۲۲۸) جنوب کے درمیان ہے جا پڑو گے۔
 وزیر کو اس جواب سے بے حد افسوس ہوئی۔

شاہ ابدالی روہیلوں کو ساتھ لے کر مرہٹوں کے خلاف آگیا۔ اور معرکہ عظیم قائم ہوا۔ غنیم کی فوج کا سردار مارا گیا، اور ساری فوج شکست کھا کر تتر بتر ہو گئی۔ جنگ کی یہ تفصیل دینے کے بعد شیخ محمد عاشق نے افواج درانیہ کے مظالم کا ذکر کیا ہے اور لکھا ہے :-

"بعد ازاں سفاکان درانیہ شہر اس کے بعد درانی سپاہی شہر میں داخل
 آمد و قتال و غارت پیش نہادند ہوئے اور انھوں نے قتل و غارت گری شروع

عالی کشتہ شد و جہاں نے غارت گردید۔" کر دی۔ ایک دنیا اس غارت گری کا
(ص ۲۲۹-۲۳۸) شکار ہو گئی۔

نوبت یہاں تک پہنچی کہ جس محلہ میں شاہ صاحب رہتے تھے وہ بھی محفوظ نہ رہا۔ لکھا ہے
"تا کہ صدمہ بہ محلہ حضرت ایشاں ہم رسید"
شاہ صاحب اس محلے کو چھوڑ کر شہر پناہ کے اندر تشریف لے گئے۔ "دراں مکان فرمودند
کہ انکوں معائنہ نمودہ می آید" (ص ۲۲۹)

جس زمانہ میں ابدالی اور خیب الدولہ "کفار دکن" سے مصروف پیکار تھے، اور
مرہٹوں کی فوج دہلی پر مسلط تھی اور عا دالملک نے برائے نام ایک شخص کو تخت پر
بٹھا دیا تھا، حکیم ابوالوفا کشمیری نے شاہ صاحب سے ان حالات پر اظہار تشویش
کیا۔ فرمایا کہ ابدالی کو حصول مقصد میں جو دشواریاں پیش آرہی ہیں وہ اس
"دوبال ظلم" کی بنا پر ہیں جو اس نے شہروں پر کیے ہیں۔ بعد کو اس کے حالات
ٹھیک ہو جائیں گے۔ ان حالات میں شاہ صاحب نے جو جو پیشین گوئی کی تھی وہ
پوری ہوئی۔ کہا تھا کہ ابدالی یہاں ٹھہرے گا نہیں بلکہ اولاد ملوک میں سے کسی کے
حوالے کر کے چلا جائے گا۔ مولانا محمد عاشق لکھتے ہیں :-

اس کے بعد شاہ عالم عالی گوہر پسر عالمگیر	"بعد ازاں شاہ عالم عالی گوہر پسر
شبید پورب میں تخت پر بیٹھا اور اس کے	بادشاہ عالمگیر شہید و نواحی ملک پورب
بعد موروٹی تختگاہ شاہ جہاں آباد کی	بر تخت سلطنت جلوس نمودہ بطور
طرف متوجہ ہوا۔ اسی زمانہ میں نواب نیت الملک	شاہ جہاں آباد کہ تختگاہ موروٹی است
والدہ شاہ عالمی گہرنے شاہ صاحب کو اپنے	متوجہ گردید۔ و بعد ازاں ایام نواب
اوپر مظالم کی تفصیل کا خط لکھا۔ اس کے	زمینت الملک والدہ شاہ عالمی گہر بکناب
جواب میں شاہ صاحب نے فرمایا کہ حق بات	حضرت ایشاں درباب ظلم و استبداد

بیت ۷

کارِ زلفت تست مشک افشانی اما عاشقاں
 مصلحتِ راتِ تہمتے برآہوئے چیں بستہ اند
 عجب ماجرایِ واقع شدہ - دو قوج
 مسلمانانِ بہم آمدند، و در میان ایشاں
 مناقشہ افتاد فقیر را در میان ایشاں حکم
 ساختند و تمام اہلِ سماوات و ارض منظر
 ایستادند کہ ایں حکم چہ حکم می فرماید آخر
 ماحکم کردیم کہ صوبہٴ دہلی و اکبر آباد از آن
 فلاں باشد بکلم آباد کردہ است و
 کفار را ازیں سرزمین دفع نمود، و از
 حدودِ پٹنہ تا نواحیِ آباد مالوہ تا مارواڑ
 تا گجرات از آن فلاں باشد بکلم آنکہ
 آبائے او پادشاہ بودند و در سر نوشت
 ایشاں سلطنت متوارث نہادہ اند و
 ہنوز ایں سلطنت منسوخ نگشتہ ۱۱

(ص ۲۵۳)

بیت ۸

کارِ زلفت تست مشک افشانی اما عاشقاں
 مصلحتِ راتِ تہمتے برآہوئے چیں بستہ اند
 عجیب ماجرا پیش آیا - مسلمانوں کی دو فوجیں
 آپس میں لڑ گئیں، اور ان میں جھگڑا ہوا، فقیر
 حکم بنایا۔ تمام اہلِ سماوات و ارض جبرست میں
 تھے کہ حکم کیا فیصلہ کرتا ہے۔ ہم نے فیصلہ کیا
 کہ صوبہٴ دہلی و اکبر آباد فلاں کے قبضہ میں رہے
 کیونکہ اس نے جہاد کیا ہے اور اس علاقے
 سے کفار کو دفع کیا ہے، اور پٹنہ سے الہ آباد
 اور مالوہ، مارواڑ گجرات تک فلاں شخص
 کے اختیار میں رہے، اس لیے کہ اس کے اجلد
 پادشاہ تھے اور ان کے خاندان میں سلطنت
 ہوتی آئی ہے اور اب تک وہ سلطنت
 منسوخ نہیں ہوئی ہے۔

قولِ الجلی کی اس عبارت سے ان مکتوبات کا پس منظر اور شاہ صاحب کی سیاسی
 جدوجہد کی حقیقی نوعیت پوری طرح واضح ہو جاتی ہے۔
 شاہ صاحب نے مسلم سوسائٹی اور سلطنت
 مغلیہ کے زوال و انحطاط کے اسباب

زوال کے اسباب شاہ صاحب کی نظر میں

علیحدہ علیحدہ متعین کیے تھے۔ اُن کی تصانیف کا اگر بغور مطالعہ کیا جائے تو ان دونوں کے متعلق اُن کے خیالات کا پتہ چل سکتا ہے، مسلم سوسائٹی کے زوال کا سبب اُن کے خیال میں مذہبی شعار سے بے اعتنائی، اور علوم دینیہ سے بے تعلقی تھی۔ سلطنتِ مغلیہ کے زوال کا سبب انھوں نے اقتصادی انحطاط کو قرار دیا تھا، اس ہی کے باعث تمام سیاسی انتشار اور بد نظمیاں پیدا ہوئی تھیں، فرماتے ہیں کہ جس سوسائٹی میں اقتصادی توازن نہ ہو اس میں طرح طرح کے لوگ پیدا ہو جاتے ہیں۔ نہ وہاں عدل و انصاف قائم ہو سکتا ہے اور نہ مذہب ہی اپنا اچھا اثر ڈال سکتا ہے۔

انھوں نے مسلم سوسائٹی کے ہر طبقہ سے خطاب کر کے اس کی بے راہ روی پر اس کو متنبہ کیا۔ تفصیلات کا وہ حصہ خاص طور سے مطالعہ کے قابل ہے جس میں انھوں نے مسلم سوسائٹی کے ایک ایک گروہ کو نام بنام مخاطب کیا ہے اور اس کے نقائص بیان کیے ہیں۔ جہاں تک معاشی خرابیوں کا تعلق ہے اس میں تقریباً ہر طبقہ کو یکساں گرفتار پایا ہے، امیروں سے خطاب کرتے ہیں:-

”اے امیرو! دیکھو! کیا تم خدا سے نہیں ڈرتے، دنیا کی فانی لذتوں میں تم ڈوبے جا رہے ہو اور جن لوگوں کی نگرانی تمہارے سپرد ہوئی ہے ان کو تم نے چھوڑ دیا ہے تاکہ ان میں بعض بعض کو کھاتے اور بچکتے رہیں۔ تمہاری ساری ذہنی قوتیں اس پر صرف ہو رہی ہیں کہ لذت کھانوں کی قسمیں پکواتے رہو اور نرم و گداز جسم دانی عورتوں سے لطف اٹھاتے رہو اچھے کپڑوں اور اچھے مکانات کے سوا تمہاری توجہ کسی اور طرف منطقت نہیں ہوتی“

سپاہیوں سے کہتے ہیں:-

”تم اعتدال کی راہ اپنے خرچ میں اختیار کرو اور محض اتنی روزی پر قناعت کرنے کے لیے آمادہ ہو جاؤ جو باسانی تمہیں اخروی زندگی کے نتائج تک پہنچا دے.... دیکھو اپنے خرچ کو اپنی آمدنی سے کم رکھا کرو۔ پھر چونچ جایا کرے اس سے

مسافروں کی اور مسکینوں کی مدد کیا کرو۔ اور کچھ اتفاقی مصائب اور ضرورتوں کے لیے
پسماندہ بھی کیا کرو۔

مشائخ کو لکھارتے ہیں :-

”ہم ایسے لوگوں کو قطعاً پسند نہیں کرتے جو محض لوگوں کو اس لیے مرید کہتے ہیں
تاکہ ان سے ملے وصول کریں۔“

عوام کو خطاب کر کے فرماتے ہیں :-

”اپنے مصارف و وضع قطع میں تکلف سے کام نہ لیا کرو، اگر تم ایسا کرو گے تو
تمہارے نفوس بالآخر فسق کے حدود تک پہنچ جائیں گے، اللہ تعالیٰ اس کو پسند
فرماتا ہے کہ اس کے بندے اُس کی آسانوں سے قائمہ اٹھائیں۔ تنے کمانے
کی کوشش کرو جس سے تمہاری ضرورتیں پوری ہوں دوسروں کے سینوں کے
بوجھ بننے کی کوشش نہ کرو کہ ان سے مانگ مانگ کر کھایا کرو یا تم ان سے مانگو اور
وہ نہ دیں، اس طرح بے چارے بادشاہوں اور حکام کے اوپر بھی بوجھ نہ بن جاؤ۔
تمہارے لیے یہی پسندیدہ ہے کہ تم خود کما کر کھایا کرو اگر تم ایسا کرو گے تو خدا
تمہیں معاش کی راہ سمجھائے گا جو تمہارے لیے کافی ہوگی۔“

اے آدم کے بچو! جسے خدا نے ایک جائے سکونت دے رکھی ہو جس میں وہ
آرام کرے، اتنا پانی جس سے سیراب ہو، اتنا کھانا جس سے بسر ہو جائے، اتنا
کپڑا جس سے تن ڈھک جائے، ایسی بھری جواس کے رہن بہن کی جدوجہد میں
مدد دے سکتی ہو تو یاد رکھو کہ دنیا کا مل طور سے اس شخص کو مل چکی ہے چاہیے کہ اس پر
خدا شکر کرے۔

..... بہر حال کوئی نہ کوئی راہ کمائی کی آدمی ضرور اختیار کرے۔“

ان انفرادی نقائص سے قطع نظر، شاہ صاحب نے سلطنت کے زوال کے

کے اسباب کو حجۃ اللہ البالغہ میں اجمال اور مکتوبات میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے۔ حجۃ اللہ البالغہ میں فرماتے ہیں :-

وغالب سبب خراب البلدان فی اس زمانہ میں ملک کی خرابی و دیرانی کے زیادہ تر
هذا الزمان شیطان احداہما دو سبب ہیں، ایک بیت المال یعنی ملک
تضییقہم علی بیت المال ان یقننوا کے خزانہ پر تنگی، وہ اس طرح کہ لوگوں کو یہ عادت
التکسب بالاحذامہ علی انہم پر لگئی ہے کہ کسی محنت کے بغیر خزانہ سے روپیہ
من الغزاة او من العلماء الذین اس دعویٰ سے حاصل کریں کہ وہ سپاہی
لہم حق فیہ۔ او من الذین ہیں یا عالم ہیں جن کا حق اس خزانہ کی آمدنی
جرت عادیہ الملوک بصلتہم میں ہے یا ان لوگوں میں سے ہیں جن کو بادشاہ
کالزہاد والشعراء او بوجہ خود انعام و اکرام دیا کرتے ہیں، جیسے زبد پیشہ
من وجوہ التکوی ویکون صوفی اور شاعر۔ اور دوسرے گروہوں میں
العمدۃ عندہم ہوا لتکسب جو ملک و سلطنت کے کسی کام کے بغیر کسی نہ
دون القیام بالمصلحتہ فیدخل کسی طریقے سے روزی حاصل کرتے ہیں جو محنت
قوم علی قوم فینقصون علیہم کے بغیر ان کو ملتی ہے۔ یہ لوگ ان کے اور دوسروں
و یصیرون کلاً علی المدینۃ کے ذرا ہی آمدنی کو کم کر دیتے ہیں اور ملک پر
والثانی ضرب الضرائب الثقیلۃ بوجھ ہیں۔

علی الزراع والتجار والمتحرقة دوسرا سبب کا شکاروں میو پارلوں
والتشدید علیہم حتی یفرضی اور پیشہ وروں پر بھاری محصول لگانا اور ان
الی الاحجاف المطاوعین پر اس بارے میں سختی کرنا ہے، یہاں تک کہ جو
واستیصالہم والی تمنع اولی بیچارے حکومت کے مطیع اور اس کے حکم کو ماننے
باس مشدید ویفہموا غما ہیں وہ تباہ ہو رہے ہیں اور جو سرکش اور ناپسند

اتصلح المدینة بالجایة الیہیہ ہیں وہ اور سرکش ہو رہے ہیں اور حکومت کے
واقامة الحفظة بقدر الضرورة محصول نہیں ادا کرتے حالانکہ ملک اور سلطنت
فلیقبہ اهل الزمان لهذا التکثر کی آبادی سستے محصول اور فوج اور عہدیداروں
(باب سیاست المدینہ) کے بقدر ضرورت تقریر پر ہے چاہیے کہ اس زمانہ
کے لوگ ہوشیار ہو کر سیاست کے اس راز کو

سمجھیں :

مکتوبات میں ان ہی بنیادی خرابیوں کی تشریح کی ہے اور زوال کے اسباب
یہ متعین کیے ہیں۔

(۱) خالصہ کے علاقے کا محدود ہونا۔

(۲) خزانہ کی قلت۔

(۳) جاگیر داروں کی کثرت۔

(۴) اجارہ داری کے مسموم اثرات۔

(۵) افواج کے موجب کا بروقت نہ ملنا وغیرہ وغیرہ۔

آج دو سو سال گزر جانے کے بعد بھی مورخین، سلطنت مغلیہ کے زوال کے
اسباب کا اس قدر صحیح تجزیہ نہیں کر سکے جتنا شاہ صاحب نے اس طوفانی دور میں ہوتے
ہوئے کیا تھا۔ اس سے ان کی بے پناہ سیاسی بصیرت کا اندازہ ہوتا ہے۔ انھوں
نے ”حجۃ اللہ بالآلہ“ میں قوموں کے عروج و زوال سے متعلق اپنے خیالات کا اظہار
اس طرح کیا ہے :-

”اگر کسی قوم میں تمدن کی مسلسل ترقی جاری رہے تو اس کی صنعت و حرفت اعلیٰ
کمال پر پہنچ جاتی ہے اس کے بعد اگر حکمران جماعت آرام و سلاست اور زینت و
تفاخر کی زندگی کو اپنا شعار بنائے تو اس کا اوجھ قوم کے کاریگر طبقات پر اتنا

بڑھ جائے گا کہ سوسائٹی کا اکثر حصہ حیوانوں جیسی زندگی بسر کرنے پر مجبور ہو گا، انسانیت کے اجتماعی اخلاق اس وقت برباد ہو جاتے ہیں جب کسی جبر سے ان کو اقتصادي تنگی پر مجبور کر دیا جائے اس وقت وہ گدھوں اور میلوں کی طرح صرف روتی بلکانے کے لیے کام کریں گے۔ جب انسانیت پر ایسی مصیبت نازل ہوتی ہے تو خدا تعالیٰ انسانیت کو ان سے نجات دلانے کے لیے کوئی راستہ ضرور الہام کرتا ہے یعنی ضروری ہے کہ قدرت الہیہ انقلاب کے سامان پیدا کر کے قوم کے سر سے اس ناجائز حکومت کا بوجھ اتار دے۔

شاہ ولی اللہ دہلویؒ کی فکر کے انقلابی عناصر کا تجزیہ ایک مستقل تصنیف کا موضوع ہے۔ یہاں صرف ان چند ایسے نظریات و افکار کی طرف اشارہ کر دینا ضروری ہے جو ان کی سیاسی فکر میں بنیادی اہمیت رکھتے ہیں اور جن کا جائزہ لیے بغیر ان کے خیالات کی گہرائیوں تک پہنچنا ممکن نہیں۔

(۱) شاہ ولی اللہؒ کا یقین تھا کہ فرسودہ نظام کی تباہی منشا رالہی بن چکی ہے۔ اسی لیے ان کو فک کل نظام کی صدائیں سنائی دیتی تھیں۔

(۲) انسانی معاشرے کی ترتیب کے سلسلہ میں ان کا خیال تھا کہ :-

فاصل القتب حیاۃ الاموال	معاشی وسائل کو وسیلہ کار بنانے کے لیے
المباحۃ واستمناہ ما اختص	بنیادی اصول یہ ہے کہ جائز مال کو قبضہ
بہ بما یستمد من الاموال المباحۃ	میں لایا جائے اور اس کو اس طرح ترقی
کالتناسل بالسرعی والنزراۃ	دی جائے جس طرح ترقی دینا جائز ہے
باصلاح الارض وسقی الماء	مثلاً مویشیوں کی افزائش نسل، آبپاشی
ویختراط فی ذالک ان لا یضیق	اور اصلاح زمین کے ذریعے سے زراعت
بعضہم علی بعض بحیث یفزی	کرنا وغیرہ۔ لیکن اس باہمی تعاون سے

الى فساد التمدن لہ

معاشی وسائل حاصل کرنے کی شرط لازم یہ

حصول ترقی معاشرہ انسانی میں ایک دوسرے

کی معاشی زندگی کی تنگی کا باعث نہ بن جائے

تاکہ ایسا نہ ہو کہ تمدن پر فساد پیدا ہو جائے۔

(۳) "ملکیت" کے معاملہ میں شاہ صاحب کا خیال یہ تھا کہ ساری زمین حقیقت

میں مسجد یا سرمائے کی حیثیت رکھتی ہے اور اس میں سب برابر کے شریک ہیں :-

والارض کلھا فی الحقیقة بمنزلة مسجد اور باطی جعل و فقاً

على أبن السبیل وهو شرکاء فیہ

(۴) مال بڑھانے کے ذرائع کیا ہونے چاہئیں؟ اس مسئلہ پر بحث کرتے ہوئے

لکھتے ہیں :-

"ان كان استنماء فيها ليس له اگر مال بڑھانے میں تعاون کو دخل نہ ہو یا

دخل فی التعاون او بجا ہو ایسی رضامندی ہو جس میں جبر یا اجائے

تراویں یشبہ الاقتضاب تو اس قسم کے معاملات ناپسندیدہ اور

فلیس من العقود المرضیة غیر صالحہ ہیں۔ یہ اجتماعی زندگی کے اصول

ولا الاسباب الصالحة و کے لحاظ سے باطل اور گناہ ہیں۔

انما هو باطل و سمحت بأصل

الحکمة المدنیة" ۳

(۵) شاہ صاحب کا خیال تھا کہ پیشوں کی غلط تقسیم، حکومت کی طرف سے

لہ حجتہ اللہ البالغہ ص ۱۰۳ جلد دوم بحوالہ شاہ ولی اللہ فلسفہ عمرانیات و معاشیات از بشیر احمد

ص ۱۱۶-۱۱۷ لہ حجتہ اللہ البالغہ جلد دوم ص ۱۰۳-۱۰۴ حجتہ اللہ البالغہ جلد دوم ص ۱۰۳

ٹیکوں کی کثرت، اور عیاشانہ زندگی سماج کی بنیادیں کھوکھلی کر دیتی ہے۔ بدور بازو میں مدنی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ شہر کی حیثیت ایک "شخص" کی سی ہے اور جس طرح جسم انسانی کو مختلف امراض سے بچانے کی کوشش کی جاتی ہے اسی طرح ضروری ہے کہ شہر کی بھی حفاظت کی جائے۔ فرماتے ہیں کہ اخلاق اگر محض علم سے پیدا ہو سکتے تو کسی بُرائی کا علم ہو جانے کے بعد انسان میں خود بخود اچھا خلق پیدا ہو جاتا، لیکن ایسا نہیں ہوتا۔ اس کا صاف یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ اخلاق ماحول کی پیداوار ہیں نہ کہ علوم کی۔ ماحول اگر ٹھیک ہو جائے تو اچھے اخلاق کے سرچشمے حرکت میں آجائیں۔

تغیبات میں لکھتے ہیں اگر موقع و محل کا اقتضا ہو تو حالات کو درست کرنے کی کوشش | تو میں جنگ کر کے عملاً اصلاح کرنے کی قابلیت

بھی رکھتا تھا۔

”فلو فرض ان یکون هذا الرجل في زمان واقتضت الاسباب ان یکون اصلاح الناس باقامة الحرب ونفث في قلبه اصلاحهم لقام هذا الرجل بامر الحرب اتم قيام وکان

له حجة الله بالبرج اول من ۴۵ وغیرہ — ایک جگہ فرماتے ہیں:-

وكان لك من مفسد المون ان ترغب شہروں کی بربادی کے اسباب میں سے ایک یہ بھی ہو کہ علماء ہم فی دقائق الحلی واللباس والبناء وہاں کے لوگ عمدہ زیورات، نفیس لباس، شاندار عمارات والمطاعم وغیرہ النساء ونحو ذلك لذی طعام و یورتوں کے حسن وغیرہ کے پیچھے پڑ جائیں اس زیادة علی ما تعطیه الاسواقات طرح ان اتفاقات ضروریہ سے بڑھ جائیں جو انسان الضروریۃ التي لا بد للناس کے لیے ضروری ہیں اور جن پر عسب و عجم منها واجتمع علیہا عریضہ و عجمہم — مشترک ہیں۔

امامانی الحرب لا یقاس بالرسم والاسفند یاروغیرهما
طفیلیون علیہ مستمدون منہ مقتدون بہ (جلداول ص ۸۱)
حالات کا یہ اقتضاء تھا، لہذا شاہ صاحب نے اس زمانہ کی ہی مختلف سیاسی
طاقتوں سے کام لیا اور ان کے ذریعہ سے ہندوستان کی فضا کو درست کرنے کی کوشش
کی۔ شاہ صاحب پر سیاسی بد امنی، قتل و غارتگری، فتنہ و فساد کا بڑا اثر تھا۔ وہ
چاہتے تھے کہ ان سب مفسدانہ عناصر کی روک تھام کی جائے تاکہ عام لوگ امن اور
چین سے زندگی بسر کر سکیں۔ تفہیمات الہیہ ہی میں بادشاہوں کو خطاب کرتے
ہوئے فرماتے ہیں:-

الملاء الاعلیٰ ان تنصبوا فی
فی کل ناصبۃ و فی کل مسیرة مثلہ
ایام و اربعۃ ایام امیراً عادلاً یاخذ
للمظلوم حقہ من الظالم و یقیم الحد
و یجتہد ان لا یحصل فیہم بغی
ولا قتال ولا امتداد ولا کبیرۃ
و یفشوا الاسلام و تظهر شعائرہ
و یاخذ بفرایضہ کل احد
و یکون لامیر کل بلد شوکتہ یقدر
بہا علی اصلاح بلدہ ولا یکون
لہ شوکتہ یتمتع بسببہا و بعضی علی
السلطان و ینصب فی کل اقلیم کبیر
امیراً یقلدہ القتال فقط یکون

تو اس کے بعد ملا اعلیٰ کی مرضی یہ ہے کہ تم
لئے بادشاہ ہو، ہر علاقہ اور تین دن یا چار دن
کی ہر مسافت پر ایک صاحب عدل امیر کو
مقرر کرو، جو ظالم سے مظلوم کا حق لے سکتا
ہو، اور شرعی حدود قائم کر سکتا ہو اور اس
کی کوشش کرے کہ ان کی طرف سے پھر سرکشی
اور فساد پیدا نہ ہو اور ارتداد اور کبیرو کا
ارتکاب نہ کر سکیں۔ اسلام بالکل فاش
اور علانیہ ہو جائے، اس کے شعائر بالکل
کھلم کھلا ظاہر ہوں اور اپنے منصبی فرائض
کو ہر شخص اختیار کرے چاہیے کہ ہر شہر کے
امیر کے پاس اتنی قہمت و شوکت ہو جس کے
ذریعہ سے اپنے شہر کی اصلاح پر وہ قابو پاسکے،

جمعة اثنا عشر الفامن المجاهدین
لا یخافون فی لومة لائم
یقاتلون کل باغ وعاد
فاذا کان ذلک فرضاء
الملاء الاعلیٰ ان یفتش حیث
من النظامات المنزلیة و
العقود ونحوها حتی لا یكون
شیء الاموافق الشرع حتی
یامن الناس من کل وجه
(تنبیہات ص ۲۱۶)

مگر اتنی شوکت و قوت نہ ہو کہ اس سے خود
نفع اٹھالے لگے اور بادشاہ وقت سے سرکشی
کرنے لگے چاہیے کہ ہر اقلیم (صوبہ) میں ایک
بڑا امیر بھی مقرر ہو جس کے ذمہ فقط جنگ
کی ذمہ داری عائد کی جائے، چاہیے کہ اس کی
فوجی جمعیت ایسے بارہ ہزار مجاہدوں کی ہو
جو اللہ کی راہ میں کسی ملامت سے خوف زدہ
نہ ہوں، اور ہر سرکش باغی سے جنگ کر سکتے
ہوں، جب یہ ہو چکے تب چاہیے کہ منسلی
نظامات اور عقود و معاملات کی جانچ کی جائے
اور اسی قسم کی دوسری باتوں کی کہ کوئی بات
ایسی باقی نہ رہ جائے جو شریعت کے مطابق
نہ ہو تاکہ لوگ ہر لحاظ سے امن و عافیت کی
زندگی بسر کرنے لگیں۔

بادشاہ سازشوں میں اس طرح جکڑے ہوئے تھے کہ حرکت بھی نہ کر سکتے تھے،
چنانچہ شاہ صاحب نے سیاسی حالات کا یہ غور مطالعہ کرنے کے بعد دو ایسی طاقتوں
کا انتخاب کیا جن کے ذریعہ سے مفسدانہ عناصر کی سرکوبی ممکن تھی۔

(۱) نجیب الدولہ یعنی روہیلہ

اور (۲) احمد شاہ ابدالی

نجیب الدولہ کو شاہ صاحب اپنے مکتوبات میں "رأس المجاہدین" اور
رئیس الغزاة کہہ کر پکارتے ہیں۔ ایک مکتوب میں نجیب الدولہ کو لکھتے ہیں کہ:-

”انچہ معلوم می شود آنست کہ امر در تأیید وقت و امت مرحومہ در پردہ آن مصدر خیر ظہور می کند“
احمد شاہ ابدالی کو لکھتے ہیں :-

”دریں زمانہ پادشاہ ہے کہ صاحب اقتدار و شوکت باشد.... غیر ملازمان آنحضرت
موجود نیست، لاجرم ہر آن حضرت فرض عین است قصد ہندوستان کردن“

شاہ صاحب نے ان دونوں کے انتخاب میں بے پناہ سیاسی بصیرت کا ثبوت دیا تھا،
روہیلوں کی عسکری طاقت اور صلاحیت پر سرحد و بانٹھ سرکار نے اپنی کتاب
FALL OF THE MUGHAL EMPIRE جلد اول صفحہ ۵۳-۵۴ پر بحث
کی ہے۔ نجیب الدولہ کے متعلق لکھا ہے کہ اس میں سپاہیانہ بہادری، سیاسی تدبیر،
دور بینی اور صلاحیت جہاں نبائی سب کچھ تھا۔ (جلد دوم ص ۴۱۵) بلکہ وہ سولے
احمد شاہ درانی کے اپنے تمام معاصرین میں لاثانی تھا۔

HE HAD NO EQUAL IN THAT AGE

EXCEPT AHMAD SHAH ABDALI (VOL II P. 415)

شاہ صاحب کی سیاسی بصیرت اور حقائق شناسی کا یہ کمال تھا کہ انھوں نے
دو ایسی عظیم المرتبت شخصیتوں کو ایک جگہ جمع کر دیا جن کو بیسویں صدی کا ایک
مشہور مورخ اٹھارہویں صدی کی سب سے زیادہ قابل شخصیتیں تصور کرتا ہے۔

پانی پت کا میدان کا رزار حقیقت میں شاہ
جنگ پانی پت اور شاہ ولی اللہ صاحب

ولی اللہ کا سجایا ہوا تھا۔ وہ احمد شاہ ابدالی
کو ہندوستان مدعو کرنے پر کیوں مجبور ہوئے؟ اس کو سمجھنے کے لیے ہندوستان کے
حالات پر ایک طائرانہ نظر ڈالنی ضروری ہے۔

نادر شاہ کے حملہ (۱۷۳۹ء) نے مغلیہ سلطنت کا سارا ڈھانچہ بے جاں کر دیا تھا
مرکز سے علیحدہ صوبوں میں خود مختاریاں قائم ہو گئی تھیں۔ سعادت علی خاں نے اودھ

میں علی وردی خاں نے بنگال میں نظام الملک نے دکن میں آزاد حکومتوں کی بنا ڈال دی تھی، پنجاب میں سکھوں کا اقتدار بڑھنے لگا تھا، مغربی اور جنوبی علاقوں میں مرہٹوں نے تسلط قائم کر لیا تھا اور بہار، اڑیسہ اور بنگال کو تاخت و تاراج کر رہے تھے، دہلی میں ایرانی، تورانی نزارے پورے عروج پر تھا۔ امرا آپس کے عناد اور دوسرے خریف کو شکست دینے کی خاطر مرہٹوں سے امداد لیتے تھے اور اس طرح مرہٹوں کا اقتدار دہلی کے ارد گرد کے علاقہ میں بھی بڑھ رہا تھا۔

۱۷۷۷ء میں ملہار راؤ ہوگلہ اور رگھوناتھ راؤ نے شمالی علاقہ میں مرہٹوں کا اقتدار قائم کرنے کا بیڑا اٹھایا اور جاٹوں کی امداد حاصل کر کے اگست ۱۷۷۷ء کو دہلی پر حملہ کر دیا۔ نجیب الدولہ کو مجبور ہو کر صلح کرنی پڑی، پھر مرہٹوں نے پنجاب کا رخ کیا، اور اپریل ۱۷۷۸ء میں لاہور پر قبضہ کر لیا۔ اور آدینہ بیگ کو اپنی طرف سے پنجاب کا حاکم مقرر کیا۔ آدینہ بیگ کے مرنے پر پنجاب میں گڑ بڑ شروع ہوئی تو داتا جی سندھیا ایک بڑی فوج لے کر پنجاب کی طرف بڑھا اور حالات پر قابو پا کر سباجی سندھیا کو پنجاب کا گورنر مقرر کر دیا، یہ مرہٹوں کے عسروں کی انتہا تھی، اس غیر معمولی کامیابی سے مرہٹوں کے حوصلے بڑھ گئے، اور اب داتا جی سندھیا نے روہیل کھنڈ پر حملہ کرنے کا ارادہ کیا۔ ہندوستان کی تاریخ کا یہ نازک دور تھا۔ شاہانِ مغلیہ ان حالات میں بالکل بے بس تھے۔ امرا آپس میں جھگڑوں میں پھنسے ہوئے تھے، شاہ صاحب نے اس موقع پر ایک طرف نجیب الدولہ کو تیار کیا کہ وہ ہمت اور جرات سے مقابلہ کرے دوسری طرف احمد شاہ ابدالی کو دعوت دی کہ وہ ہندوستان آکر مرہٹوں کے تسلط سے خلاصی دلائے۔ طباطبائی نے لکھا ہے :-

”مردم از دستِ شاہانِ درمہٹ، بجاں آمدہ برائے ناموس آبروئے خود و رفاه“

عالمی شاہ ابدالی راجہ منت از ولایت طلب داشتند

نادر شاہ کے حملہ کے بعد سلاطین کی بچا رگی اور در ماندگی کی جو حسرتناک حالت ہو گئی تھی، اس کا اندازہ اس سے لگا یا جاسکتا ہے کہ انھوں نے جو ہر کر کے یعنی آگ میں جل کر خود کو ختم کرنے کا ارادہ کر لیا تھا۔ یہ تھے ہندوستان کے وہ ہوش ربا حالات جن میں شاہ صاحب نے احمد شاہ ابدالی کو ہندوستان بلایا تھا۔ نہیں کہا جاسکتا کہ شاہ صاحب اپنے مقاصد میں کہاں تک کامیاب ہوئے۔ لیکن اس حقیقت سے کون انکار کر سکتا ہے کہ جنگ پانی پت نے ہندوستان کی تاریخ کا رخ بدل دیا۔

۱۷۵۹ء کو احمد شاہ ابدالی نے پنجاب پر حملہ کیا جنگ پانی پت اور اس کے نتائج وہاں اقتدار از سر نو قائم کرنے کے بعد دہلی کا ارادہ کیا۔ تھانیسر کے مقام پر داتا جی سندھیانے مقابلہ کیا اور شکست کھائی، براری گھاٹ پر دہلی سے ۱۰ میل کے فاصلے پر ہے) داتا جی کا خاتمہ ہوا۔ جنکو جی سندھیانے اور ملہار راؤ ہو لکر نے ابدالی فوجوں کو روکنے کی ناکام کوشش کی، پیشوا کو جب ان حالات کا پتہ چلا تو سداسیو راؤ بھاؤ کو جس نے حال ہی میں نظام کو شکست دی تھی اور جس کی بہادری کے افسانوں سے دکن گونج رہا تھا، ابدالی کے مقابلے کے لئے روانہ کیا۔ بھاؤ نے ۳ اگست ۱۷۵۷ء کی صبح کو دہلی پر قبضہ کر لیا اور شمال کی طرف بڑھنا شروع کیا۔ ۲۹ اکتوبر ۱۷۵۷ء کو اس کا لشکر پانی پت کے میدان میں پہنچ گیا۔

احمد شاہ ابدالی، یکم نومبر ۱۷۵۷ء کو پانی پت کے میدان میں پہنچ گیا اور یہاں ۲۶ مہینے تک افغانوں اور مرہٹوں کی مسلسل جنگ جاری رہی۔ بالآخر ۸ جنوری ۱۷۵۸ء

۱۔ سیر المتاخرین۔ ۲۔ ملفوظات شاہ عبدالعزیز ج ۱۔

» راجپوتوں کو جب شکست ہوئی تھی تو وہ اپنے مالی متاع اور اہل و عیال کو جلا کر خاک کر دیتے تھے اور یہ رسم جو ہر کہلاتی تھی۔

کو مرہٹوں کو شکستِ فاش ہوئی، سدا شیو راؤ بھاؤ اور پیشوا اکا بیٹا دشوا اس راؤ میدان جنگ میں کام آئے اور بقول ایک مؤرخ کے ”مرہٹوں کی طاقت چشمِ زون میں کافور کی طرح اڑ گئی۔“ سرحد و ناتھ سرکار نے لکھا ہے کہ مہاراشٹر میں کوئی گھراپسا نہ تھا جس میں صفتِ ماتم نہ بچھ گئی ہو، لیڈروں کی ایک پوری نسل ایک ہی معرکہ میں غائب ہو گئی۔“ اگر سلطنتِ مغلیہ میں تھوڑی سی بھی جان ہوتی تو وہ جنگِ پانی پت کے نتائج سے فائدہ اٹھا کر اپنے اقتدار کو ہندوستان میں پھر کچھ صدیوں کے لیے قائم کر سکتی تھی لیکن حقیقت یہ ہے کہ مغلیہ سلطنت اس وقت ایک بے روح جسم کی مانند تھی۔ جنگِ پانی پت کا اصلی فائدہ فاتحینِ جنگِ پلاسی نے اٹھایا۔

یہ سمجھ لینا غلط ہو گا کہ شاہ ولی اللہؒ یا احمد شاہ ابدالی انگریزوں کے خطرے سے بیخبر تھے، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ انھیں ڈرتھا کہ کہیں مغل بادشاہ کے تساہل سے انگریزوں کو اپنا اقتدار قائم کرنے کا موقع نہ مل جائے۔ جس وقت احمد شاہ ابدالی نے حملہ کیا تھا۔ شاہِ عالم ثانی بہار میں تھا، جنگِ پانی پت کے بعد احمد شاہ ابدالی نے شاہِ عالم کو دہلی بلانے کی بے حد کوشش کی اور اپنا آدمی بھیجا، جب نہ آیا تو احمد شاہ ابدالی نے شاہِ عالم کی والدہ نوابِ زینت محل سے خط لکھوایا جس کا مضمون یہ تھا۔

”شاہنشاہِ (احمد شاہ) قلعہ میں آگئے ہیں آج تک کہ ۲۰ رجب ہے میں کئی مرتبہ اُن سے ملی ہوں۔ وہ تمہارے آنے کے بے حد منتظر ہیں..... میرے بیٹے بتم یقین رکھو کہ تمہارے آنے پر سب معاملات طے ہو جائیں گے..... تیمور شاہ نے خلوص و محبت سے مجھے تحفے بھیجے ہیں، تمہارے بدخواہ بدگمانیاں پیدا کرنے کی کوشش کرینگے تم ان کے کہنے میں نہ آنا۔ میرے بیٹے تم جلد آ جاؤ، اگر خدا خواستہ شاہ چلے گئے تو پھر تم تنہا مصیبتوں میں پھنس جاؤ گے۔“

معلوم ایسا ہوتا ہے کہ احمد شاہ ابدالی نے انگریزوں کو بھی لکھا کہ وہ شاہ عالم کو دہلی پہنچنے کے لیے ہر قسم کی سہولت دیں۔ ویسی ٹارٹ احمد شاہ کو لکھتا ہے:-

" IF IT SHOULD BE SHAHENS SHAH (ABDALIS) PLEASURE, (SHAH ALAM) WILL BE ESCORTED BY SOME (BRITISH) TROOPS TO DELHI."

شاہ عالم کو وہاں سے بلانے کی کوشش اس لیے تھی کہ وہ انگریزوں کے اثر سے نکل آئے اور دہلی آکر احمد شاہ کی موجودگی میں اپنی طاقت کا استحکام کرے۔

شاہ ولی اللہؒ کی سیاسی تحریک کی اصلی نوعیت | حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کی سیاسی تحریک کو فرقہ وارانہ قرار دینا ان کی اساس فکر کو

غلط سمجھنے کے مترادف ہوگا۔ شاہ صاحب کی تحریک بہت گہری تھی وہ ہندوستان میں رہنے والے ہر طبقہ کی فلاح و بہبود کے خواہاں تھے اور چاہتے تھے کہ عام ماحول ایسا پرسکون اور پرسن ہو کہ ملک کی معاشی حالت سدھر جائے، اور اقتصادِ دی تواریخ جو مغلیہ دور کے آخری حصہ میں بگڑ گیا تھا، صحیح طور پر قائم ہو سکے۔ اس سلسلے میں مولانا عبید اللہ ندوی مرحوم کے خیالات کی تشریح کرتے ہوئے مولانا محمد سرور لکھتے ہیں: "شاہ صاحب نے خوب سمجھ لیا تھا کہ شاہنشاہیت کا دور ختم ہو چکا، اب اگر کوئی حکومت بنے گی تو اس کی اساس کوئی اور ہوگا چنانچہ شاہ ولی اللہؒ نے جس تحریک کی داغ بیل ڈالی وہ ہمہ گیر تحریک تھی ان کے پیش نظر پورا ہندوستان تھا۔ چونکہ مرکزی ہندوستان کی قیادت اس وقت مسلمانوں کے ہاتھوں میں تھی اس لیے لامحالہ شاہ صاحب نے عام مسلمانوں سے خطاب کیا۔ لیکن شاہ صاحب کی دعوت کے اصول عام انسانیت کے اصول تھے، ان کا زور مذہب کی رسوم پر نہیں، بلکہ مذہب کی روح پر تھا قانون کی ظاہری شکل پر نہیں بلکہ قانون کی جان یعنی عدل و انصاف پر تھا۔ چنانچہ وہ تمام مذاہب کی اصل یہ چار اصول بتاتے ہیں:- ۱۔ اول خدا پرستی۔

اختیار کی۔ بات یہ ہے کہ پنجاب میں سکھوں نے صرف مغلیہ حکومت سے جنگ شروع نہیں کی تھی بلکہ وہ کل مسلمانوں کے خلاف ہو گئے تھے، اسی طرح مرہٹوں نے بادشاہی نظام کے اہل کاروں کو قتل نہیں کیا بلکہ عام مسلمان اُن کے مظالم کا نشانہ بنے ان حالات میں مسلمانوں کے لئے اس کے سوا اور کوئی چارہ کار نہ تھا کہ وہ خود اپنی حفاظت کرتے قوموں اور جماعتوں کی زندگی میں یہ منزل ایسی نازک ہوتی ہے کہ حضرت علیؑ ایسے صلح کل اور سر تا پا مہر و محبت پیغمبر بھی اپنے حواریوں کو تلوار سنبھالنے کا مشورہ دینے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ حضرت شاہ ولی اللہؒ کی جماعت کامرہٹوں اور سکھوں کے خلاف معرکہ آزار ہونا نتیجہ تھا اُن خاص حالات کا جن سے اس وقت مسلمانوں کو پالا پڑا۔ جہاں تک اصل حقیقت کا تعلق ہے شاہ ولی اللہؒ کی جماعت مغلوں کے تاج و تخت کے لیے نہیں لڑی تھی وہ تو اُن عام انسانی اصولوں کو جن پر اُن کے تاج کی بنیاد تھی زندہ کرنا چاہتے تھے یہی وہ اصول تھے جن کے ذریعہ ہمارے خیال میں ہندوستان نیا جنم لے سکتا تھا۔ بہر حال انگریزی تسلط نے نہ تو سکھوں کو چھوڑا اور نہ مرہٹوں کا راج رہا۔ زمانہ بدل گیا اور زمانہ کے ساتھ ہندوستان کے حالات بدل گئے، جب دشمنیوں کے اسباب نہ رہے تو اب پرانی دشمنیاں بھی بے معنی ہیں۔

پیش نظر مکتوبات شاہ ولی اللہ صاحبؒ کے مکتوبات کے ایک
مکتوبات پر ایک نظر | ایسے نادرجوئے سے منتخب کیے گئے ہیں جو ان کے عزیز شاگرد شیخ محمد عاشق پھلتیؒ اور اُن کے صاحبزادے شیخ عبدالرحمنؒ کا مرتب کیا ہوا ہے، یہ مجموعہ دو جلدوں پر مشتمل ہے، پہلی جلد میں ۲۸۱ مکتوبات ہیں، دوسری جلد ۷۷ مکتوبات پر مشتمل ہے، پہلی جلد شیخ عبدالرحمنؒ نے مرتب کی تھی، جوانی میں اُن کا انتقال ہو گیا، ان کے والد ماجد شیخ محمد عاشق پھلتیؒ نے اس کام کو جاری رکھا، اور دوسری جلد میں ۷۷ مکتوبات جمع کر دیئے، دیباچہ میں فرماتے ہیں :-

امابعد ! فقیر کثیر التقصیر احقر عباد اللہ الحق محمد عاشق میناید کہ ولدی مرحوم
عبد الرحمن غفرہ اللہ اثارۃ وادخلہ دار الجنان کجیح تالیف مکتوبات مبارکات حضرت
مرشد الانام قطب العصر فرد الزمان حضرت شیخ ولی اللہ بنظر العالی فی الدوران
احراز سعادت و دوچہانی می کرد چون تحریر بہ مکتوب انہیں و ثمانین بعد المائتین رسید
در سنہ یک ہزار و یک صد و شصت و ہشت دہائی اجل را لبیک گفتہ سفر آخرت
گزید رحمہ اللہ رحمۃ واسعہ و اعطاء کرامت سابقہ۔ پس این فقیر آں جلد پہاں مکتوب
تمام کردہ جلد ثانی شروع نمود حبیبی اللہ و نفعہ الوکیل و فی کل الامور علیہ التوکل
والتعویل۔

شاہ ولی اللہ صاحبؒ کے ان ۳۵۸ خطوط میں سے ۴۲ سیاسی مکتوبات منتخب
کر کے پیش کیے جا رہے ہیں۔ میں اپنے ماموں جناب مولوی نسیم احمد صاحب قبلہ
فریدی امر و ہوی کامنوں ہوں جن کے ذریعہ سے یہ مکتوبات مجھے حاصل ہوئے اور
جنہوں نے ان کی تصحیح میں میری امداد و اعانت فرمائی۔ ان مکتوبات میں پہلا
خط مغل بادشاہ وزرار اور امرار کے نام ہے۔ اس میں شاہ صاحبؒ نے سیاسی
زوال اور انتشار کے اسباب پر بصیرت افروز گفتگو کی ہے اور ملک کے "اقدار اعلیٰ"
کو بتایا ہے کہ کس طرح حالات کی درستگی کی کوشش بار آور ہو سکتی ہے، فرماتے ہیں کہ
"خالصہ" کا علاقہ بڑھایا جائے تاکہ بادشاہ کو صوبہ داروں اور جاگیرداروں کی اقتصادی
غلامی سے نجات ملے، جاگیریں عطا کرنے میں احتیاط اور دور بینی سے کاکیا جائے۔
چھوٹی چھوٹی جاگیریں، سیاسی اور اقتصادی انتشار کا سبب بن جاتی ہیں۔ چھوٹے
جاگیردار اپنی جاگیروں پر پوری طرح قابو نہیں پاتے۔ مجبور ہو کر ٹھیکہ دیدیتے ہیں،
اس طرح اگر ایک طرف بد نظمی میں اضافہ ہوتا ہے تو دوسری جانب کاشتکاروں پر
مظالم ہوتے ہیں، ضروری ہے کہ جاگیر صرف بڑے بڑے امیروں کو دی جائے تاکہ

وہ اپنی طاقت اور شوکت کے ذریعہ اپنے علاقوں کو قابو میں رکھ سکیں۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے بلا استفسار جاگیر داری کی مخالفت کیوں نہیں کی۔ اس سلسلہ میں دو باتیں قابلِ لحاظ ہیں:-

(۱) قرونِ وسطیٰ کے سیاسی نظام اور حالات میں جاگیر داری ایک حد تک ضروری تھی، اور اس کو اس وقت تک قطعی نہیں مٹایا جاسکتا تھا جب تک پورے سیاسی نظام کی بنیادیں نہ تبدیل کر دی جائیں، سیاسی نظام کی بنیادیں تبدیل کرنا ان فرمانرواؤں کے بس کی بات نہ تھی، چنانچہ شاہ صاحب نے ایسی انقلابی تجویز ان کے سامنے پیش کرنی لائی خیال کی جو ان کے امکان سے باہر ہو۔

(۲) اس وقت ملک کا عام سیاسی ماحول حد درجہ خراب تھا، بد نظمی اور انتشار نے حالات کو حد درجہ بگاڑ دیا تھا، اگر جاگیر داری کو بالکل ہی ختم کیا جاتا تو جاگیرداروں کا ایک بڑا طبقہ بغاوت پر آمادہ ہو جاتا اور اس طرح بد نظمی اور بڑھ جاتی، شاہ صاحب نے پوری حقیقت بینی کا ثبوت دے کر صرف ان خرابیوں کو دور کرنے کی کوشش فرمائی ہے جن کی موجودگی میں حکومت کی مشینری بالکل حرکت ہی نہیں کر سکتی تھی۔

علاوہ ازیں اسی مکتوب میں شاہ صاحب نے غدار لوگوں کو سزا دینے اور فوجوں کو صحیح اصولوں پر منظم کرنے کی ہدایت فرمائی ہے، انھوں نے بادشاہ کو خاص طور سے اس بات کی طرف متوجہ کیا ہے کہ سپاہیوں کی تنخواہیں وقت پر دی جائیں اور ان میں نظم و ضبط کا اعلیٰ معیار قائم رکھنے کی سعی کی جائے۔ مقروض سپاہی فوج کے لئے لعنت، اور قوم کے لیے ایک بوجھ ہے وہ اس وقت تک اپنی خدمات بجا طور پر انجام نہیں دے سکتا جب تک کہ اس کو مستقل "اقتصادی طمانیت" حاصل نہ ہو۔

آخر میں شاہ صاحب نے بادشاہ اور وزراء کو متنبہ کیا ہے کہ غفلت اور سستی سے حالات خراب سے خراب تر ہو جائیں گے، انھیں چاہیے کہ عیش و نشاط کو ختم کریں اور بہت

جرات کے ساتھ بقائے سلطنت کے لئے کوشاں ہوں، ایسی صورت میں تائید الہی بھی اُن کو حاصل ہوگی اور فتح و نصرت اُن کے ہم رکاب ہوگی۔

اس مجموعے کا دوسرا خط احمد شاہ ابدالی کے نام ہے، یہ خط شاہ صاحب کے اذیاد کمال، تاریخ دانی اور سیاسی بصیرت کا شاہکار ہے، شروع میں ہندوستان کے تاریخی واقعات مختصراً اس طرح بیان کیے ہیں کہ ان کو سمجھ لینے کے بعد ملک کی سیاسی نبض شناسی کا کام ایک غبر ملکی کے لیے بھی آسان ہو جاتا ہے۔ فتنہ اور فساد کے زمانہ میں انتشار کے حقیقی اسباب کا تجزیہ بہت مشکل کام ہے، عموماً انسان کی نظر ظاہری حالات سے اس درجہ متاثر ہو جاتی ہے کہ اصلی سبب تک پہنچنے میں ناکام رہتی ہے، لیکن شاہ صاحب نے سیاسی انتشار اور زوال کے اسباب کو حیرت انگیز سیاسی بصیرت کے ساتھ سمجھا اور سمجھایا ہے۔ راجپوتوں، مرہٹوں اور جاٹوں وغیرہ کے تاریخی حالات پر روشنی ڈالی ہے ان کی اصلی قوت کا اندازہ کیا ہے اور بتایا ہے کہ کس طرح حالات پر قابو پایا جاسکتا ہے۔ چوتھ کی نوعیت بتائی ہے اور مرہٹوں کے بااقتدار ہوجانے کے اسباب پر مؤرخانہ نظر ڈالی ہے۔ نظام الملک کے مرہٹوں اور انگریزوں سے تعلقات پر اشارہ کرتے ہوئے دکن کے سیاسی حالات کو بیان کیا ہے، پھر بتایا ہے کہ مرہٹے ظاہر میں کثیر تعداد میں معلوم ہوتے ہیں۔ حقیقت میں وہ قلیل ہیں، ان کے ساتھ جو لوگ شریک ہو جاتے ہیں، اُن کی تعداد دیکھ کر یہ غلط فہمی پیدا ہو جاتی ہے کہ خود ان کی تعداد بہت زبردست ہے حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ اگر اُن کے ایک دستہ کو شکست دیدی جائے تو ساری جماعت میں انتشار پیدا ہو جائے فرماتے ہیں:-

”در اصل قوم مرہٹہ قلیل اند ملحق بایں طائفہ کثیر، دربرہم زدن یک صف جماعہ

کہ ملحق یہ ایشان اند از ہم می پاشند و اصل قوم مرہٹہ بہمیں شکست ضعیف می شود“

پھر فرماتے ہیں کہ جاٹوں کی طرف بھی توجہ ضروری ہے۔ دہلی اور اکبر آباد کے درمیان اُن

لوگوں کی "گڑھیاں" ہیں۔ مرکزی علاقہ کے قلب و جگر میں ایسی مخالفت طاقتوں کا وجود سیاسی اعتبار سے سخت خطرناک ہے، شاہانِ مغلیہ نے اکبر آباد اور دہلی کو "برمنزہ دو حویلی" اس لیے رکھا تھا تاکہ جراثیم اور راج پوت دونوں ان کی شوکت و سطوت سے مرعوب رہیں، دہلی کا اثر سہرند وغیرہ پر پڑے اور اکبر آباد سے راجپوتانہ متاثر ہو۔ شاہ صاحب نے یہاں GEO-POLITICS کا ایک دلچسپ راز بیان کر دیا ہے۔

اس کے بعد جاٹوں کی طاقت کی نوعیت واضح کرتے ہیں، اور ان کی جمعیت کو منتشر کرنے اور طاقت کو توڑنے کا طریقہ بتاتے ہیں۔ لکھتے ہیں کہ جاٹوں کے قبضہ میں جو علاقہ ہیں وہ ان کے اپنے نہیں ہیں، انھوں نے دوسروں سے غضب کیے ہیں، ان علاقوں کے اصلی مالک ابھی موجود ہیں، اگر کوئی ان مالکوں کو مدد دیدے تو وہ خود جاٹوں کو ان کے مقبوضہ علاقوں سے نکال کر پھینک دیں اور اس طرح یہ مسئلہ بھی حل ہو جائے۔

جاٹوں اور مرہٹوں کی حالت بیان فرمانے کے بعد شاہ صاحب نے امراء اور وزراء کی سازشوں اور غداروں کی طرف بھی اشارہ کر دیا ہے تاکہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ایک غیر ملکی جولاہا کے حالات سے پوری طرح واقفیت نہیں رکھتا امراء پر بلا سوچے اعتماد کر لے اور پھر ان کی غداری سے حالات اور زیادہ ناگفتہ بہ ہو جائیں۔

ان سب حالات کو بتا دینے کے بعد شاہ صاحب نے اقتصادی تفصیلات بیان فرمائی ہیں، لکھتے ہیں کہ "ہندوستان کے محصولات ۷۸ کروڑ سے کم نہیں۔ لیکن ان کو وصول کرنے کے لئے غلبہ اور شوکت کی ضرورت ہے۔ اس کے بغیر ایک کوڑی بھی حاصل نہیں کی جاسکتی، جس علاقے پر جاٹوں کا تصرف ہے اس کے محاصل ایک کروڑ سے کم نہیں۔ راجپوتانہ کا خراج ۲ کروڑ ہے، بنگال سے ایک کروڑ روپیہ سالانہ وصول ہوتا تھا۔ پھر اودھ کے حالات بیان کیے ہیں، اور بتایا ہے کہ صفدر جنگ کی اقتصادی حالت ہی نے اس کو

بادشاہ کے خلاف علم بغاوت اٹھانے کی ہمت دلائی تھی ۲۱ کروڑ روپیہ اودھ کے محاصل تھے، صفر جنگ ایک کروڑ روپیہ صرف کرتا تھا اور ایک کروڑ جمع کرتا تھا، اس "اقتصادی فراغت" نے بغاوت کی راہیں دکھا دیں۔ سلطنتِ مغلیہ کی اقتصادی بربادی کا ذکر کرتے ہوئے شاہی ملازمین کی زیادتی، جاگیرداروں کی کثرت اور خزانہ کی قلت کے اثرات بیان کرتے ہیں، اور پھر بتاتے ہیں کہ ان سب باتوں نے سوداگروں اور صنعت پیشہ لوگوں کو تباہ کر دیا ہے اور وہ،

”بانوارِ ظلم و ضیقِ معیشت گرفتار شدہ اند“

شاہ صاحب کو جس طبقہ کی تباہی اور بربادی کا سب سے زیادہ خیال تھا وہ سوداگروں اور اہلِ حرفت ہی کا تھا وہ اس طبقہ کو ملک کی اقتصادیات کا مرکزی نقطہ سمجھتے تھے، ملک کی عام اقتصادی حالت پر ان کے خیالات اور بنیادی تصورات پر مجموعی حیثیت سے اگر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ وہ اس طبقہ کی بربادی کو ملک کی بربادی سے تعبیر کرتے تھے۔

غرض اس طرح ملک کے سیاسی اور اقتصادی حالات بیان کرنے کے بعد شاہ صاحب نے مسلمانوں کی غربت اور کس میسرسی پر نہایت غمگین لہجے میں گفتگو کی ہے اور بتایا ہے کہ افلاس اور تباہی نے ان کو چاروں طرف سے گھیر لیا ہے۔

حاصلِ کلام یہ ہے کہ :-

”دریں زمانہ پادشاہ ہے کہ صاحبِ اقتدار و شوکت باشد
وقا در بر شکست لشکر کفار و در اندیش جنگ آزمہ
غیر ملازماں آنحضرت موجود نیست لاجرم بر آں حضرت فرض میں

است قصد ہندوستان کردن و تسلط کفار مرہٹہ بر ہم زدن و ضعفائے مسلمین را کہ در دست کفار اسیر اند، خلاص فرمودن۔"

اس خط کے نتیجے میں پانی پت کا میدان کارزار بنجا۔ اس جنگ کی تاریخی اہمیت سے تاریخ کا ہر طالب علم واقف ہے، لیکن یہ حقیقت بہت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ مدرسہ رحیمہ کا ایک مدرس اس تاریخی جنگ کے نقشے تیار کر رہا تھا۔ اس خط کے مطالعہ کے بعد شاہ صاحب کی سیاسی خدمات کا ایک اہم پہلو روشن ہو جاتا ہے۔

تیسرا خط شاہ عالم کی والدہ نواب زینت الملک کے نام ہے۔ اور غالباً اس زمانہ میں لکھا گیا ہے جب شاہ عالم عالی گہر خانہ بدوشی کی زندگی گزار رہا تھا۔ اس خط سے معلوم ہوتا ہے کہ قلعہ معلیٰ کی بیگم بھی شاہ صاحب سے عقیدت اور ارادت رکھتی تھیں اور پریشانی کے موقعوں پر ان کی دعا اور روحانی امداد کی طالب ہوتی تھیں۔

اس کے بعد سات خطوط درمکتوب چہارم تا دہم، نجیب الدولہ کے نام ہیں۔ ان مکتوبات سے اگر ایک طرف شاہ صاحب اور روہیلہ سرور نجیب الدولہ کے باہمی تعلقات پر روشنی پڑتی ہے تو دوسری طرف یہ چیز بھی پوری طرح واضح ہو جاتی ہے کہ شاہ صاحب اس طرح اس زمانہ کے حالات کا مطالعہ کر رہے تھے اور کس جذبہ و اہتمام کے ساتھ "امیر الغزاة" رئیس المجاہدین کے خطاب سے مخاطب کر کر اُس کے مذہبی جذبہ کو متاثر کرتے تھے، اور کامیابی کی بشارتیں دے دے کر اس کی ہمت اور جرأت کو بڑھاتے تھے۔ ایک خط میں لکھتے ہیں :-

"در پودہ غیب بر انداختن این دو فرقہ ضلالت یعنی مرہٹہ و جٹ مصمم شدہ است۔"

ملہ عالمگیر ثانی کا بڑا بیٹا مرزا عبداللہ اپنے اقباب عالی گہر (۱۷ اگست ۱۷۵۷ء کو ملا تھا) اور شاہ عالم (۲۳ اپریل ۱۷۵۷ء کو ملا تھا) سے مشہور ہے۔ باپ کی زندگی ہی میں کافی دنوں تک عسرت اور پریشانی کے عالم میں ادھر ادھر پھرتا رہا۔ تفصیلات کے لئے ملاحظہ ہو۔

پھر فرماتے ہیں جوں ہی تم کمر ہمت باندھو گے اُن کا طلسم پارہ پارہ ہو جائے گا بعض خطوط کے مطالعہ سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اُن کو بَدالی فوجوں کی نقل و حرکت کا بھی علم رہتا تھا اور حالات و ضروریات کو ملحوظ رکھ کر وہ لوگوں کو ہدایات دیتے رہتے تھے۔ نجیب الدولہ بھی شاہ صاحب سے مشورہ لیتا تھا اور مشکلات میں اُن سے رجوع کرتا تھا، ایک خط میں لکھتے ہیں کہ جب جنگ کے لیے گھر سے روانہ ہو تو فقیر کو اطلاع دے دینا تاکہ وہ خدا کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق دعا کرتا رہے۔

جب صفدر جنگ نے جاٹوں سے ساز باز کر لیا تو نجیب الدولہ نے گجراتی شاہ صاحب کو خط لکھا۔ جواب میں ارشاد فرمایا کہ عزیز من! جاٹوں کی شکست عالم بالا میں طے ہو چکی ہے، تمہیں بالکل گھبرانانا چاہیے، اگر مسلمانوں کی ایک جماعت اُن کی شریک ہو گئی ہے تو ناامیدی کی کوئی وجہ نہیں۔

”خدا کی تعالیٰ دست آں جماعتِ مسلمین بند خواہد کرد و قتالِ نواہند کرد“

نجیب الدولہ کے بعد ۱۶ خط شیخ محمد عاشق پھلتی کے نام ہیں۔ ان مکتوبات میں شاہ صاحب نے بادشاہ سے اپنی ملاقات کا حال لکھا ہے، ملک کے عام حالات پر جگہ جگہ تشویش اور پریشانی کا اظہار کیا ہے۔ بَدالی کے حملوں کی اطلاعات ان خطوط میں اکثر جگہ ہیں۔ شاہ صاحب نے پھلت اور بوڑھانہ کی سلامتی اور فوجوں کی پامالی سے بچنے کے لیے بہت ہی قلوب سے دعائیں مانگی ہیں، آئیو لے حوادث سے اکثر موقعوں پر آگاہ کیل ہے۔ ایک مرتبہ دمنان کے موقع پر پھلت میں اعتکاف کے لیے شیخ محمد عاشق نے لکھا تو شاہ صاحب نے جواب دیا۔

”دریں حالت خانہ را گذشتن انکواب مصالح ظاہر دور می نماید“

مکتوب بستم غالباً ۱۶ صفر مطابق ۱۱۵۵ھ میں لکھا گیا ہے، جب صفدر جنگ کا انتقال ہوا ہے۔ اس زمانہ میں بقول شاہ صاحب، اربابِ صل و عقد کی تلون مزاجی کا یہ عالم تھا کہ صبح کو ایک رائے قائم کرتے تھے اور شام کو توڑ دیتے تھے، روپے کی کمی تھی اور ساتھ ہی جنگ کے

طول کپڑ جانے کا ڈر دامن گیر تھا۔

مکتوب بست و دم میں شیخ محمد عاشقؒ کو دجہنوں نے حالات کے پیش نظر دہلی سے منتقل ہو جانے کا مشورہ دیا ہو گا لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی نظر کرم یہاں اور وہاں یکساں ہے، پھر خواہ مخواہ کہیں منتقل ہو جانے کی تکلیف ہم کیوں اٹھائیں۔ اس کے بعد فرماتے ہیں:

”وہیتمل کہ بودن بعض نفوس اینجا سبب حوادث اینجا باشد“

اسی نوعیت کی بات دوسرے خط میں دہرتے ہیں۔ مکتوب سیزدہم میں لکھتے ہیں:-

”امروز افواہ شنیدہ شد کہ تشویش خواطر آہر دکن افواج درانیہ برطرف بارہمی رود۔ آہرے جہت تشویش خاطر پیدا شد۔ ہر چند ظن غالب است کہ طرف پھلت و پودھانہ کار سے نداشتہ باشند، بالجمہ از فضل الہی امید قوی داریم کہ خدائے تعالیٰ شمار از جمیع آفات سلامت دارد و این معنی اندل می جوشد، ہر چند بحسب ظاہر تشویشی می آید و تدبیر صلاح کردہ می شود“

قول الجلی کی یہ عبارت اس سلسلہ میں قابل غور ہے:-

”ہم در اں ہنگامہ باین خاکسار سرفراز نامہ ارشاد فرمودہ بودند کہ افواہ آنست کہ افواج درانیان بطرف بارہمی رود۔ ازیں جہت تشویش پیدا خاطر شد۔ ہر چند ظن غالب آنست کہ بطرف پھلت و پودھانہ کار سے نداشتہ باشند بالجمہ از فضل الہی امید قوی داریم کہ خدائے تعالیٰ شمار او مار از جمیع آفات سلامت دارد و این معنی اندل می جوشد، ہر چند بحسب ظاہر تشویشی می آید... پس ہم چنان کہ ارشاد فرمودہ بود ہم ورنمود کہ افواج درانیہ بمسافت سہ چارہ گوردہ از قریہ پھلت رسیدہ تا سخت و تاراج کردہ، ہر دو قریہ مذکورہ بہرہ و جہہ سلامت ماندند و چہنیں قصبہ پودھانہ بہرہ جیات محفوظ ماند و در بلدہ شاہ جہاں آباد محلہ کشک نور کہ مسکن حضرت ایشاں است ہم از جہت دستبرد غارتیان و ہم از جہت مصادرہ کہ بہر سرخانہ ہائے شہر

مقرر شدہ بود محفوظ ماند و از قی نرسید (ص ۲۲۶)

آخر میں متفرق خطوط ہیں جو سید احمد روہیلہ، آصف جاہ، تاج محمد خاں بلوچ نواب
محمد الدولہ، نواب عبداللہ خاں کشمیری اور حافظ جبار اللہ کے نام لکھے گئے ہیں، ان
خطوط کا مقصد ملک کے مختلف سیاسی لیڈروں کو اپنا ہم خیال بنا کر حالات کی درستگی
کے لیے تیار کرنا ہے۔

گوئے توفیق و کرامت در میاں افگندہ اند

کس بمیدان نمی آید سواراں را چہ شد

کہہ کہہ کر غل کی ترغیب دیتے ہیں، وزیر الممالک آصف جاہ کو لکھتے ہیں کہ آں عزیز القدر
کاسندوستان میں کافی اقتدار ہے، ہم فقیر اس بات کے امیدوار ہیں کہ اس عزیز "رفع نظام"
اور "تغیر رسوم بد" کے لیے کوشاں ہوں۔

شاہ صاحب کے یہ مکتوبات ادبی حیثیت سے بھی بہت اعلیٰ ہیں، انہوں نے صاف

لیکن با محاورہ اور پر زور زبان میں نہایت ہی اختصار کے ساتھ اپنے مدعا کو بیان کیا
ہے، عبارت کی شگفتگی زور اور قدرت حیرت انگیز ہے، شاہ صاحب نے ایسے مدلل
انداز میں گفتگو کی ہے کہ ناممکن ہے کہ پڑھنے والا ان سے متاثر نہ ہو اور ان کے
نقطہ خیال سے ہمواری نہ کرے۔

شیخ عبدالرحمن بن شیخ محمد عاشق بھلتی کو حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ

کی حیات ہی میں شیخ کے مکتوبات کے جمع کرنے کا خیال پیدا ہوا چنانچہ

انہوں نے ۲۸۱ مکتوبات جمع کر لیے محمد عاشق حضرت شیخ کے عزیز ترین مرید تھے، اس

لیے شیخ عبدالرحمن کو ان خطوط کے حاصل کرنے کے بہترین مواقع حاصل تھے ۱۱۶۸ھ

میں ان کا انتقال ہو گیا۔ شاہ ولی اللہ صاحب نے تعزیت کا خط لکھا۔

”خبر وحشت اثر رسید بمذالم کہ در برابر آں چہ نویم زیرا کہ حادثہ واقع شد“

”کہ در عالم بشریہ حادثہ شدید تر از ان نمی باشد“

شیخ محمد عاشق نے اسی تعزیت نامہ کو دوسری جلد کا پہلا خط بنا کر اپنے مرحوم بیٹے کے عظیم الشان کام کی تکمیل کی کوشش کی۔ شاہ صاحب کے مکتوبات کو جمع کرنے کے سلسلے میں جو کوشش انھوں نے کی اس کا کچھ اندازہ شاہ ابوسعید حسنی رائے بریلوی کے نام ان کے خطوط سے بھی ہوتا ہے۔ ایک خط میں لکھتے ہیں:-

”دیگر اتنا اس آئنگہ خط کہ حضرت میاں صاحب دیگر اتنا اس یہ ہے کہ وہ خط جو حضرت میاں صاحب بایشان نوشتند نقل آں برداشتہ بایں شاہ ولی اللہ محدث (دہلوی) نے آپ کو دکھا ہے، فقیر عنایت فرمایند وہم خیں نقل خطوط سابقہ اس کی نقل کر کے اس فقیر کو عنایت فرمائیں۔ نیز مرحمت فرمایند و دریں باب ہرگز تغافل اسی طرح خطوط سابقہ کی بھی نقل مرحمت فرمائیں تجویز نہ نمایند“

اس بارے میں تغافل کو ہرگز جائز نہ رکھیں۔

دوسرے ایک خط میں لکھتے ہیں:-

”از مرزہ آئنگہ مکاتیب فیض اسالیب حضرت اس خوش خبری سے کہ آپ حضرت قبلہ رضی اللہ عنہ قبلہ ام رضی اللہ عنہ ہمراہ آورده اند بغایت شادی روئے آورد“

بھی اپنے ہمراہ لائے ہیں بہت ہی خوشی رہنا ہوئی“

شاہ ولی اللہ کے انتقال پر مولانا سید محمد نعمان حسنی نے شاہ ابوسعید صاحب کو جو خط لکھا تھا اس میں شاہ محمد عاشق صاحب کی جانب سے لکھتے ہیں:-

”دیگر آنکہ میاں محمد عاشق صاحب بعد سلام فرمودہ اند کہ میرا ابوسعید جیو را بنوسید کہ ہر مکاتیب حضرت ایشاں کہ بجانب آں صاحب شرف صدور یافتہ باشند نقل

لے“ حضرت شاہ ابوسعید حسنی رائے بریلوی کے رابطہ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی اور ان کے خاندان سے مراسلات کی روشنی میں ”آزمولانا سیم احمد صاحب قبلہ فریدی راجیم، جولائی ۱۹۶۵ء“

لے ایضاً ص ۱۰۴۔ لے چھ ضمیمہ میں ملاحظہ ہو۔

انہا البتہ بفریسنہ کہ داخل مکاتیب نمودہ شود۔

شیخ محمد عاشق کو شاہ ولی اللہؒ سے وہی نسبت ہے جو مولانا حسام الدین کو اپنے مرشد مولانا جلال الدین رومیؒ سے، اگر مولانا حسام الدین کا اصرار مثنوی لکھنے کا باعث ہوا تو شیخ محمد عاشق کے پیہم تقاضہ نے شاہ صاحبؒ سے حجۃ اللہ الباقیہ صبیغہ عظیم الشان کتاب لکھوائی، خود شاہ صاحبؒ تفسیلات الہیہ میں فوتاتے ہیں۔

ہو بحمد اللہ نصی و وعاء علی و حافظ
امواری و ناظور کتب بل ہو کان الباشا
علی تسوید کثیر منها و المباشر
لنبیضہ و اظن ان علوی بقی فی
الناس من جہتہ۔ (تفہیمات ص ۲۵)
میرے علوم ان ہی کے ذریعہ سے محفوظ رہیں گے۔

ایک موقع پر شاہ صاحبؒ نے اپنے اس عزیز شاگرد کو مخاطب کر کے فرمایا تھا۔
هَذَا امْرُؤٌ مُنْكَرٌ بَدَأُ وَايْکُمْ يَعُوذُ (میرے علمی افادات کے) اس سلسلہ کا آغاز ہی
وَقُلْتُ کَلِمَةً کُنْتُ اِحْقَ بَهَا وَاَهْلُهَا
وَحَقَّ الرَّبُّ الْمَعْبُودُ
تم ہی سے ہوا اور تم ہی پر اس کا انجام بھی ہوگا اور رب
معبود کی قسم کہ تم ہی ان معارف کے سب سے زیادہ

(مقدمہ خیر کثیر ص ۱۶) مستحق اور اہل ہو۔

شیخ محمد عاشق، شاہ ولی اللہؒ کے ماموں شیخ عبید اللہ صدیقی کے لڑکے تھے بچلت
ضلع مظفر نگر کے رہنے والے تھے، اپنے زمانے کے جید عالم تھے اور ایک ایسے گھرانے کے
چشم و چراغ تھے جو عرصہ سے سلوک و احسان میں ممتاز رہا تھا، شاہ صاحبؒ کی صحبت
نے سونے پر سہاگہ کا کام کیا اور ان کی فطری صلاحیتیں پوری طرح اُجاگر ہو گئیں، انہوں
نے اپنے استاد کے افکارِ علمی کو اس طرح سے جذب کیا کہ شاہ صاحبؒ سے پوری ذہنی

ہم آہنگی پیدا ہو گئی اور ان کی زبان کو حکمتِ ولی اللہی کے اسرار بیان کرنے میں کمال حاصل ہو گیا۔

در پسِ آئینہ طوطی صفتم داشته اند

آنچه استاد ازل گفت ہماں می گویم

جب شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ میں حجاز گئے تھے تو شیخ محمد عاشق ان کے ہمراہ تھے۔

شاہ عبدالعزیز اور شاہ رفیع الدین نے ان کے سامنے زانوئے ادب تہ کیا اور اپنے

باپ کے معارف کو ان کے شاگرد کی زبانی حاصل کیا اور سچھا!

شیخ محمد عاشق نے مندرجہ ذیل قصائین چھوڑی تھیں :-

۱۔ سبیل الرشاد۔

۲۔ القول الجلی

۳۔ شرح دعا الاعتصام

شاہ ولی اللہ صاحب نے پیشین گوئی فرمائی تھی کہ "لوگوں میں میرے علوم ان ہی

کے ذریعہ سے محفوظ رہیں گے۔ عجیب اتفاق ہے کہ مکتوبات کا بیش بہا ذخیرہ بھی ان ہی

کے ذریعہ محفوظ ہوا۔

۱۹۰۷ء میں شیخ محمد عاشق کا انتقال ہوا۔ اسی سال شیخ اہل اللہ شیخ نور اللہ خواجہ محمد امین

اور حاجی محمد سعید بریلوی نے وصال فرمایا۔ مکتوب شاہ عبدالعزیز بنام شاہ ابوسعید حسنی رے بریلوی

الرحیم اگست ۱۹۰۷ء (ص ۲۱۷) ان پانچوں حضرات نے شاہ ولی اللہ دہلوی کی تعلیم اور افکار

کی اشاعت میں نمایاں حصہ لیا تھا۔

مکتوبات فارسی

(۱)

مکتوبِ اوّل

به جانب

بادشاه و وزیر و اُمراء

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على منتهى
الانبياء بعدك وعلى آله واصحابه اجمعين.

اما بعد- این کلمه چند است که باعث بر تحریر آن نصیحت و خیرخواهی
بادشاه و اسلام ایداه الله تعالی بنصره و وفقه بمایمحت و یرضی
و خیرخواهی امراء کبار و جمهور مسلمین احسن الله تعالی الیهیم، شده است،
كما قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم الدین النصیحة
امیدواری از فضل حضرت باری آن ست که اگر بموجب این کلمات
عمل کنند تقویت امور سلطنت و بقای دولت و رفع منزلت بظهور
می رسد- سه فرد

در پس آئینه طوطی صفتم داشته اند آنچه استاد ازل گفت بگو می گویم

کلمہ اول اصل اصول دکن اصلاح دولت و رونق ملت ہماں تواند بود
 آن ست کہ الحال برائے رضائے خدائے تعالیٰ و بزرگوار حضرت محمد بنی صلی اللہ
 علیہ وسلم لازم گردانند کہ چون فتح میسر می شود وعدہ و مخدول، مطرود و دگر داول
 چیزے کہ بقصد موکد امضائے آن کنند جہاد بلاد جات کھ و فتح قلاع دے
 باشد۔ دریں کار فائدہ است دینی و دنیوی۔ ازاں جملہ سرزنش ملاعین تا بعد ازین
 زمینداری ایں قسم شوخی و بیباکی نہ اندیشد۔

کلمہ دوم آنکہ خالصہ را کشادہ تر باید ساخت، خصوصاً آنچہ گرداگرد
 شاہ جہاں آباد است، تا اکبر آباد و تاحصار و تادریائے گنگ تاح حدود
 سہرند، ہمہ اش یا اکثرش خالصہ تشریفہ باشد کہ موجب ضعف امور سلطنت
 کی خالصہ و قلت خزائنہ است۔

کلمہ سوم آنکہ جاگیر دادن مخصوص بامرائے کبار باشد۔ منصب داران ریزہ
 را نقد باید داد، چنانکہ در عصر شاہ جہاں پادشاہ مقرر بود۔ زیرا کہ منصب داران
 ریزہ بر جاگیرات عمل نمی یابند، و محتاج اجارہ می باشند۔ و در اکثر حال مفلس
 و بے خبر می شوند و تن بہ کار ہائے بادشاہی نمی دہند۔

کلمہ چهارم آنکہ جمعے کہ دریں فتنہ باغیم رفیق شدند لازم و واجب است
 کہ ایشان را بے جاگیر و منصب و بے خدمت سازند تا گوثمالی باشد و دیگران
 در مثل این حادثہ از جادہ حق نمک نہ گذرند۔

کلمہ پنجم: آنکہ ترتیب افواج بادشاہی بہ اسلوب شائستہ باید کرد
 و این ترتیب سہ وجہ تواند بود۔ یکے آن کہ داروغہ یا متصف بہ سہ صفت
 باشند۔ برائے ایشان منصوب باید ساخت۔ اول آنکہ نجیب باشد، دوم
 آنکہ شجاع و شفیق بر ہمراہیان خود باشد۔ سوم آن کہ خیر خواہ بادشاہ

از تہ دل باشد دوم آنکہ راز ایشان کہ درین فتنہ بے حمیتی و حرام نمکی روئے
 داده آنها معزول ساخته گروہی کہ درین ایام مسدود تر و دشدہ اند ایشان
 داخل رسالہ با باید نمود۔ سوّم آنکہ مواجب ایشان بغیر تعویق شعبہ ایشان
 رسیدہ باشد۔ زیرا کہ در صورت تعویق محتاج بہ قرض سودی می شوند و اکثر
 مال ایشان ضایع می شود مفلس و بے چیز باشند۔

کلمہ ششم آنکہ رسم اجارہ از خالصہ باید بر انداخت۔ امین متدین
 کار شناس را در ہر محل نصب می باید نمود۔ در اجارہ دادن ملک خراب
 شود و رعیت پائمال و بد حال۔

کلمہ ہفتم آنکہ قاضی و محتسب جمعے را باید ساخت کہ متہم بہ رشوت
 نباشد و متدین و مذہب اہل سنت و جماعت داشته باشد۔

کلمہ ہم آنکہ بانمہ مساجد روزمرہ معہود بروجہ نیک می داده باشند
 و تاکید حضور جماعت و منع از ہتک حرمت رمضان و غیر آن بوجہ تبلیغ
 کردہ شود۔

کلمہ دہم آنکہ بادشاہ اسلام و امرا و کبار بہ عیش حرام مشغول نشوند
 از گذشتہ توبہ نصوح بجا آرند و آئندہ اجتناب نمایند۔

بالفعل اگر این دہ کلمہ عمل نمایند امیدست کہ بقائے سلطنت و تائید
 غیب و نصرت الہی نصیب گردد۔

وما توفیقی الا باللہ علیہ توکلت والیہ انیب۔

مکتوب دوم

به بعضی سلاطین

الحمد لله رب العالمین والصلاة والسلام الا تمان الاکملان
 علی رسولہ شفیع المذنبین يوم الدين والہ واصحابہ اجمعین۔
 اما بعد، این کلمہ چند است کہ حیثیت اسلام حامل بر عرض آنہا شدہ،
 حق عز و علا آن را بر مسامح علیہ برساناد و وجود پادشاہان اسلام نعتی
 است بغایت عظیم۔ باید دانست کہ ولایت ہندوستان ملکہ ست وسیع
 اوائل ملوک اسلام در مدت بسیار، بہ مجاہدہ بے شمار، بہ دفعات ایں
 ولایت را مضر ساختہ اند۔ سوای دہلی کہ جائی نشست پادشاہان صاحب
 اقتدار بودہ است در ہر ناحیہ فرمانروائی علاحدہ بود، مثل گجرات، احمد آباد
 کہ تعلق بہ والی جدائی داشت و تہ را بادشاہ دیگر و بنگالہ در تحت و
 تصرف حاکم دیگر، و اودھ محل سلطنت فتنہ دیگر کہ او را سلطان الشرق
 می گفتہ اند، و ملک دکن عبارت از پنج سلطنت است، برہان پور، و
 برار، و اورنگ آباد، و حیدر آباد، و بیجا پور کہ در ہر ولایتی ازین پادشاہان

مستقل بوده است، و در مالوه حاکی جدا فرمان روا - هر یک ازین مواضع که نام کرده شد، پادشاه علیحدہ صاحب فوج و صاحب خزانہ می داشت - و هر که اے در مملکت خود مسجد یا بنا نمود، و در رسہ بساختہ و مسلمانان از اطراف عرب و عجم انتقال نموده درین مواضع مروج اسلام شدند و تا حال اولاد ہماں مردم بر طوبہ اسلام قائم اند - و ملک دیگر است کہ بیچ گاہ محل نشست پادشاه از پادشاہان اسلام نشد، و بر کفر صرف باقی ماندہ، الا آن کہ پادشاہان از آنچہ کہ نزدیک حدود ایشال بود باج می گرفتند، و آن ملک را چوتانہ است، طول او از حدود تہتہ گرفتہ تا حدود بنگالہ و بہار قریب چہل منزل و عرض او از نزدیک دہلی و اکبر آباد تا حد گجرات و اچین بیست منزل، این ہمہ ملکہ با وسعت است کہ گاہے نشست گاہ ملوک اسلامیہ نشد - قصہ کوتاہ پادشاہان تیموریہ آہستہ آہستہ ہمہ این از جانب خود منصوب ساختند با قوم راجپوت معاہدت و مناسبت بہ میان آورده اند و آن جماعہ را نوکر خود نامیدہ از شر آن ہامون شدند - و دست از جہاد مطلق باز داشتند، و اقفان فن تاریخ تمام این ماجرا مفصل بعرض خواہند رسانیدہ با مجملہ مرہٹہ نامی قومے از کفار، کہ رنجیے دارند، در اقصائے دکن از چند گاہ سر بر آوردند و جمیع ولایت ہندوستان را احاطہ کردہ اند - متاخران ملوک تیموریہ از جہت عدم دور اندیشی و کثرت غفلت و اختلاف فکر بدست خود ملکہ گجرات بہ مرہٹہ دادند، باز بہ ہماں سست اندیشی و اسباب غفلت ملک مالوہ را بہ آنہا سپردند، و نام صوبہ داری آنجا نہادند، رفتہ رفتہ قوم مرہٹہ قوی تر شدند و اکثر بلاد اسلام را متصرف گشتند و از مسلمانان و ہنود باج گرفتند و آن را چوتھ نام نہادند، یعنی ربح حاصل، الا دہلی

و نواحی و سرتنها چون رؤسای این شهر و اولاد پادشاهان قدیم اند و ذرائع
 و امراء اولاد امرائے قدیم، لابد مرہٹہ با ایشان نوعی از مروت بکار
 برده، عبود در میان آوردند و سلسلہ سلوک از طرفین جنبانیدہ از انواع
 تملق متامن کردہ گذاشتند، والا دکن کہ اولاد نظام الملک مرحوم گاہے
 با انواع جبل میان قوم مرہٹہ جنگ انداختہ دگاہے فرنگیان را با خود رفیق
 گرفتہ، شہرہای عظیم را مش برہان پور و اورنگ آباد و بیجا پور متصرف
 ماندند و اطراف و نواحی را بہ مرہٹہ گذاشتند، غیر این دو موضع، خالص
 تصرف مرہٹہ است بالجملہ، بر انداختن قوم مرہٹہ آسان کار نیست۔ اگر
 غازیان اسلام کمر بہت بر بندند دوسہ صفت آنها بشکنند۔ در اصل قوم
 مرہٹہ قلیل اند و ملحق بہ این طائفہ کثیر، در برہم زون یک صفت جماعہ
 کہ ملحق با ایشان اند، از ہم می پاشند و اصل قوم مرہٹہ بہ ہمیں شکست
 ضعیف می شود، چون اقویا نیستند سلیقہ آنها فراہم آوردن کثرت افواج
 است کہ از مورد بلخ بیشتر توان گفت نہ دلاوری و گونہ یراقی رے، غرض کہ فتنہ
 قوم مرہٹہ در ہندوستان اعظم فتنہ ہاست، حق تعالی خیر و ہاد کسے را
 کہ این فتنہ را فرو نشاند۔

قوم دیگر از کفار جٹ است کہ مسکن این جماعہ در میان دہلی و اکبر آباد
 واقع ست۔ این ہر دو شہر بمنزلہ دو حوالی پادشاهان بودہ است۔ تیوریہ
 گاہے در اکبر آباد می ماندند تا بدبہ ایشان بر راجپوتانہ افتد و گاہے در
 دہلی تا ہیبت ایشان بر سہرند و نواحی آں مستولی گردد و مزارع این مواضع مابین
 دہلی و اکبر آباد قوم جٹ بودند۔ پس احکام بریں قوم در زمان شاہ جہاں
 پادشاہ آں بود کہ کسے ازین با بر اسپ سوار نشود، و بندوق با خود ندارد

و قلعہ برای خود بنانہ کنند۔ بعد ازاں رفتہ رفتہ پادشاہان از حال آنہا غفلت
 نمودند و آن ہا فرصت یافتہ قلعہ ہا بنا ساختند۔ و بندوق با خود گرفتہ قطع طریق
 آغاز کردند۔ اورنگ زیب در آن وقت در دکن مشغول فتح قلعہ بجای بود
 و حیدر آباد بودہ از آنجا فوجی برای تادیب جٹ فرستاد، و نمبرہ خود را
 بہ سرداری فوج معین نمودہ رئیسان راجپوتانہ بآن شہزادہ نقار و زیدند و
 مخالفت پیش کردند و اختلافی در لشکر واقع شد و باندک فروتنی آنہا اکتفا
 نمودہ فوج پادشاہی باز گشت و نیز در زمان محمد فرخ سیر شورش این جماعت
 بجوش آمد، قطب الملک کہ وزیر بود، افواج قاہرہ فرستاد، و چورامن کہ رئیس
 آن قوم بود بعد محاربات و مقاتلات راضی بہ صلح شد و او را پیش پادشاہ
 آوردند و عفو تقصیرات نمودند۔ و این نیز در حقیقت خلاف مصلحت اسلام
 بہ عمل آمد۔ باز در عہد محمد شاہ طغیان و سرکشی این قوم زیادہ از حد بظہور
 آمد و ابن عم چورامن کہ سورج مل است رئیس این جماعت شد و راہ فساد پیش
 گرفت۔ چنانچہ شہر بیانہ را کہ شہر قدیم اسلام بود و علماء و مشائخ از مدت
 ہفت صد سال در آنجا اقامت داشتند، قہراً و جبراً متصرف گشتہ، ہمہ
 مسلمانان را بخواری اخراج نمودند۔ ازان باز ہر روز سرکشی ایشان زیادہ تر شد
 و بسبب اختلاف و غفلت ملوک و اُمراء کسے بآن نہ پرداخت۔ اگر بالفرض
 یکے قصد تنبیہ او بخاطر می آورد و کلائے سورج مل بہ امرائے دیگر رجوع
 نمودہ باو سہ در ساختہ مشورہ پادشاہ را برمی گردانند۔ تا آنکہ در زمان پسر
 محمد شاہ، صفدر جنگ ایرانی متخروج نمود و با سورج مل متفق شدہ بر شہر
 دہلی کہنہ تاخت آورد۔ جمیع اہل شہر کہنہ را غارت نمود۔ پسر محمد شاہ، در شہر
 نوخریدہ دروازہ ہا محکم بستہ جنگ توپخانہ سر کردند۔ بمحض فضل الہی صفدر جنگ

و سورج تل بعد دو سه ماه خائب و خاسر باز گشته طرح موافقت انداختند.
 چون مردم پادشاه از جنگ عاجز شده بودند، موافقت آن اعداء غنیمت
 بارده شمردند. از آن باز شوکت سورج تل افزونی یافت. و از دو کرده
 دلی گرفته تا اقصی اکبر آباد طولاً و از حد و میوات تا فیروز آباد و شکوه آباد
 عرضاً متصرف شد، و اذان و صلوة مقدر کسی نه که بر پا دارد. یک سال
 می شود که قلعه الور که مشرف بر جمیع میوات است، سورج تل در تصرف
 خود آورد. هیچ کس از ارکان سلطنت را مقدر نه شد که ممانعت نماید.
 محصولات هندوستان کم از هفت هشت کرور نیست، لیکن بشرط
 غلبه و شوکت. و الا در می بدست نمی آید، چنانچه الحال دیده می شود. چنانکه
 جٹ تصرف دارد محل وصول یک کرور است، و راجپوتانہ با آن وسعت
 خود اگر بر سر هر راجه خرابه وضع کرده شود کم از دو کرور نیست. در عهد
 محمد شاه هر سال از بنگاله یک کرور مقرر بود و همیشه صوبه دار آنجا بلا توقف
 می فرستاد، با وصف ادائے این مبلغ مالدارترین احرار کے هندوستان
 صوبه دار بنگاله بود، چنانچه با وجود بے نسبی دریں ایام ہم سیفیه کار نادیده
 نوجوانے که مسلط است بر بنگاله و آں نمیره ناظم قدیم آنجا است صاحب
 خزائن بے شمار است. و سعادت خان ایرانی و بعد از وے صفدر جنگ
 داماد او صوبه دار متصرف بودند. دو کرور ازین صوبه عائد داشتند
 یک کرور خرج می کردند و یک کرور جمع می ساختند، و بهین مالداري حاصل شد
 صفدر جنگ را که بر پادشاه خروج کرد.

و بر هم زدن شوکت جٹ نیز نزدیک تدبیر آسان است. ملکہائے که
 در تصرف خود گرفته است از خودش نیست، بلکه از دیگران غصب کرده است.

ہنوز مالکانِ آں موضع موجود اند۔ اگر بادشاہ صاحب شوکت و عدالت دستِ مرحمت بر سرِ انہا گزارد ہم با سورج مل بہ مخالفت برخیزند و بمیان خویش درآویزند۔ این است حالِ کفارِ ہندوستان۔

اما جرائے حال مسلمانان این است کہ نوکرانِ پادشاہ کہ زیاد از کھ آدم بودند، پیادہ و سوار، بعضے اہل نقدی و بعضے جاگیردار از غفلت پادشاہاں (نوبت) بجائے رسید کہ جاگیرداران بر جاگیرات عمل و دخل نیابند و کسے غور نمی فرماید کہ باعثِ بے علی است و چون خزانہ پادشاہ ننماید، نقدی ہم موقوف شد۔ آخر حال ہمہ از ہم پاشیدند و کاسہ گدائی در دست گرفته اند۔ و از سلطنت بجز نامی باقی نماند۔ چون حال نوکرانِ پادشاہ باین حد کشید، تباہی حال سائر اہل بلدان کہ وظیفہ خواران بودند یا سوداگران یا محترّمہ، قیاس باید کرد کہ بچہ حد رسیدہ باشد۔ بالذات ظلم و ضیق معیشت گرفتار شدہ اند۔ علاوہ ازین ہمہ ضیق و عسرت چوں قوم سورج مل و صفدر جنگ بر شہر کہنہ دہلی تاخت کرد ہمہ بے خانماں و پریشان و بے مایہ گشتند، باز قحط متواتر از آسمان نازل شد، بالجمہ این جماعۃ مسلمین قابلِ ترحم اند۔ درین وقت ہر عملے دخلے کہ در سرکار پادشاہی جاری است بدست نہود است کہ متصدیان و کارکنان غیر این طائفہ نیست۔ ہر دولت و ثروتی کہ ہست در خانہائے اینہا جمع شدہ و ہر افلا سے و محضہ کہ ہست بر مسلمانان۔

سخن دراز شد و از قاعدہ اختصار بیرون رفت۔ حاصل کلام آنکہ در ملکِ ہندوستان غالبہ کفار باین صورت است کہ در بیان آمد و ضعف مسلمانان باین صفت درین زمانہ پادشاہ کہ صاحب اقتدار

و شوکت باشد و قادر بر شکست لشکر کفار و دور اندیش، جنگ آزمائی
غیر از ملازمان آنحضرت موجود نیست۔ لاجرم بر آں حضرت فرض عین است
قصد ہندوستان کردن و تسلط کفار مرہٹہ بر ہم زدوں و صنعائے مسلمین
را کہ در دست کفار اسیر اند خلاص فرمودن، اگر غلبہ کفر معاذ اللہ بہمین
مرتبہ ماند، مسلماناں اسلام فراموش کنند، و اندکے از زمان نگذر د کہ
قومے شوند کہ نہ اسلام را دانند نہ کفر را۔ ایں نیز بلائے عظیم است کہ
قدرت بردن آں بہ فضل ایزد منان غیر آں حضرت را یسترس نیست۔

مابندگان الہی رسول خدا را سلمے اللہ علیہ وسلم شفیع می آریم، و بنام
خدائے عز و جل سوال می نمایم کہ ہمت با نہت را بجانب جہاد کفار
ایں نواحی مصروف فرمایند تا در پیش خدائے عز و جل ثواب جمیل در نامہ
اعمال آن حضرت ثبت شود، و در دیوان مجاہدین فی سبیل اللہ نام نامی
نوشتر شود و در دنیا غنائیم بے حساب بدست غازیان اسلام آفتد
مسلماناں اند دست کفار نجات یابند۔ بخدای پناہم از آنکہ بدستور
نادر شاہ بعمل آید کہ مسلماناں را زیر و زبر ساخت و مرہٹہ و جٹ را سالم و
غالم گذاشته رفت، ازاں باز دولت کفار قوت یافت و جنود اسلام از ہم
پاشید و سلطنت دہلی بمنزلہ لعب صبیان گشت۔ معاذ اللہ۔ اگر آں قوم
کفار مسلم ماتد و مسلماناں ضعیف، نام اسلام ہم جائے نخواہد ماند۔ اللہ
اللہ و لا حول و لا قوۃ الا باللہ۔

خدائے عز و جل در صفت مجاہدین می فرماید مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللّٰهِ
وَالَّذِينَ مَعَهُ اَشِدَّاءُ عَلٰی الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا
سَّجَّدًا۔ الآیہ۔ یعنی سخت دل اند بر کافراں، مہربان اند بر مسلماناں و

در وصفِ جمعی که با مرتداں جہاد کنند، فرمودہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ -

یعنی خدائے عزوجل دوست می دارد ایشان را و ایشان دوست می دارند خدا را و متواضع اند برائے مسلمانان سخت دل اند بر کافران، ازیں جا معلوم می شود که فتح اسلام نصیبِ مہماں جماعت است کہ ہر جا مسلمانے ہست اورا بمنزلہ فرزندان و برادران عینی دوست می دارند و ہر جا کہ کافر حربی است مانند شیرِ ثریان -

پس واجب است کہ دریں مجاہدات نیت تقویۃ اسلام بخاطر مستقر شود، چون افواجِ قاہرہ درجائے رسند کہ مسلمانان و کافران آنجا بہم آمیختہ باشند، باید کہ نسچیان بہ استقلال آنجا تعین شوند و بآہنہا تاکید شود کہ جماعت از ضعفائے مسلمین کہ در قریات ساکن اند ایشان را در قصبات و امصار در آورند و باز نسچیاں در قصبات و امصار گرفتہ استادہ مانند تابہ بیچ و جہ مالِ مسلمانے غارت نشود و ناموسِ مسلمانے خلل نہ پذیرد۔ در حدیث شریف وارد شدہ کہ زَوَالُ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ قَتْلِ مُسْلِمٍ - سرورِ انبیاء علیہ من الصلوٰۃ اتہا و من التحیات اکلہا ہنگامے کہ حدیبیہ شدند بقصد عمرہ و کفارِ قریش از دخولِ مکہ مانع آمدند۔ آخر حال با کفار صلح در میان آمد۔ بعض کبار صحابہ را حقیقتِ دین بکوشید و راضی بآن صلح نگردند۔ حضرت سرورِ انبیاء

صلی اللہ علیہ وسلم بقول ایشان التفات نہ فرمود و صلح نمود۔ چون ازین سفر باز گشتند در راه سورۃ اِنَّا فَتَحْنَا نَازِلٌ شَدَّ حَقِّ سَجَانٍ حکمت وجود صلح و تاخیر فتح آنجا آشکارا فرمود۔ وَكَوَلَا رَجَالٌ مُّؤْمِنُونَ مِمَّنْ هُمْ تَقَاعُوا لَمْ يَعْلَمُوهُمْ اِنْ تَطَوُّهُمْ فَتَصِيبُكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَكَةٌ بَغِيرَ عِلْمٍ لِّیَدْخُلَ اللّٰهُ فِی رَحْمَتِهِ مَنْ یَّشَاءُ لَوْ تَزَلُّوْا لَعَذَّبْنَا الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا

یعنی چون مسلمانان را مضرت می رسید حکمت الہی تقاضا فرمود کہ این مقصد را بہ مہلت سرانجام یابد و کافران بطور یابگیر قبول اسلام کنند و مسلمانان از گیر و دار مجاہدین محفوظ مانند بعد از آن بعد دو سال فتح مکہ صورت گرفت و آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم با دوازده ہزار کس قریب مکہ رسیدند و اہل مکہ بہ لطف و عنف داخل ربقہ اسلام شدند و دست بیعت بآن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم دادند۔ درین قصہ پادشاہان دوراندیش و دانادل، صائب تدبیر را تعلیم حکمت است غریب، و آن آشتی کہ در محل اختلاط مسلمانان با کافران علم و تانی را کار فرما شوند و نخست کافران بدگیش را کہ بر مسلمانان تسلط یافتہ اند از ہمہ متفرق سازند۔ بعد از آن مسلمانان خود بخود دست در دست پادشاہ عادل، دوراندیش خواهند داد۔

و کرم یدہ من لطف خفی

یدق خفاء عن فہم الذکی

چنانکہ دوائے تلخ ہر چند سودمند باشد مذاق مرعی بآن رغبت نمی نماید طبیب حاذق آن را با شہمی آمیزد و ہچنان پادشاہان عادل کہ

بقصد جہاد اعداء اللہ متوجہ شوند و آن جا مسلمانان خرد و ریزہ متفرق باشند
و بر جان و آبروئے خود ترساں و ہراساں و بحسب طبیعت آن گیر و دار را
ناخواہاں۔ ہر جا کہ برسد فقر و غریب و سادات و علمائے آن شہر را بہ الطاف
خسروانہ و انعام پادشاہانہ و انواع دلاسا و مدار محفوظ سازند تا آوازہ
لطف ایشاں بہ اطراف بلاد دور و نزدیک برسد و ہمہ با جمعہم دست دعا
برائے فتح بادشاہ عدالت پناہ بکشایند و از خدائے عز و جل شب و روز
ہمیں استدعا نمایند کہ ایں آیت رحمت بہ شہر ما فرود آید۔ اہم فلا ہم را
تقدیم باید نمود، و ہر جا احتمال شکست مسلمانے باشد توقف باید فرمود
غلبہ کفار را اول بر ہم باید زد۔ و گرد اگر د آن جماعہ کہ کفار اند در جہاد
مقدم باید داشت تا بے تردد و احتمال قتل مسلمانے مدعا بحصول انجام
انتہائے کلام می باید کہ یہ وصیت حضرت خاتم انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام
در حق پادشاہان اسلام و نصائح خلفائے راشدین در باب حفظ آداب
پادشاہی واقع شود۔

اخرج البخاری عن ابی سعید الخدری عن النبی صلی اللہ
علیہ وسلم قال ما استخلف خلیفۃ الاولہ بطانتان بطانۃ
تأمرہ بالخیر وتحضہ علیہ و بطانۃ تأمرہ بالشر وتحضہ
علیہ والمعصوم من عصم اللہ۔ و اخرج ابو یوسف رحمہ اللہ
عن ابن سابط قال لما حضرت ابا بکر رضی اللہ عنہ الوفاۃ ارسل
الی عمر لیستخلفہ ثم قال لہ انی اوصیک بوصیۃ ان حفظہا لم
تکن شیء احب الیک من الموت وان ضیعتہا لم یکن شیء
ابغض الیک من الموت ولن تعجزہ ان اللہ تعالیٰ علیک حفتا

في الليل لا يقبله في النهار حقاً في النهار لا يقبله في الليل وإنه
 لا يقبل نافذة حتى تؤدى الفريضة وإنما خفت موازين من خفت
 موازينه يوم القيامة باتباعهم الباطل في الدنيا وخفته عليهم
 وحق الميزان لا توضع فيه إلا الباطل أن يكون خفيفاً دائماً
 وإنما ثقلت موازين من ثقلت موازينه يوم القيامة باتباعهم
 الحق في الدنيا وثقله عليهم حق الميزان لا يوضع فيه إلا الحق
 أن يكون ثقيلاً فإن أنت حفظت وصيتي هذا فلا تكون عائب
 أحب إليك من الموت ولا بذلك منه وإن أنت ضيعت وصيتي
 هذا فلا يكون عائب البغض إليك من الموت ولن تعجزه
 وأخرج أبو يوسف عن زبيد الباعى قال لما أوصى عمر
 قال أوصى الخليفة من بعدى بتقوى الله وأوصيه بالمهاجرين
 الأولين أن يعرف لهم حقهم وكرامتهم وأوصيه بالأنصار
 الذين تلبؤوا الدار والدين أن يقبل من محسنهم ويتجاوز عن
 مسيئتهم وأوصيه بأهل الأنصار فإنه رؤس الإسلام وغني
 العدة ووحياة المال أن لا يؤخذ منهم إلا فضلهم عن رضى منهم
 وأوصيه بالاعراب فإنهم أصل العرب مادة الإسلام إن يا
 خذ من حواشى أموالهم ليرد على فقرائهم وأوصيه بزمته الله
 وذمة رسوله إن يؤتى لهم بعهد أن يقاتل من ورائهم ولا
 تكلفوا فوق طاقتهم وأخرج أبو يوسف عن هاني مولى عثمان
 بن عفان قال كان عثمان رضى الله عنه إذا وقف على قبر بكى حتى
 يبيل لحيته ف قيل له تذكر الجنة والنار فلا تبكى وتبكى من هذا

قال ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال القبر اقل منازل الاخرة
 فان نعامه فما بعد الا يسره منه وان لعذابه منه
 فما بعد الا شدامنه .

وخرج ابو يوسف عن عطاء بن ابي رباح قال كان علي بن
 ابي طالب اذا بعث سرية ولى امرها رجلاً ثم قال له اوصيك
 بتقوى الله الذى لا بد لك من لقاءه ولا منتهى لك دونه يملك الدنيا
 والاخرة . عليك بالذى بعثت له وعليك بالذى يقربك الى الله
 فان فيما عند الله خلقاً من الدنيا .

این است آنچه بطریق اعتجال به تسوید در آمد و اگر توجه خاطر عاظم باین
 کلمات مفہوم شد بعض مطالب تفصیلاً خواهد رسانید . والحمد لله اولاً
 و آخراً و ظاهراً و باطناً .

(۳)

مکتوب سوم

بجانب

نواب زینت الملح والده شاه عالم عالی گهر

خدای عز و جل به مرادات فائز گرداناد - با بخارج دهر مطالب آن برگزیدگان
 انواع برکات بر کافه ائام مفتوح سازد بر قیمة کریمه داحسن از من و ورود فرموده
 الحق ظلمی که برد و دمان رفعت نشان گزشته شراره های داوا از افق تا افق
 رسیده است - امید قوی آنست که عدل الهی بشارت و مَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا
 فَقَدْ جَعَلْنَا لِعَرَّتِهِ سُلْطَانًا فَلَا يُصِرُّ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا
 مستحق گرداند - فقیر بدعوات مشغول است و باستجاب مترصد - سر و ش غیب
 حصولی مراد افاده فرموده است بلکه تدبیری که صاحب امر را در مدت سه چهار
 سال می باید کرد، و تدبیری که بعد هفت هشت سال مطلوب خواهد بود نیز در
 گوش هوش دمیده، ان شاء الله بر وقت نوشته خواهد شد - بالفعل بود در
 بهان سرزمین که آنجا هستند مقرون بصلاح است آیه رفیع الدرجات
 ذوالعرش تا قهار یا زده یا زده بار خواندن بعد هر نماز مکتوبه درین باب
 نافع خواهد بود - والسلام

(۴)

مکتوب چہارم

بجانب

نجیب الدولہ

خدائے عزوجل آں امیرالمجاہدین را بنصر ظاہر و تائید باہر مشرف
کناد، و این عمل را بعز قبول رسانیدہ ثمرات عظیمہ و برکات جسیمہ برآں
مرتب گرداناد۔

از فقیر دلی اللہ عفی عنہ بعد سلام محبت مشام واضح آنکہ دعائے
نصر مسلمین کردہ می شود، و از سرودش غیبی نجات قبول شنیدہ می شود، اُمید
آنست کہ خدائے تعالیٰ بردست ایشان احوال طریقہ جہاد فرمودہ برکات
آن عاجلاً و آجلاً نصیب کند۔

رَاقَةُ قَرِيبُ نَجِيبٍ اَلَمْ

(۵)

مکتوب پنجم

بجانب

نجیب الدولہ

خدائے عزوجل اے امیر الغزاة، رئیس المجاہدین را بفتوح
تازہ و تشریف بے اندازہ معزز و ممتاز ساختہ ابواب برکات بر مسلمین
بکشايد۔ بکمال کرمہ، اِنَّہٗ قَرِیْبٌ مِّنْہُمْ، در اکثر اوقات مرجوہ وظیفہ
دعائی خیر ادا کردہ می شود و بعض احیان فوید غلبہ اسلام بگوش ہوش می رسد
اگرچہ ایں معنی بعد انتظار و پس از کوشش ظاہر شود بے دل نباید شد۔
يُکَلِّ اَجَلٍ کِتَابٌ۔ والسلام۔

(۶)

مکتوب ششم

بطرف نجیب الدولہ

خدائے عزوجل آن امیر الغزاة، رئیس المجاہدین را محفوظ و محفوظاً بہ عین عنایت
ملفوظ داراؤ۔

بعد سلام واضح آنکہ رقیمہ کریمہ رسید، حمد الہی بر صحت و سلامت
ذات سامی بجا آورده شد، در پردہ غیب ہر انداختن این دو فرقہ ضالہ
یعنی مرہٹہ و جٹ مصمم شدہ است۔ موقوف بر وقت است، ہمیں کہ
عزیزان کمر ہمت بستند و در صدد قتال آمدند، ظلم کفر، ان شاء اللہ
تعالیٰ، می شکند۔

باقی ماند مطالبہ دیگر، چوں عبور افواج شاہیہ بہ دہلی واقع شود،
اہتمام کلی باید کرد کہ مثل سابق پامال ظلم نگردد، اہل دہلی چندین
دفعہ نہیب اموال و ہتک ناموس دیدہ اند و بہ ہمیں سبب در کار ہائے
مطلوبہ شاہی توقفت افتاد، آخر آہ مظلومان کار ہا دارد، این بار اگر می خواہند
کہ کار دست بہتہ میسر شود قدغن بلیغ باید نمود کہ کسے یا مسلمانان و ذمیان
دہلی کار نداشته باشند۔ والسلام۔

(۷)

مکتوب ہفتم

بطرف

نجیب الدولہ

خداے عزوجل آن منیع الحسنات ، امیرا لمجاہدین ، رئیس الغزاة
 را بہ فتوح تازہ و برکات بے اندازہ مشرف و ممتاز گرداناد۔
 از فقیر ولی اللہ عفی عنہ ملتصق آنکہ اکثر اوقات بجناب محیب الدعوت
 دعا کردہ می شود کہ فرق کفار منہزم و مستاصل سازد ، امید واری
 از فضل او تعالی آنست کہ عنقریب بوجود آید ، در ہندوستان سہ فرقہ
 از کفار بہ شدت و صلابت موصوف اند ، تا وقتیکہ استیصالِ ایں سہ
 فرقہ نمی شود نہ بادشاہے مطمئن شدہ می نشیند ، نہ اُمراء و نہ رعیت
 بغیر این خاطر می تواند زیست ، مصلحت دینی و دنیوی ہر دو در اں منحصر است
 کہ بعد فتح مرہطہ بید رنگ متوجہ قلعات جت شوند و آن را بہ نیروے
 برکات غیبیہ بیسرفتح نمایند ، بعد ازاں نوبتِ سکھ است ، آنجماع را
 نیز زیر و زبر باید ساخت ، و منتظر نجات الہیہ باید بود۔

مقدمہ مہم تر آن است کہ مسلمانانِ ہندوستان چہ دہلی
 و چہ غیر آن چندین صدمات دیدہ اند و چند بار نہیب و غارت

آزموده، کارد بہ استخوان رسیده است جائے ترحم است، برائے خدا
و برائے رسول خدا تاکیدِ بلیغ باید کرد کہ متعرض مالِ مسلمانے
نشود، دریں صورت امید آنست کہ ابوابِ فتوح پے درپے کشادہ
گردد۔ اگر دریں امر تغافل شود برسم کہ آہِ منطو مان سبِ راہ
مقصود گردد۔ والسلام۔

(۸)

مکتوب ہشتم

بطل ف

نواب نجیب الدولہ بہادر

خدائے عز و جل اے اس المجاہدین، رئیس الغزاة، امیر الامراء
 بہادر را بہ فتوحات تازہ و ترقیات بے اندازہ مشرف گرداناد۔
 از فقیر ولی اللہ عفی عنہ بعد سلام مودت التزام واضح باد کہ فقیر
 زادہ از اہل عالی مرتبہ پیغام ربانی بابت غلبہ جت بر نواحی دہلی و سرکشی
 او نقل کرد و جواب آں مفصل در آں مقدمہ درخواست نمود، بناءً
 علیہ ایں چند کلمہ مرقوم می شود، حقیقت ایں است کہ فقیر در واقعہ انتیصال
 قوم جت بہ ہماں صفت کہ قوم مرہٹہ متاصل شدہ اند، دیدہ است و
 نیز در واقعہ دید کہ مسلمین بر دیہات و قلاع جت مسلط شدہ اند و مسکن
 و ماوای مسلمین شدہ است۔ اغلب رائے آنست کہ روہیلہا در
 قلعہائے جات اقامت کنند، ایں قدر در غیب الغیب مصمم و مقصر
 است، فقیر را دریں مقدمہ شک و شبہ نیست، اما سہروز در عالم
 ملکوت صورت فتح ظاہر شدہ است، محتاج توجہ و ہمت بندگان خدا
 کہ دریں کار ایشال را قائم ساختہ اند ہست، چوں ایں مقدمہ

واضح شد صلاح دید این فقیر آنست که آن عالی مقام عزیز القدر
 نیت اعلا کلمه الله و تقویت ملت محمدیه علی صاحبها الصلوٰۃ والسلام
 در خاطر مصمم کند و جهاد آن ملاعین شروع نمایند. روزیکه از
 خانه بقصد جهاد کوچ کنند، فقیر را اطلاع دهند، تا بطوریکه خدا
 تعلیم کرده است متوجه شود. امیدواری از فضل حضرت کریم آنست
 که فتح عجیب دست دهد و افواج آن ملاعین بر هم خورد، این قدر
 خود هموار باید ساخت که جنگ اعدا نشیب و فراز دارد. به اندک
 خبر بد دل نباید. از ابتداء آفرینش حضرت آدم تا الیوم کدام فتح
 بوده است که نشیب و فراز نداشت، زیاده مبالغه درین مقدمه عادت
 فقیر نیست، اما یک نکته را خاطر نشان خود بکنند که بعضی مردم منوود که
 بظاہر هر نوکر شاد و دولت شمانند و به باطن میل بجانب آن ملاعین دارند
 نمی خواهند که قوم کفره مستاصل شوند، هزار حیلہ درین مقدمه خواهند
 اینگخت و بهر نوع صلح را در نظر آن عزیز القدر خواهند آراست، در
 دل می باید نیت مصمم ساخت که سخن آن جماعه نشوند و هرگز بسخن ایشان
 میل ننمایند اگر میل سخن آن جماعه نمودند نصرت متاخر می شود، فقیر این
 مقدمه را، همچنان می داند که گویا کس به چشم خود می بیند. والسلام.

(۹)

مکتوب نهم

بجانب

نواب نجیب الدولہ بہادر

خداے عزوجل را اس المجاہدین، رئیس الغزاة، امیر الامراء بہادر
را بہ فتوحات تازہ و ترقیات بے اندازہ مشرف گرداناد۔

از فقیر ولی اللہ عفی عنہ بعد سلام محبت التزام واضح باد، مکتوب
محبت اسلوب متضمن استعداد جہاد جات و استفسار آنکہ جماعہ مسلمین
باجات موافق شدہ اند، با آنجماعہ چہ نوع سلوک باید کرد، رسید۔

عزیز القدر من! فتح جات در غیب الغیب معصم است، دریں باب
بیچ وسواس بہ خاطر نہ برسد، انشاء اللہ تعالیٰ بدستور مرہطہ ہمیں کہ
ہر دو صفت برابر شدند مانند ظلم خواہد شکست، اگر جماعہ از مسلمین
ہمراہ جات باشند، بیچگونہ وسواس نکنند، امید وارم کہ غیر آنکہ بظاہر
کثرت دشمنان بہ نظر آید، بیچ تشویش نخواہد پیش آمد۔ خداے تعالیٰ
دست آں جماعت مسلمین بند خواہد کرد قتال نخواہند کرد انشاء اللہ
تعالیٰ، بمثال آنکہ شیراں در رمہ گوسفندان در آیند، ہزیمت بر آں
جماعت خواہد افتاد، از کثرت اعدا راندیشہ نکنند، و نہ از رفاقت مسلمین

با اعداد — اراده خدا تعالی بر همه غالب است سخن صلح اگر کافران بخدمت
 شریف پیر حیدر عرض کنند، گوش بسخن ایشان نباید داشت، و اگر بعض
 مسلمانان که نیت ایشان در اعلائے دین محمدی علی صاحبها الصلوٰۃ
 و التسلیمات ضعیف است اندیشه بار و بار دراز مستولی کنند، آن را
 نیز استماع نباید نمود، غیر استعداد حرب و غیر شده درین کار ملحوظ خاطر
 شریف نباشد. میان فقیر گل بعض گفتگوی مسلمانان و اندیشہ باطل
 التماس نمودن مفصل بیان کردند. لهذا بتاکید تمام نوشته می شود تا وقتیکه
 برای جهاد جات کوچ کنند، فقیر را اطلاع دهند، انشاء اللہ تعالی
 ازاں وقت تا وقت فتح بدعائی دلی مشغول خواهد بود. والسلام

(۱۰)

مکتوب دهم

بطرف

نجیب الدوله

حق جل و علی آن راس المجاہدین، رئیس الغزاة، امیر الامراء را
بر مسند عزت متمکن داشته انواع خیرات بر منصفه ظهور آورد۔
از فقیر ولی اللہ عفی عنہ، بعد سلام محبت التزام مکشوف باد، آنچه
معلوم می شود آنست که امروز تا بید بخت دامت مرحومه در پردہ آن
مصدق بر خیر ظهور می کند، از هیچ ممر و سواس بخاطر شریف راه نیابد همه کارها
ان شاء اللہ تعالیٰ بر مراد دوستان است، و همه دشمنان پامال سطوة
الہی ثانیاً واضح آنکه حافظ جواہر خاں مرد نیک نفس است، خراش و تراش
که اقع عیوب ندیمان پادشاہان تواند بود، در نفس او نیا فریده اند بن
مومی ایہ (را) ازاں باز کہ در کف تربیت جواہر خاں مرحوم بودی شام
تو چہ کہ در باب بقائے خدمت مومی ایہ مبذول شدہ و می شود پیر سجا
سابق اشارتے بایں مضمون مرقوم شدہ بود۔ والسلام۔

(۱۱)

مکتوب یازدهم

بنام

بندۀ مولف (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقائق و معارف آگاه عزیز القدر سجادۀ نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق سلمه الله تعالی، از فقیر ولی الله عفی عنه، بعد سلام محبت التیام مطالعه نمایند.

الحمد لله علی العافیة دی روز که فقیر از نماز جمعه پیش از وقت مستأد برخواست و زود آن عزیز القدر را رخصت نمود، سبب آن همین بود که از دحام تشویش خاطرندید.

پادشاه و والدۀ او معزز آبادی آمدند نخست در مسجد بند و بست زنانه کردند، غرض این صورت آن بود که بے تکلف نشسته ساعتی توقف کنند، قریب یک پاس نشست و طعام هم خورد و اکثر کلام او استمداد در امور رفاه خلق الله بود و تا سفت بر آنکه آنچه در ایام اعتکاف یعنی حبس بر خود التزام نموده بود، بظهور رسید و آنکه کدام زلت از من صادر شده بود که صفای قلب مستتر شد، پیش ازین در مقام رویا به مشاهدۀ جمال آن حضرت صلی الله علیه و سلم مشرف می شدم، الحال میسر نمی آید، در آن میان

سہ رویا ذکر نمود۔

اول وقتیکہ رفیع الدولہ را بہ پادشاہی منصوب ساخته بودند، گفت پرسیدم کہ بعد رفیع الدولہ کدام بادشاہ خواہد شد فرمودند روشن اختر، گفتم بعد ازوے، گفت دیگرے ہست گویا نیست گفتم بعد ازوے، فرمودند تو، نہ پرسیدم تا کہ این معنی ممتد شود۔ و دیگرے وقتے کہ قتل عام وقت نادرشاہ واقع شد، اُس حضرت صلی اللہ علیہ وسلم را بخواب دیدم گویا حصار می کنند و بہ انگشت اشارت می کنند۔ پرسیدم ایں چیست ؟ فرمودند آتش عظیم واقع شدہ حصار کردم تا قلعہ محفوظ ماند۔

دیگر وقتے بخواب دیدم گویا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جیفہ در دست مبارک درست می کنند، فرمودند برائے قومی سازم، فقیر طریقہ بیعت با آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در خواب بیان کردم و بہ ملاحظہ صورت مبارک آن حضرت اشارت نمودم، گفت صورت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ در رویار رفیع الدولہ و روشن اختر دیدہ بودم حاضر ذہن من است، فقیر گفت، بہاں را پیش خاطر مستحضر باید ساخت، بعد ازاں نماز در مسجد با فقیر خواندہ رخصت شد۔ والسلام۔

مکتوب دوازدهم

بسم

بندۀ مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقائق و معارف آگاه و عزیز القدر سجاده نشین اسلاف کرام شیخ
محمد عاشق سلمه الله تعالی از فقیر ولی الله عفی عنه بعد از سلام محبت مشام
مطالعه نمایند.

الحمد لله والمنته که دریں حادثه عامه عافیت نصیب شد، ایں محله
را معلوم نشد که فوج مخالف آمده بود یا نه از جهت دستبرد غارتیان و
هم از جهت مصادره که بر سر حوٹلی ہا مقرر شدہ بود اذیت نہ رسید، عالمگیر
را سابق آنچه گفتہ شدہ بود کہ دریں فتنہ شمارا سلامت خواهد بود آن ہم
بوقوع رسید، آل تمغائے اکثرے ضبط شد، الا آل تمغائے اینجانب
کہ دستخط کردہ دادہ اند۔ الحال احمد شاہ درآنی متوجہ غزوہ جٹ است
انچہ بوقوع خواهد آمد، نوشته خواهد شد، اہل شہر از قتل خود بسلامت ماندند
اما مواد فاسدہ در اہم و دنانیر کہ در مزاج ایشان جمع شدہ بود، ہمہ را تنقیہ
کلی بہم رسید چنانچہ جائے عبرت است کہ ہر قدر کہ بجاہ و حشمت بیشتر
بودند، در قید و ضرب و چوب کاری پیش قدم شدند، الا ما شاء اللہ تعالیٰ۔
والسلام۔

(۱۳)

مکتوب سینردہم

بنام

مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقائق و معارف آگاہ عزیز القدر سجادہ نشین اسلاف کرام شیخ
محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ از فقیر ولی اللہ عفی عنہ، بعد سلام مطالعہ نمایند،
الحمد للہ علی العافیہ، امروز افواہ شنیدہ شد کہ تشویشِ خواطر آورد کہ افواجِ
دُورانیہ بہ طرفِ بارہہ می رود! آری جہت تشویشِ خاطر پیدا شد،
ہرچند ظن غالب است کہ طرفِ پہلست و بودہا نہ کارے نہ داشتہ باشند
بالجملہ از فضلِ الہی امید قوی داریم کہ خدائے تعالیٰ شمارا از جمیع آفات سلامت
دارد و این معنی از دل می جو شد ہرچند بحسب ظاہر تشویشے می آید و تدبیر
اصلاح کردہ می شود۔

(۱۴)

مکتوب چہارم بنام

بندہ مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقائق و معارف آگاہ عزیز القدر سجادہ نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق
سلمہ اللہ تعالیٰ از فقیر ولی اللہ عفی عنہ بعد سلام مطالعہ نمایند۔

الحمد للہ علی العافیۃ والمسئول من اللہ الکریم ان یدریم العافیۃ لنا وکم

رقیمہ کریمہ رسید، آمدن بہ موضع پہلوت بعافیۃ و سلامت معلوم شد،

الحمد للہ علی ذالک موافق معہود دراعتکاف داخل شدیم، الحمد للہ

علی التوفیق و علی فتح ابواب المزید انچہ از قبیل واردات احوال است

نوشتن آن چنداں مزہ ندارد، و انچہ از قبیل معارف است انشاء اللہ

تعالیٰ بعد فراغ بر حسب تیسر نوشتہ خواهد شد۔

۱۔ انچہ فقیر را معلوم می شود آنست کہ ابدالی باز خواهد آمد۔ برائے

کبت کفار و ازالہ دولت آن فریق و بعد اتمام موعود در ہمیں سر زمین

و دیعت حیاہ ما دمی نماید و بقا امر با وجود کثرت اوزار و تراکم لعن

بجہت ہمیں کبت دولت کفار بوده است۔ والسلام

(۱۵)

مکتوب پانزدهم

بنام

بنده مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقایق و معارف آگاه، عزیز القدر، سجاده نشین اسلاف کرام شیخ
 محمد عاشق سلمه الله تعالی از فقیر ولی الله عفی عنه، بعد سلام مطالعه نمایند.
 الحمد لله علی نعمائه والمسئول من کرمه العافیة والمعاذة
 والعفو فی الدنیا والآخرۃ، نامه مشکین شمامه رسید و حقیقت
 مرقومه بوضوح پیوست تبدل دول و جنیدن افواج وزیر و زبرستان
 بلاد به نظرمی آید، مسئول درین حادثه آنست که دائره سور بر قدم کفار
 افتد و یک مشت مسلمانان که درین بلاد غربار افتاده اند در کعب
 عافیت مانند اند، قریب مجیب، هر چه قضائے الہی است
 بعز عزیز اذ ذل ذیل البتہ متشی است، طوبی مراں جماعت را که
 تسلیم و رضا شعار ایشان است مقالاً و حالاً طوبی مراں جماعت را که
 بعد تسلیم و رضا نفی از نفحات قدس که از کمن تدنی کل بوزد حافظ
 آن جماعه و ناصر آن قوم باشد، انّ و بیسی الله الذین نزل الکتاب
 و هو یتولی الصالحین و السلام

(۱۶)

مکتوب شانزدهم

بنام

بنده مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقایق و معارف آگاه عزیز القدر سجاده نشین اسلاف کرام از فقیه
ولی الله عفی عنه بعد سلام مطالعه نمایند.

الحمد لله علی العافیة - خط سید فتح الله خاں رسید - یا حفیظ، بعد در
جمل برای خواندن نوشته شد - ختم سوره فیل یک هزار و یکبار چند بار
قبل و چند بار بعد درود باین لفظ اللهم صل علی سید القاهرین علی
اعداء رب العالمین، و چند تعویذ سلاح فرستاده شد، و این فقره
در خط ایشان مندرج شده - بخاطر فقیری رسید که اگر این مسلمانان
از دریا عبور کنند و یک بار جمله بر جماعه مرهطه جست نمایند نشانه از نشانهائی
خدای تعالی مشاهده افتد، آن ملاعین مانند طلسم از هم پاشند -
والسلام

(۱۶)

مکتوب هفت دهم

بنام
شیخ محمد عاشق

حقایق و معارف آگاه، عزیز القدر سجاده نشین اسلاف کرام شیخ
محمد عاشق سلمه الله تعالی از فقیر ولی الله عفی عنه بعد سلام محبت مشام
مطالعه نمایند.

الحمد لله على العافية والمسئول من جنابه ان يديهم
العافية لنا ولصكم.

نامر مشکین شما مه رسید و تهلکه که بسبب قرب افواج کفره فجوه دران
نواحی واقع است، معلوم گشت، از جناب رب العزت مطلوب آن است
که قریبه الصالحین را از جهنم آفات نگهدارد.

(۱۸)

مکتوب ہشت دہم

ہنام

مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق)

..... نوشتہ بودند کہ چہ خوب باشد اگر اعتکاف رمضان
در پہلت واقع شود، فقیر را این معنی بغایت مرغوب است۔ اما
اختلال حال شہر کہ ہر روز فتنہ تازہ گل می کند و ترسے دیگر در
خواطر مردم می نشنید، درین حالت خانہ و کس و کوئے را گذاشتن
از آداب مصالح ظاہر دور می نماید ہماں مصرع مشہور مناسب
حال می یابد

تجری الراح بما لا تشتهي السفن

(۱۹)

مکتوب نوازدهم

بنام
مولف (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقایق و معارف آگاه عزیز القدر سجادہ نشین اسلاف کرام شیخ
محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ، از فقیر ولی اللہ عفی عنہ، بعد از سلام
مطالعہ نمایند۔

الحمد لله على العافية والمسئول منه، ان يديها لنا
ولكم رقيه كريمه رسيده۔ حقایق مندرجہ بوضوح انجامید نوشته
بودند اگر قصد ہجرت و رفتن منظور باشد سواری فرستاده آید۔

..... اصل قصہ آنست کہ وقوع فتنہ از انچہ واقع شد مجمع التحقيق
است۔ چون آمد آمد افواج ابدالی بجانب کشمیر مسموع گشت، آن
خطرہ کامنہ گل کرد، و مشاورت درال باب در میان آمد، بعد مشاورت
مقرر کردیم کہ چون کشاکش تا بہ لاہور رسد، در ہماں وقت قبیلہ را
بہ طرف پھلت روانہ کنیم کہ حرکت قبل حدوث انذارات از قبیل طیش
است و توقف الی ما بعد ہجوم از باب رعونت تا حال ہم ہمال
اندیشہ مصمم است۔ نمی دانیم آن معنی قریب الوقوع است یا

متاخر تا معاویہ۔ اِنْ اَذَرْتُ اِقْرِبْتُ مَا تَوَعَّدُونِ اَمْ يَجْعَلُ
 لِي رَجِيْ اَمْدًا۔ بالجملہ الحال خود تشویشی بظاہر نیست کہ سلسلہ جنابان
 اُن حرکت تواند شد و چون بظہور رسد ہماں خواہیم کرد کہ اندیشیدہ
 ایم۔ والسلام

مکتوب بستم

بنام

بندۀ مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق پهلوی)

حقایق و معارف آگاه عزیزالقدر سجاده نشین اسلاف کرام
 شیخ محمد عاشق سلمه الله تعالی از فقیر ولی الله عفی عنه بعد سلام
 مطالعه نمایند. الحمد لله علی العافیة. مکتوب بهجت اسلوب رسید
 و سبب توقف در ایام عرس معلوم شد خدا تعالی تدارک مافات
 با حسن وجه گذارد. کفار از هر جهت محیط. هر چند ولایة امر را عجز
 ظاهریست مگر کمی زرد و خوف امتداد مهم، هر چند با وزیر
 مکرر با بلخ و جوه نوشته شد که جماعت مرهبط ملعون شده
 اند و عنقریب بعقوبایت شدید گرقار خواهند شد اگر الحال
 کمر همت بر بندند فتح ظاهر بدست می آید اما تا حال صبح، مشورتی
 [دخود] (مقرر).... میکنند و شام آنرا می شکنند و متیقن به
 نصر مسلمین و غلبه پادشاه و وزیر و انہزام جیوش کفر است -
 قصه ملک موکل با مر حرب یاد داشته باشند صف در جنگ
 را حالتی پیش آمد که آکل در پائے او افتاد. هر چند
 گوشت پائے (می بریدند گوشت) فاسد می شد و محتاج

بریدن می شدند ای ان قضی با سوء حال - پچنیں الحال در حق
مرسئہ و جٹ یعنی متوجه شد دور ملکوت ، ہلاک این جماعت
مسم شد ہم نخست زل و ہم نخست مریخ -
واللہ غالب علی امرئکم

ترجمہ: پچنیں الحال در حق
مرسئہ و جٹ یعنی متوجه شد دور ملکوت ، ہلاک این جماعت

مسم شد ہم نخست زل و ہم نخست مریخ -
واللہ غالب علی امرئکم

ترجمہ: پچنیں الحال در حق
مرسئہ و جٹ یعنی متوجه شد دور ملکوت ، ہلاک این جماعت
مسم شد ہم نخست زل و ہم نخست مریخ -
واللہ غالب علی امرئکم

(۲۱)

مکتوب بست و کیم

بجانب

حضرت والده بزرگوار این خاکسار یعنی شیخ محمد عاشق

حقایق و معارف آگاه سجاد نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق
سلمه الله تعالی از فقیر ولی الله عفی عنہ بعد از سلام محبت الیتام
مطالعہ نمایند۔

الحمد لله على العافية والمسئول من فضله العظيم
ان لنا و لكم۔ رقیہ مشتمل بر اخبار آنکه ظلم فجره بعد از آنکه
سرکشی تمام کرده بودند و باس ربامی از کف ایشان از ظلم
حاصل شده بود تائب الہی در رسید و از ظلم باز ماندند و اخبار
انقیاد نمودند رسید و حمد الہی بجا آورده شد۔ بدو وجه یکی
ارتفاع تعدی ایشان، دیگر آنکه خدای تعالی آن عزیز القدر
را مصدر استجاب دعا و رفع بلا گردانید۔

فجعلكم من قوم يستجاب دعاءهم ويرز بهم البلاء
ولهذا مصداق قوله تبارك وتعالى
وَيُتِمُّ بِعَمَّتِهِ عَلَيْكَ وَعَلَى آلٍ يَعْزُّوبُ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى

أَبَوْنِكَ مِنْ قَبْلِ إِبْرَاهِيمَ وَرَاسُخِيَّ

این دولت فخریه مبارک باد و هر لحظه فدای تعالی آنرا مزید گرداناد
 هر چند هر چه در خارج می شود از معاملات باینده آن را اسباب می باشد
 از همت ارواح طیبه اجار و اموات اما چون سلسله جنیان آن همت
 شخصی باشد آن صورت منسوب با همان شخص خواهد بود - و تلك
 سُنَّةُ اللَّهِ وَلَنْ تَجْدَلَ سُنَّةَ اللَّهِ تَحْوِيلًا - والسلام -

مکتوب بست و دوم

بجانب

حضرت والد بزرگوار (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقایق و معارف آگاه عزیز القدر سجاده نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق
 سلمه الله تعالی از فقیر ولی الله عفی عنه بعد سلام محبت التیام مطالعه نمایند
 الحمد لله على العافية والمسئول من كرمه العظیم ان يعافينا ويعافاكم
 فیما یاتی من الزمان - قیمه گرایی رسید و تحقیقت مندرجه بظهور پیوست - در مجازی
 احوال غیر اعتماد فضل الهی تکیه نداریم، در عین حال رفا هیت بدل را سخ است که
 ظلمه انس و جن بسیارند و در خویش طاقت دفع عشر عشر از تقدیرهای ایشان
 نداریم محض فضل الهی است که روز را به شب می رسانیم و شب را بروز این معنی
 نصب العین در هر لحظه از لحظات رفا هیت شده است و همان معنی الحال که
 تلاطم امواج فتن مشهود می شود بغیر تفاوت نقیر و قطیر - امید داریم که ما و
 جمیع دوستان ما در اینجا محفوظ باشیم و هم چنان آن عزیز القدر با جمیع دوستان
 اینجا محفوظ باشند مدبر السموات والارض را همان نظر کرم و لطف که اینجا است
 اینجا هم هست - دیگر تصدیق حرکت چرا کشیم - و یحتمل که بودن بعض نفوس
 اینجا سبب حوادث اینجا باشد هر گز خاطر خود را به نسبت احوال این جا
 مشوش نسازند، الحال نه بعد نماز - والسلام والا کرام -

(۲۳)

مکتوب بخت و سوم

بجانب

حضرت والد بزرگوار این خاکسار شیخ محمد عاشق رح

حقایق و معارف آگاه سجاده نشین اسلاف کرام شیخ
محمد عاشق سلمه الله تعالی از فقیر ولی الله عفی عنه بعد از سلام محبت
الیتام مطالعه نمایند.

رقیمه گرامی رسید، نوشته بودند که هنگامه افغان مسوم
می شود درین وقت مناسب است که آن طرف رفته اید. درین
ایام خود چنان مشهور شده است که مدتی در لاهور توقف می کند
و آنچه مردم می ترسیدند از نهب و غارت چندان بوقوع نیامده بلکه
دلا سائی رعیت و سپاه می کند و این بار صورت حال این فسرین
بر خلاف گذشته ملک داری است نه غارت. والله اعلم بحقیقت
الحال. معین چنان بخاطر می رسد که شاید وجود بعض نفوس درین حادثه
جمعه علی الاقوع درین بلد ضروری است و نظر رحمت الہی متوجه
بآن نفس است. حضرت حکیم می توانند که در عین تلاطم فرجی پیدا سازد

و عین آتش گلزار گردد کساء الذیل بلاءٌ للمحبوبین و نعمةٌ
 للمحبوبین^{علیه}۔ دل تسکین تمام دارد و ازین غوغا حسابی نمی گیرد
 لطف علی خاں دیوان^{علیه} بواب بهادر پیغام آقای خود آورده بود
 در باب استمداد دفع این بلیه - فقیر گفت: اللّهُمَّ اَصْلِحْ اُمَّةَ
 مُحَمَّدٍ اَعْفِ لَامَةَ مُحَمَّدٍ دعای ماست - گفت همت خاصه می
 خواهم برای نصرت بادشاه بر افغانان - گفتم دعای زبانی مبذول است
 و دعای از ته دل موقوف بر داعیه الهیه است و اک داعیه در دل نمی
 یابم - هر چند این سخن بر ایشان شاق شد اما اظهار واقع کرده آمدند -
 سید محمد نعیم درین تلاطم فتن در خانه نشستن لازم دانستند -
 والسلام -

(۲۴)

مکتوب بست و چهارم

بجانب

حضرت والد بزرگوار (یعنی شیخ محمد عاشق)

- حقایق و معارف آگاه سجاد نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق
سلمه الله تعالی از فقیر ولی الله بعد از سلام محبت القیام مطالعه نمایند-
الحمد لله علی العافیة والسلامة-

* حقیقت حال از مکاتیب بحجت اسالیب روشن گشت- خدای تعالی
همیشه نگاه داشته به راحت و اطمینان خواطر و یسر و نصرت معاملة
فرماید- انه قریب مجیب-

* دل بسبب استیلا که از گسائین است و ناحیه سهارن پور را
تردد داشت آخر بر جوع این کلمه که تقدیم ذکر یافت آن تردد دفع
کرد- والسلام-

(۲۵)

بمکتوب بخت و پنجم

بجانب

شیخ محمد عاشق

حقایق و معارف آگاه سجاده نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق
سلمه الله تعالی از فقیر ولی الله عفی عنه بعد از سلام محبت مشام مطالع
نمایند.

والله الحمد لله على العافية ونسئل ان يعافى جم من جميع
الآفات والبلايا - رقیمة کریمه رسید و اضطرابی که به سبب انتشار
فساد گسائیس بر آن ناحیه نوشته بودند معلوم شد - امید قوی است
که خدای تعالی من حیث لا یحسب الناس ال اضطراب را باطمینان
مبدل سازد و ما ذلک علی الله بعزیز و التام -

بخت و پنجم

(۲۶)

مکتوب بست و ششم

بجانب

حضرت والد بزرگوار یعنی شیخ محمد عاشق

حقایق و معارف آگاه عزیز القدر سجادہ نشین اسلاف کرام شیخ
محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ۔ از فقیر ولی اللہ عفی عنہ، بعد سلام محبت
التمزام مطالعہ فرمایند۔

صحیفہ شریفہ رسید و سوالات مندرجہ معلوم گردید۔ حدیث
جبریل در باب فضل جمعہ کہ مراۃ بیضاء آورد و وسط او نکتہ
سیاہ صاحب صراط المستقیم از صحیح ابن حبان نقل کرد
کہ بالفعل صراط المستقیم پیش فقیر حاضر نیست۔ ان شاء اللہ
تعالیٰ بعد احضار آن بلفظہ نقل کردہ خواہد فرستاد۔

روز پنجشنبہ بادشاہ برائے زیارت قبور حضرت نظام الدین
اولیاء و غیر ایشاں از قبور سلف سوار شدہ بود بغیر سابقہ خبر
از کابلی دروازہ بر تخت سادہ سوار شدہ بفقیر خانہ آمد فقیر را
بیچ اطلاع نہ۔ در مسجد بر بوریا ہانشت این قدر توقیر سلطان
لازم شد کہ مصطفیٰ کہ فقیر بر آں می نشیند و نماز میکند فراخ تر گسترده

شد یکجانب آن فقیر نشست و جانب دیگر پادشاه - اول مصافحه کرد
 بتعظیم تمام، بعد ازاں گفت که از مدتی مشتاق بودم لیکن امروز
 بد لالت این جوان اینچارسیدم اشاره بر وزیر کرد - آنگاه گفت
 غلبه کفر و تفرق رعیت بد رجه رسیده است که معلوم است چنانچه
 خواب و خور بر من تلخ شده است درین باب دعا مطلوب است
 گفتم سابق هم دعا میکرد الحال ان شاء الله تعالی زیاده تر مشغول
 بدعا خواهم شد درین حالت وزیر گفت که ایشان غائبانه در امر
 جهاد و غلبه بر کفار ہمت دارند - باز گفتم کہ الحمد للہ، غایت اہتمام
 پادشاہ بامر جہاد و غم رعیت معلوم شد این معنی علامت افاضہ
 فتوحات است (چند آنکہ) نیت پادشاہاں بر خیر محکم تر ابواب
 فتوح کشادہ تر - درین حالت وزیر گفت کہ حضرت پادشاہ
 بر اقامت صلوات خمس اہتمام تمام دارند گفتم الحمد للہ این حرفیت
 بعد مدتی مسموع شد والا درین نزدیکی این معنی از پادشاہاں
 مسموع نمیشد پادشاہ گفت - العلما و ورثۃ الانبیاء در مثل این
 امور تا ہمت اہل دل مصروف نشود کار از نیش نرود زیرا کہ
 پادشاہان دین ایشانند بلکہ پادشاہان دین و دنیا کہ کار دینا ہم
 بغیر توجہ ایشان تمام نمیشود - درین گفتن انکسار تمام و عجز عظیم
 ظاہر کرد - گفتم ظاہر است کہ در کلبہ گدائے فقیرے اگر پادشاہ
 در آید غرض جز تواضع (برائے) خدای عز و جل نخواہد بود در
 حدیث آمدہ کہ من تواضع للہ رفعة اللہ - باین کلمہ جامعہ بشارت مند
 باید بود - بعد ازاں فقیر گفت کہ حضرت ابوبکر صدیقؓ در وقت

استخلاف، حضرت عمرؓ را وصیت کردند باین که خلیفه را عجب تردد بدارد
پیش است هم از جهت اعدائے دین و هم از جهت موافقین - علاج
این همه راست نظر و دقت در مرضیات حق و بوعے استعانت کردن و از غیر او
قطع نظرون آنگاه تسبیح مناولت کردم بتعظیم تمام گرفت - بعد ازان
گفتم آیه فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ الْآیَةُ

صد صد بار بعد نماز باید خواند که درین امر نافع خواهد بود قبول کرد
بعد ازان باز دست بمصافحه دراز کرد مصافحه کردم برخاست و سوار شد
بالجمله خوش نیت و جواد و ملازم بر صلوات خمس راست و فسق
بروے ظاہر نیست ریش و بروت همه بر قاعدۂ اسلام - زبان ہندی
و فارسی درست در عربی مہارتے ندارد و در عقل و تدبیر اگر چه بمنزلہ
عالمگیر نتوان گفت بمنزلہ بہادر شاہ ظاہر آنست کہ باشد و اللہ اعلم
معرفتے عجیبہ کہ در حدیث اِنَّ اللّٰهَ تَسْعَةُ وَتَسْعِیْنِ اَسْمًا
مِنْ اَحْصَاہَا الْخ نُوْشْتۃ بودند خیلے غامض و محقق کہ ایں اسماء
در حقیقت منبع افاضۂ کمالات عالم اند ازین جہت در حضرت شریع
تعلیم آن و طلب احصاء آن قائلش شد - و چون تہذیب نفس
با آن اسماء متحقق شود اعتقاد او تخلقا کہ احصاء آن ہماں
است واجب شود جنت ازان جہت کہ جنت تشج تہذیب لطائف
انسانیہ است - ما احسن ہذہ المعرفۃ و ما اعظم محمد ہا و ما خذ ہا -
در ذیل ایں معرفت ایں نکتہ ہم باید گفت کہ نور اعظم بر احدیت
جمع مرتبتی الوہم و الخیال فرود آمد - بعد ازان تحدیق نظر فرمود
در صورت انسانیہ و آنچه مقتضائے نوع بود از علوم و اعمال او

که در نوع انسان سه قوه بود عقلیه و مجرد و قوه خیالی و قوه و همیه
 پس اسماء که برائے تعریف خلق بود بحق منشعب شدند بشعب
 بسیار قلّه و کثره هر شعبه اسمی شد در درجّه که میاں تدیی کل
 و صورت انسانی واقع است آن اسماء را هیاء کل نورانیه پدید
 آمد. چنانچه اصل صورت انسانی بجهت فاقد جبلّه استطعام این
 اسماء نمود هم چنان چوں این هیاء کل متشبهه رظا هر شد ظهور آن
 در نثار مشرع فرمود والسلام -

(۲۶)

مکتوب بست و مفتوح

به جانب

سید احمد که از دیار مردم روپیله هستند

سیادت مرتبت نقابت منقبت خلاصه دودمان نجابت مولانا
السید احمد سلمه الله تعالی و ابقاه و متع المسلمین بصحبه و لقیاه
بعد از سلام مسنون اسلام از فقیر ولی الله عفی عنه مطالعه نمایند
الحمد لله تعالی علی العافیة والمسئول من جنابه ان یعافینا
وایاکم ویدایم العافیة لنا و لکم - یاران که این طرف
آمدند بشکر جناب آن سیادت مآب رطب اللسان بودند که تحریر جویش
روپیله بر رفاقت پادشاه اسلام و دفع نهیب و قتل از مسلمین بوضع
نمودند که زیاده از آن متصور نباشد - فقیر از استماع این حکایات
بغایت متبج و مسرور شد و دعا و علوم مرتبه ایشان در دنیا و
آخرت ادا نمود - چرا چنین نباشد که جوهر غیرت و نبی و حق شناسی
در ضمیر آن دودمان عظیم مودع است -

فی الواقع آن جماعه اشتیاق بر بنی و قطع طریق و استمداد کفار
و تسلیط ایشان بر بلاد مسلمین و رفض غالی همه جمع کرده اند -

جزاء این جماعت همین است (که) از خاطر آن خلاصه دودمان
 سیادت بر انداخته شوند و همت کامله بر دفع آن ملاعین بر گمارند.
 جمعی که هنوز این کلمه حقّه به خاطر ایشان مصمم نشده امید که مکرر
 ایشان را تحریر و حشت کرده شود. جزاکم الله تعالی خیر الجزاء
 و احسن عاقبه امورکم و امورنا و رقاکم الی ملاعین است و لا اذن
 سمعت -

محمد وفا از مخلصان صمیمی آن عزیز القدر است توقع که در زیر
 عاطفت باشد. والسلام -

(۲۸)

مکتوب ہشتم

بہ جانب

وزیر الممالک آصف جاہ

الحمد لله وسلاماً علی عبادہ الذین اصطفیٰ بر خاطر عاظرین
فقیروا ضح شود کہ در ملکوت مقرر شدہ کہ کفار ذلیل و خوار شوند و بعد ازاں
بچند مدت باغیاں رسوا و خراب گردند و اگر آن شوکت و شہامت مآب
بریں ملائین کمر ہمت بہ بندند این ہمہ منسوب بایشان شود و تمام عالم
مسخر ایشان گردد و سبب رواج ملت و استقامت دولت ایشان باشند
سعی قلیل خواہد بود و خوانندہ جلیل۔ و اگر سعی نکنند این جملہ خود بخود بخواد
سماویہ ہلاک و مضحک گردند درین صورت این معنی بایشان منسوب نگردد
کایہ زلفت تست مشک افشانی آماں عاشقان

مصلحت را بہتتہ بر آہوئے چیں بستہ اند

چوں این معنی منتق و موکہ معلوم است لہذا بآں عزیز القدر بے اختیار
گفتہ و نوشتہ می شود، وقت را غنیمت دانند و در جہاد اعداء اللہ
تقاعد و تغافل را کار فرمائشوند بعد چندین کار واضح خواہد شد
و سوف تری اذا انکشف الغبار افرس تحت رجلك ام حمار

چون اظهار اتم مطلوب بود و دوستی و خیرخواهی دامن گیر از مبالغه احتراز
رفت و سخن ازین فاش تر متصور نہ شد۔ فرد۔
گوئے توفیق و کرامت در میاں افکنده اند
کس بمیدان در نمی آید سواراں را چه شد
سخن کہ با محران خود در پرده ادا می کردیم ایں جا بے پرده نوشتہ شد تا عذر
نماند۔ والسلام والا کرام۔

(۲۹)

مکتوب بست و نہم

بنام

وزیر الممالک آصف جاہ

و فقکم اللہ لما یحب و یرضی و وقاکم من جمیع ما یحذر و یحشی
 اما بعد۔ از فقیر ولی اللہ عفی عنہ واضح شود خدائے عز و جل بکرم خود نو
 بادہ شجرہ اقبال را مبارک و مسعود کند و در پرورش آن دوحہ سعادت
 پرور شہا بے اندازہ دہاد، آپن، بقیۃ الکلام آنکہ حکیم مطلق جل شانہ،
 آدمی را بدو وجہ مرکب ساختہ بدن عنصری کہ متقاضی شہواتِ حسیہ است
 و روح پاک کہ مستعدی عقائدِ حقہ و اعمالِ نافعہ است، لاجرم سعادت
 آدمی نیز بہ دو قسم باشد، شیمہ اہل فطرۃ سلیمہ آنست کہ ہر دو سعادت را
 جمع نمایند نہ آنکہ بریکے اختصار کنند، چنانکہ غذائی روح ہم ضروری
 ایست کہ بسبب فقدان مزاجِ روح از ہم می پاشد، رفع مظالم از مسلمین
 و ترویج دین و رسوم نیک پیدا ساختن ہمہ سعادت در سعادت در
 سعادت است۔ والسلام۔

۳۰

مکتوب سی

به جانب

وزیر الممالک آصف جاه

خدائے عزوجل ترقیات بے نہایت دہاد و به نعم دارین محفوظ و از نعم نشاتین محفوظ دارد.

اتابعد! بابا فضل الله جانب را استفسار بعض احوال نمودند بخاطر فقر رسید که بلسان قلم واضح باید ساخت، این همه شدت باینکه روی می دهد باعتقاد و فقر بسبب تقاعدیست که از جنگ مرهط باختیار یا باضطرار واقع شده در آن ایام که فقیر آگاه ساخته بود عنایت عجیب از پیش گاه حضور حکم آن لر بصرم فی ایام دهر که نفعات الا فتعرضوا لها، مثابه باران می بارید هر چند قدر شامل جمیع حوادث اوست در کارخانه حکمت الهی هر امر و ابسته بخیر است خوب مضی ما مضی اما قضیه قطب خاں افغان پس امیدواری از فضل حضرت باری است که عنقریب فرو نشیند و ظاهراً آن است که آن شخص سرسبز نشود و مدعای باطل خود را بدست نیارد آنچه فقیر را معلوم می شود آنست که آن عزیز القدر منصور و منظر محفوظ و محفوظ اند، پادشاه را درین جا ماندن بهتر است از

بر آمدن - از شاهزادگان هر کرا خواهند همراه گیرند، بقیة الکلام آن که
 آن عزیز القدر را خدائے عز و جل تسلط کلی در هندوستان داده، ما
 فقیراں امید دراز پیدا کرده ایم که رفع مظالم و تغیر رسوم بد و ترویج
 دین متین و اقامت امر و اشاعت علم و نماز و روزه با حسن
 صورت بظهور آید، ندیرا که در طایع ایشاں فرے و سعادتے عجیب
 مفہوم می شد و مزاج ایشاں صلاح و ذکا و رغبت با امور خیر مدرک
 می نمود از مقتضیات زمانہ آنکہ تا حال ایں معانی یح گونه بظہور نہ
 رسید، خدا کند کہ من بعد تلانی مافات واقع شود۔ ایں قدر خود البتہ
 گذارش می شود کہ ہر چند مقدور باشد در بر انداختن گرانی غلہ
 سعی فرمایند و غارت و تاراج کہ در اطراف عالم شایع شدہ، بقدر
 امکان بر انداختن آن اہم مہمات است۔ والسلام۔

(۳۱)

مکتوب سی و یکم

بجانب

نواب فیروز جنگ نظام الملک احمد شاهی

قادری چون آن عزیز عظیم القدر عالی مقام را بترقیات ظاهری و باطن
بهره مند گرداناد -

مکتوب سبغت اسلوب که از مقام سر و تیغ تحریر شده بود رسید و چون بینی
بود از صحت مزاج و استقامت احوال فرحت و سرور داد - خدای تعالی
اسباب سعادت ظاهری و باطنی بتواتر و توالی روزی کناد -

وصیت حضرت صدیق حضرت فاروق را آن بود که چون از خدا ترسیدی همه عالم
از تو خواهد ترسید - بزرگان گفته اند که دنیا بشایه سایه تو است ، از وی اگر بگریزی
وی در عقب تو بدود و اگر بسوی او بدوی وی از تو بگریزد خدای تعالی آن عزیز القدر را
امروز پشت و پناه اهل سنت و جماعت ساخته است از فرقہ امرار غیر ایشان هیچ کس
حامی اهل سنت ننماید ، توقع که در جمیع احوال ترویج سنت منظور نظر دارند -
بر نصرت اسلام همت گماشتن و استیغای مطالب دنیوی را تبیع آن ساختن نافع
خواهند دید **إِنَّ تَصَوُّرَ اللَّهِ يُنْصِرُكَ لَوْ عَشِيرَ عَشِيرٍ عَلَى صَالِحٍ** که امروز کرده می شود
بجای مات و الوف از اعمال صالحه که پیش ازین بوده است تصور باید نمود -
والسلام -

(۳۲)

مکتوب سی و دوم

بجانب

نواب مذکور یعنی نواب فیروز جنگ نظام الملک احمدی

خدای تعالی ترقیات ظاهرو باطن کرامت فرماید و توفیق اعلا
 کلمه الله و نصرت دین الله عطا نماید. از فقیر ولی الله عفی عنه
 بعد سلام واضح آنکه دعای خیر برای ایشان می کنیم و توقع می داریم
 که تیسر و معونت الهی شامل حال و آل ایشان باشد. مشایخ ماقدهس الله
 اسرار هم فرموده اند که نزدیک بر آمدن آفتاب یا عزیز چهل و یک بار
 خواندن و بعد از آن یا الله الله الرفیع جلال پانزده بار خواندن موجب
 زیادت عزت و غلبه می شود. چو سهل التناول است البته می باید
 بآن عمل کرد. والسلام

(۳۳)

مکتوب سی و سوم

بجانب

عماد الملک وزیر

خدائے عز و جل ذات عالیجناب را در کنف حمایت خود دارد
و در جمیع حالات، بخیر دنیا و آخرت دلالت کند - ازین فقیر بعد
سلام محبت التزام و انکح نامه مشکلیں شمامه رسید - منی بود
بآنکه سابق نامه نوشته بودند و جواب آن نرسیده سابق
نامه نرسیده است و الا در جواب مقصر نمی ماند - شاید از دست
قاصد تلف شده باشد - کلیه آنست که بحقوق دوستی آن عزیز القدر
معتزفم که اعتراف بحقوق، شرط آدمیت است - باقی ماند الهام
محبت بروضع خاص که اهل الله آن وضع را می شناسند نه غیر ایشان
باز نزع آن محبت باز عود آن در وقت خود از آن قبیل نیست که
اختیار بنده را در آن مدخل باشد - لَا يَكْفُلُ اللَّهُ نَفْسًا
الَّا وَ سَعَهَا - هـ

در پس آئینه طوطی صفتم داشته اند
هر چه است از ازل گفت بگو می گویم

صاحب من سخن پوست کنده باید گفت تا انتظار خاطر در را ملال ندهد
 هنوز ایام ابتلا و منقرض نشده است در این ایام غیر آنکه در حفظ جان
 سعی کرده شود مقدور نیست و این معنی مبذول خواهد شد اغلب که
 سلامت مانند هر چند که هائے و هوائے بسیار بنند. بعد اتمام ایام ابتلا
 ترقی که سابق داشته اند آن دفتر را گاو خورده که توقع آن نباید داشت
 زمانه با تو سازد تو بازمانه ساز

کار عقل آنست که آنچه متصور نیست اوقات عزیز خود را در فکر
 تحصیل آن صرف نه نمایند و از فقدان الم خاطر نه کشند. این قدر
 امید هست که بعد انقضائے ایام ابتلا و استقامت سلطنت
 هندوستان بعد کوشش بسیار ظاهر و باطناً نوکری عمده میسر
 شود. دیگر قلمی نموده بودند که پیغام ملاقات بواسطه عزیز نام برده
 موکد بقسم میرسد مشورت در آن باب چیست. صاحب من المستشار
 موتمن چون مشورت پرسیدند لازم آمد که آنچه در دل افتد بگویم. موافق
 آن کردن نکردن کار ایشان است. بر عهد این قوم اصلاً اعتماد
 نیست. رنگ مجلس دیگر گوی است و نام برده پیش رئیس چندان
 اعتبار ندارد که اعتماد توان نمود مصلحت نزدیک بهجوم قوم غیبت و
 اختفا است تا آنکه ایام باصلاح آیند. والسلام

(۳۴)

مکتوب سی چهارم

بطرف

تاج محمد خاں بلوچ

رفت و عوالی مرتبت عزیز القدر نواب تاج محمد خاں محفوظ
و محفوظ و بعین عنایت ملحوظ باشند. از فقیر ولی الله عفی عنه بعد
سلام محبت التزام واضح آنکه مکتوب بهجت اسلوب متضمن سرکشی
های جت رسید، امیدواری از فضل حضرت باری آنست که آن
سرکشی حربی را مخدول و پائمال گرداند، خاطر شریف جمع دارند
درین حالت واجب آنست که آن عزیز القدر با موسی خاں و دیگر
جماعه مسلمین موافقت نمایند و بایک دیگر مصافاة و یک جہتی به
عمل آرند و صرف طاقت در جهاد اعداد بتقدیم رسانند، اغلب
که خدای تعالی به برکت اجتماع مسلمین، و حسن عزیمت ایشان
فتح تازه نصیب گرداند، خدای تعالی در قرآن عظیم می فرماید ان
تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ، درین زمانه سبب غلبه کفار و مغلوب
شدن مسلمین غیر این علت نیست که مسلمانان اغراض نفسانی
در میان آورده و همدرد را دخیل کار و بار خود ساختند، ایشان البته

استیصالِ کفار نخواهند خواست، دوراندیشیها و تحملها محمود است، اما نه تا
 این جا که کافران بر بلاد مسلمانان غالب آیند و هر روز شهر دیگر بدست آید
 این وقت وقت تحمل و دوراندیشی نیست، وقت توکل است و شمشیر بطن
 و استعداد حرب کردن، و غیرت مسلمانان را بکوش آوردن۔ اگر چنان کنند
 اغلب که نیمِ نصر و زیدن گیرد، آنچه فقیر می داند جنگِ جٹ مانند طلسم
 است که اول پُر هول و سهمگین می نماید چون توکل و اعتماد بر وضع حضرت
 قادر و چون بآن جانب توجه واقع شود ظاہر گردد که غیر نمود بے بود، پیچ
 نمود۔ توقع که از چگونگی احوال خود و کیفیت استعداد حرب آنچه میسر
 آید، اطلاع می داده باشند که این معنی سلسلہ جنابان دعار محافظت
 و نصرت ایشان خواهد بود۔ والسلام۔

(۳۵)

مکتوب رسی و پنجم

بطرف

نواب محمد الدولہ بہادر

خدای عزوجل محفوظ و محفوظ و بعین عنایت محفوظ دارد۔ دریں ولا
 رقیمہ کریمہ متضمن روئے اد لشکر و شرح رائے ضعیف کہ آں را
 در میان خود ہا پختہ کنند رسید، عزیز القدر من! فقیر این قدر می داند
 کہ ملکوت بر انداختن این دو فریق کہ مرہٹہ و جٹ باشد، مصمم است
 و بعض اشخاص کہ ہمت ایشان را در حل و عقد مثل اس امور دخل داده
 اند پیوستہ مامور اند بہ دعائی استیصال ایشانال، اگر این تصمیم عزم
 بزاہلاک ایشان نمی بود، ساعت فاعۃ داعیہ ہمت بر استیصال ایشانال
 در دل ایشان نمی جو شبید، اگر آمدن آں شقی کہ مخرب سلطنت تیموریہ
 است متحقق شود۔ یقین کہ مصداق ان کیڈی متین خواہد بود خاطر
 شریف جمع دارند۔ والسلام

(۳۶)

مکتوب سی و ششم

بطرف

نواب محمدالدوله کشمیری

فرزند نبیل عزیز القدر مجدالدوله بہادر محفوظ و محفوظ و بعین عنایت
سرمدی ملحوظ باشند۔

از فقیر ولی اللہ عفی عنہ بعد سلام محبت التیام و نسخ باد مدتے است
کہ احوال خیر کمال از روئے نامہ سامی نخواہدیم اغلب کہ بکار ہا مشغول
اند۔ سابق ہم چنین مرسوم است وقت تشویشہا برائے اظہار حال
خود متفرغ باشند، وقت شگفتن گل مراد بوجہ من الوجہ بکار ہا مشغول
رسم جہاں و جہانیاں چنین است۔

ثانیاً آنکہ در باب حافظ جواہر خاں و فرزند خواندہ او غلام
مصطفیٰ کہ با فقیر اخلاص دلی دارد، توجہی کہ مبذول فرمودند و میفرمایند
پیر بجاست۔ من آنچه شناختہ ام جواہر خاں مرد نیک نفس است،
خراش و تراش و موشک دوانی کہ اصبر اخلاق ندیمان پادشاہانت
در مزاج او نیا فریدہ اند۔ اغلبکہ متلون الاحوال کہ کل یوم تحول غیر
نہ ایک احوال صفت او نیست۔ درین عرصہ مثل ہمیں قسم شخصہا باید

کہ ہم کلام پادشاہاں باشند عزیز یکہ موشک دوانی و تلون مزاج دارد،
 ہر چند اول مژگ باغنائے سبزی نماید ثمرات بے مزہ از و خواهد است.
 دریں دوسہ کلمہ کہ نوشتہم تا بل وافی باید کرد۔ یا با فضل اللہ توجہ
 سامی در باب غلام مصطفیٰ و برداشتن چوکی از خانہ او نوشتہ خاطر را
 سرور داد زیرا کہ غلام مصطفیٰ اخلاص صمیم دارد، و مرد راست
 مزاج است۔ والسلام۔

(۳۶)

مکتوب سی و هفتم

بطرف

نواب مجدالدوله عبدالاحد خان

فرزند نبیل رفعت نشان عزیز القدر مجدالدوله بعین عنایت ملحوظ و از
آفات محفوظ باشند۔ رقیمہ گرامی متضمن حقایق آنجا و در آمدن غرض
طلبان و طلب نمودن مشرک (سترک) معلوم شد۔ عزیز القدر من!
بعض امور چنان می باشد که اسباب ارضی آن ضعیف بنظر می آید بلکه
اسباب ملکوت نیز ضعیف می باشد، فدائی عزوجل در دل بعض بندگان
خود القامی فرماید که همت با انکار مصمم کنند تا بر حسب مراد حق که در
غیب الغیب بوده است (و) اثری و نشانی از آن در خارج و در
ملکوت محسوس نمی شد، بوفور تمام متحقق گردد این کار از بهمان قبیل
است، اگر اسباب ارضی همه بر خلاص جث متجمع شود امید قوی از سنت
الله آنست که خلاص نشود اما تا وقت وجود مراد، پست و بلند بسیار
پیش می آید غیر اطمینان و رفع خواطر و وسواس چاره نیست مبالغه در پی
کار فائده نمی دهد کلی شئی لوقت مرهون۔ والسلام۔

(۳۸)

مکتوب سی و هشتم

بجانب

نواب مجدالدوله کشمیری

فرزند نبیل عزیز القدر محمد الله تعالی محفوظ و محفوظ و بعین عنایت
سرمدی ملحوظ باشند نامه گرامی بعد مدتی رسید آنچه از مشرب معلوم
و دخیل شدن او در کارها ملال خاطر دارند.

الحمد لله خدای عز و جل تدارک آن با حسن وجه کرده است
بالفعل اسم سلطنت برائے شخص مقرر شد که با مشرب معلوم و
بامسلط سابق که رواج لاف و گداز مشرب بغیر رونق حال او
نمی تواند بود، هرگز در نیامیزد. نیرنگ زمان یک چند ویرا بر می دارد و
یک چند سرنگون می افکند. و آنچه از اوضاع متولیه امور و سخن شنیدن
او از طائفه که بغور مقدمات نمیرسند تشویشها دارند

این تولی و این برد و مات هم عارضی است مگر مرقوم شده است که
زمانه بسیار پست (و بلند) دارد. خاطر را چرا تشویش (مشوش) باید
ساخت و آنچه از انصراف قند هاریان بر هم خوردن شکله که بحضور
ایشان متصور بود برقم در آمد نمی توانم شمرد که چند بار نوشته ام

که قند لاریاں مسافر اند خاطر را بر برون ایشاں مطمئن نباید ساخت
 الحمد لله که فقیر با احدی غبار ندارد با آن عزیز القدر که سالها اخلاص
 مصمم داشته اند چرا غبار دارد حرف پند بر آسئ آن نوشته می شود
 که علاج تشویش خاطر ایشاں گردد. زمانه و اہل زمانه ہمیں مردم اند
 اعتماد بر فضل کار ساز بندہ نواز باید نمود و از ایشاں ملائے بر خاطر
 نباید آورد و احوال خیریت مآل خود را ہر گونہ باشد مفصل باید نوشت
 مطابق آن سرگزشتہا ملال مئی آرد بلکہ عدم اطلاع بر احوال ایشاں
 ملال می دہد و انتظار تلخ می آرد زیادہ چہ نویسد۔ والسلام۔

(۳۹)

مکتوب سی و نهم

بیطرف

نواب عبیدالله خاں کشمیری

خدای عز و جل محفوظ و محفوظ و بعین عنایت ملحوظ داراد. رقمه
 سامیه رسید و استفسار یک از اقامت در دیار جٹ کرده بودند، معلوم
 شد، عزیز القدر! از غیب بر دل جمعی مکرر داعیه دعا باستیصال
 هر دو فریق فرود می آید. زینهار در میان ایشان نباید بود. خیر
 شرط است، اگر درین ایام عزم حج کنند، از همه بهتر. هم در دنیا و هم
 در آخرت. اگر میسر شود انتقال از دارالکفر خود ضرور است، اگر حج کنند
 انشاء الله تعالی، بعد عود فائده خواهند دید، این ایام هر چه و مرج
 است، چرا در سال معطل در خوف و خطر باید بود. والسلام -

(۲۰)

مکتوب چہل

بطرف

حافظ جارا اللہ پنجاہی

در ایامی کہ برائے حج بدیار عرب رفتہ بود

..... وقد وقعت بالدهلي داهية عظيمة فذهب الكفار
من قوم جت - البلدة القديمة من الدهلي وعجزت الدولة
عن دفعهم فذهبت الاموال وانتهدكت له حرق
البيوت ولكن الله تعالى خلصني مع جميع اهلي ومالي
وبيوتي من ايديهم فله الحمد كثيرا طيبا مباركا فيه
وكذلك كتب اخينا حفظها الله مع كتبنا وكانت الواقعة
في اوائل رجب سنة ١١٦١ واستمرت الى اواخر شعبان ١١٦٢

(۳۱)

مکتوب چهل و یکم

بنام

میاں نیاز گل خاں

خلاصہ دودمانِ مروت میاں نیاز گل خاں سلمہ اللہ تعالیٰ۔ از فقیر ولی اللہ
 عفی عنہ بعد سلام محبتہ التیام مطالعہ نمایند۔ رقاہم آل عزیز القدر
 مکرر می رسد و از فحوائی آنہا عافیت و خیریت معلوم می شود۔ خاطر
 این فقیر گل گل می شگفت۔ و حمد الهی بجا آورده می شود۔ در اکثر اوقات
 دل بہ جانب ایشان متوجہ می باشد و چشم دل بہ جانب جان و مال
 و آبروی ایشان کشاده می ماند۔ اُمید از فضل پروردگار آنست
 کہ بخیریت جان و مال و آبرو با کمال جمعیت و ترقی معاودت کنند۔
 و بجانب نواب نجیب الدولہ نیز چشم دل و اُمی باشد ان شاء اللہ
 تعالیٰ ایشان ہم با کمال عزت و آبرو باشند۔

(۴۲)

مکتوب چهل و دوم

بجانب

ملا امان الله و ملا شیر محمد

فضائل دستگاه ملا امان الله و ملا شیر محمد در حفظ الهی بوده بنعم دو
جهانی مقرون باشند. از فقیر ولی الله عفی عنه بعد از سلام
محبت التیام مطالعه نمایند.

الحمد لله تعالى على العافية والمسئول من فضله
الكریم ان یعافیکم -

مدتی می گذرد که از احوال خیریت مآل ایشان در قی نخوانده ایم
دل نگران است و خاطر کشال چون شاه عازم هند و ستان شود
کسی از آشنایان مخلص ایشان دگر در لشکر باشد او را تاکید
کنند که فلانی در شهر است اگر ناگاه فوج به شهر در آید در حفظ کسی و
کوی او (مقرر کردن) و نشان دادن فسقیان هر چه ممکن باشد بعمل
آورد. و اگر طالب علمی را همراه لشکر کنند تا آن مخلص را بروقت
بیاگاهانند با احتیاط نزدیک تر خواهد بود و اگر کتابت عزیز می که معتقد

شاه باشد در باب این جانب بنویسند و همراه آن طالب علم کنند
 بهتر است اگر چه همه امور وابسته تقدیر ازل اند اما جمع توکل با سبب
 از سنن مرسلین است - خاطر در تقصص سببی که این چهار صفت بسر
 داشته باشد (متردد شد) سببی بهتر ازین بخاطر صورت نه بست که بآن
 فضائل مآب نوشته شود و احکم شد -

ترجمہ مکتوبات

(۱)

ترجمہ مکتوب اول

بجانب

بادشاہ و وزیر و امراء

بعد حمد و صلوة - یہ چند کلمات ہیں جن کی تحریر کا باعث بادشاہ اسلام، امراء اور جمہور مسلمین کی خیر خواہی ہوئی ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے، "خیر خواہی دین ہے"، اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے امید ہے کہ اگر ان کلمات کے بموجب عمل کریں گے تو امور سلطنت کی تقویت، حکومت کی بقا اور عزت کی بلندی ظہور پذیر ہوگی۔

- درپس آئینہ طوطی صفتم داشتہ اند

انچہ استاد ازل گفت بگوئی گویم

یعنی مجھ کو آئینے کے پیچھے طوطی کی مانند رکھا ہے، جو کچھ "استاد

ازل" نے کہا ہے وہی کہتا ہوں)

کلمہ اول: اصل اصول جس پر حکومت کی بہتری اور ملتِ بیہنا کی رونق موقوف ہے یہ ہے کہ خدائے تعالیٰ اور اس کے رسول حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشنودی کے لئے یہ بات لازم کر لیں کہ

جب فقیہانی نصیب ہو اور مخالف شکست یافتہ ہو تو سب سے پہلی چیز جس کے اجراء کا مضبوط ارادہ کریں، جاٹوں کے علاقے اور ان کے قلعوں کے فتح کرنے کی جدوجہد ہو۔ اس کام میں دینی و دنیاوی دونوں فائدے ہیں۔ منجملہ ان ضروری کاموں کے ”بد معاشوں کی“ سرزنش کرنا بھی ہے، تاکہ کوئی زمیندار اس قسم کی شوخی اور بے باکی کا خیال بھی نہ لائے۔

کلمہ دوم: یہ کہ خالصہ کو کشادہ تر کرنا چاہیے، خصوصاً وہ علاقہ جو دہلی کے ارد گرد ہے، اگرہ، حصار اور دریائے گنگا، اور حدود سہرند تک سب کا سب علاقہ یا اس میں کا اکثر خالصہ ہو، کیونکہ امور سلطنت میں صنعت کا سبب خالصہ کی کمی اور خزانہ کی قلت ہو کر رہتی ہے۔

کلمہ سوم: یہ کہ جاگیر عطا کرنا، بڑے بڑے امراء کے لئے مخصوص ہو چھوٹے چھوٹے منصب داروں کو نقد دینا چاہیے (جاگیر نہ دی جائے) جیسا کہ عہد شاہجہاں میں قاعدہ تھا۔ اس لئے کہ چھوٹے منصب دار جاگیروں پر قابو نہیں پاتے، اس لیے ٹھیکہ دینے کی احتیاج ہوتی ہے، اسی وجہ سے وہ اکثر اوقات مفلس رہتے ہیں اور اپنے آپ کو کارہائے پادشاہی میں پوری طرح مشغول نہیں کر سکتے۔

کلمہ چہارم: یہ کہ جو لوگ اس فتنہ میں غنیمت کے ساتھی ہوئے ہیں ضروری ہے کہ ان کو جاگیر و منصب اور خدمت سے بے دخل کر دیں تاکہ ان کے لئے یہ چیز سزا کے قائم مقام ہو جائے، اور دوسرے لوگ اس قسم کے مواقع پر ”حق نمک“ کی ادائیگی کے راستے سے نہ بھٹکیں۔

کلمہ پنجم: یہ کہ افواج بادشاہی کی ترتیب عہد طریقہ پر کرنی چاہیے۔

اور یہ ترتیب تین طریقوں سے ہو سکتی ہے۔
 (۱) وہ داروغہ مقرر کیے جائیں جو مندرجہ ذیل تین صفتوں سے متصف ہوں۔

الف۔ نجیب ہوں۔

ب۔ بہادر ہوں اور اپنے ساتھیوں پر شفیق ہوں۔

ج۔ تہہ دل سے بادشاہ کے خیر خواہ ہوں۔

(۲) جن لوگوں سے اس فتنہ میں بے غیرتی اور نمک حرامی سرزد ہوئی ہے ان کو معزول کر کے دوسروں کو داخل رسالہ کیا جائے۔

(۳) یہ کہ ملازموں کی تنخواہیں بغیر تاخیر کے ان کو ملنی چاہئیں، اس لیے کہ تاخیر کی صورت میں وہ لوگ سودی قرض لینے پر مجبور ہوتے ہیں اور ان کا اکثر مال ضایع ہو جاتا ہے۔

کلمہ ہشتم: "خالصہ" سے ٹھیکہ دہندگی کی رسم موقوف کر دی جائے، دین دار۔ واقف کار امین ہر جگہ مقرر کر دیئے جائیں، ٹھیکہ دینے میں ناک خراب ہوتا ہے اور رعیت پائمال و بد حال ہو جاتی ہے۔

کلمہ ہفتم: یہ کہ قاضی و محتسب ایسے لوگوں کو بنایا جائے جو رشوت ستانی کی ہمت نہ لگائے گئے ہوں اور مذہب اہل سنت و جماعت رکھتے ہوں۔

کلمہ ہشتم:

کلمہ نہم: ائمہ مساجد کو اچھے طریقے پر تنخواہ دی جائے، نماز باجماعت کی حاضری کی تاکید اور ماہ رمضان کی بے حرمتی کی ممانعت پورے طور پر کی جائے۔

کلمہ دہم۔ یہ کہ بادشاہ اسلام اور امراءِ عظام نا جائز عیش و عشرت میں مشغول نہ ہوں، گزشتہ گناہوں سے پچھے دل سے توبہ کریں، اور آئندہ گناہوں سے بچتے رہیں۔ بالفعل اگر ان دس کلمات پر عمل کریں گے، مجھے اُمید ہے کہ بقائے سلطنت، تائیدِ غیبی اور نصرتِ الہی میسر ہوگی۔ وما توفیقی الا باللہ۔ علیہ توکلت والیہ ائیب۔ یعنی مجھے توفیق اللہ ہی سے حاصل ہوگی اور اُسی کی ذات پر میرا توکل ہے۔ اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں۔

ترجمہ مکتوب دوم

بعض بادشاہوں کے نام

بعد حمد و صلوة کے — یہ چند کلمات ہیں جن کے لکھے جانے کا باعث اسلامی حمیت ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کلمات کو گوشِ مبارک تک پہنچا دے۔

بادشاہانِ اسلام کا وجود اللہ تعالیٰ کی ایک زبردست نعمت ہے۔ جانتا چاہیے کہ ملک ہندوستان ایک وسیع ملک ہے۔ قدیم اسلامی بادشاہوں نے بڑی مدت میں بڑی جدوجہد کے بعد کئی دفعہ میں جا کر اس ولایت کو فتح کیا ہے، علاوہ دہلی کے جو صاحبِ اقتدار بادشاہوں کا مستقر رہی ہے، ہر علاقے میں علیحدہ علیحدہ فرمانروائے، مثلاً گجرات، احمد آباد کا علاقہ ایک علیحدہ حکمران سے تعلق رکھتا تھا۔ ٹھٹھہ کا دوسرا بادشاہ تھا، بنگالہ ایک اور حاکم کے زیرِ حکومت تھا، اودھ جدا ایک شخص کے زیرِ اقتدار تھا، جس کو سلطانِ اشرق یعنی پورب کا بادشاہ کہتے تھے۔ ملک دکن پانچ صوبہ ذیل سلطنتوں کا مجموعہ تھا۔

(۱) برہان پور

(۲) برار

(۳) اورنگ آباد

(۴) حیدر آباد

(۵) بیجا پور

ان پانچوں سلطنتوں میں سے ہر سلطنت کا ایک جدا گانہ مستقل بادشاہ تھا۔

مالوہ کا بھی حکمران علیحدہ تھا، اور ان تمام مذکورہ علاقہ جات میں سے ہر ایک علاقے کا بادشاہ مستقل طور پر صاحبِ فوج اور صاحبِ خزانہ ہوتا تھا۔

ہر ایک بادشاہ نے اپنی اپنی مملکت میں مسجدیں تعمیر کرائیں، مدرسے قائم کیے، عرب و عجم کے مسلمان اپنے اپنے وطنوں سے منتقل ہو کر ان علاقوں میں آ گئے اور یہاں اسلام کی ترویج و اشاعت کا باعث بنے، اس وقت تک اُن لوگوں کی اولاد اسلام کے طور و طریقہ پر قائم ہے، ایک اور ملک بھی ہے جو کبھی کسی بادشاہ اسلام کے قبضہ میں نہیں آیا اور وہ اپنے خالص غیر مسلمانہ طریقہ پر باقی رہا، اتنا ضرور ہوا کہ بادشاہ ان راجاؤں سے جو اُن کے حدود میں تھے خراج لیا کرتے تھے۔ یہ ملک جس کا تذکرہ ہو رہا ہے راجپوتانہ کا ملک ہے، اس ملک کا طول حدود ٹھٹھہ سے لے کر حدود بنگالہ و بہار تک چالیس منزل ہے اور عرض دہلی و آگرہ سے لے کر گجرات و اجین کی حد تک بیس منزل ہے، یہی وہ بادست ملک ہے جو کبھی ملوک اسلامیہ کی نشہ نگاہ نہیں بنا۔ قلعہ مختصر۔ پادشاہانِ مغلیہ نے رفتہ رفتہ اتنا کر لیا کہ اپنی طرف سے ان کو ریاست پر متعین کرتے تھے اور

انھوں نے راجپوتوں سے معاہدہ کر لیا اور اس گروہ کو اپنا ماتحت قرار دے کر اُن کی مخالفت سے مامون و محفوظ ہو گئے اور جنگ سے دست کشی اختیار کر لی، واقفان فن تاریخ تفصیلی طور پر، ان واقعات کو بیان کریں گے ^۲۔

غیر مسلموں میں ایک قوم مرہٹہ نامی ہے کہ..... اُن کا ایک سردار ہے، اس قوم نے کچھ عرصہ سے اطرافِ دکن میں سر اٹھایا ہے، اور تمام ملک ہندوستان پر اثر انداز ہے۔ شاہانِ مغلیہ میں سے بعد کے بادشاہوں نے عدم دور اندیشی، غفلت اور اختلافِ فکر کی بنا پر ملکِ گجرات مرہٹوں کو دے دیا پھر اسی سست اندیشی اور غفلت کی وجہ سے ملکِ مالوہ بھی اُن کے سپرد کر دیا اور اُن کو وہاں کا صوبہ دار بنادیا۔ رفتہ رفتہ قوم مرہٹہ قوی تر ہو گئی اور اکثر بلادِ اسلام ان کے قبضہ میں آ گئے۔ مرہٹوں نے مسلمانوں اور ہندوؤں دونوں سے باج لینا شروع کر دیا اور اس کا نام چوتھ (یعنی آمدنی کا چوتھا حصہ) رکھا۔

دہلی اور نواحِ دہلی میں مرہٹوں کا تسلط اس وجہ سے نہ ہو سکا کہ دہلی کے رُؤسا پادشاہانِ قدیم کی اور یہاں کے وزراء اور امراء، امرائے قدیم کی اولاد ہیں، ناچار مرہٹوں نے اُن لوگوں سے یک گوشت و مروت کا معاملہ رکھتے ہوئے عہد و پیمان کر لیا اور رواداری کا سلسلہ جاری کر کے طرح طرح کی چالووسی سے دہلی والوں کو اپنی طرف سے امن و امان دے کر چھوڑ دیا۔ دکن پر بھی مرہٹوں کا قبضہ اس بنا پر نہ ہو سکا کہ نظام الملک مرحوم کی اولاد نے بڑی بڑی تدبیریں کیں کبھی مرہٹوں کے درمیان میں پھوٹ ڈلوادی، کبھی انگریزوں کو اپنا رفیق بنالیا۔ اور برہان پور، اورنگ آباد

بیجاپور جیسے بڑے بڑے شہروں پر اولاد نظام الملک قابض رہی، البتہ اطراف و نواحی کو مرہٹوں کے لیے چھوڑ دیا۔ مختصر سوائے دہلی و دکن کے خالص طور پر مرہٹوں کا تسلط ہے۔ قوم مرہٹہ کاشکست دینا آسان کام ہے، بشرطیکہ غازیان اسلام کمر ہمت باندھ لیں، حقیقت یہ ہے کہ قوم مرہٹہ خود قلیل ہیں، لیکن ایک گروہ کثیران کے ساتھ ملا ہوا ہے، اس گروہ میں سے ایک صفت کو بھی اگر درہم برہم کر دیا جائے تو یہ قوم منتشر ہو جائے گی اور اصل قوم اسی شکست سے ضعیف ہو جائے گی۔ چونکہ یہ قوم قوی نہیں ہے، اس لیے اس کا تمام تر سلیقہ ایسی کثیر فوج جمع کرنا ہے جو چیونٹیوں اور مڈیوں سے بھی زیادہ ہو، دلاوری اور سامان حرب کی بہتات اُن کے یہاں نہیں ہے۔

الغرض قوم مرہٹہ کا فتنہ ہندوستان کے اندر بہت بڑا فتنہ ہے حق تعالیٰ بھلا کرے اُس شخص کا جو اس فتنے کو دبا لے۔

غیر مسلموں کی ایک قوم جاٹ ہے جس کی بود و باش دہلی و آگرہ کے درمیان ہے، یہ دونوں شہر بادشاہوں کے لیے دو حلیوں کی مانند رہے ہیں۔ مغل بادشاہ کبھی آگرہ میں رہتے تھے تاکہ ان کا دیدار اور رعب راجپوتانہ تک پڑے اور کبھی دہلی میں فروکش ہوتے تھے تاکہ اُن کی شوکت و ہیبت سہرند اور نواحی سہرند تک اثر ڈالے۔

دہلی و آگرہ کے درمیان کے مواضعات میں قوم جاٹ کاشنکاری کرتے تھے۔ زمانہ شاہجہاں میں اس قوم کو حکم تھا کہ گھوڑوں پر سوار نہوں، بندوق اپنے پاس نہ رکھیں اور اپنے لیے گڑھی نہ بنائیں، بعد کے بادشاہوں نے رفتہ رفتہ اُن کے حالات سے غفلت اختیار کر لی اور اس

قوم نے فرصت کو غنیمت جان کر بہت سے قلعے تعمیر کر لیے اور اپنے پاس ہندوؤں
 رکھ کر بٹ ماری کا طریقہ شروع کر دیا۔ اورنگ زیب اس وقت دکن میں
 قلعہ بیجاپور وحید آباد کے فتح کرنے میں مشغول تھا، دکن ہی سے ایک
 فوج جاٹوں کی تادیب کے لیے اس نے روانہ کی، اور اپنے پوتے کو فوج کا
 سردار مقرر کیا، رئیسان راجپوتانہ نے اُس شہزادے سے مخالفت کر لی۔
 لشکر میں اختلاف واقع ہوا، جاٹوں کی تھوڑی سی عاجزی پر اکتفا کر کے
 فوج پادشاہی واپس ہو گئی۔

محمد فرخ سیر کے زمانہ میں اس جماعت کی شورش پھر جوش میں آئی
 قطب الملک وزیر نے زبردست فوجیں ان کی طرف بھیجیں۔ چورامن جو
 اس قوم کا سردار تھا بعد جنگ، صلح پر راضی ہو گیا، اس کو بادشاہ کے سامنے
 لائے اور تقصیرات کی معافی دلوائی، یہ کام بھی خلافتِ مصلحتِ عمل میں
 آیا۔

پھر عہدِ محمد شاہ میں اس قوم کی سرکشی حد سے تجاوز کر گئی، اور چوران
 کا چچا زاد بھائی سورج مل اس جماعت کا سردار ہو گیا اور فساد کا راستہ
 اختیار کیا۔ چنانچہ شہرِ بیابانہ جو کہ اسلام کا قدیم شہر تھا اور جہاں پر علماء
 و مشائخ سات سو سال سے اقامت پذیر تھے اس شہر پر قہراً و جبراً قبضہ
 کر کے مسلمانوں کو ذلت و خواری کے ساتھ وہاں سے نکال دیا، اس کے
 بعد سے سرکشی برابر بڑھتی رہی، بادشاہوں اور امیروں کے اختلاف
 و غفلت کی بنا پر کوئی بھی اس جانب متوجہ نہ ہوا۔ اگر بالفرض ایک امیر
 اس کی تنبیہ کا قصد کرے تو سورج مل کے کارکن دوسرے امراء کی جانب
 رجوع کرتے ہیں اور اس طرح پادشاہ کے مشورے کو پلٹ دیتے ہیں، پھر

محمد شاہؒ کے عہد میں صفدر جنگ ایرانی نے خروج کیا اور سورج مل سے سازش کر کے ایرانی دہلی پر حملہ کر دیا اور تمام باشندگان شہر کھنڈ کوٹ لیا۔ پسر محمد شاہ نئے شہر میں دروازے بند کر کے چھپ کر بیٹھ گئے، اور مرہٹوں نے توپوں کے ذریعہ جنگ کی۔ محض خدا کے فضل سے صفدر جنگ اور سورج مل دو تین ماہ کے بعد ناکامیاب واپس ہوئے اور صلح و موافقت کی داغ بیل ڈالی، چونکہ بادشاہ کے آدمی جنگ سے تھک چکے تھے، اس لیے انھوں نے صلح کو غنیمت شمار کیا، اس کے بعد سے سورج مل کی شوکت ترقی پا گئی۔ دہلی سے دو کوس کے فاصلے سے لے کر آگرہ کے آخر تک طول میں اور میوات کے حدود سے فیروز آباد و شکوہ آباد تک عرض میں سورج مل قابض ہو گیا، کسی کی طاقت نہیں کہ وہاں اذان و نماز جاری کر سکے۔

ایک سال ہوا کہ قلعہ آلوہ جو کہ تمام میوات کی خبر گیری کے لیے ایک جائے بلند تھی، سورج مل اس کو بھی اپنے قبضہ میں لے آیا، ارکان سلطنت میں سے کسی کی مجال نہ ہوئی کہ وہ اس کام سے روک دیتا۔ ہندوستان کے محصولات سات آٹھ کروڑ سے کم نہیں ہیں بشرطیکہ غلبہ و شوکت موجود ہو، ورنہ ایک کوڑی بھی ملنی مشکل ہے۔ جیسا کہ اس وقت دیکھا جا رہا ہے جس علاقہ پر جاٹ قابض ہیں وہ ایک کروڑ روپیہ محصول کی جگہ ہے۔ راجپوتانہ کا علاقہ اپنی وسعت کے باعث دو کروڑ روپے سے کم آمدنی کا نہیں ہے، بشرطیکہ ہر راجہ پر خراج مقرر کیا جائے۔ عہد محمد شاہ میں بنگالہ سے ہر سال ایک کروڑ کی آمدنی تھی اور وہاں کا صوبہ دار ہمیشہ بلا توقف بھیجتا رہتا تھا۔ اس رقم کی ادائیگی کے باوجود صوبہ دار بنگالہ

ہندوستان کے امرا میں انتہائی مالدار امیر تھا۔ چنانچہ اس وقت بھی کہ بنگالہ میں بے اطمینانی ہے اور وہاں ایک بیوقوف ناواقف کارنوجوان یعنی ناظم قدیم کا پوتا مسلط ہے، پھر بھی وہ نوجوان خزان بے شمار کالاک ہے۔ سعادت خاں ایرانی اور اس کے بعد اس کا داماد صفدر جنگ صوبہ اودھ پر قابض تھے، دو کمرہ اس صوبہ سے وصول کرتے تھے۔ ایک کمرہ خرچ کرتے تھے، اور ایک کمرہ جمع کرتے تھے، اسی مالدار نے صفدر جنگ کے اندر بادشاہ سے مقابلہ کرنے کا حوصلہ پیدا کیا۔ جاٹ کی شوکت کو درہم برہم کرنا بھی تدبیر کے نزدیک آسان کام ہے، انھوں نے جو علاقے اپنے قبضے میں کر لیے ہیں وہ ان کے نہیں ہیں بلکہ غصب کیے ہوئے ہیں، ان مواضع کے مالک ابھی تک زندہ موجود ہیں، اگر کوئی صاحب شوکت و عدالت پادشاہ مہربانی کا ہاتھ ان مالکوں کے سر پر رکھے تو وہ لوگ سورج مل کے مقابلے کے لئے اٹھ کھڑے ہوں گے یہ جو کچھ بیان کیا گیا ہندوستان کے غیر مسلموں کا حال تھا۔ رہا مسلمانوں کا حال وہ یہ ہے کہ نوکران بادشاہ جو کہ ایک لاکھ سے زائد تھے، ان میں پیادہ و سوار بھی تھے، اہل نقدی و جاگیر دار بھی تھے، بادشاہوں کی غفلت سے نوبت یہاں تک پہنچی کہ جاگیر دار اپنی جاگیروں پر عمل و دخل نہیں پاتے، کوئی غور نہیں کرتا کہ اس کا باعث بے عملی ہے، جب خزانہ پادشاہ نہیں رہا، نقدی بھی موقوف ہو گئی، آخر کار سب ملازمین تتر بتر ہو گئے اور کاپٹ گدائی اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ سلطنت کا بجز نام کے اور کچھ باقی نہ رہا۔ جب ملازمین بادشاہ کا یہ بڑا حال ہے تو تمام دیگر اشخاص کے حال کو جو کہ وظیفہ خوار یا سوداگر یا اہل صنعت ہیں

انہیں پر قیاس کر لینا چاہیے کہ کس حد تک خراب ہو گیا ہوگا، طرح طرح کے ظلم اور بیروزگاری میں یہ لوگ گرفتار ہیں، علاوہ اس تنگی اور مفلسی کے جب سورج کی کرنیں کی قوم نے اور صفدر جنگ نے مل کر دہلی کے پڑانے شہر پر دھاوا بولا، یہ غریب سب کے سب بے خانماں، پریشان اور بے مایہ ہو گئے۔ پھر متواتر آسمان سے قحط نازل ہوا۔ غرضیکہ جماعت مسلمین قابلِ رحم ہے اس وقت جو عمل و دخل سرکارِ بادشاہی میں باقی ہے وہ ہنود کے ہاتھ میں ہے، کیونکہ متصدی اور کارکن سوائے ان کے اور کوئی نہیں ہے۔ ہمہ قسم کی دولت و ثروت ان کے گھروں میں جمع ہے، افلاس و مصیبت کا بادل مسلمانوں پر چھا رہا ہے۔ بات طویل ہو گئی اور اختصار کے حدود سے باہر نکل گئی۔ حاصلِ کلام یہ ہے کہ ملک ہندوستان میں غیر مسلموں کے غلبہ کی نوعیت یہ ہے جو معرض بیان میں آئی۔ اور مسلمانوں کا ضعف اس حد تک پہنچ گیا ہے جو لکھا گیا۔ اس زمانہ میں ایسا بادشاہ جو صاحبِ اقتدار و شوکت ہو، اور لشکرِ منی لہین کو شکست دے سکتا ہو، دورِ اندیش اور جنگ آزمایا ہو، سوائے آنجناب کے کوئی اور موجود نہیں ہے، یقینی طور پر جناب عالی پر فرض عین ہے۔ ہندوستان کا قصد کرنا، اور مرہٹوں کا تسلط توڑنا اور ضعفائے مسلمین کو غیر مسلموں کے پنجے سے آزاد کرنا۔ اگر غلبہ کفر معاذ اللہ، اسی انداز پر رہا تو مسلمان اسلام کو فراموش کر دیں گے اور تھوڑا زمانہ گزرے گا کہ یہ مسلم قوم ایسی قوم بن جائے گی کہ اسلام اور غیر اسلام میں تمیز نہ ہو سکے گی، یہ بھی ایک بلائے عظیم ہے، اس بلائے عظیم کے دفع کرنے کی قدرت بفضلِ خداوندی جناب کے علاوہ

کسی کو میسر نہیں ہے۔

ہم بندگانِ الہی، حضرت رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو شفع گردانتے ہیں اور خدائے عز و جل کے نام پر التماس کرتے ہیں کہ ہمتِ مبارک کو اس جانب متوجہ فرما کر منافقین سے مقابلہ کریں، تاکہ خدائے تعالیٰ کے یہاں بڑا ثواب جناب کے نامہ اعمال میں لکھا جائے، اور مجاہدین فی سبیل اللہ کی فہرست میں نام درج ہو جائے، دنیا میں بے حساب غنیمتیں ملیں اور مسلمان دستِ کفار سے خلاصی پائیں۔ خدا سے پناہ مانگتا ہوں، اس بات سے کہ نادر شاہ کی طرح عمل ہو — کہ وہ مسلمانوں کو زیر و زبر کر گیا، اور مرہٹہ وجہ کو سالم و غاتم چھوڑ کر چلتا بنا۔ نادر شاہ کے بعد سے منافقین قوت پکڑ گئے اور لشکرِ اسلام کا شیرازہ بکھر گیا، اور سلطنتِ دہلی بچوں کا کھیل بن گئی۔ پناہ بخدا اگر قومِ کفار اسی حال پر رہے اور مسلمان ضعیف ہو جائیں تو اسلام کا نام بھی کہیں باقی نہ رہے گا۔

خدائے تعالیٰ مجاہدین کی صفت میں فرماتا ہے: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ الْأَلِیَّةُ۔ یعنی وہ غیروں پر سخت دل ہیں اور انہوں پر مہربان ہیں۔

اُس جماعت کے وصف میں جو مرتدوں سے مقابلہ کرتی ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْتَ يَأْتِي اللَّهُ الْخَالِقُ
یعنی خدائے تعالیٰ دوست رکھتا ہے اُن کو اور وہ دوست رکھتے ہیں خدائے تعالیٰ کو۔ وہ مسلمانوں کے سامنے تواضع سے پیش آتے ہیں، اور غیروں پر سخت ہیں۔

اس سے معلوم ہوا کہ فتح اسلام اس جماعت کو نصیب ہوتی ہے، جس کی یہ شان ہو کہ اگر کسی جگہ مسلمان ہوں ان کو وہ اپنے بیٹوں اور سگے بھائیوں کی طرح رکھے اور مخالف کے مقابلہ میں وہ شیر نر کی مانند ہو۔

پس واجب ہے کہ ان مجاہدات میں تقویت اسلام کی نیت کر لی جائے، جب افواج قاہرہ ایسے مقام پر پہنچیں جہاں پر مسلمان اور غیر مسلمان دونوں رہتے ہوں چاہیے کہ منتظین خاص طور پر ایسے مقام پر متعین ہوں اور ان کو تاکید کی جائے کہ جو ضعیف مسلمان قریوں میں ساکن ہیں ان کو قصبوں اور شہروں میں لے آئیں پھر کچھ منتظین قصبوں اور شہروں پر مقرر کیے جائیں جو اس بات کی کڑی نگرانی کریں کہ کسی مسلمان کا مال نہ لوٹا جائے اور کسی مسلمان کی عزت میں فرق نہ آنے پائے۔

حدیث شریف میں آیا ہے کہ "اللہ کے نزدیک تمام دنیا کا زوال قتلِ مسلم کے مقابلے میں پیچھے ہے۔" حضرت سرورِ انبیاء صلی اللہ علیہ وسلم بقصد عمرہ جب حدیبیہ تشریف لے گئے، اور کفارِ قریش مکہ کے داخلہ سے مانع آئے آخر الامر کفارِ مکہ سے صلح ہوئی۔ اگرچہ بعض بڑے صحابہ میں سے ایسے تھے جن کی حمیتِ دینی جوش میں آئی اور اس صلح پر راضی نہیں ہوتے تھے، لیکن حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے قول پر انتقادات نہیں فرمایا، اور صلح کر لی، جب اس سفر سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم واپس ہوئے تو سورہٴ اِنَّا فَتَحْنَا نَازِلٌ ہُوئی، اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں صلح کی حکمت اور تاخیرِ فتح کی وجہ ظاہر فرمائی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

وَلَوْلَا رِجَالُ الْمُؤْمِنِينَ وَالنِّسَاءُ الْمُؤْمِنَاتُ لَفُتَحُوا
تَا عَذَابًا بَآلِيًا

• (اگر نہ ہوتے رکہ میں) کئی مرد ایمان لائے اور کئی عورتیں ایمان والیاں جن کو تم نہیں جانتے اور یہ خطرہ نہ ہوتا کہ تم ان کو پیس ڈالو گے، پس اس کے نتیجہ میں تم کو گناہ ہوتا بغیر دانست کے دو تصدیق خواب بالفعل ہو جاتی اور جلد فتح میسر ہوتی) (خدا نے فتح کو موخر کیا) تاکہ داخل کر دے جس کو چاہے اپنی رحمت کے سایہ میں۔ اگر ہر دو فریق ایک دوسرے سے جدا ہو جاتے تو ہم منکروں پر (فی الفور) آفت ڈال دیتے۔)

یعنی چونکہ مسلمانوں کو مضرت پہنچ جانے کا اندیشہ تھا، حکمت الہی نے تقاضا کیا کہ اس مقصد کو مہلت کے ساتھ انجام دیا جائے تاکہ منکرین کسی نہ کسی طرح قبولِ اسلام کر لیں اور مسلمان مجاہدین کے غلبہ سے محفوظ رہیں۔ چنانچہ صلح حدیبیہ کے دو سال بعد مکہ فتح ہوا، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بارہ ہزار اشخاص کے ساتھ مکہ کے قریب پہنچے، اور اہل مکہ بہر طور داخلِ اسلام ہوئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر بیعت ہوئے۔ اس واقعہ صلح حدیبیہ و فتح مکہ میں بادشاہانِ دور اندیش کو حکمت کی عجیب و غریب تعلیم دی گئی ہے اور وہ یہ ہے کہ مسلم و غیر مسلم کے احتلاط کے مقام پر حکم کا معاملہ کرنا چاہیے، پہلے مخالفینِ اسلام کو جو مسلمانوں پر تسلط جمائے ہوئے ہوں متفرق کریں، بعد ازاں مسلمان خود بخود پادشاہِ عادل و دور اندیش کے ہاتھ میں ہاتھ دیدیں گے۔

ترجمہ شعر عربی

راشد کی کتنی پوشیدہ پوشیدہ مہربانیاں ہیں، جن کی پوشیدگی

سے ایک ذکی و فہیم بھی بے خبر ہے۔

جیسا کہ دوائے تلخ ہر چند فائدہ مند ہو لیکن مریض کی طبیعت اس کی

طرف رغبت نہیں کرتی۔ طبیبِ حاذق، اس کڑوی دوا کو شہد کے ساتھ ملاتا ہے، اسی طرح پادشاہانِ عادل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے دشمنوں کی طرف جس جگہ متوجہ ہوتے ہیں اور وہاں پر جو مسلمان متفرق طور پر ہوتے ہیں اور اپنی جان و آبرو کا خوف کرتے ہیں اور اپنی طبیعت سے اس گیر و دار کو نہیں چاہتے، وہاں پر فقیروں، غریبوں، اور ساداتِ علماء کو اپنے الطافِ خسروانہ اور انعام پادشاہانہ سے اور طرح طرح کے دلاسون اور تسلیوں سے محفوظ رکھتے ہیں تاکہ ان کی مہربانی کا شہرہ دور و نزدیک شہروں تک پہنچ جائے اور سب کے سب ہاتھ اٹھا کر پادشاہِ عادل کی فتح و نصرت کی دعائیں کریں اور خدائے عز و جل سے شب و روز یہی درخواست کریں کہ اللہ یہ رحمت کی نشانی پادشاہِ عادل ہمارے شہر میں فروکش ہو۔

سب سے پہلے اہم اس کے بعد بالترتیب اس کے نیچے درجے کے اہم امور انجام دیئے جائیں، جس جگہ کسی مسلمان کی شکست کا احتمال ہو وہاں توقف کرنا چاہیے۔ جماعتِ منکرین کے گرد اگر دجہادِ مقدم رکھنا چاہیے تاکہ بغیر احتمالِ قتلِ مسلم مدعا حاصل ہو جائے۔ آخر کلام میں خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی وصیت پادشاہانِ اسلام کے حق میں اور خلفائے راشدین کی نصیحتیں حفظِ آدابِ بادشاہی کے باب میں لکھی جاتی ہیں۔

ترجمہ وصایا و نصائح

ارشاداتِ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم۔
بخاری نے حضرت ابوسعید خدری کی روایت لکھی ہے کہ وہ حضور صلی اللہ

علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا، ہر وہ شخص جو خلیفہ بنایا جاتا ہے اس کے دو دلی دوست (باطنی قوت) ہوتے ہیں۔ ایک ان میں سے اس کو خیر و نیکی کی تلقین کرتا اور اس پر آمادہ کرتا ہے، دوسرا اس کو شر کا حکم کرتا ہے اور اس کی رغبت دلاتا ہے اور محفوظ وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے۔

وصیت صدیق اکبرؓ

امام ابو یوسفؒ نے ابن سابط سے روایت کی ہے کہ جبکہ حضرت ابو بکر صدیقؓ کی وفات کا وقت قریب آیا، انھوں نے حضرت عمر فاروقؓ کو بلایا، پھر ان سے فرمایا کہ میں تم کو ایک وصیت کرتا ہوں اگر تم اس کو یاد رکھو گے تو موت سے زیادہ کوئی شے تمہیں محبوب نہیں ہوگی، اور اگر اس وصیت کو تم نے بھلا دیا، تو موت سے زیادہ کوئی شے تمہارے نزدیک مبغوض و مکروہ نہیں ہوگی اور تم موت کے تیغ سے نکل نہیں سکتے۔ وہ وصیت یہ ہے۔

”اللہ تعالیٰ کا تم پر رات میں ایک حق ہے کہ وہ اس کو دن میں قبول نہیں کرے گا، اور ایک دن میں حق ہے جس کو رات کو قبول نہیں کرنے کا د یعنی ہر حق کو ادا کرنے کے لیے ایک وقت مقرر ہے) اللہ تعالیٰ نفل اس وقت تک قبول نہ فرمائے گا جب تک فرض کی ادائیگی نہ ہوگی۔ جن لوگوں نے دنیا میں باطل کی پیروی کی اور باطل کی پیروی کو معمولی چیز تصور کیا اس کی پاداش میں ان کی میزان ہلکی ہو جائے گی، اور میزان قیامت کا معاملہ یوں ہے کہ وہ ہمیشہ ایسی صورت میں ہلکی پڑتی ہے جبکہ اس میں باطل دھرا ہو۔ اور جن لوگوں نے دنیا میں

حق کا اتبار کیا ہوگا اور اس کو اہم تصور کیا ہوگا ان کی میزان قیامت میں
بھاری ہوگی، اور میزان میں جب حق ہوگا اس کا پلہ بھاری ہی ہوگا۔

پس اگر تم نے میری اس وصیت کو یاد کر لیا تو کوئی غائب شے موت کے
مقابلہ میں محبوب نہیں ہونے کی، اور موت کا آنا یقینی ہے، اور اگر اس
وصیت کو ضایع کر دیا (بھول گئے) تو کوئی غائب شے موت سے زیادہ
مبغوض نہیں ہوگی۔ اور تم موت کو ہرگز عاجز نہیں کر سکتے (وہ تم پر غالب
آکر رہے گی)

وصیت فاروق اعظمؓ

امام ابو یوسفؒ نے زبیرؓ سے روایت کی ہے کہ جبکہ حضرت عمرؓ نے
وصیت کی تو فرمایا کہ میں اپنے بعد آنے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں
خدا سے ڈرنے کی، اور وصیت کرتا ہوں مہاجرین اولین کے بارے
میں کہ ان کا حق پہنچانا جائے اور ان کی کرامت و عظمت ملحوظ رکھی جائے
اور وصیت کرتا ہوں انصار کے بارے میں، وہ انصار جنہوں نے دار و
ایمان میں ٹھکانہ پکڑا، ان کی خوبیوں کو قبول کرتے ہوئے ان کی لغزشوں
سے درگزر کی جائے، اور اولاد انصار کے بارے میں بھی وصیت کرتا
ہوں، اس لیے کہ وہ اسلام کی جڑ اور عدو کے غصے کا سبب ہیں کہ ان سے
ان کی رضامندی کے بغیر ان کا زائد مال وصول نہ کیا جائے، اور اعراب
کے بارے میں وصیت کرتا ہوں، وہ اعراب جو اصل غرب ہیں، اور اسلام
کے لئے مرکز طاقت ہیں کہ خلیفہ ان کے اموال کو لے کر ان کے فقرار پر
تقسیم کر دے۔ اور میں اللہ اور اس کے رسول کے عہد کی پاسداری
کی بھی وصیت کرتا ہوں کہ ذمیوں کے عہد کو پورا کیا جائے اور ان کی

حفاظت کے لئے مقابلہ کیا جائے اور ان کو ان کی طاقت سے زیادہ حکم نہ دیا جائے۔

وصیت حضرت عثمانؓ

امام ابو یوسفؒ نے حضرت عثمانؓ ابن عفان کے آزاد شدہ غلام حضرت ہانیؓ کی روایت نقل کی ہے کہ ہانی نے کہا کہ جب کبھی حضرت عثمانؓ کسی قبر کے پاس کھڑے ہوتے تھے تو زار زار روتے تھے، یہاں تک کہ آپؓ کی داڑھی تر ہو جاتی تھی، ان سے کہا گیا کہ آپؓ جنت و دوزخ کا تذکرہ کرتے ہیں اس پر تو روتے نہیں قبر پر کیوں رو یا کرتے ہیں، اس کے جواب میں عثمانؓ نے فرمایا، کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ قبر آخرت کی پہلی منزل ہے، پس جو اس منزل سے نجات پا گیا سمجھ لو کہ اس کے بعد معاملہ آسان ہے اور اگر یہاں سے نجات نہیں ملی تو اس کے بعد کی منزل اس سے زائد سخت ہے۔

وصیت حضرت علیؓ

امام ابو یوسفؒ نے عطار ابن ابی رباح سے نقل کیا ہے کہ عطار نے کہا، حضرت علیؓ جب کوئی لشکر روانہ کرتے تو اس لشکر کے ایک شخص کو امیر بناتے پھر اس سے یہ وصیت کرتے تھے کہ میں تجھے اس خدا سے ڈرنے کی وصیت کرتا ہوں جس کی ملاقات یقینی ہے اور اس کے علاوہ تیر کوئی ٹھکانہ نہیں ہے، وہ دنیا اور آخرت کا مالک ہے، میں تجھ کو جس کام کے لئے روانہ کر رہا ہوں تیرے اوپر اس کی انجام دہی ضروری ہے اور تیرے اوپر ایسے امور کی پابندی لازم ہے جو باعث قرب خداوندی ہوں۔ اس لیے کہ خدا کے یہاں دنیا کے ہر کام کا بدلہ ہے۔

یہ کچھ چیزیں بطریق استعجال تحریر ہوئی ہیں
اگر ان کلمات کی جانب آنجناب کی توجہ محسوس ہوئی تو
بعض مطالب تفصیلاً پہنچیں گے۔

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ اَدْلًا وَاٰخِرًا وَّظَاهِرًا وَّبَاطِنًا

بسم اللہ الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين
الطرازين

(۳)

ترجمہ مکتوب سوم

بجانب

نواب زینت الملح والدہ شاہ عالم عالی گھر

اللہ تعالیٰ مرادوں پر فائز فرمائے اور آپ جیسے برگزیدہ افراد کے مطالب و مقاصد کو پورا فرما کر طرح طرح کے برکات کا دروازہ کھول دے۔

آپ کا خط اچھے وقت میں صادر ہوا۔ حق بات یہ ہے کہ آپ کے فائدان پر جو ظلم ہوا ہے اس کے شرارے ایک طرف سے دوسری طرف تک پہنچے ہیں۔ امید قوی یہ ہے کہ عدل الہی:

مَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوِائِهِمُ سُلْطَانًا
فَلَا يُسْرِفْ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا

اور جو کوئی ظلم کے ساتھ ناحق قتل کر دیا جائے پس ہم نے اس کے وارث کو (قصاص یا دیت کا) تسلط دیا ہے، پس چاہیے کہ وہ وارث قتل کرنے میں زیادتی نہ کرے، یعنی غیر قاتل کو قتل نہ کرے)

فقیر دعاؤں میں مشغول ہے اور قبولیت کا منتظر ہے۔ سرورِ شغیب نے حصولِ مراد کا افادہ فرمایا ہے۔ بلکہ وہ تدبیر بھی گوشِ ہوش میں

ڈال دی ہے جو صاحب معاملہ کو تین چار سال کی مدت میں کرنا چاہیے۔
اور وہ تدبیر بھی جو سات سال کے بعد کرنا چاہیے۔

انشاء اللہ ان تدبیروں کو بروقت لکھا جائے گا۔ اس وقت اسی
زمین میں رہنا مناسب ہے جہاں اس وقت ہیں۔ آیت رفیع الدرجات
ذوالعرش تا قیامت بعد نماز فرض گیارہ گیارہ بار پڑھنا اس
بارے میں نافع ہوگا۔

(۴)

ترجمہ مکتوب چہارم

بجانب

نجیب الدولہ

خدائے عزوجل امیرالمجاہدین کو نصرت ظاہر اور تائید واضح کے ساتھ مشرف کرے اور اس عمل کو قبولیت کے درجہ میں پہنچا کر بڑی بڑی برکتیں اور رحمتیں اس پر مرتب کرے۔ فقیر ولی اللہ غفی عنہ کی جانب سے بعد سلام محبت مشام کے واضح ہو کہ نصرت مسلمین کے لیے یہاں دعا کی جا رہی ہے اور سرورش غیبی سے آثار قبول محسوس ہوتے ہیں۔ امید یہ کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ہاتھ پر طریقہ ”جدوجہد“ کو زندہ کر کے اس کے برکات اس دنیا میں اور آخرت میں عطا فرمائے گا۔

اِنَّهُ قَرِيبٌ فَحِیْبٌ

(۵)

ترجمہ مکتوب پنجم

بجانب

نجیب الدولہ

خدائے عزوجل اس امیر الغزاة، رئیس المجاہدین کو فتوحات تازہ اور بزرگی بے اندازہ سے معزز و ممتاز فرما کر مسلمانوں پر برکتوں اور رحمتوں کے دروازے کھول دے۔ اپنے کمالِ کرم سے —
 اِنَّكَ قَرِيبٌ مُّجِيبٌ — اکثر خاص اوقات میں دعائے خیر کا وظیفہ ادا کیا جاتا ہے، اور بعض اوقات غلبہ اسلام کی خوش خبری ہوش کے کان میں پہنچتی ہے اگرچہ یہ حقیقت بعد انتظار اور پس از کوشش حاصل ہوگی، لیکن مایوس نہ ہونا چاہیے۔ ہر کام کے لیے ایک وقت مقرر ہے۔ والسلام۔

(۶)

ترجمہ مکتوب ششم بطرف

نجیب الدولہ

خدائے عزوجل امیر الغزاة، رئیس المجاہدین کو محفوظ محفوظ اور بنظر عنایت ملحوظ رکھے۔ بعد سلام کے واضح ہو کہ خط مبارک پہنچا، ذات گرامی کی صحت و سلامتی معلوم کر کے شکر الہی بجالایا۔ ”پردہ غیب“ میں مرہٹہ اور جٹ کا استیصال مقرر ہو گیا ہے، بس وقت پر موقوف ہے جو نہی کہ اللہ کے بندے کمر ہمت باندھیں گے طلسم باطل ٹوٹ جائے گا۔

ایک بات اور کہنی ہے وہ یہ کہ جب افواج شاہیہ کا گذر دہلی میں واقع ہو تو اس وقت اہتمام کئی کرنا چاہیے کہ دہلی سابق کی طرح ظلم سے پامال نہ ہو جائے، دہلی والے کئی مرتبہ اپنے مالوں کی لوٹ اور اپنی عزت کی توہین اپنی آنکھوں سے دیکھ چکے ہیں، اسی وجہ سے کارہائے مطلوبہ کے حصول میں تاخیر ہو رہی ہے۔

آخر مظلوموں کی آہ بھی تو اثر رکھتی ہے۔ اگر اس بار آپ چاہتے ہیں کہ کاربستر جاری ہو جائے تو پوری پوری تاکید کرنی چاہیے کہ کوئی فوجی دہلی کے مسلمانوں اور غیر مسلموں سے جو ذمی کی حیثیت رکھتے ہیں، ہرگز تعارض نہ کرے۔ والسلام۔

(۷)

ترجمہ مکتوب مفتاح بطرف

نجیب الدولہ

خداے تعالیٰ اس منبع الحسنات، امیر المجاہدین، رئیس الغزاة کو فتوح تازہ اور برکات بے اندازہ سے مشرف و ممتاز کرے۔

فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی طرف سے التماس یہ ہے کہ اکثر اوقات مجیب الدعوات کی درگاہ میں دعا کی جاتی ہے کہ وہ مخالفین اسلام کے فرقوں کو "شکست خوردہ" کر دے۔ فضل باری سے امید یہ ہے کہ یہ بات عنقریب وجود میں آئیگی، ہندوستان میں تین فرقے شدت و صلابت کی صفت سے موصوف ہیں، جب تک ان تینوں کا استیصال نہ ہوگا، نہ کوئی بادشاہ مطمئن ہو کر بیٹھے گا، نہ امراء چین سے بیٹھیں گے۔ اور نہ رعیت خاطر جمعی سے زندگی بسر کر سکے گی۔

دینی و دنیاوی مصلحت اسی میں ہے کہ مرہٹوں سے جنگ جیتنے کے بعد فوراً قلبجاتِ جٹ کی جانب متوجہ ہو جائیں اور اس جہم کو بھی برکاتِ غیبیہ کی مدد سے آسانی کے ساتھ سر کر لیں۔ اس کے بعد نوبت سکھ کی ہو۔ اس جماعت کو بھی شکست دینی چاہیے، اور رحمتِ الہی کا منتظر رہنا چاہیے۔ ایک اہم بات یہ ہے کہ مسلمان ہندوستان نے خواہ وہ دہلی کے ہوں،

خواہ اس کے علاوہ کسی اور جگہ کے — کئی صد مات دیکھے ہیں، اور چند بار لوٹ مار کا شکار ہوئے ہیں۔ ”چاقو بڑی تک پہنچ گیا ہے“ رحم کا مقام ہے، خدا کا اور اس کے رسول کا واسطہ دیتا ہوں کہ کسی مسلمان کے مال کے درپے نہ ہوں، اگر اس بات کا خیال رکھا، تو امید یہ ہے کہ فتوحات کے دروازے بے درپے کھلتے چلے جائیں گے اگر اس امر سے تغافل برتا گیا تو میں ڈرتا ہوں کہ ”آؤ مظلوماں“ سدا راہ مقصود نہ بن جائے۔

(۸)

ترجمہ مکتوب ہشتم بطرف

نجیب الدولہ بہادر

خدائے عزوجل آں راس المجاہدین، رئیس الغزاة امیر الامرار
بہادر کو فتوحات تازہ اور ترقیات بے اندازہ سے مشرف و ممتاز کرے۔
فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے بعد سلام محبت التزام کے
واضح ہو کہ فقیر زادہ نے آنجناب کا ایک زبانی پیغام نواحی دہلی پر جانوں
کے غلبہ اور ان کی سرکشی کی بابت مجھ کو سنایا اور اس بارے میں مفصل
جواب کی درخواست کی۔ بنابرہیں یہ کلمات لکھے جاتے ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ فقیر نے عالم رویا میں قوم جاٹ کا استیصال اسی قسم
کا دیکھا ہے جس طرح قوم مرہٹہ کا استیصال ہوا ہے اور یہ بھی خواب میں دیکھا
ہے کہ مسلمان جاٹوں کے دیہات اور قلعہ جات پر مسلط ہو گئے ہیں اور
وہ دیہات و قلعے مسلمانوں کی جائے بود و باش بن گئے ہیں۔ غالب گمان یہ
ہے کہ روہیلے جاٹوں کے قلعوں میں اقامت گزریں ہوں گے یہ چیز غیب الغیب
میں مصمم و مقرر ہے، فقیر کو اس بارے میں ذرہ برابر شک و شبہ نہیں ہے۔
لیکن ابھی تک عالم ملکوت میں صورت فتح ظاہر نہیں ہوئی ہے، جن خدا
کے خاص بندوں کو اس کام پر قائم کیا گیا ہے ان کی توجہ اور دعا کی

ضرورت ہے۔

جب یہ بات واضح ہو گئی، تو اب فقیر کا مشورہ یہ ہے کہ جناب عالی اعلیٰ رکلمۃ اللہ اور تقویت ملت محمدیہ کی نیت مضبوط طریقے پر کر لیں، اور مخالفین سے مقابلہ شروع کر دیں۔ جس دن گھر سے بقصد جنگ کوچ کریں فقیر کو اطلاع دیں تاکہ فقیر اس طور پر کہ جس طور پر خداوند کریم نے اس کو تعلیم دی ہے متوجہ ہو۔

امید فضل خداوندی سے یہ ہے کہ فتح عجیب رونما ہوگی اور افواج مخالفین درہم برہم ہو جائیں گی۔ یہ بات ملحوظ رہے کہ جنگ اعداد اتار چڑھاؤ رکھتی ہے کہیں ذرا سی خبر سے بد دل نہ ہو جانا۔ پیدائش حضرت آدم سے لے کر تائیں دم کو کسی ایسی فتح ہوئی ہے جو نشیب و فراز نہیں رکھتی تھی۔ اس بارے میں مبالغہ کرنا فقیر کی عادت میں داخل نہیں ہے۔ لیکن ایک نکتہ اور خیال میں رہے وہ یہ کہ بعض مردم سہود جو بظاہر تمہارے اور تمہاری حکومت کے ملازم ہیں اور باطن میں ان کا میلان مخالفین کی جانب ہے۔ وہ نہیں چاہتے کہ مخالفین کی جڑ کٹ جائے، وہ ملازمین ہزار جتن اس معاملے میں کھڑے کریں گے اور ہر طریقے سے آں عزیز القدر کی نظر میں صلح کو آراستہ و پیراستہ کر کے دکھائیں گے۔

دل میں یہ ٹھان لینا کہ اس جماعت کی بات نہ سنوں گا اور ان کی باتوں کی طرف میلان طبع ہو گیا تو نصرت میں تاخیر ہوگی۔ فقیر اس چیز کو اس طرح جانتا ہے گویا اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کر رہا ہے۔ والسلام۔

(۹)

ترجمہ مکتوب نہم

بجانب

نجیب الدولہ بہادر

اللہ تعالیٰ راس المجاہدین، رئیس الغزاة، امیر الامراء بہادر کو
فتوحات تازہ اور ترقیات بے اندازہ کے ساتھ مشرف کرے۔

فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی طرف سے بعد سلام محبت التزام کے
واضح ہو کہ آپ کا مکتوب گرامی جنگ کی استعداد کے بارے میں اور
اس بات کے استفسار کے سلسلہ میں پہنچا کہ مسلمانوں کی ایک جماعت
جاٹوں کے ساتھ مل گئی ہے، ان کے ساتھ کیا سلوک ہونا چاہیے۔

میرے عزیز! جاٹوں پر فتح غیب الغیب میں مقرر ہو چکی ہے اس
بارے میں کوئی اندیشہ دل میں نہیں لانا چاہیے۔ انشاء اللہ تعالیٰ
مرہٹوں کی طرح جوں ہی کہ مقابلہ ہوگا یہ طلسم ٹوٹ جائے گا۔ اگر
مسلمانوں کی ایک جماعت جاٹوں کے ساتھ ہے تو اس کا کوئی خیال نہ
کریں۔ مجھے امید ہے کہ بجز اس کے کہ ظاہر میں دشمنوں کی کثرت
نظر آئے۔ اور کوئی تشویش پیش نہیں آئے گی، اللہ تعالیٰ ان مسلمانوں
کے ہاتھوں کو جو دغیروں کے ساتھ ہیں) روک دے گا، وہ جنگ نہ
کر سکیں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ بس یوں سمجھ لو کہ جس طرح شیر بکریوں

کے گلے میں آجاتے ہیں اور بکریاں بھاگ جاتی ہیں، اسی طرح مخالفین کو بھاگتے بنے گی۔ دشمنوں کی کثرت سے اور دشمنوں کے ساتھ مسلمانوں کی رفاقت سے ڈرنا نہ چاہیے اللہ تعالیٰ کا ارادہ سب پر غالب ہے، اگر مخالفین مکر و حیلہ کے ساتھ صلح کی گفتگو کریں تو ان کی باتوں پر کان نہ دھریں، اگر بعض ایسے مسلمان جن کی اعلاء دین محمدیؐ کے سلسلے میں نیت کمزور ہے، بے چوڑے خطرے سامنے لا کر پیش کریں تو ان کی بھی نہ سنتا چاہیے۔

اس کام میں بس آپ کی توجہ استعدادِ حرب کے بہم پہنچانے اور شدت کی طرف منعطف ہونی چاہیے۔ میاں فقیر گل نے مسلمانوں کی بعض باتیں اور غلط اندیشے مفصل بیان کیے۔ تاکید مزید کے ساتھ لکھا جاتا ہے کہ جس وقت جنگ جاٹ کے لیے نکلیں، فقیر کو اطلاع دیں، انشاء اللہ تعالیٰ روانگی کے وقت سے لے کر فتح کے وقت تک دعائے دلی میں مشغول رہوں گا۔ والسلام۔

ترجمہ مکتوب دہم

بطرف

نجیب الدولہ

اللہ تعالیٰ اُس راس المجاہدین، رئیس الغزاة، امیر الامراء کو مسندِ عزت پر برقرار رکھ کر طرح طرح کی بھلائیاں ظہور میں لائے۔

فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے بعد سلام محبت التزام کے واضح ہو کہ — جو کچھ معلوم ہوتا ہے یہ ہے کہ اس دور میں تائید ملت اسلامیہ و امت مرحومہ آپ (جو مصدّر خیر ہیں) کے پردے میں ظہور کمر رہی ہے۔ کسی طرح کا دوسوسہ قلب گرامی میں نہ آنے پائے۔ تمام کام انشاء اللہ تعالیٰ دوستوں کی مراد کے مطابق ہوں گے۔ اور تمام دشمن قہراہی سے پامال ہو جائیں گے۔

دوسری بات یہ ہے کہ حافظہ خواہر خاں بہت نیک خصلت آدمی ہیں خراش و تراش اور لگانا بچھانا جو کہ بادشاہوں کے مصاحبوں کی بُری عادت ہے ان کے اندر نہیں ہے۔ میں موصوف کو اس وقت سے جانتا ہوں جبکہ وہ خواہر خاں مرحوم کی تربیت میں تھے۔ آپ کی توجہ جو ان کی ملازمت کے برقرار رکھنے کے لیے اُن کے حال پر رہی، اور اب بھی ہے، صحیح و درست ہے..... پہلے بھی اس مضمون کی طرف اشارہ کیا گیا تھا۔ والسلام۔

(۱۱)

ترجمہ مکتوب یازدہم

بنام

بندہ مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق پہلے)

حقائق و معارف آگاہ عزیز القدر سجادہ نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے بعد سلام محبت التیام مطالعہ کریں۔ اللہ کا شکر ہے کہ اس نے خیر و عافیت دے رکھی ہے۔ دیگر آنکھ کلی میں بعد از نماز جمعہ اپنے مقررہ وقت سے پہلے مجلس سے اٹھ گیا تھا اور اُس عزیز کو جلد رخصت کر دیا تھا، اس کی وجہ یہ تھی کہ کہیں ہجوم خلق پریشان نہ کر دے۔ پادشاہ اور اس کی والدہ آئے تھے۔ پہلے مسجد میں زنانہ کا انتظام کیا گیا، اس صورت سے بادشاہ کے آنے کی غرض یہ تھی کہ بے تکلف ہو کر کچھ دیر ٹھہرے، تقریباً تین چار گھنٹے وہ بیٹھا، کھانا بھی کھایا، اس کی زیادہ تر باتیں مخلوقِ خدا کی بھلائی کے کاموں میں مدد چاہنے سے متعلق تھیں۔ وہ اس بات پر افسوس کرتا تھا کہ اس نے اعتکاف کے زمانے میں جن باتوں کو اپنے اوپر لازم کر لیا تھا، وہ آشکارا ہو گئیں اور یہ بھی دریا فت کرتا تھا کہ آیا مجھ سے کوئی ایسی لغزش ہو گئی، جس کی وجہ سے صفائی قلب جاتی رہی اس نے یہ بھی کہا کہ اس سے پہلے میں خواب میں مشاہدہ جمالِ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے

مشرف ہوتا تھا، اب "زیارت" میسر نہیں ہوتی۔ درمیان گفتگو میں اپنی تین خوابیں ذکر کیں۔

پہلی خواب

اس نے کہا، جس وقت رفیع الدولہ کو تخت شاہی پر بٹھایا گیا تھا اُس وقت میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ رفیع الدولہ کے بعد کون بادشاہ ہوگا؟ فرمایا کہ روشن اختر (محمد شاہ) میں نے عرض کیا روشن اختر کے بعد کون ہوگا؟ فرمایا ایک اور ہے جس کا ہونا نہ ہونے کے برابر ہے۔ میں نے عرض کیا اس کے بعد کون ہوگا؟ فرمایا "تو" پھر میں نے یہ دریافت نہیں کیا کہ میری حکومت کب تک چلے گی۔

دوسری خواب

جس وقت نادر شاہ کی طرف سے قتل عام واقع ہوا، میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا کہ گویا ایک حصار کھینچ رہے ہیں اور اشارہ فرما رہے ہیں، میں نے عرض کیا حضورؐ یہ کیا ہے؟ فرمایا کہ ایک زبردست آگ لگی ہے، میں نے حصار کر دیا ہے تاکہ قلعہ محفوظ رہے۔

تیسری خواب

میں نے خواب میں دیکھا، کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک کلنی دست مبارک سے تیار فرما رہے ہیں اور ارشاد ہوتا ہے کہ تیرے واسطے بنا رہا ہوں۔

بادشاہ سے فقیر نے خواب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے

دستِ مبارک پر بیعت ہونے کا طریقہ بیان کیا، اور بادشاہ سے آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کی صورتِ مبارک کے تصور کے لیے کہا، اس نے کہا کہ
رفیع الدولہ اور روشن اختر والے خواب میں جو صورتِ مبارک دیکھی تھی
وہ میرے ذہن میں حاضر ہے، فقیر نے کہا کہ اسی کو اپنے دل کے سامنے
رکھو۔ اس گفتگو کے بعد مسجد میں فقیر کے ساتھ نماز پڑھ کر رخصت ہوا۔
والسلام۔

ترجمہ مکتوب دوازدهم بنام

بندہ مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقایق و معارف آگاہ، عزیز القدر، سجادہ نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ۔ فقیر ولی اللہ عفی عنہ سے بعد از سلام مطالعہ کریں۔

الحمد للہ کہ اس "حادثہ عامہ" میں عافیت نصیب ہوئی اس محلہ کو معلوم نہیں ہو کہ مخالف کی فوج آئی تھی یا نہیں، نہ تو لوٹ ڈالنے والوں کی لوٹ سے کوئی اذیت پہنچی اور نہ اس تاوان و جرمانہ (تعزیری ٹیکس) سے جو حویلیوں پر ڈالا گیا تھا کوئی زیر بار ہوا۔

سابق میں عالمگیر ثانی سے جو کچھ کہہ دیا گیا تھا کہ اس فتنہ میں تم کو سلامتی حاصل رہے گی وہ بھی ظہور میں آیا۔ اکثر کی جائدادوں کی سندیں (دستاویزیں) ضبط ہو گئیں۔ مگر میری سند کہ دستخط کر کے مجھ کو واپس کر دی گئی ہے اس وقت احمد شاہ درانی جنگ جاٹ کی طرف متوجہ ہے جو کچھ وقوع میں آئے گا بعد کو لکھا جائے گا۔ اہل شہر اپنے قتل ہونے سے تو محفوظ رہے، لیکن دولت کا مادہ فاسدہ "جن لوگوں کے مزا جوں میں پیدا ہو گیا تھا اس کا تنقیہ پورے طریقے پر ہو گیا۔ چنانچہ عبرت کی چیز ہے کہ جو لوگ جاہ و حشمت میں جس قدر زیادہ تھے، قید و ضرب اور سزا بھگتتے میں بھی وہی آگے آگے رہے۔ مگر جس کو اللہ تعالیٰ نے محفوظ رکھنا چاہا وہ محفوظ رہا۔ والسلام

(۱۳)

ترجمہ مکتوب سیر و ہم بنام

مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق پہلوتی)

حقائق و معارف آگاہ، عزیز القدر، سجادہ نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ۔ فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے بعد محبت کے مطالعہ کریں، اللہ کا شکر ہے کہ اس نے خیر و عافیت عطا فرما رکھی ہے آج ایک افواہ سنی گئی ہے، جس نے یک گونہ تشویش خاطر پیدا کر دی وہ یہ کہ درانی کی فوجیں بارہ پٹہ کی جانب روانہ ہو رہی ہیں اور یہ بات تشویش کا باعث ہے بھی۔

میرا ظن غالب یہ ہے کہ پہلوت اور بوڈھانہ کی طرف جانے سے ان فوجوں کو کوئی تعلق نہیں ہے، حاصل کلام، فضل الہی سے امید قوی ہے کہ خدام کو اور ہم کو تمام آفات سے محفوظ رکھے گا۔ اور یہی اطمینان دل میں موجزن ہے، اگرچہ بحسب ظاہر کچھ نہ کچھ تشویش بھی ہوتی ہے اور تدبیر اصلاح کی جاتی ہے۔ والسلام۔

(۱۴)

ترجمہ مکتوب چہار دم

بنام

مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقائق و معارف آگاہ، عزیز القدر، سجادہ نشین اسلام کرام
شیخ محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ۔ فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے
بعد سلام کے مطالعہ کریں۔

خیر و عافیت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ہے اور اللہ تعالیٰ سے دعا ہے
کہ ہمیں اور تمہیں ہمیشہ عافیت سے رکھے، آپ کا مکتوب گرامی پہنچا
اور آپ کا موضع پہلت میں سلامتی کے ساتھ آنا معلوم ہوا کہ خیریت
سے وہاں پہنچے۔

دستور کے موافق اس سال بھی اعتکاف میں داخل ہوا، اس
توفیق کے ملنے پر اور مزید احسانات کے دروازے کھلنے پر اللہ کا شکر
ادا کرتا ہوں۔

جوماتیں "واردات احوال" کے قبیل سے ہیں ان کا لکھنا چنداں
لطف نہ دے گا باقی جو "معارف" کے قبیل سے باتیں ہیں وہ
انشاء اللہ تعالیٰ بعد فراغت اعتکاف بشرط سہولت

لکھی جائیں گی۔

جو کچھ فقیروں کو معلوم ہو رہا ہے یہ ہے کہ احمد شاہ ابدالی مخالفین کی سرکوبی کے لیے پھر آئے گا۔ اور بعد تمام ہونے امر وعدہ شدہ کے شاید اسی سرزمین میں اپنی ودیعتِ حیات کو سپرد کر دے گا، گناہوں کی کثرت اور لعنتی کاموں کے ہجوم کے باوجود اب تک جو کام کی نوعیت برقرار ہے، غالباً اسی وجہ سے ہے کہ اللہ تعالیٰ کو طاقتِ مخالفین کو تہس نہس کرنا ہے۔ والسلام۔

(۱۵)

ترجمہ بکتوب پانزدہم

بنام

بندہ مؤلف ر شیخ محمد عاشق

حقایق و معارف آگاہ، عزیز القدر، سجادہ نشین اسلاف کرام
شیخ محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ، فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے
بعد سلام کے مطالعہ کریں۔

اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر ادا کرتا ہوں اور اس سے
دنیا اور آخرت میں عافیت اور عفو مانگتا ہوں۔

گرامی نامہ مشکلیں شمامہ پہنچا، حقیقت مرقومہ واضح ہوئی —
کچھ ایسا نظر آتا ہے کہ ”طوائف الملوکی“ ہوگی، فوجیں حرکت میں
آئیں گی، اور شہر تہہ و بالا ہوں گے۔

اللہ سے یہ دعا ہے کہ اس ”حادثہ“ میں مخالفین اسلام پر
ہی مصیبت پڑے اور ”مٹھی بھر“ مسلمان جو ان بلاد میں غبار کی
حیثیت سے پڑے ہوئے ہیں، محفوظ و مامون رہیں۔ اللہ تعالیٰ قریب
ہے اور دعاؤں کو قبول کرنے والا ہے۔ جو کچھ قضاء و قدر میں
ہے چار و ناچار ضرور ظہور میں آئے گا۔ اس جماعت کو خوشخبری ہو

جو تسلیم و رضا کو اپنا شعار بنائے ہوئے ہے، اپنے مقال سے بھی اور اپنے حال سے بھی، ایسی جماعت کو خوش خبری ہو کہ اس کے شیوہ تسلیم و رضا اختیار کرنے کے بعد جب کبھی "ہوائے قدس" چلے گی، اس کی حافظ و ناصر ہوگی۔

"البتہ میرے کام کا بنانے والا اللہ ہے جس نے قرآن اُتارا اور وہ نیکو کاروں کو دوست رکھتا ہے۔" والسلام۔

(۱۶)

ترجمہ مکتوب شانزدہم

بسم

بندہ مؤلف (یعنی شیخ محمد عاشق)

حقائق و معارف آگاہ عزیز القدر، سجادہ نشین اسلافِ کرام،
فیروزِ ولی اللہ عفی عنہ کی طرف سے بعد سلام مطالعہ کریں، خیر و عافیت پر
شکر خداوندی ادا کرتا ہوں۔

سید فتح اللہ خاں کا خط پہنچا، ان کو "یا حنیف" ابجد کے حساب سے
(۹۹۸) مرتبہ پڑھنے کے لیے لکھا گیا کہ اس کے اول آخر چند بار بایں الفاظ درود
پڑھا جائے، اللھم صلی علی سید القاہرین علیٰ اعداء و سب
العلمین، یعنی اے اللہ رحمت بھیج اُس ذاتِ اقدس پر جو سردار ہے
اللہ کے دشمنوں پر قہر کرنے والوں کا۔

چند "تعویذِ سلاح" بھی بھیجے گئے اور ان کے خط میں یہ فقرہ بھی
تحریر ہوا ہے — فقیر کے دل میں یہ بات آتی ہے کہ اگر یہ مسلمان دریا
سے پار ہو کر ایک بار جماعتِ مرہطہ پر حملہ کر دیں تو اللہ تعالیٰ کی نشانیں
میں سے ایک عجیب نشانی مشاہدے میں آئے گی۔ مخالفینِ ظلم کی
طرح منتشر ہو جائیں گے۔ والسلام

(۱۶)

ترجمہ مکتوب ہفت دہم

بنام

شیخ محمد عاشق بہلتی

حقائق و معارف آگاہ، عزیز القدر سجادہ نشین اسلافِ کرام
 شیخ محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ، فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے
 بعد از سلام مطالعہ کریں۔

عافیت پر اللہ کی حمد ہے اور اللہ سے درخواست ہے کہ وہ ہمیں
 اور تمہیں ہمیشہ عافیت سے رکھے۔ نامہ مشکیں شمامہ پہنچا، وہ دہشت
 جو اس طرف مخالفین اسلام کی فوج کے قریب آجانے سے پھیل گئی ہے،
 اس کا علم ہوا، رب العزت کی بارگاہ سے التجا ہے کہ قریۃ الصالحین
 کو جہنم آفات سے محفوظ رکھے۔

(۱۸)

ترجمہ مکتوب ہشت دہم

بنام

مولف (یعنی شیخ محمد عاشق پہلوی)

..... لکھا تھا کہ کیا اچھا ہو اگر اعتکاف رمضان میں پہلتا آکر کروں۔ فقیر یہ بات دل سے چاہتا ہے، لیکن شہر دہلی کے موجودہ ناسازگار حالات کے پیش نظر کہ یہاں روزنت نیا فتنہ کھڑا ہوتا ہے اور لوگوں کے دلوں میں قسم قسم کا خوف لاحق ہوتا رہتا ہے۔ مناسب نہیں ہے کہ اپنا گھر بار اور اپنے متعلقین کو یوں ہی چھوڑ دیا جائے۔ وہی عربی کا مشہور مصرعہ مناسب حال ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ (کبھی) ہوا میں کشتیوں کی خواہش کے برخلاف چلتی ہیں۔

(۱۹)

ترجمہ مکتوب نواز درہم

بنام

مولف رشید محمد عاشق

حقائق و معارف آگاہ، عزیز القدر سجادہ نشین اسلاف کرام
شیخ محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ۔ فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے بعد
از سلام مطالعہ کریں۔

عافیت پر خدا کی حمد ہے اور اس سے دعا ہے کہ وہ ہمیں اور تمہیں
ہمیشہ عافیت سے رکھے۔ تمہارا خط پہنچا۔ حقائق مندرجہ سے آگاہی
مہی ہوئی۔ تم نے لکھا تھا کہ اگر دہلی سے جانے کا قصد ہو تو سواری کا
انتظام کیا جائے۔

اصل قصہ یہ ہے کہ وقوعِ فتنہ یقینی ہے، جب افواجِ ابدلی
کی آمد آمد کسٹیمز کی طرف سنی گئی تو وہ پوشیدہ خطرہ ظاہر ہو گیا، اور
اس بارے میں مشورہ کیا گیا۔ بعد مشاورت یہ طے پایا کہ جب نوبت
لاہور تک پہنچے اس وقت خاندان کو پہلوت کی طرف روانہ کر دیں۔
اس لیے کہ قبل پیدا ہونے فتنہ کے خواہ مخواہ کہیں کو چل پڑنا کم
عقلی ہے، اور ہجومِ فتنہ کے بعد توقف کرنا، یہ گھمنڈ کی بات ہے،

ابھی تک وہی بات دل میں ٹھان لی ہے جس کو، اوپر ذکر کیا گیا ہے، معلوم نہیں یہ بات جلد پیش آنے والی ہے، یا کچھ مدت کے بعد۔
 "میں نہیں جانتا ہوں آیا ہے قریب وہ جس کا وعدہ تم سے کیا جا رہا ہے یا مقرر کر دیا ہے اس کے واسطے میرے رب نے کوئی میعاد" حاصل کلام یہ ہے کہ فی الحال کوئی تشویش بظاہر نہیں ہے کہ یہاں سے کہیں جانے کی باعث ہو جب وہ وقت ظاہر ہو گا ہم وہی کریں گے جس کو ہم نے سوچا ہے۔ والسلام

(۲۰)

ترجمہ مکتوب بستم

بنام

شاہ محمد عاشق پہلی

حقایق و معارف آگاہ عزیز القدر سجادہ نشین اسلاف کرام
سید محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ - فقیر ولی اللہ عفی عنہ سے بعد سلام
مطالعہ کریں۔

الحمد للہ عافیت سے ہوں۔ مکتوب بہجت اسلوب پہنچا اور ایام
عرس میں نہ آنے کا سبب معلوم ہوا۔ اللہ تعالیٰ اچھے طریقے سے
تلافی مافات کرے۔

کفار ہر طرف سے احاطہ کیے ہوئے ہیں اور باب حل و عقد کو
بظاہر کوئی بے طاقتی و بے بسی نہیں ہے مگر وہ یہ کی کمی ہے اور جنگ
کے دراز ہونے کا خوف لگا ہوا ہے۔ ہر چند وزیر سے مکرر تاکید کے
ساتھ لکھا گیا کہ جماعت مرہطہ عنقریب عقوبات شدیدہ میں
مبتلا ہوں گے۔ اگر اس وقت کمر ہمت باندھ لیں تو کھلی فتح حاصل
ہوگی۔ مگر ابھی تک یہ حال ہے کہ صبح کو ایک رائے قائم کرتے ہیں
اور شام کو توڑ دیتے ہیں۔ یہ بات یقینی ہے کہ مسلمین کو نصرت

(۲۱)

ترجمہ مکتوب بست وکیم

بنام

شیخ محمد عاشق

حقائق و معارف آگاہ سجادہ نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق
 سلمہ اللہ تعالیٰ، فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے بعد سلام
 محبت التیام مطالعہ کریں۔ عافیت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا
 ہوں اور اس کے فضلِ عظیم سے یہی درخواست ہے کہ وہ ہمارے
 اور تمہارے لیے عافیت کو ہمیشہ قائم رکھے۔ اس خبر پر مشتمل مکتوب
 پہنچا کہ وہ ظالم و فاجر لوگ جو انتہائی سرکشی اختیار کر چکے تھے اور
 اور ان کے ظلم کے ہاتھوں سے کچھ سختی اور شدت بھی سرزد ہوئی تھی،
 تائیدِ الہی کے بروقت پہنچنے کی وجہ سے ظلم سے باز رہے اور انھوں نے
 اطاعت و انقیاد کا اظہار کیا۔ اس خبر کے پہنچنے پر شکرِ الہی ادا کیا گیا۔
 دو وجہ سے، ایک تو اس لیے کہ ظالموں کا ظلم موقوف ہوا، دوسرے
 اس وجہ سے کہ اللہ تعالیٰ نے آن عزیز القدر کو استجابت و عار اور
 دفعِ بلا کا مصدر و مرکز بنایا۔ اس نے تم کو ان لوگوں میں سے کر دیا
 جن کی دعائیں قبول کی جاتی ہیں اور جن کی وجہ سے بلائیں دور کر دی

جاتی ہیں۔ اور یہ انعام قرآن مجید کی اس آیت کا مصداق ہے۔
وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا
عَلَىٰ أَبْنَائِكَ مِنْ قَبْلُ ۚ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحٰقَ۔

یہ بڑی دولت تم کو مبارک ہو، اللہ تعالیٰ ہر لمحہ اس میں ترقی عطا فرمائے۔ ہر چند جو کچھ خارج میں ہوتا ہے یعنی بندے کے ساتھ اللہ کے جو معاملات ہوتے ہیں، اس کے کچھ اسباب ہوتے ہیں۔ مثلاً ہمت ارواح طیبہ اجار و اموات۔ لیکن چونکہ اس ہمت کا سلسلہ جنباں بھی کوئی شخص ہوتا ہے لہذا وہ کامیاب صورت حال اسی مبارک شخص کی طرف منسوب ہوگی۔

وَبَلَّغَ سُنَّةَ اللَّهِ وَلَٰكِنْ يَجِدُ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَحْوِيلًا۔
والسلام۔

ترجمہ مکتوب بست و دوم

بجانب

شیخ محمد عاشق علیہ
رحمۃ اللہ

حقائق و معارف آگاہ، عزیز القدر سجادہ نشین اسلاف کرام
شیخ محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ، فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے بعد
سلام محبت النیام مطالعہ کرید عافیت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ہے اور اس
کے کرم عظیم سے درخواست ہے کہ وہ مستقبل میں بھی ہم کو اور تم کو عافیت
سے رکھے۔

رقیمہ گرامی پہنچا۔ حقیقت مندرجہ واضح ہوئی۔ تمام حالات میں سوائے
فضل الہی پر اعتماد کرنے کے ہم کسی چیز پر بھروسہ نہیں کرتے۔ عین
رفاہیت و امن کے زمانہ میں یہ بات دل میں راسخ رہتی ہے کہ انس و جن
میں سے بہت سے ظالم و سرکش موجود ہیں اور ہم اپنے اندر اتنی طاقت بھی
نہیں پاتے کہ ان ظالموں کے مظالم کا دسواں حصہ بھی دفع کر سکیں۔ بس
محض فضل الہی سے دن کو رات اور رات کو دن تک۔ پہنچاتے ہیں۔ لمحات
رفاہیت میں بھی ہر لمحہ یہی حقیقت اپنا نصب العین رہی ہے۔ اور اب
بھی جبکہ "امواج فتن" کا تلاطم نظر آ رہا ہے۔ بغیر ذرہ برابر فرق کے یہی

عقیدہ ہے۔

ہم کو پوری امید ہے کہ ہم اور ہمارے رفقا یہاں (دہلی میں) محفوظ رہیں گے۔ اور اسی طرح آں عزیز القدر مع جمیع اجار و اعزاء وہاں پہلے میں) محفوظ رہیں گے۔ مدبر السموات والارض (اللہ تعالیٰ) کی نظمِ کرم یہاں اور وہاں یکساں ہے۔ پھر خواہ مخواہ کہیں منتقل ہو جانے کی تکلیف ہم کیوں اٹھائیں۔ اور یہ بھی احتمال ہے کہ بعض نفوس کا یہاں رہنا اس جگہ کے (صالح) انقلابِ حالات کا سبب بن جائے۔ لہذا تم کو یہاں کے حالات کے بارے میں ہرگز پریشان نہ ہونا چاہیے اب نہ آئندہ — والسلام والا کرام۔

(۲۳)

ترجمہ مکتوب بست و سوم

بجانب

شیخ محمد عاشق

حقائق و معارف آگاہ سجادہ نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق
سلمہ اللہ تعالیٰ — فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے بعد از سلام
محبت التیام مطالعہ کریں۔

رقیمہ گرامی پہنچا۔ اس میں لکھا تھا کہ ”ہنگامہ افغان“ کی خبر گرم
ہے۔ اس وقت مناسب یہ ہے کہ آپ اس طرف (یعنی پہلے) منتقل
ہو جائیں۔ ان دنوں یہ بات بھی تو مشہور ہو رہی ہے کہ کچھ عرصہ سے
افغان لاہور میں ٹھہرا ہوا ہے اور جس بات سے لوگ ڈر رہے تھے کہ وہ
غارت گری کا بازار گرم کرے گا ایسا نہیں ہوا، بلکہ وہ رعیت کو اور
ریہاں کے) سپاہیوں کو قتل دے رہا ہے۔ اس مرتبہ اس گروہ افغان
کے پیش نظر ماضی کے برخلاف ملک داری ہے نہ کہ غارت گری۔ واللہ اعلم
بحقیقۃ الحال۔

اس کے باوجود دل میں یہ بات بھی آتی ہے کہ اس حادثہ میں جس کا
وقوع ضرور ہوگا۔ بعض نفوس کا وجود ضروری ہے۔ نظر رحمت الہی

اس شخص کی طرف متوجہ ہے۔ حضرت حکیم جل مجدہ کی یہ بھی طاقت ہے کہ عین تلاطم میں محوشی اور کشادگی پیدا فرما دے اور آگ گلزار ہو جاوے۔ جیسا کہ آپ نیل، محبوبین کے لیے بلا بن گیا تھا اور محبوبین کے لیے نعمت۔ میرا دل تو بالکل مطمئن ہے۔ میں شور و غوغا کو کسی شمار میں نہیں لاتا۔

لطف علی خاں، دیوان نواب بہادر اپنے آقا کا پیغام میرے پاس لائے یعنی اس بلا درہنگامہ افغان کے دفع کرنے کے لیے میں کوئی دعا کروں۔ میں نے ان کے سامنے یہ دعا کی۔ "اے اللہ! امت محمدیہ کی اصلاح فرما۔ اے اللہ! امت محمدیہ کے گناہ بخش دے۔"

یہ دعا کر کے میں نے کہا کہ ہماری تو یہ دعا ہے۔ لطف علی خاں نے کہا کہ میں تو بادشاہ کے لیے افغانوں پر فتح و نصرت کی دعا کے خاص چاہتا ہوں۔ میں نے کہا دعائے زبانی تو زبانی جمع خرچ کے طور پر ہو سکتی ہے مگر تہ دل سے دعا، داعیہ الہیہ پر موقوف ہے اور وہ داعیہ میں اپنے دل میں نہیں پار رہا ہوں۔ ہر چند یہ بات اُن پر شاق گذری، مگر حقیقت کا اظہار کر دیا گیا۔

سید محمد نعیم۔ اس فتنہ کے دوران اپنے گھر میں بیٹھنا لازم جانیں۔ والسلام۔

(۲۲)

ترجمہ مکتوب بست و چہارم

بجانب

شیخ محمد عاشقؒ

حقائق و معارف آگاہ سجادہ نشین اسلاف کرام، شیخ محمد عاشق
سلمہ اللہ تعالیٰ۔

فقیر ولی اللہ کی طرف سے بعد از سلام محبت التیام مطالعہ کریں۔
الحمد للہ علی العافیۃ والسلامۃ — حقیقت حال تمہارے مکاتیب
بہت اسالیب سے واضح ہوئی۔ اللہ تعالیٰ ہمیشہ محفوظ رکھے اور راحت
و اطمینان اور ریسر کا معاملہ فرمائے۔ اِنَّہٗ قَرِیْبٌ مُّجِیْبٌ۔

گسائیوں کے غلبہ سے جو سہارنپور کے نواح میں رونما ہے دل میں
تردد تھا۔ آخر اس کلمہ کی طرف رجوع کرنے سے جو ابھی ذکر کیا گیا اِنَّہٗ
قَرِیْبٌ مُّجِیْبٌ اس تردد کو رفع کیا۔ والسلام۔

(۲۵)

ترجمہ مکتوب بست و پنجم

بمجانب

شیخ محمد عاشقؒ

حقائق و معارف آگاہ سجادہ نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق سلمہ اللہ تعالیٰ، فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی طرف سے بعد از سلام محبت مشام مطالعہ کریں۔ عافیت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ہے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے درخواست کرتے ہیں کہ وہ تم کو جمیع آفات و بلا یا سے محفوظ رکھے۔

رقیمہ کریمہ پہنچا۔ اور اس کی طرف انتشار فساد گسائیں کے سبب جو پریشانی لاحق ہو گئی ہے وہ بھی معلوم ہوئی۔

امید قوی ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسے طریقے سے جس کا لوگ گمان بھی نہ کر سکیں گے اس اضطراب و پریشانی کو اطمینان و امن سے بدل دے گا۔

”اللہ تعالیٰ پر یہ بات دشوار نہیں ہے“

والسلام

(۲۶)

ترجمہ مکتوب بست و ششم

بنام

شاہ محمد عاشق پہلوتیؒ

جمعرات کے دن بادشاہ حضرت نظام الدین اولیاءؒ اور دیگر مشایخ کے مزارات کی زیارت کرنے کے لیے سوار ہو کر گیا تھا۔ مجھے پہلے سے اطلاع دیئے بغیر کاہلی دروازے سے سادہ تخت پر سوار ہو کر غریب خانے پر وارد ہوا۔ فقیر کو کوئی اطلاع ہی نہ تھی۔ مسجد میں بوریوں پر اگر بیٹھ گیا۔ اس قدر توقیر سلطان کرنا لازم ہوئی کہ فقیر جس مصلے پر بیٹھتا ہے اور نماز ادا کرتا ہے اس کو اس طریقے سے بچا دیا گیا کہ اس کی ایک جانب فقیر بیٹھ گیا اور دوسری جانب بادشاہ۔ بادشاہ نے اول مصافحہ کیا بڑی تعظیم کے ساتھ۔ بعد ازاں کہا۔ میں مدت سے آپ کی ملاقات کا شائق تھا لیکن آج اس جوان کی رہنمائی میں یہاں پہنچا ہوں۔ اشارہ وزیر کی طرف کیا۔ پھر کہا کہ غلبہ کفر اور رعیت کا تفرق و انتشار اس درجہ پر پہنچ گیا ہے کہ سب کو معلوم ہے۔ چنانچہ مجھے تو سونا اور کھانا پینا دو بھر اور تلخ ہو گیا ہے۔ اس بارے میں آپ سے دعا مطلوب ہے میں نے کہا کہ پہلے بھی میں دعا کرتا تھا اور اب تو ان شاء اللہ اور زیادہ دعا

میں مشغول رہوں گا۔

اسی دوران میں وزیر نے مجھ سے کہا کہ حضرت بادشاہ پانچوں وقت کی نماز کا بڑا اہتمام فرماتے ہیں۔ میں نے کہا: الحمد للہ! یہ وہ بات ہے کہ ایک مدت کے بعد سننے میں آرہی ہے ورنہ ماضی قریب کے بادشاہوں میں سے کسی میں یہ نماز کی پابندی سننے میں نہیں آئی تھی۔

بادشاہ نے (مجھ سے مخاطب ہو کر) کہا، علماء ابنیاء کے وارث ہیں، جب تک ایسے کاموں میں دعائے اہل دل شامل نہیں ہوتی، کامیابی نہیں ہوتی۔ اس لیے کہ پادشاہان دین علماء اور اہل دل ہیں بلکہ صحیح یہ ہے کہ وہ دین و دنیا دونوں کے بادشاہ ہیں۔ دنیا کا کام بھی ان کی توجہ کے بغیر انجام پذیر نہیں ہوتا ہے۔ اس گفتگو میں بادشاہ نے بڑی تواضع اور عاجزی ظاہر کی۔ میں نے کہا کہ ایک فقیر کی جھونپڑی میں اگر کوئی بادشاہ آئے تو اس کی غرض اللہ کے لیے تواضع کے علاوہ اور کچھ نہیں ہوگی۔

حدیث شریف میں آیا ہے:—

”جس نے اللہ کے لیے تواضع اختیار کی اس کو اللہ نے بلند کر دیا۔“

آپ کو اس جامع حدیث کے ذریعہ بشارت مند ہونا چاہیے۔ بعد ازاں فقیر نے (بادشاہ سے) کہا حضرت ابو بکر صدیقؓ نے حضرت عمر فاروقؓ کو خلیفہ بناتے وقت بطور وصیت یہ الفاظ ارشاد فرمائے تھے ”خلیفہ کو بھی عجیب عجیب مشکلات درپیش ہوتی ہیں، اعدائے دین کی طرف سے بھی اور موافقین کی طرف سے بھی۔ ان تمام مشکلات

کابس یہی ایک علاج ہے کہ مرضیات حق کو اپنا نصب العین بنا کر حق تعالیٰ سے ہی مدد طلب کی جائے اور اس کے غیر سے قطع نظر کر لی جائے۔“

اس کے بعد میں نے بادشاہ کو ایک تسبیح دی۔ اس نے ”تعظیم تمام“ کے ساتھ اس کو لیا۔ پھر میں نے کہا کہ یہ آیت فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ الْآیۃ۔ سو سو بار ہر نماز کے بعد پڑھنی چاہیے۔ آپ کے معاملات میں یہ عمل نافع ہوگا۔ بادشاہ نے قبول کیا۔ اس کے بعد اپنا ہاتھ مصافحہ کے لیے دراز کیا۔ میں نے مصافحہ کیا۔ پھر وہ کھڑا ہوا اور سوار ہو گیا۔

بالجملہ بادشاہ خوش نیت، سخی اور نماز پجگانہ کا پابند ہے۔ کوئی فسق و فجور کی علامت اس پر نمایاں نہیں تھی۔ اس کی داڑھی مو سچھ شریعت کے مطابق تھی۔ زبان ہندی و فارسی درست ہے۔ عربی میں کوئی مہارت نہیں رکھتا۔ عقل و تدبیر میں، اگرچہ عالمگیر اور نگ زیب کی مانند تو نہیں کہا جاسکتا، مگر ہاں بظاہر بہادر شاہ (اول) کی مثل تو ہوگا۔ واللہ اعلم۔

(۲۷)

ترجمہ مکتوب بست و ہفتم

بنام

مولانا سید احمد

سیادت مرتبت ، نقابت منقبت ، خلاصہ دودمانِ نجابت مولانا
 السید احمد سلمہ اللہ تعالیٰ و ابقاہ ، و متع المسلمین بصحبۃ و لقیاء
 بعد از سلام سخون اسلام فقیہ ولی اللہ کی طرف سے مطالعہ
 فرمائیں۔ عافیت پر اللہ کی حمد ہے اور اس لیے یہ دعا ہے کہ وہ ہم کو اور
 آپ کو ہمیشہ عافیت سے رکھے۔ وہ اجار جو وہاں سے ()
 اس طرف آئے وہ آنجناب سیادت مآب کے شکرے سے تر زبان تھے
 کہ آپ نے روہیلوں کے لشکروں کو بادشاہ اسلام کی رفاقت کی طرف رغبت
 دلائی۔ تیز مسلمانوں کے جان و مال کی حفاظت کی اور ان کو (حملہ آوروں)
 کے حملہ و غارت گری سے اس طرح محفوظ رکھا کہ اس سے زیادہ متصور
 ہی نہیں۔ فقیر ان سب باتوں کے سننے سے بہت مسرور ہوا اور آپ کے
 لیے دنیا و آخرت میں بلندی مرتبہ کی دعا بھی کی۔ آپ بھلا ایسا کیوں
 نہ کرتے آپ کے تو ضمیر میں جو ہر غیرت دینی و حق شناسی و دیعت کیا گیا
 ہے۔ فی الواقع اس جماعتِ اشقیار نے بغاوت ، قطع طریق ، دشمنان

دین حق سے مدد طلب کرنا، اُن کو بلادِ مسلمین پر مسلط کرنا اور انتہائی
 درجہ کا رخص ان سب باتوں کو اپنے اندر جمع کر لیا ہے۔ اس جماعت کی
 سزا یہی ہے کہ وہ آپ کے دل سے اتر جائیں اور آپ اپنی پوری توجہ ان
 کے دفع کرنے میں لگا دیں۔ وہ جماعت جس کے دل میں ابھی حق بات نہیں
 بیٹھی مگر اس کو ترغیب دی جائے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر دے
 اور ہمارے اور آپ کے امور کا انجام اچھا کرے۔ نیز آپ کو اس مقام بلند
 تک پہنچائے جس کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہو اور نہ کسی کان نے
 سنا ہو۔

محمد وفا آپ کے مخلصوں میں سے ہیں۔ امید کہ زیرِ عاطفت ہوں گے۔

والسلام

(۲۸)

ترجمہ مکتوب بست و شتم

بجانب

وزیر الممالک آصف جاہ

۱۹۳۲

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى

بعد حمد و صلوة کے اس فقیر کی طرف سے جناب کو واضح ہو کہ عالم ملکوت میں یہ بات مقرر شدہ ہے کہ مخالفین اسلام ذلیل و خوار ہوں گے، بعد ازاں باغی لوگ رسوا اور خانہ خراب ہوں گے، اگر جناب عالی ان بد معاشوں کے مقابلہ میں کمر ہمت باندھ کر آجائیں تو یہ تمام کارنامے جناب کی طرف منسوب ہوں گے اور دنیا آپ کی تا بعد از ہو جائے گی، اور ملت مرحومہ کے رواج اور مسلم حکومت کی استقامت کا باعث جناب عالی کو قرار دیا جائے گا۔

کوشش تھوڑی اور فوائد عظیم اشان مرتب ہوں گے، اگر آج جناب کوشش نہ فرمائیں گے تو یہ تمام مخالف عنصر "آسمانی حادثات" سے ہلاک و مضحل ہو جائے گا۔ اس صورت میں جناب عالی کی طرف کوئی نیک نامی کی بات منسوب نہ ہو سکے گی۔

ترجمہ شعر فارسی) اے محبوب اصل میں تو تیری زلفت کا کام مشک انشائی

کرتا ہے، لیکن مصلحت کی بنا پر "آہوئے چین" کی طرف مشک کو منسوب کر دیا گیا ہے۔

چونکہ یہ حقیقت بالکل یقینی ہے اس لیے آل عزیز القدر سے بے اختیار کہی گئی اور لکھی گئی، وقت کو غنیمت جانے اور مخالفین کے مقابلہ میں جدوجہد کرنے میں ذرہ برابر کوتاہی جانز نہ رکھیے۔ کچھ عرصہ کے بعد کام خود بخود واضح ہو جائے گا۔

ترجمہ شعر عربیؑ — "جس وقت گردوغبار ہٹے گا تو عنقریب دیکھ لے گا کہ تیری سواری میں گھوڑا تھا، یا گدھا یعنی عنقریب حقیقت حال کھل جائے گی۔"

چونکہ ایک امر حقیقت کا اظہار مطلوب تھا، اور دوستی و خیر خواہی مقصود تھی، اس لیے کسی قدر مبالغہ سے بھی احتراز نہیں کیا گیا، اس سے زیادہ کھول کر بات کرنا مشکل ہے۔

گوئے توفیق و کرامت درمیاں افکندہ اند

کس بمیدان درخی آید سواراں را چہ شد

یعنی توفیق و کرامت کی گیند میدان میں ڈال دی گئی ہے، سواروں میں سے کوئی بھی میدان میں نہیں آتا، آخر انھیں کیا ہو گیا ہے؟ وہ بات کہ جو اپنے راز داروں سے دہرہ دہرہ کہا کرتا ہوں اس مقام پر بے پردہ لکھی گئی ہے تاکہ غدر کا موقع باقی نہ رہے۔ والسلام والا کرام۔

ترجمہ مکتوب بست و نہم

بنام

وزیر الممالک آصف جاہ

..... بعد حمد و صلوة فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے واضح ہو کہ۔
 اللہ تعالیٰ اپنے کرم سے شجر اقبال کے نئے میوے کو مبارک و مسعود کرے اور
 اس درختِ سعادت (آپ) کی پرورش میں بے اندازہ پرورشیں عطا
 فرمائے، آمین۔ بقیۃ الکلام یہ ہے کہ حکیم مطلق جل شانہ نے آدمی کو دو
 چیزوں سے مرکب فرمایا ہے، ایک بدن عنصری جو کہ حتی خواہشوں کا تقاضا
 ہے، دوسرے روح جو کہ عقائدِ حقہ اور اعمالِ نافذہ کی خواہشمند ہے یقینی
 طور پر آدمی کی سعادت بھی جسم و روح دونوں سے متعلق ہے، فطرتِ سلیمہ
 رکھنے والے حضرات دونوں قسم کی سعادتیں جمع کرتے ہیں، فقط ایک ہی قسم پر
 اکتفا نہیں کرتے جس طرح غذائے روح ضروری ہے اسی طرح غذائے
 جسم بھی ضروری ہے) کیونکہ ان دونوں میں سے کسی ایک کے نہ ہونے سے
 مزاجِ روح درہم برہم ہو جاتا ہے۔ مسلمانوں سے مظالم کا دفعیہ کرنا اور
 دین کی اشاعت کرنا، نیز رسومِ نیک جاری کرنا سراپا سعادت و سعادت
 ہے۔ والسلام۔

(۳۰)

ترجمہ مکتوب سی

بجانب

وزیر الممالک آصف جاہ

خدائے تعالیٰ بے نہایت ترقیات عطا فرمائے، اور دونوں جہان کی نعمتوں سے خوش اور دونوں جہاں کی مصیبتوں سے محفوظ رکھے۔ بعد اس دُعا کے واضح ہو کہ بابا فضل اللہ نے ہم سے بعض باتوں کا استفسار کیا، فقیر کے دل میں یہ آیا کہ ان باتوں کا جواب بزبان قلم واضح کیا جائے۔

یہ تمام سختیاں جو ظاہر ہو رہی ہیں فقیر کے اعتقاد میں اس کا سبب وہ کوتاہی عمل ہے جو جنگِ مرہٹہ کے سلسلے میں اختیاری یا اضطراری طور پر واقع ہوئی۔ جن دونوں فقیر نے آگاہ کیا تھا، اس وقت کام ہوتا تو عجیب عجیب رحمتیں پیش گاہ خداوندی سے (وقت کی سازگاری کی وجہ سے) بارش کی طرح برس جاتیں، اگرچہ محسوس ایسا ہوتا ہے کہ تقدیر حوادث کو شامل ہے۔ لیکن کارخانہ حکمت الہی میں ہر کام کسی نہ کسی خیر سے وابستہ ہے۔ خیر جو بات گذر گئی وہ گذر گئی۔

فضیہ قطب خان افغان کے متعلق اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے

یہ امید ہے کہ عن قریب ختم ہو جائے گا۔ ظاہر ایسا ہوتا ہے کہ یہ شخص سرسبز نہیں ہوگا، اور اپنے باطل مدعا کو حاصل نہیں کر سکے گا، جو کچھ فقیر کو معلوم ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ آل عزیز القدر منصور و مظفر اور محفوظ و محفوظ ہیں۔

بادشاہ کا باہر جانا مناسب نہیں، ان کا یہیں رہنا بہتر ہے، البتہ شاہزادوں میں سے آپ جس کو چاہیں اپنے ہمراہ لے لیں، بقیہ کلام یہ ہے کہ آل عزیز القدر کو خدائے عز و جل نے ہندوستان پر پورا تسلط بخشا ہے، ہم لوگ بڑی بڑی امیدیں قائم کیے بیٹھے ہیں کہ آپ کے ذریعہ رفع مظالم، تغیر رسوم بد، ترویج دین حق، اقامت امر خیر، اشاعت علم و نماز و روزہ، یہ سب کچھ عمدہ طریقے پر ہوگا اس لیے کہ آپ کے اندر ایک عجیب شان اور سعادت محسوس ہوتی تھی اور آپ کا مزاج بھی صلاحیت، ذکاوت اور رغبت امور خیر لیے ہوئے معلوم ہوتا تھا۔ شاید مقتضیاتِ زمانہ کی وجہ سے ابھی تک مذکورہ بالا امور خیر میں کسی کا ظہور نہیں ہو سکا۔ خدا کرے کہ اس کے بعد تلافی مافات ہو جائے۔ اس قدر البتہ گزارش ہے کہ فی الحال جس قدر طاقت ہو گرائی غلہ دور کرنے میں سعی بلیغ فرمائیں، اور اطرافِ عالم میں جو لوٹ چھ رہی ہے اس کو حتی الامکان ختم کرنا بھی ضروری ہے۔ والسلام۔

(۳۱)

ترجمہ مکتوب رسی و حکم بجانب

نواب فیروز جنگ نظام الملک احمد شاہی

قائد بیچون اُن عظیم القدر کو ترقیاتِ ظاہر و باطن سے بہرہ مند کرے۔ وہ
مکتوب جو سرونج سے تحریر کیا گیا تھا پہنچا۔ چونکہ وہ خطِ صحت مزاج اور درستی
احوال کی اطلاع پر مشتمل تھا اس لیے وہ موجب مسرت و فرحت ہوا۔ حضرت صدیق
اکبر رضی اللہ عنہ نے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کو یہ وصیت کی تھی کہ
جب تم اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو گے تمام عالم تم سے ڈرے گا۔
بزرگوں نے فرمایا ہے کہ دنیا سایہ کی طرح ہے، اگر تو اس سے بھاگے گا
تو وہ تیرے پیچھے پیچھے دوڑے گی اور اگر تو دنیا کے پیچھے دوڑے گا تو وہ تجھ سے
گریز کرے گی۔

اللہ تعالیٰ نے اُن عزیز القدر کو اس زمانے میں اہل سنت و جماعت کا
پشت و پناہ بنایا ہے۔ فرقہٴ احرار میں آپ کے علاوہ کوئی حامی اہل سنت
نہیں رہا۔ اُمید کہ تمام حالات میں ترویجِ سنت کو منظورِ نظر رکھیں گے۔
آپ نصرتِ اسلام کی طرف پوری پوری توجہ کرنے اور مطالبِ دنیوی کو دوسرے
نمبر پر رکھنے کو بہت ہی نفع مند اور مفید پائیں گے۔ قرآن مجید میں ہے "اگر
تم اللہ کے دین کی مدد کرو گے تو اللہ تمہاری مدد کرے گا" آج عملِ صالح کا سوا (۱) حصہ
انجام دیا جائے گا اس کو ماضی کے سیکڑوں اور ہزاروں اعمالِ صالحہ کی برابر سمجھنا چاہیے۔ والسلام۔

(۳۲)

ترجمہ مکتوب سی و دوم

بہ جانب

نواب مذکور یعنی نواب فیروز جنگ نظام الملک احمد شاہی

خداے تعالیٰ ترقیاتِ ظاہر و باطن عنایت فرمائے، نیز اعلاءِ کلمۃ اللہ اور نصرتِ دین اللہ کی توفیق عطا فرمائے۔

فقیر ولی اللہ کی طرف سے بعد سلام واضح ہو کہ ہم آپ کے لیے دعائے خیر کرتے ہیں اور توقع رکھتے ہیں کہ آسانی اور معونتِ الہی آپ کے شامل حال و مال ہوگی۔ ہمارے مشائخِ قدس اللہ اسرارہم نے فرمایا ہے کہ آفتاب کے نکلنے کے وقت "یا عزیز" اکتالیس بار پڑھنا اور اس کے بعد یا اللہ الالہ الرفیع جلالہ پندرہ بار پڑھنا زیادتِ عزت و غلبہ کا موجب ہوتا ہے۔ چونکہ آسان وظیفہ ہے اس لیے اس کو پڑھنا چاہیے۔ والسلام

(۳۳)

ترجمہ مکتوب سی وسوم

بطرف

عماد الملک

(ان کی ایک عرضداشت کے جواب میں)

اللہ تعالیٰ عالی جناب کی ذات گرامی کو اپنی حفاظت میں رکھے اور تمام حالات میں دنیا اور آخرت کی بھلائی کی جانب دلالت فرمائے۔
اس فقیر کی طرف سے بعد سلام محبت التزام واضح ہو کہ آپ کا نامہ مشکلیں شامہ پہنچا جس میں اس بات کی اطلاع دی کہ آپ نے اس سے پہلے کوئی مکتوب بھیجا تھا؟ اور اس کا جواب نہیں ملا۔ (درحقیقت) اس سے پہلے آپ کا کوئی خط یہاں) نہیں پہنچا ہے ورنہ جواب میں کوئی تاہی نہ کرتا۔ شاید وہ خط قاصد کے ہاتھ سے ضائع ہو گیا ہوگا۔

حقیقت یہ ہے کہ میں آں عزیز القدر کی دوستی کے حقوق کا معترف ہوں اور یہ شرط آدمیت ہے کہ حقوق دوستی کا اعتراف کیا جائے۔
باقی رہا الہام محبت، خاص وضع پر، کہ اہل اللہ اس وضع کو پہچانتے ہیں نہ کہ دوسرے لوگ۔ پھر اس محبت کا نکل جانا، پھر اس محبت کا اپنے وقت پر لوٹ آنا۔ یہ باتیں اس قبیل سے نہیں ہیں کہ بندے کے اختیار کو

اس میں کوئی دخل ہو۔

اللہ تعالیٰ کسی کو اس کی وسعت و طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا۔

در پس آئینہ طوطی صفتم داشتہ اند

ہرچہ اُستادِ ازل گفت بگو می گویم

صاحبِ من! مجھے صاف صاف بات کہنی چاہیے تاکہ (کامیابی کے)

انتظار سے آپ کا دل ملول نہ ہو۔ (وہ یہ ہے کہ) ابھی آپ کے آزمائش

اور ابتلا کے ایام ختم نہیں ہوئے ہیں۔ ان ایام میں سوائے اس کے

کہ حفاظتِ جان کی سعی کر لی جائے اور کچھ بس کی بات نہیں ہے۔ اور یہ

بات (جان کی حفاظت) بروئے کار آئے گی۔ اغلب یہ ہے کہ آپ سلامت

رہیں گے۔ اگرچہ شور و غل اور ہنگامے پیش آئیں گے۔ آزمائش کے ایام

گزر نے پر وہ ترقی جو کہ سابق میں رکھتے تھے اس کی توقع ہرگز نہیں کرنی

چاہیے وہ ترقی اب کہاں نظر

زمانہ با تو سازد تو بازمانہ ساز

عقل مندی کا کام یہ ہے کہ اپنے اوقاتِ عز و یش کو ایسے امر کے حاصل

کرنے کی فکر میں صرف نہ کریں جو متصور اور متوقع نہیں ہے۔ اور ترقی

سابق کے) فقدان سے رنجیدہ نہ ہوں۔ یہ امید ہے کہ ایامِ آزمائش

کے ختم ہونے اور سلطنتِ ہندوستان کی استقامت پر ظاہر و باطناً

پوری پوری کوشش کرنے کے بعد کوئی اچھی ملازمت میسر ہو جائے۔

علاوہ ازیں آپ نے لکھا تھا کہ ایک عزیز کے ذریعے ایسے پیغام ملاقات

آ رہے ہیں جو قسم کے ساتھ موکہ ہیں اس بارے میں کیا مشورہ ہے؟

صاحبِ من! جس سے مشورہ لیا جاتا ہے وہ امین ہوتا ہے جب آپ نے

میری رائے دریافت کی ہے تو مجھے لازم ہے کہ دل میں جوابات آئے اس کو بیان کر دوں۔ اس کے موافق کرنا نہ کرنا آپ کا کام ہے اس قوم کے قول و قرار کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ جس عزیز کا آپ نے نام لکھا ہے وہ بھی رئیس کے نزدیک اتنا اعتبار نہیں رکھتا کہ قول و قرار پر اعتماد کیا جائے، ہجوم و غلبہ قوم کے وقت مصلحت یہی ہے کہ غیر حاضر رکھا جائے۔ یہاں تک کہ اچھے دن آئیں۔ والسلام۔

(۳۴)

ترجمہ مکتوب سی و چہارم

بطلان

تاج محمد خاں بلوچ

رفعت و عوالی مرتبت عزیز القدر نواب تاج محمد خاں محفوظ و محفوظ
اور بہ نظر عنایت خداوندی ملحوظ رہیں، فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی جانب سے
بعد سلام محبت التزام کے واضح ہو کہ — آپ کا مکتوب گرامی جاؤں
کی سرکشی سے متعلق پہنچا، اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اُمید یہ ہے کہ وہ مخالفت
کو پامال کر دے گا، خاطر جمع رکھیں — اندر یہاں حالت ضروری ہے کہ —
آں عزیز القدر، موسیٰ خاں اور دیگر جماعت مسلمین کے ساتھ موافقت
کریں اور آپس میں دوستی و یک جہتی کو کام میں لائیں، اور اپنی طاقت کو
دشمنوں کے مقابلہ میں صرف کریں۔ غالب اُمید ہے کہ اجتماع مسلمین اور
امن کی حسن عزیمت کی برکت سے تازہ فتح نصیب ہوگی۔ اللہ تعالیٰ قرآن عظیم
میں فرماتا ہے **إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ**۔ یعنی اگر تم اللہ کے دین کی مدد
کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا۔

اس زمانے میں دشمنانِ دین کے غالب ہونے اور مسلمانوں کے مغلوب
ہونے کا سبب سوائے اس کے اور کچھ نہیں ہے کہ مسلمان اپنے اغراض نفسانی

کو درمیان میں لاتے ہیں، اور ہنود کو اپنے کاروبار میں دخیل بناتے ہیں،
 ظاہر ہے کہ ہنود غیر مسلموں کا استیصال گوارا نہ کریں گے، دور اندیشی اور
 تحمل محمود شے ہے لیکن اتنی نہیں کہ غیر مسلم مسلمانوں کے
 شہروں پر غالب آتے چلے جائیں اور ہر روز ایک شہر پر قبضہ
 کرتے رہیں، یہ وقت تحمل اور مصلحت اندیشی کا نہیں ہے۔ یہ وقت خدا پر
 بھروسہ کرنے، اور استعدادِ حرب ظاہر کرنے اور غیرتِ مسلمانی کو جوش میں
 لانے کا ہے اگر آپ ایسا کریں گے تو اغلب ہے کہ "نیم نصرت" چلنی شروع
 ہو جائے گی۔ فقیر جو کچھ جانتا ہے وہ یہ ہے کہ جنگِ باٹ ایک ظلم ہے کہ
 اول اول خوفناک و خطرناک معلوم ہوتی ہے جس وقت اللہ تعالیٰ کی قدرت پر
 پورا پورا توکل و اعتماد کر کے اس جانب توجہ واقع ہوگی تو ظاہر ہو گا کہ
 سوائے نمائش کے وہاں کچھ نہ تھا، امید کہ اپنے حالات اور استعدادِ حرب
 کی کیفیت سے اطلاع دیتے رہا کریں گے۔ یہ چیز دعائے محافظت و نصرت میں
 ممد و معاون اور سلسلہ جنباں ہوگی۔ والسلام

(۳۵)

ترجمہ مکتوب سی و نہیم

بطرف

نواب محمد الدولہ بہادر

خدا نے عز و جل محفوظ و محفوظ اور اپنی چشم عنایت میں آپ کو ملحوظ رکھے۔ اس وقت آپ کا والا نامہ پہنچا جس میں روندا و لشکر اور اُن ضعیف رایوں کی تفصیل تھی جن کو لوگ اپنے دماغوں میں پکا رہے ہیں۔

عزیز القدر من! فقیر اس قدر جانتا ہے کہ عالم ملکوت میں مرہٹہ و جٹ کا استیصال مصمم ہے اور وہ بعض اشخاص جن کی توجہ کو اس قسم کے امور کے حل و عقد میں عنایت فرمایا گیا ہے، ان مخالفین کے استیصال کی دعا کرنے کے لیے برابر مامور ہیں، اگر یہ بات نہ ہوتی تو دن بدن آپ کے دل میں ان کے استیصال کا جذبہ موجزن نہ ہوتا۔

اگر اس بد بخت کا انا متحقق ہوا جو کہ سلطنتِ تیوریہ کی تخریب کے درپے ہے تو قولِ خداوندی "إِنَّ كَيْدَ نَجِيصَتَيْنِ" یعنی میری تدبیر بڑی مضبوط ہے — کا مصداق بھی یقینی طور پر ظاہر ہوگا۔ اطمینان رکھیں۔ والسلام۔

(۳۶)

ترجمہ مکتوب سی ششم

بجانب

نواب مجد الدولہ کشمیری

فرزندِ نبیل عزیز القدر مجد الدولہ بہادر، محفوظ و محفوظ اور چشم
عنایت سرمدی میں ملحوظ رہیں — فقیر ولی اللہ عفی عنہ کی طرف سے
بعد سلام محبت التیام۔ واضح ہو کہ ایک مدت سے آپ کا کوئی مکتوب
نہیں آیا جس میں آپ کے حالات ہم پڑھتے۔ غالباً آپ کاموں میں مشغول
ہیں۔ پہلے سے آپ کا یہ قاعدہ ہے کہ پریشانیوں کے وقت اپنے حالات
کے اظہار کے لئے آپ فارغ ہوتے ہیں اور جب کبھی کسی نہ کسی
درجے میں ”گل مراد“ کھلنے کا وقت آتا ہے تو کاموں میں مشغول ہو جاتے
ہیں۔ رسم جہاں اور اہل جہاں کچھ ہے بھی اسی طرح کی۔

دوسری بات یہ لکھنا ہے کہ حاقظ جو اہر خاں اور ان کے لئے پالک
غلام مصطفیٰ کے بارے میں جو کہ فقیر سے اخلاص کا معاملہ رکھتے ہیں،
آپ نے جو توجہ مبذول فرمائی یا فرماتے رہتے ہیں یہ بہت مناسب بات
ہے۔ میں جہاں تک سمجھتا ہوں جو اہر خاں نیک نفس آدمی ہے۔ خراش
و تراش، ادھر کی ادھر اور ادھر کی ادھر لگانا اور چغلی کھانا جو کہ بادشاہوں

کے مصاحبوں کی سخت مضرت رساں عادت ہوتی ہے، یہ بات جواہر خاں کے مزاج میں نہیں ہے۔ اغلب یہ ہے کہ جواہر خاں کے مزاج میں تلون اور رنگ برنگی بھی نہیں ہے کہ اُن کا مزاج ہر روز پلٹا کھاتا رہے اس زمانہ میں اسی قسم کے اشخاص چاہئیں کہ وہ بادشاہوں کے ہم کلام ہوں۔ جو شخص لگاؤ بچھاؤ کی عادت اور مزاج میں تلون رکھتا ہے، وہ ہر چند اول اول سبز باغ دکھائے مگر بے مزہ پھل اس سے پیدا ہوں گے۔ یہ دو تین باتیں جو میں نے لکھی ہیں ان میں اچھی طرح غور کرنا چاہیے۔ بابا فضل اللہ نے غلام مصطفیٰ کے بارے میں آپ کی توجہ اور اُن کے مکان سے ”چوکی“ کے اٹھالینے کو لکھا، اس سے میری طبیعت کو مسرت حاصل ہوئی۔ وجہ مسرت یہ ہے کہ غلام مصطفیٰ مجھ سے اخلاص صمیم رکھتے ہیں اور اچھی طبیعت کے انسان ہیں۔ والسلام۔

(۳۷)

ترجمہ مکتوب سی و ہفتم

بطرف

نواب محمد الدولہ عبد الاحد خاں

فرزند نبیل، رفعت نشان عزیز القدر محمد الدولہ - عین عنایت خداوندی میں ملحوظ اور آفات سے محفوظ رہیں۔

آپ کا گرامی نامہ پہنچا جس کے ذریعہ وہاں کے واقعات کا علم ہوا نیز اہل غرض کا آنا اور شرک کے طلب کرنے کا حال معلوم ہوا۔

عزیز القدر من! بعض امور ایسے ہوتے ہیں کہ اُن کے اسباب ارضی ضعیف نظر آتے ہیں بلکہ اسباب ملکوت بھی ضعیف ہوتے ہیں۔ (مگر) اللہ تعالیٰ اپنے کسی بندے کے دل میں اس بات کا انکار فرماتا ہے کہ اُس کام کے لئے اپنی ہمت کو مضبوط کر لیں۔ تاکہ اُس مراد حق کے مطابق جو غیب الغیب میں ہے۔ اور جس کا کوئی اثر و نشان خارج میں اور ملکوت میں محسوس نہیں ہوتا۔ وہ کام پورے طریقے سے متحقق ہو جائے۔ یہ آپ کا کام بھی اسی قسم کا ہے۔ اگر تمام اسباب ارضی خلاصی جٹ پر مجتمع ہو جائیں تب بھی سنت اللہ سے امید قوی یہی ہے کہ یہ لوگ خلاصی نہیں پائیں گے۔ مگر یہ بات ضرور یہ کہ وہ مجھ مراد کے وقت تک بہت کچھ نشیب و فراز آئیں گے۔ اطمینان کرنے اور وساوس کو دور کرنے کے علاوہ کوئی چارہ نہیں ہے۔ اس سلسلہ میں مبالغہ کرنا کوئی فائدہ نہیں دیتا۔ ہر شے اپنے وقت کے ساتھ متعلق ہوتی ہے۔

والسلام

(۳۸)

ترجمہ مکتوب سی و شتم

بجانب

نواب مجد الدولہ کشمیری

فرزند نبیل عزیز القدر مجد اللہ تعالیٰ — محفوظ اور چشم عنایت
سرمدی میں ملحوظ رہیں۔

نامہ گرامی ایک مدت کے بعد ملا — مشرک معلوم اور اس کے
دخیل کار ہونے کی وجہ سے آپ کو جو ملال خاطر تھا الحمد للہ کہ اللہ تعالیٰ
نے اس کا تدارک اچھے طریقے سے کر دیا ہے۔ بالفعل سلطنت اس شخص
کے لیے مقرر ہوئی ہے جو مشرک معلوم کے ساتھ اور اس شخص کے ساتھ
ہرگز موافقت اور ساز باز نہ کرے گا جو سابق میں سلطنت پر تسلط رکھتا
تھا اور مشرک معلوم کی ڈینگیں مارنا اور بڑھ بڑھ کر باتیں اس تسلط
والے شخص ہی کے ذریعہ تھیں۔

نیرنگ زمانہ کبھی کچھ دنوں اُس (تسلط والے) کو اوپر اٹھاتا ہے اور
کبھی سرنگوں کر دیتا ہے۔

متولیہ امور کے اطوار کے بارے میں اور اس کے ناواقف و نادان
لوگوں سے باتیں سننے کے سلسلے میں جو آپ کو تشویش ہے اس کے متعلق
یہ لکھا جاتا ہے کہ یہ قوت لیت اور بُر دوات بھی عارضی ہے۔

مکر مرقوم کیا جاتا ہے کہ زمانہ اپنے اندر بہت کچھ پست و بلند رکھتا ہے۔ پھر آپ دل کو خواہ مخواہ کیوں پریشان کرتے ہیں۔؟
 الحمد للہ۔ فقیر کسی سے عبا رہیں رکھتا۔ اُس عزیز القدر سے کہ اخلاص مصمم رکھتے ہیں، کس لیے عبا رکھے گا۔
 نصیحت کی باتیں اس لیے لکھی جاتی ہیں کہ آپ کی تشویش خاطر کا علاج ہو جائے۔

زمانہ اور اہل زمانہ یہی لوگ ہیں۔ بھروسہ صرف کار ساز بندہ نواز کے فضل و کرم پر کرنا چاہیے۔ اور لوگوں کی طرف سے کوئی مال دل پر نہیں لانا چاہیے۔ اپنی خیریت کو اور حالات کو جیسے بھی ہوں مفصل لکھتے رہیں، آپ کی سرگزشتوں کے مطالعہ سے کوئی زحمت نہیں ہوتی بلکہ آپ کے حالات کے نہ معلوم ہونے سے تکلیف ہوتی ہے اور تلخی انتظار برداشت کرنا پڑتی ہے۔ زیادہ کیا لکھوں۔ والسلام

(۳۹)

ترجمہ مکتوب سی و نہم

بطرف

نواب علید اللہ خاں کشمیری

آپ کو خدائے عز و جل محفوظ و محفوظ اور اپنی چشم عنایت میں ملحوظ رکھے۔ گرامی نامہ پہنچا۔ آپ نے علاقہ رجاٹ میں اقامت کرنے کے لیے دریافت کیا تھا۔ عزیز القدر!۔ ایک جماعت کے دل پر بار بار ہر دو گروہ کے استیصال کے لیے دُعا کرنے کا جذبہ پیدا ہو رہا ہے، ہرگز ان کے درمیان سکونت پذیر نہ ہونا چاہیے۔ اگر اس زمانہ میں حج کا ارادہ کر لیں سب سے بہتر رہے گا۔ دُنیا میں بھی اور آخرت کے لحاظ سے بھی۔ اگر ممکن ہو سکے تو وہاں سے منتقل ہونا ضروری ہے۔ اگر حج بیت اللہ کریں گے تو انشاء اللہ تعالیٰ واپسی کے بعد بہت سے فائدے اپنی آنکھوں سے ملاحظہ کریں گے۔ یہ فتنہ کا زمانہ ہے کیوں دو سال تک خواہ مخواہ خوف و خطر میں اپنے آپ کو رکھا جائے۔

والسلام

(۴۰)

ترجمہ مکتوب حسیل بجانب

حافظ جارا اللہ (پنجابی)

..... دہلی میں ایک حادثہ عظیم واقع ہوا، قوم جاٹ نے دہلی کے شہر کہنہ کو لوٹا اور حکومت اس فساد و شرارت کو دفع کرنے سے عاجز رہی، انھوں نے مال لوٹے، عورت و ناموس کو برباد کیا، اور مکانات کو آگ لگائی۔ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو بمع اہل و عیال و مال و مکانات کے اُن کے دستِ ستم سے محفوظ رکھا۔ اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ہے۔ منیہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے بھائی کی کتابوں کو بھی ہماری کتابوں کے ساتھ محفوظ رکھا۔ اور یہ لوٹ مار کا حادثہ اوائل رجب ۱۳۱۱ھ میں ہوا اور آخر شعبان تک باقی رہا۔

(۴۱)

ترجمہ مکتوب چہل ویکم

بجانب

میاں نیاز گل خاں

خلاصہ دو دمان مردّت، میاں نیاز گل خاں سلمہ اللہ تعالیٰ۔
 فقیر ولی اللہ عقی عنہ کی طرف سے بعد سلام محبت التیام مطالعہ
 کریں۔ اُن عزیز القدر کے خطوط برابر پہنچتے رہتے ہیں۔ ان خطوط
 سے آپ کی عافیت و خیریت معلوم ہوتی ہے اور فقیر کا دل باغ
 باغ ہو جاتا ہے۔ — حمد الہی بجالاتا ہوں۔ اکثر اوقات میرا دل آپ کی
 طرف متوجہ ہوتا ہے اور چشمِ دل آپ کی جان و مال اور آبرو و شہی
 حفاظت کی طرف کشادہ رہتی ہے۔ پروردگار کے فضل سے امید
 یہ ہے کہ جان و مال اور آبرو کی خیریت کے ساتھ باکمال جمعیت و ترقی
 معاودت کریں گے۔ نواب نجیب الدولہ کی جانب بھی چشمِ دل کھلی
 رہتی ہے۔ اِنْ شَاءَ اللہ تعالیٰ وہ بھی باکمال عزّت و آبرو رہیں گے۔

(۴۲)

ترجمہ مکتوب چہل و دوم

بجانب

ملا امان اللہ و ملا شیر محمد

فضائل دستگاہ ملا امان اللہ و ملا شیر محمد، حفظ الہی میں رہ کر
دونوں جہان کی نعمتوں سے مالا مال رہیں۔ فقیر ولی اللہ کی طرف
سے بعد از سلام محبت التیام مطالعہ کریں۔

اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ عافیت سے ہوں اور آپ کی عافیت کا
خداوند کریم سے طالب ہوں۔ عرصہ ہو گیا کہ آپ کے احوال کا ایک
ورق بھی پڑھنے میں نہیں آیا۔ دل، خیریت کا منتظر ہے۔ دیگر دانک
جب بادشاہ (ابدالی) عازم ہندوستان ہوں تو آپ کے واقف
کاروں اور مخلصوں میں سے جو شخص شکر میں ہو۔ اس کو آپ
تاکید کر دیں کہ فلاں شخص (ولی اللہ) شہر (دہلی) میں رہتا ہے۔
اگر ناگاہ فوج شہر میں داخل ہو تو اس کے متعلقین اور علاقے کی ہر
ممکن حفاظتی تدبیر کی جائے۔ اگر کسی طالب علم کو ہمراہ لشکر کر دیں
تاکہ اس مخلص کو بروقت یاد دلادے تو یہ بہت احتیاط کی بات
ہوگی۔ اور اگر کسی ایسے شخص کی تحریر جس سے بادشاہ اعتقاد رکھتا

ہمارے بارے میں لکھوالیں اور اس طالب علم کے ہمراہ کر دیں تو یہ بھی بہتر ہوگا۔

اگرچہ تمام امور وابستہ تقدیر الہی ہوتے ہیں لیکن توکل کو سبب کے ساتھ جمع کرنا انبیاء کی سنتوں میں سے ایک سنت ہے۔

ایسے شخص کے انتخاب میں طبیعت مُتردّ تھی جو ان چاروں امور کے سرانجام پانے کا سبب ہو۔ بالآخر آپ حضرات سے بہتر جس کو نکھا جائے کوئی اور سمجھ میں نہیں آیا۔ واللہ۔

تواشی

حواشی

مکتوب اول

۱۔ "الدین النصیحة" - حدیث نبوی ہے: "إنا الدین النصیحة" (البخاری فی التوزیع عن ابن عمر۔ ملاحظہ ہو، جامع الصغیر، سیوطی و مطبع مبینہ۔ مصر ۱۳۲۱ھ) جلد اول ص ۸۹۔

۲۔ امام بخاری نے اس حدیث کو بطور عنوان اس طرح درج کیا ہے۔
 "الدین النصیحة للہ والرسول ولأئمة المسلمین وعامتهم"
 بخاری۔ جلد ۱ ص ۱۳ (مطبع اصح المطاب، دہلی)۔

۳۔ سرحد و ناتھ سرکار کا خیال ہے۔

۴۔ اورنگ زیب کی شمالی ہندوستان سے غیر حاضری کا فائدہ سب سے پہلے جاٹوں نے اٹھایا، انھوں نے سب سے پہلے سلطنت کی فوجوں کا مقابلہ کیا، اور عسکری طرز پر اپنی تنظیم شروع کر دی۔ ہرجاٹ کسان کو تلوار چلائی سکھائی جاتی تھی اور اس کو بند و قیں وغیرہ دی جاتی تھیں، جاٹوں نے حملہ کرنے کے لیے جواڈے، اور لوٹ مار کا مال جمع کرنے کے لیے جو مرکز بنائے تھے وہ گڑھیاں کہلاتی تھیں، یہ چھوٹے چھوٹے قلعے ہوتے تھے جو گھسان جنگلوں میں بنائے جاتے تھے۔ مٹی کی دیواروں سے ان کو اتنا مضبوط اور مستحکم کر لیتے تھے کہ توپ خانہ کا مقابلہ کر سکتے تھے۔

ملاحظہ ہو "تاریخ اورنگ زیب" جلد پنجم ص ۷-۲۹۶

سے خالصہ سے مراد وہ علاقہ ہے جو براہ راست مرکزی حکومت یعنی بادشاہ کے تحت ہوتا تھا۔ اس کے محاصل بادشاہ اپنے افسران کے ذریعہ وصول کرتا تھا۔ اس کے برخلاف جاگیر کا علاقہ ہوتا تھا جس کے محاصل جاگیردار وصول کرتے تھے اور جس کا براہ راست مرکزی حکومت سے کوئی تعلق نہ ہوتا تھا۔ ملاحظہ ہو:-

R.P. TRIPATHI, SOME ASPECTS OF MUSLIM
ADMINISTRATION, P. 308,

دہلی کے ہر صاحب بصیرت فرمانروا کی یہ کوشش رہی ہے کہ خالصہ کا علاقہ بڑھایا جائے، ایسی صورت میں بادشاہ، صوبائی گورنروں اور جاگیرداروں کے رحم و کرم پر نہیں رہتا اور اور مرکزی دفاتر اور محلات شاہی کے اخراجات کے لیے جس قدر روپے کی ضرورت ہوتی ہے وہ براہ راست بادشاہ کو ملتا رہتا ہے۔ علاوہ ازیں اگر صوبائی حکومتیں یا جاگیردار بادشاہ کے خلاف بغاوت کریں یا محاصل ادا نہ کریں تو بادشاہ پر فوری اثر نہیں پڑتا۔

ضیا الدین برنی، مبارک شاہ ظہبی کی ایک سیاسی غلطی کا ذکر کرتا ہے۔

”جیسے دیہا و زمین ہا کہ در عہد علانیٰ بنجا لہے باز آورده بودند در عصر آدمردمان یافتند“
(تاریخ فیروز شاہی ص ۳-۳۸۲)

باتر جب ہندوستان آیا تو اس نے اپنے افسران کو جاگیریں ضرور دیں، لیکن خالصہ بڑا خیال رکھا، مثلاً بہار کی جاگیر محمد زمان کو دی، لیکن ایک کروڑ اور ۲۵ لاکھ کے محاصل کا علاقہ خالصہ قرار دیا۔

MEMOIRS OF BABAR. P. 663. ملاحظہ ہو:-

شاہ ولی اللہ صاحب کے زمانہ میں خالصہ کی کمی سے بادشاہ کی زندگی پر جو اثر پڑا تھا، اس کا حال ایک معاصر موصف، مصنف تاریخ عالمگیری ثانی کی زبانی سنئے، لکھتا ہے:-

”صوبہ دہلی کے پرگنوں اور چند دیگر صوبوں کے پرگنوں جو خالصہ میں شامل تھے اور جن سے بادشاہ کے ذاتی ملازمین کی تنخواہیں ادا ہوتی تھیں، اب ہاتھ سے نکل گئے تھے، سہا پور جس کے محاصل جاگیرداروں کے حوالے کر دیئے گئے تھے، اب نجیب خاں روہیلہ کے قبضہ میں تھا۔ اگرہ کے قریب کے علاقے جاٹوں کے پاس تھے، بجے پور کے مادھو سنگھ نے نارول وغیرہ کے علاقوں پر تسلط کر لیا تھا، نتیجہ یہ تھا کہ ایک محل بھی خالصہ میں نہ تھا۔ نوبت بایں جا رسید کہ بادشاہ کے دسترخوان کے لیے بھی روپیہ نہ رہا۔ بیگمات بہت سے اخراجات اپنی جیب خاص سے کرتی تھیں۔“

”تاریخ عالمگیر ثانی۔ قلمی نسخہ ص ۲۹-۲۸-۲۷“

شیر ملاحظہ ہو، SARKAR, FALL OF THE MUGHAL EMPIRE II, P. 35
نظام الملک نے اس سلسلہ میں بادشاہ کو جو مشورے دیئے تھے، ان کا ذکر خانی خاں نے اس طرح کیلپ ہے۔

”..... روزی نظام الملک بہادر باغبار خیر خواہی بعرض رساند کہ اولاً نام جاریہ محال خالصہ کہ باعث خرابی و ویرانی ملک گردیدہ برطرف باید نمود۔ دوم رشوت کہ بنام پیش کش جاری گشتہ از طریقہ و داب بادشاہان بعید و خلفائے سلیم است۔ سوم جزیہ بر کفار بدستور عہد خلد مکان جاری باید نمود۔ چہا دم آنکہ چوں در ایلم فتوح ہایں پادشاہ کہ ملک ہندوستان بہ تصرف شیرشاہ افغان رفتہ بود از شاہ ایران کوک و خندگاری و مہمان پرستی واقعی بعد توجہ بہما یوں پادشاہ طرف ایران بظہور آیدہ اگر ہرین وقت برای دفع اذیت افغانان کوک فرماں رومی ایران نمائند در توارخ باعث نیکنامی حاکمان تیموریہ ثبت خواہد گردید پادشاہ فرمودند کہ کہ ادا ریم کہ بچنیں ہمہ مامور سازیم۔ فتح جنگ بعرض رساند ہر کسی از بندہای کار طلب حضور کہ بدیں خدمت مامور گردد اطاعت حکم بجا خواہد آید و والا اگر خانہ زاد را بدیں ہمہ مامور فرمائید بدل و جان خواہیم

کوشید ازین مقولہ چند کلمہ از راہ خیر اندیشی و خیرخواہی در خدمت پادشاهی عرض نمود بعد کہ باو شاہ برای این مصلحت کنگارش بادگیر امرای حضور بمیان آورد قسمی از طرف نظام الملک پس در خاطر نشان پادشاہ نمودند کہ حسن ظن نظام الملک را بسوی ظن مبدل ساختہ در حق چنان وزیر بی نظیر سراپا ندبیر بد مظنہ ساختند۔ و از انکہ آداب تسلیمات عنایات و آداب اطاعت پادشاہ موافق رویہ سلطنت بالکل نماندہ بود نظام الملک بہادری خواست کہ در منقہ آداب پادشاهی اجرای حکم از سر نو شود و این معنی باعث خافار دل مقربان حضور می گردید لہذا روز بروز از طرف فتح جنگ آنچہ مرکز خاطر او اصرار نمود خاطر نشان پادشاہ نمودہ حقوق جانشانی ابیکلمات غرض آمیز جدا گنج مبدل نمودہ بد مظنہ می ساختند و پادشاہ نا تجربہ کار را بمرتبہ در حق نظام الملک بہادر بفکر ہای فاسد انداختند۔

منتخب اللباب جلد دوم ص ۹۴۸ - ۹۴۹

سکھ جاگیر کا علاقہ بڑھانے سے مرکزی حکومت کے استحکام میں فرق آجاتا ہے، سلطنت کے اجزاء میں نظم و ضبط کا اعلیٰ معیار قائم نہیں رہ سکتا، مرکزی حکومت جاگیرداروں کے رحم و کرم پر ہوتی ہے، فلسفہ تاریخ کا ایک ناقابل تردید اصول ہے کہ۔
"THE MORE THE JAGIRS, THE MORE UNHAPPY
IS THE PEASANT AND UNSTABLE IS THE GOVERN-
MENT." - یعنی جتنی زیادہ جاگیریں ہوں گی اتنی ہی حکومت کمزور اور کاشت کار پریشان ہوں گے۔

شاہ صاحب کی نگاہ حقیقت میں تھی، انھوں نے جاگیرداری کو بالکل ختم کرنے کا مشورہ نہیں دیا کہ ایسی صورت میں جاگیردار حکومت کے خلاف متحد ہو جاتے اور سیاسی ابتری اور انتشار میں اضافہ ہو جاتا۔ شاہ صاحب مشورہ دیتے ہیں کہ چھوٹے منصب داروں کو جاگیریں نہ دی جائیں اور پھر اس کی وجوہات بتاتے ہیں۔

۵۔ منصب داری کے مختلف پہلوؤں کے تفصیلی مطالعہ کے لیے ملاحظہ ہو۔

ABDUL AZIZ, "THE MANSABDARI SYSTEM AND THE MUGHAL ARMY" G.S.K. RAO SAHIB: SOME NOTES ON MUGHAL MANSABS, J I. H. ۱۹۵۱ P. 50-62.

۶۔ "حق نمک" کو قرون وسطیٰ کے سیاسی اور سماجی نظام میں ایک ناقابل تردید اخلاقی اصول کی اہمیت حاصل تھی، نمک حرامی کو بدترین اخلاقی جرم سمجھا جاتا تھا۔ راحت المبین میں حضرت نظام الدین اولیاء کا قول نقل کیا گیا ہے۔

"بزرگ حقے است حق نمک حق آں نگاہ تو مانند داشت"

قلمی نسخہ ۷ (ب)

برقی (ص ۵۴۵ — ۵۸۳) عقیف (ص ۶۶) تاریخ مبارک شاہی ص ۱۸۶
تاریخ داؤدی (ص ۴۴۳) (الیٹ) وغیرہ سے اس کی اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ پروفیسر محمد صیب نے خزانة الفتوح کے مقدمہ میں اس پر تفصیلی گفتگو کی ہے۔ ملاحظہ ہو۔

THE CAMPAIGNS OF SULTAN ALAUDDIN KHALJI,
P. ۳۷,

اٹھارھویں صدی میں نمک حرامی کو ایک آرٹ بنا لیا گیا تھا۔ اس صدی کی ساری تاریخ نمک حرامی اور غلامی کی ایک طویل داستان ہے، کمزور فرماں روا، ایسے سیاسی اور اخلاقی مجرموں کو سزا نہیں دیتے تھے، اس کے اثرات عوام پر برے پڑتے تھے۔ شاہ صاحب کے خیال میں سیاسی زندگی کی بہتری کا راز "نمک حرامی" کے خاتمہ میں تھا۔

اٹھارھویں صدی میں مغل فوجوں کی حالت انتہائی خراب تھی، نظم و ضبط اور فرمانبرداری کے بجائے بد نظمی اور حکم عدولی عام ہو گئی تھی۔ سروونرے بیگ نے لکھا ہے کہ "سلطنت کے زوال کا ایک بڑا سبب فوجوں کی بد نظمی اور بے قاعدگی بھی تھی... فوج

کے اعلیٰ افسران آپس میں لڑتے رہتے تھے..... دشمنوں سے پوشیدہ خط و کتابت کرتے تھے..... عام بد نظمی نے فوج کو ایک بے ترتیب ہجوم کی صورت دیدی تھی، نہ کوئی عسکری تربیت تھی نہ نظام..... غیر حاضری کی سزا بہت دی جاتی تو ایک دن کی تنخواہ کا ٹالی جاتی..... فوجی جرائم کے لئے کوئی سزا نہ تھی، افسر کبھی بہت ہی زیادہ غصہ ہو جاتا تو لگے پر بٹھا کر کیمپ میں گھموا دیتا..... اس فوج میں نہ فاقانہ عزم تھا نہ کوئی سپاہیانہ جذبہ؟

CAMBRIDGE HISTORY OF INDIA VOL IV P. 374-75.

نیز ملاحظہ ہو IRVINE: THE ARMY OF THE INDIAN MUGHALS,

P 296-299.

۱۵۷۱ء احمد شاہ (۱۷۵۲-۱۷۴۸) کے زمانہ میں تین سال تک فوجیوں کی تنخواہیں ادا نہیں کی گئیں۔ مجبور ہو کر سپاہیوں نے شورش کی، محلوں کے دروازے روک کر کھڑے ہو گئے۔ ایک امیر کا جنازہ چاروں تک پڑا رہا اور فوجیوں نے اس وجہ سے دفن نہ ہونے دیا کہ اس نے تنخواہیں ادا نہیں کی تھیں۔ شاہ کے خاں پانی پتی نے لکھا ہے کہ احمد شاہ کے زمانہ میں محلات شاہی کے ساز و سامان کی فہرست بنا کر دکانداروں کو دی گئی تھی، تاکہ اس کو فروخت کر کے سپاہیوں کی تنخواہیں ادا کر دی جائیں۔ (تذکرہ شاہ خاں قلمی ص ۳۴)

نیز ملاحظہ ہو:- FALL OF THE MUGHAL EMPIRE VOL II

P. 346-347

فوجیوں کے افلاس کا اندازہ مصنف تاریخ عالمگیر ثانی کے اس بیان سے ہوتا ہے۔
"فوجیوں نے آٹھ اس سے تنگ آ کر اپنے گھوڑے بیچ دیئے تھے، پیدل فوج کے پاس درویاں نہ رہی تھیں، جانوروں کو چارہ نہ ملتا تھا اس وجہ سے وہ مرنے لگے تھے، فوجی اپنے گھروں سے باہر نہ نکلتے تھے، اور بعض اوقات شاہی سواری کی ہرجائی میں بھی نہ ہوتے تھے؟"

(تاریخ عالمگیر ثانی قلمی ص ۱۵-۲۲ وغیرہ)

نیر ملاحظہ ہو:- FALL OF THE MUGHAL EMPIRE VOL II P. 37.

۱۷۔ مرکزی حکومت کی نااہلی اور بادشاہوں کی سستی اور عدم توجہ کی اس سے بڑھ کر مثال ملنی مشکل ہے کہ انہوں نے خالصہ کے علاقہ میں بھی ٹھیکہ دینے کی رسم جاری کر دی تھی۔ اول تو اس زمانہ میں خالصہ کا علاقہ تھا ہی کتنا۔ یعنی دہلی سے پالم تک۔ پھر جب اس کے محاصل وصول کرنے میں بھی بادشاہوں کو دقت ہونے لگے تو قبائے جہانداری کو تار تار کر دینا ہی بہتر ہے۔ بابر کے سیاسی تدبیر کا ذکر اس سے پہلے (نوٹ ۱۷) میں گذر چکا ہے۔ کہ اس نے بہار میں بھی خالصہ کا علاقہ رکھا، اُسی کے جانشین یہ تھے کہ دہلی کے خالصہ کا انتظام کرنے سے معذور تھے۔

مکتوب دوم

۱۸۔ گجرات کا صوبہ جغرافیائی، اقتصادی، تجارتی، عسکری اور سیاسی اعتبار سے نہایت اہم تھا، دکن پر تسلط قائم رکھنے کے لئے اس پر اقتدار ہونا ضروری تھا۔ شاہان مغلیہ نے اس علاقہ کو اپنے قبضہ سے نکال کر جس سیاسی بصیرت کے فقدان کا ثبوت دیا اس کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو۔

IRVINE, LATEIR MUGHALS VOL II P. 165-215.

۱۹۔ صوبہ مآوہ، جتنا سے زربدا تک پھیلا ہوا تھا، اس کے مغرب میں راجپوتانہ اور مشرق میں بندھیلکھنڈ تھا۔ سلطنت مغلیہ کے لیے اس کا محل وقوع اور پیداوار کی خاص اہمیت تھی۔ جنوبی اور شمالی ہندوستان کے درمیان یہ کڑی کی مانند تھا۔ ایون، گنٹا، انگور پھال وغیرہ کی زبردست کاشت یہاں ہوتی تھی۔ صنعت و حرفت میں گجرات کے بعد اسی کا درجہ تھا۔ شمالی ہندوستان سے دکن کو جانے والی فوجوں کو مآوہ سے ہی گذرنا پڑتا تھا۔ مرہٹوں اور شمالی ہندوستان کے درمیان اس کی حیثیت پشتے کی تھی اس کے نکل جانے کے بعد

مرہٹوں کا طوفان کف بردہاں اُمڈ نے لگا۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو۔

RAGHUBIR SINH: MALWA IN TRANSITION P. 107-III.

IRVINE, LATER MUGHALLS VOL II P. 242-245.

سہ مرہٹوں نے اپنا اقتدار کس طرح بڑھایا؟ اس کے لیے ملاحظہ ہو۔

SARKAR: FALL OF THE MUGHAL EMPIRE

VOL I P. 67-76

سیکشن "HOW THE MARATHA POWER SPREAD

OVER THE MUGHAL EMPIRE"

مرہٹوں کے اقتدار کا عوام پر اقتصادي اثر کیا پڑا؟ مولانا غلام علی آزاد بلگرامی نے لکھا ہے:
 "نیتے دارند کہ ہر جا دست یا بند و جوہ معاش جمیع خلق خدا بند کردہ بطرف خودی کشند
 وز بنداری و مقدمی و عمل پیواری گری باقدمین نگذاشتہ، اساس و ارثان کارہائے مذکورہ
 را از پنج و بن برکندرہ بنیاد و دخل و تصرف خود قائم کنند؟"

اس کے بعد ایک زبردست معاشی اور اقتصادي حقیقت کو اس طرح مذہبی انداز

میں بیان کیا ہے۔

» رازقی مطلق تعالیٰ شانہ کردہ رازی رازقی مطلق اللہ تعالیٰ جو ہندو و مسلمان

دووں کا روزی پہنچانے والا ہے، اسی نے

ہر ایک کی روزی کا حصہ ای سر زمین دہند

میں مقرر فرمایا ہے، سلطنت کسی ایک قوم کے

فائدہ کے لیے کس طرح مخصوص کی جاسکتی ہے۔

چر طور مسلم تو آند ماند؟

سہ چوتھ سے مراد لگان کا وہ چوتھائی حصہ ہے جو مرہٹے جبراً مغلیہ سلطنت کے اُن

دور افتادہ علاقوں سے وصول کرتے تھے جو ان کے رحم و کرم پر تھے۔

مورخوں نے اس کی نوعیت کے متعلق مختلف رائیں ظاہر کی ہیں، رانا ڈیسے نے لکھا ہے کہ اس کی ادائیگی کے بعد وہ علاقے کسی تیسری طاقت کے حلوں سے محفوظ ہو جاتے تھے اور یہ بالکل وائزلی کے SUBSIDIARY SYSTEM کے مانند تھا۔

سرتکار کا خیال ہے کہ اس ٹیکس کے دینے کے بعد صرف مرہٹوں کے حلوں سے نجات مل جاتی تھی۔ مرہٹوں پر دوسری طاقتوں کے حملہ سے بچانے کی کوئی ذمہ داری عائد نہ ہوتی تھی، چونکہ ڈاکوؤں کو خریدنے کا ایک طریقہ تھا کہ سار دی سائے نے لکھا ہے کہ یہ خراج تھا جو مفتوحہ علاقوں سے لیا جاتا تھا۔

تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو:-

SARKAR: SHIVAJI AND HIS TIMES P. 407-408

SARKAR: HISTORY OF AURANG ZEB VOL. IV P. 262-3

SEN: MILITARY SYSTEM OF THE MARATHAS

P. 28 - 53.

SEN: ADMINISTRATIVE SYSTEM OF THE MARATHAS

P. 111.

۵۔ سخت نا انصافی ہوگی اگر یہ سمجھا جائے کہ شاہ صاحب غیر مسلم جماعتوں سے تعصب کی بنا پر یہ لکھ رہے ہیں۔ اُس زمانہ میں مرہٹوں کی ہنگامہ آرائیوں سے ہندو اور مسلمان سب ہی متاثر ہوئے تھے۔ بنگال کا مشہور شاعر گنگا رام، بنگال پر اُن کے حلوں کا حال لکھتا ہے:-

”برگیوں نے دیہاتوں کو نوٹنا شروع کر دیا... کچھ لوگوں کے انھوں نے ہاتھ، ناک اور کان کاٹ دیے، کچھ کو مار ڈالا، خوبصورت عورتوں کو وہ رسیوں میں باندھ کر لے گئے، جب ایک بار کی زنا کر چکا تھا تو دوسرا کرتا تھا۔ عورتیں چیخیں مارتی تھیں... انھوں نے گھروں کو آگ لگا دی اور ہر طرف لوٹ مار کرتے ہوئے گھومے۔“

سرحد و ناخٹہ سرکار نے گنگا رام کی یہ عبارت نقل کی ہے اور لکھا ہے کہ مرہٹوں کی
زنا کے معاملہ میں بہت بُری شہرت تھی۔ ملاحظہ ہو۔

FALL OF THE MOGHAL EMPIRE — P. 87.

پرتگالی مصنفوں نے بھی مرہٹوں کی ان حرکتوں پر کانوں میں انگلیاں دی تھیں۔ ملاحظہ ہو۔

PISSURLENCAR: FORTUGUESESE MARATHAS II P. 49,

بنگال کے ایک مشہور پنڈت و نیشور و دیاتپی نے سکندرؑ میں مرہٹوں کے ہنگاموں اور

مظالم کا ذکر نہایت در داگیر لہجے میں کیا ہے۔ ملاحظہ ہو FALL OF THE MOGHAL

EMPIRE I P. 88. ان سب بیانات کے پیش نظر شاہ صاحب کا یہ جملہ کچھ تعجب خیز نہیں معلوم ہوگا۔

۱۷۷۰ء جنانہ کے جنوبی علاقہ میں اگرہ سے دہلی تک جاٹ آباد تھے، ان کی مشرقی سرحدیں

تھی، اس علاقہ میں ان کی ہنگامہ آرائی کا یہ عالم تھا کہ مرکزی حکومت کا ناک میں دم آگیا تھا

بقول سرکار ”دہلی اور اگرہ کی سڑک پر ایسا کاشا برداشت نہیں کیا جاسکتا تھا۔“ FALL,

دہلی سے اگرہ نقل و حرکت میں بڑی احتیاط برتنی پڑتی تھی، VOL I P. 369.

دکن کو اجسیر ہوتی تھی جو فوجیں جاتی تھیں وہ اسی علاقے سے گذرتی تھیں۔

بہادر شاہ کے زمانہ میں اس سڑک کی مخدوش حالت کا اندازہ دستور الانشاء کے

مطالعہ سے ہوتا ہے۔ ملاحظہ ہو دستور الانشاء از یار محمد۔ ص ۱۳۰۔

۱۷۷۰ء میں جب ڈچ نمائندے اس علاقہ سے گذرے تو انہوں نے بھی ان ہنگاموں کو

LATER MUGHALS I P. 321.

دیکھا۔

جانی سمن (JOHN SURMAN) جون ۱۷۷۰ء میں یہاں سے گذرا تھا، اس

نے جاٹوں کی امن سوز حرکتوں کا ذکر اپنی ڈائری میں کیا ہے۔

ORME COLLECTIONS — P. 1694

شاہ جہاں کے عہد میں جاٹوں نے ایک مرتبہ بد دست شورش برپا کی تھی ۱۰۴۸ھ میں

نے کیا تھا، ممکن ہے راجہ کو شہزادہ سے اسی لیے مخالفت پیدا ہو گئی ہو کہ ایسا اہم کام جس کے لئے اُس نے اپنے آپ کو پیش کیا تھا۔ شہزادہ کے سپرد کیوں کر دیا گیا۔

نلہ فرخ سیر کے زمانہ میں چورامن کے ہنگاموں کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو۔

IRVINE: LATER MUGHALS, VOL. I P. 321-27.

شاہ صاحب نے جس مہم کی طرف اشارہ کیا ہے اس کے مفصل واقعات اردن نے بیان کیے ہیں۔ چورامن نے قطب الملک وزیر کو ۲۰ لاکھ روپیہ رشوت دے کر اس بات پر آمادہ کیا کہ وہ فرخ سیر کو صلح کر لینے کا مشورہ دے۔ (اردن جلد اول ص ۳۲۶)

راجہ جے سنگھ (جو چورامن کے خلاف بھیجا گیا تھا) اس مصالحت کے خلاف تھا اس کا خیال تھا کہ چورامن کی طاقت کے ختم ہونے میں زیادہ عرصہ نہیں لگے گا، اس کے بغیر مشورہ یہ صلح کر لی گئی۔ فرخ سیر خود اس صلح کے لیے آمادہ نہ تھا لیکن قطب الملک نے مجبوراً صلح کرائی۔ جب چورامن دہلی آیا تو فرخ سیر نے اس کو صرف ایک مرتبہ دربار میں آنے دیا۔ دوسری مرتبہ دربار میں حاضری کی اجازت نہ دی۔

IRVINE: LATER MUGHALS, I P. 327.

قطب الملک کے چال چلن اور سیاسی ہنگاموں کے لیے ملاحظہ ہو:-

SARKAR: FALL OF THE MUGHAL EMPIRE

VOL. P. 10-11,

للہ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو:-

IRVINE: LATER MUGHALS II P. 120-124,

سلطہ محمد شاہ (۱۷۴۸-۱۷۱۹) کا بیٹا احمد شاہ تھا جو اس کے بعد تخت پر بیٹھا۔ یہاں شاہ صاحب نے اس کا نام لکھنے کے بجائے پسر محمد شاہ لکھا ہے اور ایسا عمدہ کیا ہے۔ شاہ صاحب احمد شاہ ابدالی کو خط لکھ رہے ہیں اس لیے اس کا نام لکھنا سوارا دبا

خیال کیا۔

سالہ صفدر جنگ، سعادت خاں صوبہ دار اور دھکا دانا تھا۔ ۱۷۳۹ء میں سعادت خاں کے انتقال پر اور دھکا صوبہ دار ہو گیا، اور اٹھارویں صدی کی سیاست میں کافی حصہ لیا۔ مختصر حالات کے لیے ملاحظہ ہو۔

FALL, VOL I PP. 22-24, 442 - 448.

۱۷۴۹ء میں ۱۷۵۲ء کو سورج مل جاٹ نے پرائی دہلی کو لوٹا تھا۔ مجدد ناٹھ سرکار نے اس کا تفصیلی ذکر اپنی کتاب FALL, VOL I P. 480-81 میں کیا ہے۔ لکھا ہے۔
”وزیر کو خود لڑنے میں تامل تھا، اس لیے سورج مل کو آگے بڑھا دیا اُس نے پرائی دہلی کو خوب لوٹا..... عام لوگوں پر سخت مصیبت آئی بہت لوگوں نے خودکشی کر لی.....
جاٹوں کے اس ہنگامہ کو لوگ جاٹ گردی کے نام سے یاد کرتے تھے۔“

ہرچرن داس مصنف چہار گلزار شجاعی کا بیان ہے کہ جب جاٹوں نے لٹنا شروع کیا تو دہلی کے باشندے گھبراہٹ اور پریشانی میں گھر سے نکل کر کھڑے ہوئے، وہ در بدر ہلکی بھلکی مارے پھرتے تھے، بالکل اس طرح جیسے کوئی ٹوٹا ہوا جہاز ظالم موجوں کے رحم و کرم پر ہو، پاگلوں کی طرح ہر شخص پریشان حال اور گھبراہٹ ہو نظر آتا تھا! (ذیلی نسخہ سالہ ۹۱)۔
سالہ صفدر جنگ کے خلاف بادشاہ کی تفصیلی کاروائی کے لیے ملاحظہ ہو:

SARKAR: FALL OF THE MUGHAL EMPIRE

VOL. I P 483-500.

۱۷۵۷ء سورج الدولہ کی طرف اشارہ ہے جو ۱۷۵۷ء میں علی وردی خاں کے انتقال کے بعد بنگال کا صوبہ دار ہوا تھا۔

سالہ گدگری کے دو حسرت ناک واقعات کے لئے ملاحظہ ہو۔

FALL OF THE MUGHAL EMPIRE, VOL. P 37.

۱۴۔ التنا ملاحظہ سیر المتاخرین میں ۸۷۰
 طباطبائی نے لکھا ہے کہ سلطنت اور شہنشاہ اس وقت بے معنی الفاظ ہو کر رہ گئے تھے۔
 ۱۵۔ ملاحظہ ہو۔

FALL OF THE MUGHAL EMPIRE - I P. 481.

۱۶۔ نادر شاہ کے حملہ نے مغلیہ سلطنت کی کمزور عمارت کو مستزلزل کر دیا تھا۔
 سرکار نے لکھا ہے کہ نادر شاہ کے حملہ نے دہلی سلطنت کا ایک مرکز تباہ کر دیا (FALL
 VOL. I P. VII) شاہان مغلیہ کا سیاسی اقتدار خاک میں مل گیا۔ کرنال کے میدان
 میں دس بارہ ہزار سپاہیوں کا خون ہوا۔ دہلی کے تقریباً ۲۰ ہزار نفوس تہ تیغ ہوئے۔
 ہندوستان کی بعض نئی طاقتوں کا عروج بھی اسی وجہ سے ہوا، دہلی کی سلطنت اتنی کمزور
 ہو گئی کہ ان نئی طاقتوں کا مقابلہ نہ کر سکی۔ پروفیسر ہری رام گپتا نے بتایا ہے کہ سکھوں....
 نے اس حملہ سے بے حد فائدہ اٹھایا اور پنجاب میں لوٹ مار کی۔

HISTORY OF THE SIKHS, P. 3-4.

۱۷۔ سورة الفتح - ۲۹:۴۸

”محمد رسول اللہ کا ہے، اور جو لوگ کہ ساتھ اس کے ہیں سخت ہیں اور پر کفار
 کے، محمد علی ہیں درمیان اپنے، دیکھتا ہے تو ان کو رکوع کرنے والے سجدہ کرنے
 والے“

۱۸۔ سورة المائدہ - ۵۴: ۵

”اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، جو کوئی پھر جاوے گا تم میں سے دین اپنے
 سے پس البتہ لاوے گا اللہ ایک قوم کو کہ پیار کرنا ہے ان کو اور پیار کرتے
 ہیں وہ اس کو، نرمی کرنے والے ہیں اور پر مسلمانوں کے، جہاد کریں گے بیچ راہ
 اللہ کے اور نہ ڈریں گے ملامت کسی ملامت کرنے والے کی سے“

۲۱؎ پوری روایت ابن ماجہ (مطبوع، دہلی، ص ۱۹۱) میں اس طرح ہے:
 "عن البراء بن عازب ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لنزول الدنيا
 اهلون على الله من قتل مومن بغير حق"

۲۲؎ سورة الفتح ۲۵۰ : ۴۸

"اور اگر نہ ہوتے مرد مسلمان اور عورتیں مسلمان، نہیں جانتے تم ان کو یہ کہ کھل ڈالو
 تم ان کو پس پہنچ جاوے تم کو ان سے ایذا بے خبر، یعنی تو ابھی فتح ہو جاتی کہ داخل کرے
 اللہ بیچ رحمت اپنی کے جس کو چاہے اگر جدا ہو جاتے مسلمان کافروں سے البتہ عذاب
 کرتے ہیں ہم ان لوگوں کو کہ کافر ہوئے ان میں سے عذاب دو دینے والا"

۲۳؎ "اخرج البخاری عن ابی سعید من عصم الله" یہ روایت مشکوٰۃ

میں بحوالہ بخاری درج ہے۔ مشکوٰۃ جلد دوم ص ۶۳-۶۲

(مطبوعہ لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنز)

بخاری نے حضرت ابوسعید خدریؓ کی روایت لکھی ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے
 روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا ہر وہ شخص جو خلیفہ بنایا جاتا ہے اس کے دودلی دوست و باطنی
 قوت ہوتے ہیں ایک ان میں سے اس کو خیر و نیکی کی تلقین کرتا اور اس پر آمادہ کرتا ہے
 دوسرا اس کو شر کا حکم کرتا ہے اور اس کی رغبت دلاتا ہے، اور محفوظ ہے جس کو اللہ تعالیٰ
 محفوظ رکھے۔

۲۴؎ "واخرج ابویوسف تعجزه"

لاحظہ ہو کتاب الخراج ص ۶ (المطبعة الاميرية القاہرۃ)

۲۵؎ واخرج ابویوسف عن زبید طاقتہم

لاحظہ ہو کتاب الخراج ص ۸

۲۶؎ "واخرج ابویوسف عن ہانی اشد منه" لاحظہ ہو کتاب الخراج ص ۹

۲۷ "واخرج ابوسف عن عطاء بن ابی رباح ... من الدنيا"

ملاحظہ ہو کتاب الخراج ص ۹

مکتوب سوم

لَهُ وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي

الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا (سورة بنی اسرائیل ۳۳: ۱۷)

"اور جو کوئی مارا جائے مظلوم، پس تحقیق کیا ہے ہم نے واسطے والی اُس کے کے غلبہ

پس چاہیے کہ نہ زیادتی کرے یہ قتل کے تحقیق وہ ہے یعنی وارث مقتول کا مردود یا گیا۔"

۲۸ "رفیع الدرجات ذوالعرش" تا "قہار" رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ

يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ

يَوْمَ يَقُومُ يُارْزُقُونَ ۚ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ط لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ

يَوْمَ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ (سورة المؤمن ۱۶-۱۵: ۴۰)

"بلند درجوں والا ہے صاحب عرش کا، ڈالتا ہے روح کو حکم اپنے سے اور جس کے

چاہتا ہے بندوں اپنے سے، تو کہ ڈراوے دن ملاقات کے سے جس دن کہ وہ ظاہر

ہوں گے، نہیں چھپے گا اور پر اللہ کے اُن سے کچھ واسطے کس کے ہے بادشاہی اس دن،

واسطے اللہ اکیلے غالب کے"

مکتوب چہارم

لَهُ إِنَّهُ قَرِيبٌ فَجِيبُ

سورة ہود (۱۱: ۶۱) میں ہے: إِنَّ رَّبِّي قَرِيبٌ فَجِيبُ

"تحقیق پروردگار میرا نزدیک ہے دعا قبول کرنے والا"

مکتوب پنجم

۱۱ : ۶۱ سورة ہود

سے لُغْلُ اِجْلِ کتاب - سورة الرعد ۳۸ : ۱۳ "واسطے ہر ایک وعدے کے ایک لکھت ہے۔

مکتوب نہم

۱۱ صدر جنگ نے سورج کل جاٹ کو اپنے ساتھ ملا لیا تھا۔ ملاحظہ ہو :-

FALL OF THE MUGHAL EMPIRE, VOL. II P. 435

مکتوب یازدہم

۱۱ یعنی احمد شاہ (۱۷۴۷-۱۷۵۷) جیسا کہ آگے آنے والی عبارت سے ظاہر ہے۔
 ۱۱ احمد شاہ کی والدہ کا نام ادیم بائی تھا۔ اُس نے اپنے زمانہ کی سیاست میں
 بڑا حصہ لیا تھا۔ احمد شاہ نے اس کو بانی جیو صاحبہ - خواب قدسیہ صاحبہ الزبانی،
 صاحب جیو صاحبہ اور قبلہ عالم وغیرہ کے خطابات کیے بعد دیگرے دیئے تھے۔ احمد شاہ
 کے عہد میں سارا انتظام مملکت اسی کے ہاتھ میں پہنچ گیا تھا، بڑے بڑے امراء اور افسران
 و وزرا اس کی ڈیوڑھی پر حاضر ہوتے تھے۔ وہ پردے کے پیچھے سے ساری عرضیاں اور
 احکام لکھواتی تھی۔

۱۱ رفیع الدولہ بہادر شاہ بن اورنگ زیب کا منجھلا بیٹا تھا، سادات بارہ نے
 ہم رجون شاہ کو رفیع الدرجات کو تخت سے اتار کر رفیع الدولہ کو تخت پر بٹھا دیا تھا۔
 اُس نے کل چار مہینے اور ۱۶ دن حکومت کی۔ ۱۱ ستمبر ۱۷۵۷ کو درگاہ خواجہ قطب الدین بٹھاکر

میں دفن کیا گیا۔

۱۵۵۸ء روشن اختر، بہادر شاہ بن اورنگ زیب کا چوتھا بیٹا تھا۔ رفیع الدولہ کے بعد ابوالفتح ناصر الدین محمد شاہ بادشاہ غازی کے لقب سے تخت پر بٹھایا گیا ۱۵۵۸ء تک حکومت کی۔ ۱۵۵۹ء یہاں شہزادہ محمد براہیم کی طرف اشارہ ہے جس کو عبداللہ خاں (سید بارہ) نے محمد شاہ کی زندگی میں ۵ اکتوبر ۱۵۵۹ء کو تخت پر بٹھادیا تھا، تھوڑے ہی دنوں کے بعد محمد شاہ نے اس کو پکڑ لیا اور حیل خانہ میں ڈلوادیا۔ جہاں ۳۰ جنوری ۱۵۵۹ء کو اس کا انتقال ہو گیا۔

۱۵۶۰ء احمد شاہ، محمد شاہ کے بعد تخت نشین ہوا تھا، اس کے دور حکومت کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو۔

SARKAR: FALL OF THE MUGHAL EMPIRE,
VOL I CHAPTER VIII

۱۵۵۹ء نادر شاہ کا قتل عام ۱۱ مارچ ۱۵۵۹ء (بروز اتوار) بجے صبح سے شروع ہوا تھا اور بجے دوپہر تک جاری رہا۔

مکتوب دوازدہم

۱۵۵۹ء احمد شاہ ابدالی نے جب پانچویں بار (۱۵۵۹ء) ہندوستان پر حملہ کیا تو جاٹوں کی طرف خاص توجہ کی۔ اس حملہ کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو۔

FALL, VOL. II P. 114-125.

مکتوب سیزدہم

۱۵۶۰ء بارہ ضلع مظفرنگر (پٹی) میں ایک قصبہ ہے، سید برادران جنہوں نے

اٹھا رہویں صدی کی سیاست میں نمایاں حصہ لیا تھا، اسی جگہ کے باشندے تھے۔
 سہ بودھانہ اور کھتولی، ضلع مظفرنگر دیوٹی کے دو قصبے ہیں، کھتولی میں پچلت
 ایک چھوٹا سا گاؤں ہے، پچلت کو شاہ ولی اللہ کے مولدزونے کا شرف حاصل ہے۔

مکتوب چہار دہم

لے احمد شاہ ابدالی کے حملوں کے لیے ملاحظہ ہو، ضمیمہ،

مکتوب پانزدہم

لے اس زمانہ میں شاہ صاحب کے قلب و جگر پرنت کی پریشان حالی کا کچھ ایسا اثر
 تھا کہ ”غریب“ ہی کا لفظ ان کی زبان سے نکلتا تھا۔ وصیت نامہ میں لکھتے ہیں۔
 ”ما مردم غریبیم کہ در دیار ہندوستان آبائے ما بغرب افتادہ اند“
 (وصیت نامہ ص ۲۰۲)

لے سورۃ ہود (۱۱: ۶۱)

تہِ اِنَّ وَلِيَّيْ اللّٰهُ الَّذِيْ نَزَّلَ الْكِتٰبَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصّٰلِحِيْنَ ۝

سورۃ الاعراف: ۱۹۶: ۷

”تحقیقی دوست میرا ہے اللہ جس نے امارے کتاب اور ہی دوستی کر لیا ہے

صالحوں سے“

مکتوب شانزدہم

لے سورۃ فیل۔ ۱۰۵

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِالصَّفِيِّ الْفِيلِ ۝ اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ

فِي تَضَلُّلٍ ۚ وَارْسَلْ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيلَ ۚ تَزْمِيهِمْ بِحِجَابٍ
مِّنْ سِجِّيلٍ ۚ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوِّلَ ۝

”کیا نہ دیکھا تو نے، کیونکر کیا پروردگار تیرے نے ساتھ ہاتھیوں والوں کے، کیا نہ کر دیا
مکران کا بیج گمراہی کے اور بھیجے اوپر ان کے پرند جانور جماعت جماعت، پھینکتے تھے پتھر کنکر
سے، پس کر دیا ان کو مانند بھس کھائے ہوئے کے ۝

۱۵ شاہ صاحب صرف وظیفہ بتا دینے پر اکتفا نہیں کرتے، عمل کی تلقین بھی ساتھ
ساتھ کرتے ہیں۔ یہ ان کا مخصوص انداز ہے۔ ان کی نظریں کامیابی کا انحصار ”دعا“ اور ”عمل“
دونوں پر تھا۔

مکتوب ہفت دہم

۱۵ قرۃ الصالحین سے مراد پھلت ہے شاہ صاحب پھلت ہی میں پیدا ہوئے
تھے، اپنی پیدائش گاہ کی سلامتی کا خیال شاہ صاحب کو ہر وقت رہتا تھا، اس سے قبل
بھی ایک مکتوب میں اپنی تشویش کا اظہار کیا ہے۔

مکتوب ہشت دہم

۱۵ یہ متنبی کا مصرع ہے جس کا صدر یہ ہے۔
ما کل ما تیمنی المرء یدرکہ

مکتوب نواز دہم

۱۵ احمد شاہ ابدالی نے ۱۱۵۲ھ میں کشمیر پر حملہ کیا تھا، حملہ کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو:

لَهُ قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا -

(سورة الجن ۱: ۲۵: ۴۲)

”میں نہیں جانتا کیا نزدیک ہے جو کچھ وعدہ دیئے جاتے ہو تم یا کمرے واسطے اس کے پروردگار میرا مدت۔“

مکتوب بستم

۱۔ صفدر جنگ کی ٹانگ میں ایک پھوڑا نکلا تھا جو بعد کو کینسر میں تبدیل ہو گیا۔
۲۔ اردی الحجہ ۱۲۶۷ھ مطابق ۵ اکتوبر ۱۸۵۵ء کو اس کا انتقال ہوا۔ ملاحظہ ہو:-

THE FIRST TWO NAWABS OF AWADH, A. L. SRIWASTAVA. PP. 238-239.

مکتوب بست ویکم

لَهُ وَبِئْتُمْ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَتْهَا عَلَىٰ
أَبَوْنِكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ (سورة یوسف: ۶: ۱۲)

”اور پوری کرے گا نعمت اپنی اوپر تیرے اور اوپر اولاد یعقوب کے جیسا پہلے آرا کیا تھا اس کو اوپر دو باپ تیرے کے، پہلے اس سے ابراہیم اور اسحاق کے“

لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ
مُتَبَدِّلًا - (سورة الاحزاب ۶۲: ۳۳)

”عادۃ خدا کی پچ آن لوگوں کے کہ گزرے پہلے اُن سے اور ہرگز نہ پاوے گا تو واسطے
عادۃ اللہ کے بدل ڈالنا۔“

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ مُتَبَدِّلًا
(سورة الفتح ۲۳: ۲۸)

"عادت اللہ کی جو تحقیق گزری ہے پہلے اس سے اور ہرگز نہ پاوے گا تو واسطے عادت اللہ کے بدلے جانا۔"

مکتوب بست و پنجم

لہ سورة الطلاق ۳: ۶۵ میں ہے :

وَيَرْزُقْكَ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ۔ اور رزق دے گا اس کو اس جگہ سے کہ نہیں گمان کرتا۔"

مکتوب بست و ششم

لہ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ (سورة التوبہ ۱۲۹: ۹) "پس اگر پھر جاویں پس کہہ کفایت ہے مجھ کو اللہ۔"

مکتوب بست و ہفتم

لہ حضرت مجدد الف ثانیؒ نے اپنے مکتوبات میں متعدد جگہ اس شعر کو استعمال کیا ہے۔ یہاں شاہ صاحب بالکل اسی ذہنی کیفیت میں اس کو نقل کرتے ہیں۔

مکتوب سی

لہ صفہ جنگ کی نظر میں روہیلوں کی طاقت کا سننے کی طرح کھٹکی تھی جب وہ برسرِ اقتدار آیا تو اُس نے روہیلکنڈ کی سند قطب الدین خاں ہیرہ عظمت اللہ خاں سابق گورنر مراد آباد کے نام دربار شاہی سے جاری کرا دی۔ قطب الدین سات ہزار فوج اکٹھا کر کے عازم روہیلکنڈ ہوا، حافظ الملک نے اس قصد سے باز رکھنا چاہا، مجبوراً حافظ الملک نے جنگ کی ورام گنگا کے کنارے جنگ ہوئی۔

اور قطبِ خاں مارا گیا، شاہ صاحب نے یہ خط آصف جاہ کو اس وقت لکھا ہے جبکہ قطب
خاں کا ہنگامہ شروع ہوا تھا، اس میں پیشین گوئی بھی کی ہے کہ "سرہنر نخواہ شد"۔
ملاحظہ ہو "گلستانِ رحمت"۔

LIFE OF HAFIZUL MULK, P. 28.

CAMBRIDGE HISTORY OF INDIA IV P. 429.

FALL OF MUGHAL EMPIRE I P. 337.

۱۷ ستمبر اکتوبر ۱۷۵۷ء میں گرائی غلہ کا یہ عالم تھا کہ روپیہ کے ۹ سیر گہوں ملتے تھے ہونگ
کی دال روپیہ کی آدھ سیر ماش کی دال روپیہ کی پانچ سیر۔ دہلی میں دوائیں تک گراں ہو گئی
نہیں،
FALL OF THE MUGHAL EMPIRE. II P. 154.

مکتوب سی ویم

لے اِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ (سورہ محمد ۷ : ۴۷)
"اگر مدد کرو تم دین خدا کے کی مدد دے گا تم کو"

مکتوب سی و سوم

لے لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا۔

(سورۃ البقرۃ ۲ : ۲۸۶)

"نہیں تکلیف دیتا اللہ کسی جی کو مگر طاقت اس کی پر۔"

مکتوب سی و چہارم

لے سورہ محمد ۷ : ۴۷

مکتوب سی و پنجم

لہ اِنِّیْ مَکْتُوبٌ مِّنْ سُوْرَةِ الْاَعْرَافِ - ۱۸۳ : ۷
 "تحقیق مکر میرا مضبوط ہے"

مکتوب چہل

لہ ۱۶۱ مطابقت ۱۶۵

قتل و غارت گری کی یہ انتہا ہے کہ دہلی رجب سے شعبان تک لٹتی رہی اور مغلیہ سلطنت بالکل بے بس رہی، تاریخوں میں اس لوٹ کا تفصیلی حال نہیں ملتا۔ بہر حال ان حالات میں کوئی تعجب کی بات نہیں کہ مسلمانوں نے حد درجہ مایوسی کی حالت میں "جوہر" کر کے اپنے آپ کو ختم کرنے کا ارادہ کر لیا تھا۔

ضمیمہ جات

(۱)

شاہ ولی اللہ کی خودنوشت سوانح

حضرت شاہ صاحبؒ نے اپنے حالات اور سوانح میں ایک رسالہ جزر اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف، تصنیف فرمایا تھا۔ یہاں اصل رسالہ مع اردو ترجمہ پیش کیا جاتا ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي بدأ بالنعم قبل استحقاقها وخص من شاء بمعرفة الاسماء واذواقها والصلوة والسلام على سيدنا محمد الملتحلي بتيجان الكرامات واطواقها المكرم بصنوف العطيات واطباقها وعلى آلہ واصحابہ الذين بهم قيام الملة ورواج اسواقها۔

امّا بعد می گوید فقیر ولی اللہ بن عبد الرحیم غفر اللہ لہ ووالدہ و احسن الیہما والدہ۔ اہی کلمہ چند دست مسمی بہ "جزر اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف" چھ ماہ فرمائے۔ کہ یہ چند کلمات کا ایک رسالہ ہے جو "جزر اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف" کے نام سے موسوم ہے۔

جاننا چاہیے کہ اس فقیر کی پیدائش بدھ کے دن سورج کے طلوع ہونے کے وقت ۴۲ سوال مسئلہ کو ہوئی۔

بعض اختر شناسوں نے علم نجوم کی رو سے میرزا آقہ کھنچا ہے ان کے حساب سے وہ سال شمس و عطارد کے قرآن کا سال تھا۔

.....
.....
.....
.....

بعض حضرات نے عظیم الدین ؑ تاریخ ولادت نکالی۔ والدین اوصالحین کی ایک جماعت نے بہت سی سچی خواہیں اس فقیر کے حق میں قبل ولادت اور اس کے بعد دیکھیں۔ چنانچہ بعض اعزاء نے اُن واقعات کی تفصیل دوسرے واقعات کے ساتھ ایک رسالے میں لکھی ہے جس کا نام قولِ جلی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کو بہترین جزا دے اور اُن کے ساتھ اور اُن کے اسلاف و اعقاب کے ساتھ اچھا معاملہ کرے اور اُن کو

اربع عشر از قرن دوازدهم واقع شد۔ بعض اختر شناسان بصاعتہ نمودارات حکم کردند کہ طالع ولادت دوم درجہ از حوت بود و شمس درجہ در طالع و زہرہ در ہستیم آں و عطارد در بست و یکم آں زحل در دہم درجہ حمل و مشتری در پانزدہم آں و آں سال سال قرآن علوسین بودہ است و آں در اول درجہ بود و مرتب در دوم درجہ آں در اس در سرطان۔ واللہ اعلم بالصواب۔

بعض یارانِ عظیم الدین ؑ تاریخ یافتند و حضرت والدین قدس اللہ تعالیٰ سرہما و جماعتہ از صالحان بشرات بسیار ردی آیں فقیر قبل ولادت و بعد از آن دیدند۔ چنانچہ بعض اعزاء و اخوان و اجلہ خدان تفصیل آں واقعات با وقائع دیگر در رسالہ مضبوط نمودہ اند و آنرا بقول جلی مسمی کردہ اند جزاۃ اللہ خیر الجزاء و احسن الیہ و الخ اسلافہ و اعقابہ و ادخلہ الی

ما یتننا لا من دینہ و دنیا کا۔

چوں سالِ نچم در آمد یہ مکتبِ نشست
دور سال ہفتم حضرت والد بزرگوار پر نماز
ایستادہ کردند و بروزہ داشتند فرمودند
و تطہیر نیز در یہیں سال واقع شد و چنان
در خاطر ماندہ است کہ آخر یہیں سال
قرآن عظیم ختم کردم و کتب فارسیہ
و مختصرات خواندن شروع کردم و در
سال دہم شرح لامی خواندم و راہ
مطالعہ فی الجملہ کشاد شد۔

دسال چہار دہم تزوج صورت گرفت
و در ان معنی حضرت والد بزرگوار غایت استیصال
کردند و چوں اہماہار عند فقدان اسباب پیش
آوردند حضرت ایشان بآں جماعۃ نوشتند کہ در
تعبیل سری ہست و سر آں من بعد
روشن شد کہ بعد تزوج عنقریب ام
زوجہ فقیر و فات یافت و بعد از ان عنقریب
چہ زوجہ از جانب والدہ آں و بعد از ان عنقریب
شیخ فخر العالم خاتم الصدق عم بزرگوار این فقیر
شیخ ابوالرضا محمد قدس سرہ بگذشتند و
بعد از ان عنقریب والدہ برادر بکمال این فقیر

دین و دنیا کی حسب دلخواہ ترقی نصیب کرے

جب میری عمر کا پانچواں سال ہوا میں
مکتب میں بیٹھا اور جب سات برس کا ہوا تو
حضرت والد بزرگوار نے مجھ کو نماز پر کھڑا کیا
اور روزہ رکھنے کے لیے فرمایا اور ختنہ بھی
اسی سال ہوا۔ ایسا یاد پڑتا ہے کہ میں نے
اس سال کے آخر میں قرآن عظیم ختم کر لیا تھا
اور کتب فارسیہ اور مختصرات پڑھنے شروع
کر دیئے تھے۔ عمر کے دسویں سال شرح
بلا جاتی پڑھتا تھا۔ اور راہ مطالعہ کچھ
نہ کچھ کشادہ ہو گئی تھی۔ چودھویں سال
نکاح ہوا۔ اس سلسلے میں حضرت والد بزرگوار
نے بہت زیادہ غلٹ فرمائی۔ اور جب میری
سسرال میں فقدان اسباب کا عذر ہوا تاکہ
نکاح کچھ تاخیر سے ہو تو حضرت والد بزرگوار
نے ان لوگوں کو لکھا کہ اس تعبیل میں ایک
خاص بھید ہے۔ یہ بھید بعد کو روشن ہوا
کہ میرے نکاح کے فوراً بعد میری خوشدہن
کا انتقال ہوا اُس کے کچھ دن بعد میری زوجہ
کے نانافوت ہوئے اس کے کچھ ہی عرصہ
کے بعد میرے تایا شیخ ابوالرضا محمد قدس سرہ

کے صاحبزادے شیخ فخر العالم نے وفات پائی۔ بعد ازاں کچھ ہی عرصہ گزرنے پر، برادر کلاں شیخ صلاح الدین کی والدہ گذر گئیں۔ اس کے بعد حضرت ایشاں (والد ماجد) ضعیف و کمزور ہو گئے اور مختلف قسم کے امراض ان پر غالب آ گئے پھر ان کی وفات کا واقعہ پیش آیا۔

غرض یہ ہے کہ خاندانی جمعیت کا شیرازہ منتشر ہو گیا اور سب کو معلوم ہو گیا کہ اگر میرے عقد نکاح کی تقریب اس وقت نہ انجام پائی تو اس کے بعد ساہا سال ممکن نہ تھا کہ قوت سے فعل میں آ سکے۔

پندرہویں سال میں تھا کہ والد بزرگوار سے بیعت ہوا اور اشغال صوفیا خصوصاً شائع نقشبندیہ کے اشغال میں مشغول ہوا۔ اور توجہ تلقین، تعلیم آداب طریقت اور خرقہ صوفیہ پہننے کی راہ سے اپنی نسبت کو درست کیا۔ اسی سال تفسیر بیضاوی کا کچھ حصہ پڑھا، حضرت والد بزرگوار نے بہت سا کھانا کھایا اور خاص عام کی دعوت کی اور مجھ کو درس کی

شیخ صلاح الدین قضا کردند و بعد ازاں عنقریب حضرت ایشاں ضعیف شدند و امراض شستی برایشاں غالب آمدند و بعد ازاں واقعہ وفات ایشاں پیش آمد۔ بالجملہ اس جمعیت ازہم پاشید و معلوم خاص و عام شد کہ اگر درہماں نزدیکی تزویج واقع نمی شد بعد ازاں ساہا امکان نداشت کہ از قوت بفعل آید۔

و پانزدہم سال بود کہ با والد بزرگوار بیعت کردم و با اشغال صوفیہ خصوصاً نقشبندیہ مشائخ مشغول شدم و از حیثیت توجہ و تلقین و تعلیم آداب طریقت و لبس خرقہ صوفیہ ارتباط درست نمودم۔ وہماں سال ظرفی از بیضاوی خواندم و حضرت والد بزرگوار طعام وافر می ساختند و خاص و عام را دعوت فرمودند و فاتحہ اجازت درس خواندند۔

بالجملہ از فنون متعارفہ بحسب رتم ابن دیار پانزدہم فراغ حاصل شد،

اجازت عنایت فرمائی۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ اس علاقے کی رسم کے مطابق پندرہ سال کی عمر میں تمام علوم متعارف سے فراغ حاصل ہو گیا علم حدیث میں مشکوٰۃ کل پڑھی۔ کچھ حصہ یعنی کتاب البیع سے کتاب الآداب تک رہ گیا تھا، اُس کی اجازت بھی مل گئی۔ صحیح بخاری کا ایک حصہ تقریباً کتاب الطہارۃ تک اور شمائل ترمذی تمام بعض اصحاب کی قرأت کے ذریعے والد صاحب کے حلقہ درس میں سماعت کی۔ علم تفسیر میں کچھ حصہ بیضاوی کا اور کچھ تفسیر مدارک کا میں نے پڑھا۔ اور اس ضعیف پر اللہ تعالیٰ کے بہت سے احسانات میں سے ایک احسان عظیم یہ بھی تھا کہ چند بار مدرسہ میں قرآن عظیم کو معانی اور شان نزول کے تدریس کے ساتھ اور متعدد تفاسیر کی طرف رجوع کر کے حضرت والد صاحب کی خدمت میں پڑھنے کے واسطے حاضر ہوا۔ اور یہ امر فتح عظیم کا سبب بنا واللہ للہ۔ علم فقہ سے شرح وقایہ اور ہدایہ ان دونوں میں سے تھوڑا حصہ چھوڑ کر کل کی کل پڑھی گئی۔

از علم حدیث مشکوٰۃ تمام آن خواندہ شد
الافوقی یسیر از کتاب البیع تا کتاب
الآداب و آن با اجازت متدارک گشت
و طر فی از صحیح بخاری تا کتاب الطہارۃ
کما بیش و تمام شمائل النبی بر حضرت ایشان
سماع کردم۔ بقراآت بعض اصحاب و
از علم تفسیر طر فی از تفسیر بیضاوی و طر فی
از تفسیر مدارک خواندم و از جملہ منہن
عظمی بریں ضعیف آن بود کہ چند بار
در مدرسہ قرآن عظیم با تدبر معانی
و شان نزول و رجوع بتفاسیر بخیر مت
ایشان حاضر شدم و ایں معنی سبب
فتح عظیم افتاد و الحمد للہ و از علم فقہ
شرح وقایہ و ہدایہ تمامہا الا طر فی یسیر
از سر دو خواندہ شد و از اصول فقہ
حسامی آن و طر فی صالح از توضیح و تلویح
و از منطق شرح شمسہ ہمد اش و طر فی
از شرح مطالع و از کلام شرح عقاید
ہمد اش با طر فی از خیالی و شرح موافقت
طر فی از ازاں و از سلوک طر فی از عوارف
و پارہ از رسائل نقشبندیہ و غیر آن

و از حقایق شرح رباعیات مولانا جامی
 و لوائح و مقدمہ شرح لمعات و مقدمہ
 نقد النصوص و از خواص اسماء و آیات مجموعہ
 خاصہ حضرت ایشاں چند نوبت اجازت
 داد و از طب موجز القانون و از حکمت
 شرح ہدایہ الحکمت و غیر اہل - و از نحو
 کافیہ و شرح ملا بہاں، و از معانی عظیم
 از مطول و از مختصر معانی آئندہ رک حاشیہ
 ملا زادہ بر آئست و از ہندسہ و حساب
 بعض رسائل مختصرہ درس میان سخنان
 بلند ہر فن بخاطر می رسیدند و از کوشش
 زیادہ ترکشاد کار بنظمی آمد و سال
 ہفتم از عمر فقیر حضرت ایشاں مرخص
 شدند و در ہماں مرض بر حمت حق پیوستند
 و در مرض موت اجازت بیعت و ارشاد
 دادند و کلمہ یدک لکیدہ مکرر فرمودند -
 نعمتی کہ از ہمہ عالی باید شمرد آئست کہ
 حضرت ایشاں در نہایت رضامندی
 بہ نسبت اہل فقیر بودند و در نہایت
 رضامندی بگذشتند و توجہ ایشاں
 بایں فقیر یح توجہ آبا بانبانی بائست

اصول فقہ سے حسامی اور توفیق و تلوک کا
 مقدمہ حصہ اور منطق سے شرح شمشیر گل اور
 شرح مظاہر کا کچھ حصہ علم عقائد و کلام میں
 شرح عقائد نسفی کل اور کچھ حصہ خیالی کا
 اور شرح موافق کا کچھ حصہ - علم سلوک
 میں عوارف المعارف کا کچھ حصہ نیز رسائل
 نقشبندیہ وغیرہ کا کچھ حصہ حقایق میں
 شرح رباعیات مولانا جامی، لوائح مقدمہ
 شرح لمعات، مقدمہ نقد النصوص پڑھے۔
 خواص اسماء و آیات میں حضرت والد صاحب
 نے اپنے خاص مجموعہ سے چند بار اجازت
 مرحمت فرمائی۔ علم طب میں موجز القانون
 اور حکمت میں شرح ہدایہ الحکمت وغیرہ
 پڑھیں۔ نحو میں کافیہ اور شرح ملا جامی۔ فن
 معانی میں بہت پڑا حصہ، مطول کا اور مختصر المعانی
 کا اس قدر حصہ جس پر حاشیہ ملا زادہ چڑھا ہوا
 ہے اور ہندسہ و حساب سے بھی بعض
 رسائل مختصرہ پڑھے۔ اس تعلیم کے دوران میں
 اونچے درجے کی علمی باتیں ہر فن سے متعلق دل
 میں گذرتی تھیں۔ اور کوشش سے
 زیادہ کشادہ کار نظر آتا تھا۔ جب فقیر کی عمر، سال

بائیں ہمہ پہنچ پدری را و پہنچ استادی
را و پہنچ مرشدی را ندیدم کہ بہ نسبت
ولد و تلمیذ خود اس قدر وقائی شفقت
مرعی دارو کہ حضرت ایشاں بہ نسبت ائیں
اللہم اغفر لی و لوالدی و ارحمہما
کما ربانی صغیرا و جازہا بکل شفقت
و رحمة و نعمة مہیما علی مائة الف اعضاھا
اِنَّكَ قَرِیْبٌ یَّحِیْبٌ۔

بعد از وفات حضرت ایشاں
دو از وہ سال کما بیش بدرس
کتب دینیہ و عقلیہ مواظبت نمود
در ہر علمی خوض واقع شد، و توجہ
بر قبر مبارک پیش گرفت و در اں
ایام فتح توحید و کشا در راہ جذب
و جانی عظیم از سلوک میسر آمد،
و علوم و جدائیہ فوج فوج نازل
شدند و بعد ملاحظہ کتب مذاہب
اربعہ، و اصول فقہ ایشاں و احادیثی
کہ متمسک ایشاں است قرار داد
خاطر بمدد نور غیبی روش فقہار
محدثین افتاد۔

کی ہوئی تو حضرت ایشاں بیمار ہو گئے اور
بالآخر رحمت حق سے مل گئے مرض موت میں
اجازت بیعت و ارشاد مرحمت فرمائی اور
کلمہ ید فکیدی۔ یعنی اس کا ہاتھ میرے
ہاتھ کی مانند ہے بار بار فرمایا۔ وہ نعمت
جو سب سے بڑھ کر ہے یہ ہے کہ حضرت ایشاں
اس فقیر سے انتہائی رضانہ رہے اور
رضامندی کی حالت ہی میں اس دنیا سے رخصت
ہوئے مگر چہ حضرت والد بزرگوار کی توجہ
اس فقیر کے ساتھ اُس طرح کی نہ تھی جیسا کہ
عام طور پر باپ اپنی اولاد کے ساتھ رکھتے ہیں ایک باوجود
کسی باپ کو کسی استاد کو اور کسی مرشد کو میں نے نہیں
دیکھا کہ وہ اپنے بیٹے اور شاگرد و مرید کے ساتھ اس قدر
وقایق شفقت ملحوظ رکھتا ہو جتنی حضرت
ایشاں میرے ساتھ ملحوظ رکھتے تھے اے اللہ
میری مغفرت فرما اور میرے والدین کی مغفرت
فرما اوصاف پر ہم فرمایا جیسا کہ انھوں نے مجھ پر
بچپن میں درجہ رکھا کہ (پرویش فرمایا اور
ان دونوں کو ان کی ہر شفقت اور رحمت و
نعمت کے عوض لاکھوں گنی زیادہ رحمت
عنایت فرما۔ بیشک تو قریب اور دعا کا

بعد ازاں دوازدہ سال شوق
زیارتِ حرمینِ محترمین در سر افتاد
دور آخر سنہ ثلث وربعین بہ حج
مشرقت شد و سال اربع و
اربعین بجا ورت مکہ معظمہ و زیارت
مدینہ منورہ و روایت حدیث از
شیخ ابوطاہر قدس سرہ وغیرہ
از مشایخ حرمینِ محترمین موفقت
گشت۔ در آن میان بہ روضہ
منورہ حضرت سید البشر علیہ افضل
الصلوٰۃ و اتم التحيات متوجہ شد
وفیضہا یافت و با متوطنانِ حرمین
از علماء و غیر ایشاں صحبتہائی نگین
اتفاق افتاد و خرقہ جامعہ شیخ
ابوطاہر کہ حاوی جمیع خرق صوفیہ
نواں گفت پوشید و آخر ایں
سال حج گذاردہ و او اکل سال
خمس و اربعین متوجہ وطن
الوف شد و روز جمعہ چہارم
رجب در کنف صحت و سلامت
بوطن رسید، وَاَمَّا بِنِعْمَةِ

قبول کرنے والا ہے حضرت ایشاں کے انتقال
کے بعد تقریباً بارہ سال تک کتب دینیہ و عقلیہ
کے درس میں پابندی کے ساتھ مشغول رہا ہر علم
میں غور و خوض کیا اور حضرت والا کی قبر پر توجہ
رکھی۔ ان ایام میں بابا توحید کھلا اور راہ
جذب کھلی اور سلوک کا بڑا حصہ میسر آیا و نیز
علوم و جدانیہ کثرت سے قلب پر وارد ہوئے۔
کتب مذاہب اربعہ اور ان کے اصول فقہ
نیز ان احادیث کے دیکھنے کے بعد جن سے
فقہاء دلیل پکڑتے ہیں۔ نور غیبی کی مدد سے
دل کو فقہاء محدثین کی روش چھی لگی ان بارہ سال
کے بعد زیارتِ حرمینِ محترمین کا شوق سر میں آیا
اور سنہ ۸۸۷ کے آخر میں حج سے شرف ہوا۔
میں بجا ورت مکہ معظمہ اور زیارتِ مدینہ منورہ نیز
شیخ ابوطاہر قدس سرہ و غیر مشایخ حرمینِ محترمین
سے روایت حدیث کی توفیق نصیب ہوئی۔
اسی عرصے میں روضہ منورہ حضرت سید البشر
صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب متوجہ ہوا اور بہت فیوض
پائے۔ حرمین کے باشندوں سے جن میں علماء بھی
تھے اور غیر علماء بھی خوب صحبتیں رہیں شیخ
ابوطاہر کا خرقہ جامعہ پہنا جو تمام خرق صوفیہ پر

رَبِّكَ فَحَدِّثْ نعمتِ عظمیٰ بریں
 ضعیف آہستہ کہ اور خلعتِ فاتحیتہ
 دادند و فتحِ دورہ باز پسین بردست
 دی کردند و ارشاد فرمودند کہ مرضی
 در فقہیت آنرا جمع کردہ فقہ حدیث
 از سر بنیاد کرد و اسرار حدیث و مصالح
 احکام و ترغیبات و سائر آنچه حضرت
 پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم از خدا
 تعالیٰ آورده اند و تعلیم فرمودہ اند
 و اہل فنی است کہ پیش ازین فقیر
 مضبوط تر از سخن این فقیر کسے آں را
 ادا نہ کردہ است، با وجود جلالِ لبت
 آں فن، اگر کسی را دریں حرف شبہ
 باشد گو کتاب قواعد کبریٰ بہ بین کہ
 شیخ عزالدین آنجا چہ جدید ہا کردہ
 بعشر عشر ایں فن فائز شدہ و
 طریقہ سلوک کہ ایں برہان مرضی
 حق ست و دریں دورہ فائز میشود
 الہام فرمودند آنرا در دور سالہ
 ضبط کردہ بہ لمحات و الطاف
 القدس، مسمی نمود و عقائد قدما ی

حادی کہا جاسکتا ہے۔ اس سال کے آخر میں بھی
 حج ادا کیا اور ۵۴ھ کے شروع میں وطن مالونہ
 کی طرف متوجہ ہوا، اور بروز جمعہ ۴۴ھ رجب کو
 صحت و سلامتی کے ساتھ وطن پہنچا۔ قرآن کی
 آیت ہے وَ اِمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ اپنے
 رب کی نعمت کا شکر ادا کر۔ اس حکم کی تعمیل میں
 کہتا ہوں کہ بجانب اللہ بڑی نعمت اس فقیر
 کو یہ عنایت کی گئی ہے کہ اس کو خلعتِ فاتحیتہ
 دیا ہے۔ اور اس دور آخر کی کشادہ کاری اس
 کے ہاتھ سے وابستہ کی ہے۔ اور فقہ میں پسند
 کیا ہے اس کی رہنمائی بھی کر دی ہے۔ میں نے
 اس رہنمائی سے اس پسندیدہ فقہ کو جمع
 کر کے فقہ حدیث کی از سر نو بنیاد رکھی۔ اور
 اسرار حدیث اور مصالح احکام و ترغیبات
 نیز ان تمام امور کے مصالح جو حضرت پیغمبر
 صلی اللہ علیہ وسلم خداوند کریم کی طرف سے
 لے کر آئے ہیں اور جن کی تعلیم آپ نے فرمائی
 ہے اور یہ اسرار حدیث اور مصالح احکام
 دین کا فن کہ فقیر سے پہلے زیادہ مرتبہ
 طریقہ پر کسی نے نہیں لکھا، باوجودیکہ یہ فن
 عظیم اثنان فن ہے، اگر کسی کو میری اس بات

اہل سنت بدلائل و حجج اثبات کرد
 آثار از حق و خاشاک معقولیان
 پاک ساخت و بوجہی مقرر نمود کہ محل
 بحث خاند و علم کمالات اربعہ یعنی
 ابداع و خلق و تدبیر و تدلی بایں عرض
 و طول و علم استعداد نفوس انسانہ
 بحیثیہا و کمال و آل ہر کسی افاضہ
 فرمودند و ایں ہر دو علم جلیل اند کہ پیش
 از ایں فقیر کسی برگرد آن نگشتہ و حکمت
 عملی کہ صلاح ایں دورہ در آنست
 بوسعتی تمام افادہ نمودند و توفیق تشبیہ
 آل بکتاب و سنت و آثار صحابہ و اوند
 و بر تہیز آنچہ علم دین است منقول اند
 حضرت پیغامبر صلی اللہ علیہ وسلم و
 آنچہ مدخول است و محرف و آنچہ سنت
 است و آنچہ ہر فرقہ بدعت کردہ است
 افادہ ساختند۔ و لوان لی فی کل
 مذہب شیعۃ لسانا لما استوفیت کہ اس دور کی کامیابی دور سنائی اکی میں ہر فرقہ بدعت
 واجب حمدہ والحمد للہ رب العالمین تمام مجھے بخشی گئی۔ اور کتاب و سنت
 اور آثار صحابہ رضی اللہ عنہم سے اس کو
 مضبوط و مستحکم کرنے کی توفیق مجھے

میں شبہ ہو تو اس سے کہو وہ کتاب تو اعد کبریٰ کو
 دیکھ لے کہ اس کتاب میں شیخ عمر الدین نے
 کس قدر محنت کی ہے مگر اس فن کے عشر عشر کو
 بھی نہ پہنچ سکے۔ اور وہ طریقہ سلوک ابہام
 فرمایا جو برہان مرضی حق ہے اور اس دور میں
 کامیاب ہے۔ طریقہ سلوک کو دور سالوں میں
 تخریر کیا ہے جن کے نام لمعات اور لطائف القل
 ہیں۔ میں نے عقائد متقدمین اہل سنت
 کو دلائل سے ثابت کیا اور معقولیوں کی خس و
 خاشاک سے ان کو صاف کر دیا اور اس طرح ثابت
 کیا کہ اب بحث و مباحثہ کا موقع باقی نہیں رہا۔
 علم کمالات اربعہ یعنی ابداع، خلق، تدبیر و تدلی
 سے متعلق علم باوجود اس کی وسعت و کشادگی
 کے اور استعداد نفوس انسانہ کا علم پورے طریقہ
 سے اور ہر کسی کے کمال و آل کا علم افاضہ فرمایا۔
 اور یہ دونوں آخر الذکر علم ہیئت اونچے ہیں فقیر
 سے پہلے کوئی ان علوم کے گرو نہیں پہنچا۔ اور حکمت علی
 کہ اس دور کی کامیابی دور سنائی اکی میں ہر فرقہ بدعت
 واجب حمدہ والحمد للہ رب العالمین تمام مجھے بخشی گئی۔ اور کتاب و سنت
 اور آثار صحابہ رضی اللہ عنہم سے اس کو
 مضبوط و مستحکم کرنے کی توفیق مجھے

اذانی فرمائی۔ جو علم دین ہے اور منقول
 ہے۔ حضرت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم
 سے، اور جو علم اس میں داخل کر دیا گیا
 ہے اور تحریف شدہ ہے یا جو کچھ سنت
 ہے اور جو کچھ ہر فرقے کی بدعت ہے
 اس کی شناخت اور تمیز مجھے عطا فرمائی
 گئی ہے۔ — اگر میرا سر روٹگٹا نہ پان
 بن جائے، تب بھی میں اللہ تعالیٰ
 کی حمد کا حقہ نہیں کر سکتا، والحمد للہ۔

(۲)

شاہ ولی اللہ دہلویؒ کی آخری علالت اور وصال کی تفصیلات پر
سید محمد نعمان حسنی کا مکتوب شاہ ابوسعید حسنی رائے بریلوی کے نام

سید محمد نعمان حسنیؒ کا یہ مکتوب جو جناب مامول مولوی نسیم احمد صاحب قبلہ فریدی
نے ندوۃ العلماء کے کتب خانہ میں دریافت کیا تھا اور جو الفرقان اور الرحیم میں شائع
ہو چکا ہے، شاہ ولی اللہ صاحبؒ کی آخری علالت اور وصال کی نہایت اہم تفصیلات
پر مشتمل ہے۔ یہاں اصل خط مع اردو ترجمہ پیش کیا جاتا ہے۔

باسمہ سبحانہ و تعالیٰ شانہ۔	بسمہ سبحانہ و تعالیٰ
شانہ۔ الحمد للہ علی النعماء	شانہ۔ الحمد للہ علی النعماء
والرضا علی القضاء والصبر علی	والرضا علی القضاء والصبر علی
المصیبة والبلاء والصلوة والسلام	المصیبة والبلاء والصلوة والسلام
علی سید الشاکرین وزید	علی سید الشاکرین وزید
الراضین وقدوة الصابرين	الراضین وقدوة الصابرين
وشفیخ المذنبین ورحمة	وشفیخ المذنبین ورحمة
للعلمین محمد وآلہ وصحبہ	للعلمین محمد وآلہ وصحبہ
الطیبین الطاہرین وعلی	الطیبین الطاہرین وعلی
ورثتہ علماء الراشخین و	ورثتہ علماء الراشخین و
اولیاء المرشدین الی یوم الدین	اولیاء المرشدین الی یوم الدین
بعد هذا۔	بعد هذا۔
مرشدین پر۔	مرشدین پر۔
تا قیام قیامت۔	تا قیام قیامت۔
حمد و صلوة کے بعد واضح	حمد و صلوة کے بعد واضح

اگر شرح سوگواری واقعہ
 ارتحال امام سنت و جماعت و مقتدائے
 ارباب کرامت، پیشوائے عرفائے زبان
 سرآمد اولیائے جہان، قطب
 زمانی، محبوب سبحانی سیدنا و مرشدنا
 ولی اللہ فاروقی مجدد مائتہ دوم الف ثانی
 رضی اللہ عنہ ازیں عالم پر لال بصوب
 دارالافضال بوصول ذوالجلال بر صغیر
 روزگار ثبت باید، سر آئینہ مانند حال
 ماغریباں سزدہ

چرخ خاطر رسید یار مرا
 کہ بہ ہجر ال کشید کار مرا

دامصیبتاہ — ایں چہ بے نیازی...

است کہ ہم جنیں روح مقتدائے را در
 کمر وقت بعمر شصت دوسالگی نداء
 ارجی الی ربک راضیۃ مرضیۃ
 داؤد و اصحاب بدع و ضلال راعشر
 آگین نمودند و اصحاب دین را اندوہ گین
 کردند یعنی بتاریخ سلخ محرم الحرام ۱۱۸۸ھ
 یک ہزار و یک صد و ہفتاد و شش
 یوم السبت وقت الظہر باہر داعی برحق

ہو کہ امام سنت و جماعت، مقتدائے
 ارباب کرامت، پیشوائے عرفائے زمان
 سرآمد اولیائے جہان، قطب زمانی،
 محبوب سبحانی سیدنا و مرشدنا
 ولی اللہ فاروقی مجدد وقت رضی اللہ عنہ
 کے انتقال پر لال کا واقعہ اگر تفصیل سے
 لکھا جائے تو ہم جیسے غم زدہ لوگوں کے مناسب
 حال ہے — ہمارے دوست کے دل
 میں کیا آیا کہ ہمیں فراق و مہجوری میں مبتلا
 کر گیا۔ دامصیبتاہ — اللہ تعالیٰ کی
 شان بے نیازی کا عجیب نمونہ ہے کہ ایسے
 مقتدار کی روح کو صرف ۶۲ سال کی عمر
 میں۔ ارجی الی ربک راضیۃ مرضیۃ
 مرضیۃ رائے نفس مطمئنہ اپنے
 رب کی طرف راضی اور پسندیدہ ہو کر
 رجوع ہو جائے کی نداء دے دی گئی
 اور بدعت و ضلالت والوں کو خوش
 اور اصحاب دین کو اندوہ گین کر دیا گیا۔
 یعنی ۱۱۸۸ھ کی آخری تاریخ میں ہفتہ کے
 دن ظہر کے وقت حکم خداوندی کے
 مطابق حضرت اقدس کے طائر روح

مطہر نے اوج علیین پر اپنا نشین بنالیا۔
اصحاب و احباب کی حالت، انجناب کی
مفارقت سے اسی خراب و خستہ تھی کہ احاطہ
تحریر میں نہیں آسکتی.....

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللہ
تعالیٰ کی رحمت آپ پر اور آپ کے متوسلین
پر نازل ہو۔

اب میں اصل مقصد کی طرف آتا ہوں۔
فضل الہی سے اور درگاہ حضرت رسالت
پناہی صلی اللہ علیہ وعلیٰ آلہ اصحابہ وسلم کے
صدقہ میں اس عاصی کو حضرت رحمۃ اللہ علیہ
کی کشمکش نے اپنی طرف کھینچا، چنانچہ ذی قعدہ
(۱۲۸۸ھ) کے مہینہ میں بڈھانہ جا کر آستانہ
بوسی کی سعادت حاصل ہوئی اور جناب
قدسی القاب (حضرت شاہ صاحبؒ) کی
صحبت اقدس سے مشرف ہوا۔ بڈھانہ سے
حضرت ایشاں و ذی الحجہ (۱۲۸۸ھ) کو بغرض
علاج شہر دہلی تشریف لائے
اور یہاں بابا فضل اللہ کے مکان پر مسجد
روشن الدولہ کے احاطے میں جو چوک
سعد اللہ خاں میں واقع ہے، فروکش ہوئے۔

روح مطہر آنحضرتؐ از قلاب غصری
مفارقت نمودہ باوج علیین نشین
ساختہ..... حالت تمام اصحاب
و احباب از مفارقت آنجناب چنان
تباہ و خراب بود کہ از حیز تحریر بیرونست
..... إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ۔
رحمتہ اللہ علیہ وعلیٰ من بجنابہ
یتوسلون۔ آدمیم بر اینکه از

فضل الہی و تصدیق جناب حضرت
رسالت پناہی صلی اللہ علیہ وعلیٰ آلہ
وسلم جا ذیہ حضرت ایشاں علیہ الرحمۃ
اس عاصی را بسوئے خود کشیدہ بشہر
ذی قعدہ در بڈھانہ رفتہ بتقبیل
آستانہ متبرکہ استعادیافتہ و
بملازمت جناب قدسی القاب
مشرف گردید و بر حالات خود و جہات
عالیات پیش از پیش یافتہ از انجا کہ
حضرت ایشاں جہت تداوی و
تداویر در ماہ ذی الحجہ تاریخ ہجری ۱۲۸۸
دہلی بمکان بابا فضل اللہ در مسجد
روشن الدولہ بہ چوک سعد اللہ خاں

نزول فرمودند۔ از فرزندانِ گرامی
 میاں محمد صاحب و میاں عبدالعزیز
 و میاں رفیع الدین مدظلہم العالی
 و میاں محمد عاشق صاحب و میاں
 اہل اللہ صاحب و میاں محمد فائق
 و میاں محمد جواد و محمد امین و غیرہ
 یاران حاضر خدمت بودند و اس غلام
 و میر محمد عتیق و میر قاسم علی کہ در وقت
 آخرین شرف انتساب بیعت یافتہ۔
 ہر روز بشرف حضور پر نور و خدمتگاری
 وسیلہ حضور در حضور سعادت اندوز
 می شدیم۔ مشفقاً اس مجلسِ آخر میں
 عجب مجلسے بود پر فیض، دائماً مبیط
 ملار ملکوت و نزول ارواح طیبہ ارکان
 عالمِ ناسوت می گردید و نفحات انس و
 رحمت و رشحات قدس و برکت بشار
 نزول غیث می بارید۔ اکثر یارانِ اہل
 نسبت بوجدان صحیحہ خود می دریافتند۔
 و احسرتا اہل اللہ و عرفا لازماً در ہر
 زمان می باشند تا اس چنیں مرد
 با جمعیت اوصاف حمیدہ اعلم بکتاب

فرزندان گرامی قدر میں سے میاں محمد صاحب
 میاں عبدالعزیز، میاں رفیع الدین مدظلہم
 العالی و اور اقرباء متوسلین میں سے
 میاں محمد عاشق صاحب، میاں اہل اللہ
 صاحب، میاں محمد فائق، میاں محمد جواد
 اور خواجہ محمد امین و غیرہ حاضر خدمت تھے۔
 یہ غلام اور میر محمد عتیق نیز میر قاسم علی
 جو حضرت رحمۃ اللہ علیہ کے آخری ایام میں
 شرف بیعت سے مشرف ہوئے تھے،
 ہر روز حاضری اور خدمتگاری سے سعادت
 اندوز ہوتے رہتے تھے۔

مشفق من با یہ آخری مجلسیں بھی عجیب
 پر کیف اور پر فیض تھیں نفحات انس و
 رحمت اور رشحات قدس و برکت بارش
 کی طرح برستے تھے، اکثر اہل نسبت حضرات
 اپنے وجدان صحیح سے اس کو محسوس کرتے
 تھے۔ اہل اللہ اور عارف تو ہمیشہ اور
 اور ہر زمانہ میں ہوتے ہیں مگر ایسا مرد
 حقانی جو جمیع اوصاف حمیدہ کا حامل ہو
 اور جو کتاب و سنت کا اجتہادی شان سے
 بہترین عالم ہو۔ نیز حقائق و معارف میں

وسنت با جہاد مطلق و در حقایق
و معارف بحر مواج و در علوم دیگر
محض فیاض پس از صدہا سال می
آید

دور ہا باید کہ تا یک مرد صاحب دل شود
بایزید اندر خراسان یا سیسک اندر مین
یا ران می باید کہ مصاہرت و شکیبائی
و زیدہ نسبت رابطہ حضرت شیخ را
بر جماع ہمت در تصور نہادہ بہ مراقبات
معلومہ مشغول باشند انشاء اللہ تعالیٰ
فیض صحبت و رابطہ برابر خواہد بود کما
یفیض من بعض رسالات رحمۃ اللہ علیہ۔

والحمد للہ رب العالمین حضرت

صاحب قدس سرہ از انصاف و

توجہات عالیات بہر حال ایشاں زیادہ
از حد بیان یافتہ اکثر اوقات استفسار

احوال سامی می فرمودند و ما جبرائی

غارت گری اہدالیاں و رسیدن

آلصاحب در عین رستخیز و انطفاء

یا فتنہ التہاب نہیب بسبب قدم گرامی

از زبان درفشان مودّی ساختند

بحر مواج ہوا و درگیر علوم میں دریائے
زخار ہو۔ صدیوں کے بعد پیدا ہوتا
ہے

دور ہا باید کہ تا یک مرد صاحب دل شود

بایزید اندر خراسان یا سیسک اندر مین

دوستوں کو چاہیے کہ صبر و شکیبائی

کو اختیار کر کے حضرت شیخ کی نسبت رابطہ

کو ہمت کے ساتھ تصور میں لا کر مراقبات

معلومہ میں مشغول رہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ

نے چاہا تو فیض صحبت و رابطہ برابر باقی

رہے گا جیسا کہ حضرت رحمۃ اللہ علیہ کے

بعض رسائل سے یہ بات واضح ہوتی ہے

یہ امر بھی لائق حمد ہے کہ حضرت صاحب

قدس سرہ کی آپ سے رضا مندی اور آپ

پر ان کی توجہات عالیہ کو میں نے حد بیان

سے زیادہ پایا۔ اکثر اوقات آپ کے

حالات دریافت فرماتے رہتے تھے۔

ابدالیوں کی جنگ کا واقعہ اور آپ کا عین اس

ہنگامہ قیامت خیز میں پہنچنا اور آپ کے

قدوم گرامی سے آتش فتنہ کا فرو ہو جانا۔

ان باتوں کو حضرت قدس سرہ اپنی زبان درفشان

و شاید کہ منظور لقائے آخری بنفیر
منیر بوده باشد مرقہ فرمودند کہ
”میر ابو سعید ارادہ آمدن دارند اگر
زود برسند بہتر باشد“

صاحب من! ظاہر صحبت
ایشان رو با ستار کشیدہ
تصنیفات آنحضرت قریب نو دہ
زیادہ، در علوم دین، از تفسیر و اصول
وفقہ و کلام و حدیث مثل حجتہ اللہ الباقہ
و اسرار فقہ و منصورہ و ازالۃ الخفا
عن الخلفاء و ترجمہ قرآن کہ ہر واحد
قریب بہشتاد و نو دہ جز کلاں بحجم خواهد
بود و دیگر رسائل در حقایق و معارف
مثل الطاف القدس و ہجعات و
فیوض الحرمین و النفاس العارفين
و غیر ہم کہ نشان از صحبت و برکت
خدمت می دہند، می باید کہ عنایت
بر این آراء کہ ہمہ را نویسانیدہ
را جمع نمایند، باندک توہجات سر انجام
خواہد یافت و مثل این تصنیفات و اللہ اعلم
اسلام تصنیف شدہ باشد یا نہ چنانچہ

سے بیان فرمایا کرتے تھے شاید آپ سے آخری
ملاقات کی تمنا حضرت رحمۃ اللہ علیہ کے دل میں
تھی، چنانچہ ایک مرتبہ یوں فرمایا:
”میر ابو سعید آنے کا ارادہ کر رہے ہیں، اگر
وہ جلدی آجائیں تو اچھا ہو۔“

صاحب من! حضرت رحمۃ اللہ علیہ کی ظاہری
صحبت تو اب میر نہیں آسکتی البتہ علوم و وحیہ
میں ان کی تصنیفات نوے کے قریب بلکہ اس
سے بھی زیادہ ہیں، تفسیر و اصول فقہ، کلام اور
حدیث میں۔ جیسے حجتہ اللہ الباقہ، اسرار فقہ،
منصورہ، ازالۃ الخفا عن الخلفاء اور
ترجمہ قرآن جن میں سے ہر ایک کی کافی
بڑی ضخامت ہے۔ ان کے علاوہ دیگر
رسائل میں، جو حقایق و معارف پر مشتمل ہیں
جیسے الطاف القدس، ہجعات، فیوض الحرمین
اور النفاس العارفين و غیر ہا۔ یہ کتابیں
آپ کے فیوض و برکات کی نشاندہی کرتی
ہیں، آپ قصد اس امر کا کریں کہ ان تمام
کتابوں کو لکھ کر رائج فرمائیں، یہ کام تھوڑی
سی توجہ سے انجام پاسکتا ہے۔ معلوم نہیں
کہ ایسی تصنیفات گزشتہ دور میں ہوئی ہیں

یا نہیں ؟ واللہ اعلم ۔

ارباب بصیرت ان کتابوں کی افادیت کا اقرار کرتے ہیں ۔

حضرت رحمۃ اللہ کا کلام ہر باب میں اصولی حیثیت رکھتا ہے ۔۔۔۔۔ اس فقیر

کو اور صاحبزادگان نیز تمام یاران حضرت کو آپ کی محبت کے پیش نظر یہ یقین

ہے کہ جیسے ہی آپ اس عاذۃ عظیمہ کی خبر سنیں گے (فوراً) فاتحہ پڑھنے اور

مرقد مطہر کی زیارت کرنے کے لیے دہلی کو روانہ ہو جائیں گے ۔ اسی وجہ سے میں

منتظر قدم ہوں ۔ اگر جلدی تشریف لائیں تو میں ملاقات سامی سے مسرور الوقت

ہو جاؤں ۔ اگر تشریف لائے میں کچھ دیر ہو تو مطلع فرما دیں کیونکہ

فقیر بھی وطن واپس جانے کا قصد رکھتا ہے ۔ دوسری بات یہ ہے کہ

میاں عاشق صاحب بعد سلام فرماتے ہیں کہ میرا بوسیدہ کو لکھو کہ حضرت اقدس

کے جتنے مکتوبات بھی ان کے نام صادر ہوئے ہیں ان کی نقول ضرور بھیجیں

ارباب بصیرت عبرت یافتہ اعتراف دارند و کلام ایشان در ہر باب کہ نوشتہ

انداصول است ۔۔۔۔۔ ولیقین اس فقیر و دیگر صاحبزادہا و یاران حضرت

بملاحظہ فرط محبت سامی بجانب حضرت انست کہ بجز د

شنیدن این حادثہ عظیمہ جہت فاتحہ روحانیت و زیارت

مرقد مطہر را ہی اس صوب خواہند شد ۔ لہذا منتظر

قدم ہستم اگر زود تشریف بیا رند بارے ملاقات سامی

مسرور الوقت شوم و اگر توقف در آمدن باشد اعلام نمایند

کہ فقیر ہم عزم مراجعت وطن دارد ۔ و دیگر آنکہ میاں محمد عاشق

صاحب بعد سلام فرمودہ اند کہ میرا بوسیدہ را بنویسید کہ ہر

مکاتیب حضرت ایشان کہ بجانب آن صاحب شرف صدور یافتہ

باشند نقل آنہا البتہ بفرستند

کہ داخل مکتب نمودہ شود۔ از حضرت
 میاں اہل اللہ صاحب و دیگر یاران
 و صاحبزادہا سلام باسم مطالعہ فرمایند
 و کیفیت ارتحال و وصال مرحوم و
 مغفور غفران پناہ بھائی محمد معین
 صاحب رحمۃ اللہ علیہ ... بجانب
 عالی حضرت صاحب قبلہ در مقام
 بڑھانہ عرض کردم فاتحہ بروحانیت
 خوانند و تاسفہا نمودند۔

تا کہ ان کو داخل مکتب کیا جائے۔
 حضرت میاں اہل اللہ صاحب اور دیگر
 متوسلین نیز صاحبزادگان کی طرف سے
 نام بنام سلام مطالعہ فرمائیں۔ میں نے
 بڑھانہ میں حضرت اقدس کی خدمت میں
 بھائی محمد معین رحمۃ اللہ علیہ کی وفات کی
 کیفیت بیان کر دی تھی۔ حضرت رحمۃ اللہ
 علیہ نے ان کی روح کو ایصال ثواب کیا
 تھا اور بڑا افسوس ظاہر فرمایا تھا۔

(۳)

مولانا محمد عاشق پھلتی کی نوشتہ حیات شاہ ولی اللہ

المعروف بہ

”قول الجلی واسرار الخفی“ کا تعارف

مولانا محمد عاشق پھلتی نے شاہ صاحب کے حالات، سوانح اور ملفوفات کو ایک کتاب ”قول الجلی واسرار الخفی“ میں قلمبند کیا تھا۔ شاہ صاحب نے اس کتاب کو خود ملاحظہ فرمایا تھا، لیکن اس میں اسناد کا سلسلہ جاری رہا اور مصنف نے شاہ صاحب کی وفات پر اس میں ایک مزید باب کا اضافہ کیا۔

”قول الجلی“ ایک مدت سے نایاب تھی۔ حد یہ ہے کہ مولانا رحیم بخش اور مولانا عبید اللہ سندھی کو بھی دستیاب نہ ہو سکی۔ اس وقت جس نسخہ کی بنیاد پر یہ مختصر تعارف پیش کیا جا رہا ہے وہ خانقاہ کاکوری میں موجود ہے کل صفحات ۴۹۷ ہیں۔ ہر صفحہ میں ۱۹ سطریں ہیں اور ہر سطر میں ۷ سے ۲۰ تک الفاظ۔ تاریخ کتابت اس طرح درج ہے۔

”باتمام رسید وانصرام انجائید کتاب قول الجلی واسرار الخفی بروز جمعہ بتاریخ بست وینجم ماہ جمادی الاول ۱۲۳۹ھ مطابق بست سیوم ماہ جنوری ۱۸۲۳ء“

شروع میں مالک کتاب کی مہر ثبت ہے۔

سید علی محمد خاں بہار^{۱۳۶۲} درانتظام

الملك سعيد الدولة شريف جنگ

الحسيني الموسوي البخاري

حاشیہ پر بعض مطالب کی نشاندہی اس طرح کی گئی ہے :-

قسم اول :-

۱۔ خواب والدہ شاہ ولی اللہ مخبر ازلیاقت نبوت۔

۲۔ ذکر قوت کاشفہ شاہ ولی اللہ بعالم صبا مثل بھنرات۔

۳۔ ظہور خرق عادت بہ ایام صبا۔

۴۔ مشاہدہ جنت بہ ایام صبا۔

۵۔ خواب عجیب۔

۶۔ وحدت وجود۔

۷۔ بخواب دیدن جناب امیر خیرگیر۔

۸۔ عزیمت دربارہ سفر حجاز۔

۹۔ ذکر مخالفت شیخ عبدالقادر جیلانی بہ ابوحنیفہ کوفی۔

۱۰۔ بخواب دیدن حضرت حسین را۔

۱۱۔ زیارت جناب رسالت مآب بحشم ظاہر۔

۱۲۔ ذکر نادر شاہ و آفات دیگر۔

۱۳۔ ذکر شیعہ و امام۔

۱۴۔ ذکر جناب امیر رضا۔

۱۵۔ مذہب اثنا عشریہ۔

۱۶۔ بیان حقیقت تجلی واجب تعالیٰ شاء۔

۱۷۔ ذکر نقش بندہ۔

۱۸۔ دعا و شب قدر ۔

۱۹۔ قصہ پُر غصہ رحلتِ حضرت ایشال ۔

۲۰۔ بیانِ فرزندِ انِ شاہ ولی اللہؒ ۔

۲۱۔ تاریخ وصال ۔

قسمِ شانی :-

۱۔ پارہ از کلمات ۔

۲۔ بیانِ نسبتِ پیچگانہ ۔

۳۔ رباعیاتِ خواجہ محمد امین ۔

۴۔ افادہ در مقدمہ پیر و مرید ۔

۵۔ ذکر اعتقاد بہ صحابہ و برہنہ آں ذکر مذہبِ شیعہ اثنا عشریہ ۔

۶۔ ذکر برخی از کلماتِ معارفِ سمات و حالاتِ کرامتِ آیات ۔

۷۔ افادہ در مقدمہ توحید و ہودی و شہودی ۔

۸۔ ذکرِ قلیل از احوالِ فضائلِ اشتمال ۔

۹۔ ذکر بعضی احوالِ کرامتِ اشتمال و کلماتِ معرفتِ سمات ۔

۱۰۔ ذکر پارہ از فضائلِ بعضی اصحاب ۔

۱۱۔ ذکر قدری از فضائلِ و جلائل ۔

قولِ الجلی سے پتہ چلتا ہے کہ شاہ ولی اللہ صاحبؒ کی والدہ ماجدہ کا اسم گرامی
فخر النساء تھا اور وہ علومِ دینیہ کی ماہر تھیں۔ لکھا ہے :-

”والدہ شریفہ شان کہ بعلمِ شریعت از تفسیر و حدیث عالمہ و بہ آدابِ

طریقت متادبہ و بہ اسرارِ حقیقت غارقہ و بہ مصداقِ اسمِ خود

فخر النساء بودند.....“

شاہ صاحبؒ کی طبیعت نہایت صفائی پسند تھی۔

”از ابتداء فطرت طبیعت حضرت ایشاں بغایت صفائی

دوست و لطافت پسند افتادہ بود۔“

مصنف نے شاہ صاحبؒ کی زندگی کے بہت سے واقعات نقل کیے ہیں۔ اور

سب سے زیادہ خوشی کی بات یہ ہے کہ ان مکتوبات کی پوری پوری تصدیق اس

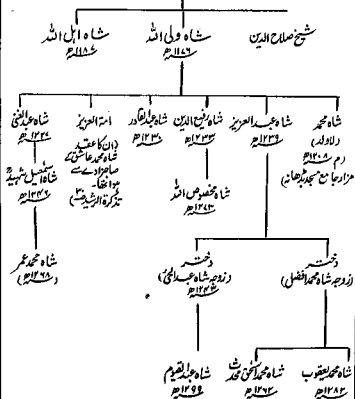
سے ہوتی ہے۔ اگر حالات نے مساعدت کی اور توفیق رفیق ہوئی تو انشاء اللہ

”قولِ ابجلی“ کو ایڈٹ کر کے پیش کیا جائے گا۔

(۴)

خاندان ولی الہی

شاہ عبدالرحیم (۱۱۳۳ھ)



(۵)

شاہ ولی اللہ کی تصانیف کا اجمالی تعارف

۱۔ فتح الرحمن :- قرآن پاک کا فارسی ترجمہ، جو غالباً فارسی زبان میں پہلا مستند ترجمہ ہے۔ مقدمہ میں فرماتے ہیں کہ ”صبیان اہل حرفہ و سپاہیان“ جو عربی کی تعلیم پوری حاصل نہیں کرتے، اس سے مستفید ہوں گے۔ اور ”جمہور مسلمانان“ کو اس کا فائدہ پہنچے گا۔ رمضان ۱۱۱۵ھ میں اس ترجمہ کی تکمیل ہوئی۔

۲۔ الفوز الکبیر :- اصول تفسیر سے متعلق ہے، اور چار ابواب پر مشتمل ہے جن میں علم احکام، علم مخاصمہ، علم تذکیر بالآلاء اللہ، تذکیر بایام اللہ، تذکیر بالموت و ما بعد الموت، ترتیب نزول وغیرہ سے بحث کی گئی ہے۔ سبب تالیف کے متعلق فرماتے ہیں :- ”چوں برس فقیر دے از فہم کتاب اللہ کشادہ، خواست کہ بعضی نکات نافعہ کہ در تدبیر کلام اللہ یا ران را بکار آید در رسالہ مختصری مضبوط نماید“۔

۱۸۹۸ء میں مطبع مجتہائی نے شائع کی تھی۔ ۱۹۱۴ء میں مولانا رشید احمد

النصاری نے اردو ترجمہ مطبع احمدی علی گڑھ سے شائع کیا۔

۳۔ فتح الخیر: قرآن پاک کے مشکل الفاظ کی تشریح اور غرائب کی شرح پر مشتمل ہے۔

۴۔ مصنف : موطا امام مالک کی فارسی شرح ہے۔ جلد اول مطبع فاروقی دہلی سے اور دوسری جلد مطبع مرتضوی دہلی سے ۱۲۹۳ھ میں طبع ہوئی تھی۔

۵۔ مسوئی :- موطا کی عربی شرح۔ دہلی سے دوبار ۱۲۹۳ھ اور ۱۳۲۶ھ میں شائع ہوئی۔

۶۔ حجۃ اللہ بالنعۃ :- اسرارِ دین پر معرکہ الارار تصنیف ہے۔ جس میں انسان کی دینی زندگی، تمدنی ترقی کے مدارج، اور سیاست ملی پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ شاہ صاحب کی فکر کو سمجھنے کے لئے یہ کتاب بنیادی حیثیت رکھتی ہے۔ عربی متن محمد احسن صدیقی نانوتوی نے مطبع صدیقی بریلی سے ۱۳۸۶ھ میں شایع کیا تھا، کئی اردو ترجمے شایع ہو چکے ہیں۔

۷۔ البدور البازغہ :- بعض اعتبار سے البدور البازغہ کو حجۃ اللہ بالنعۃ کا خلاصہ سمجھنا چاہیے، مجلس علمی ڈابھیل سے شایع ہوئی ہے۔

۸۔ ازالۃ الخفا عن خلافتہ الخلفاء :- خلافتِ راشدہ کو شاہ صاحب اصل دین قرار دیتے تھے اور اسلامی فکر کے ارتقار اور اس کے سیاسی تصورات کی تدوین میں اس کی بنیادی حیثیت کے قائل تھے۔ اس کتاب میں بے شمار تاریخی گتھیوں کو سلجھایا ہے۔ ۱۳۸۶ھ میں مطبع صدیقی سے شایع ہوئی۔

۹۔ قرۃ العینین فی تفضیل الشیخین :- شیخین کی فضیلت پر بحث کی ہے۔

۱۰۔ النصار فی سبب الاختلاف :- فقہ سے متعلق ہے۔ کتب احادیث کی تصنیف اور مختلف مذاہبِ فقہ کے نشوونما پر بحث کی گئی ہے۔ اور دینی مسائل کے سلسلے میں جو اختلافات پیدا ہوئے ان کے اسباب پر گفتگو ہے۔ عربی رسالہ مع اردو ترجمہ مولوی محمد احسن صدیقی نانوتوی نے ۱۳۰۸ھ میں مطبع مجتہبی دہلی سے شایع کیا تھا۔

۱۱۔ عقد الحید :- تقلید اور اجتہاد پر گفتگو کی گئی ہے۔

۱۲۔ شرح تراجم ابواب صحیح بخاری :- اس عربی رسالہ میں صحیح بخاری کے ابواب کے عنوانات کی حکمت پر بحث ہے۔ دائرۃ المعارف حیدرآباد ۱۳۲۳ھ میں شایع ہوئی تھی۔

۱۳۔ مجموعہ رسائل اربعہ :- مندرجہ ذیل چار رسائل کا مجموعہ ہے۔ (۱) الارشاد الی مہمات علم الاسناد (اس میں اساتذہ و شیوخ حجاز کا ذکر ہے) (۲) رسائل اہل (۳) تراجم البخاری (۴) مایجب حفظہ للنظر۔

۱۴۔ تفسیحات الہیہ : (دو جلد) عربی اور فارسی دونوں میں گفتگو کی گئی ہے اور تصوف کے مسائل بیان کیے گئے ہیں۔ بعض ذاتی کیفیات اور مشاہدات کا بھی ذکر ہے، اس کتاب کے مطالعہ سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ مصنف نے مختلف اوقات میں اپنی مختلف کیفیات کو قلمبند کیا ہے اور بعض مشاہدات ایسے ہیں جن کو عوام سے بیان کرنا خالی از خطر نہیں ہے۔

۱۵۔ خیر کثیر: تصوف سے متعلق ہے۔ بعض اور مسائل پر بھی اشارات ملتے ہیں۔ مجلس علمی ڈابھیل سے شائع ہو چکی ہے۔

۱۶۔ فیوض الحرمین :- قیام حجاز کے زمانہ کے روحانی تاثرات بیان کیے گئے ہیں۔

۱۷۔ الدر الثمین فی مبشرات النبی الامین :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو "مبشرات" خود ان کو یا ان کے بزرگوں کو حاصل ہوئے ان کا ذکر ہے۔

۱۸۔ انفاس العارفين :- اپنے بزرگوں کا تذکرہ ہے۔ خود شاہ صاحب کی سوانح کے بڑے بیش قیمت معلومات اس سے حاصل ہوتی ہے۔ ۳۳۳ھ میں مطبع مجتہائی دہلی سے شائع ہوئی تھی۔

۱۹۔ انسان العین فی مشائخ الحرمین :- اس میں حرمین کے مشائخ مثلاً شیخ احمد شتاوی، شیخ احمد قشاشی، سید محمد بن علوی، سید عبد الرحمن الادریسی الشہیر بالجوب، شمس الدین محمد وغیرہم کا تذکرہ ہے۔ مطبع احمدی متعلق مدرسہ عزیز دہلی سے "مجموعہ خمسہ رسائل حضرت شاہ ولی اللہ میں چھپی تھی۔

۲۰۔ القول الجلیل فی بیان سوا السبیل :- ہندوستان میں صوفیاء کے جو سلسلے رائج ہیں ان کا ذکر ہے ۱۲۹۱ء میں یہ کتاب مولوی خرم علی نے مطبع نظامی کانپور سے مع اردو ترجمہ اور حاشیہ شاہ عبدالعزیز دہلوی شایع کی تھی، اور شفا راعیل نام رکھا تھا۔

۲۱۔ الانبیاہ فی سلاسل اولیاء اللہ :- صوفیاء کے مختلف سلسلوں کی تاریخ اور ان کی خاص تعلیمات کا مختصر تذکرہ ہے۔ ۱۳۱۱ء میں سید ظہیر الدین عرف سید احمد نواسہ شاہ رفیع الدین دہلوی نے مع اردو ترجمہ مطبع احمدی سے شایع کیا۔

۲۲۔ الطواف القدس :- تصوف کے بنیادی تصورات سے بحث کی گئی ہے۔

۲۳۔ سطعات :- تصوف کے مسائل سے متعلق ہے۔ تجلی الہی کے مسئلہ پر بحث کی ہے۔ لکھتے ہیں: "اس کلمہ چندانست مسمیٰ بہ سطعات در بیان طلسم الہی کہ رابطہ

است در بیان مجرّد محض وعالم شہادۃ و بعض خواص و آثار آن" مطبع احمدی سے

سید ظہیر الدین عرف سید احمد نواسہ شاہ رفیع الدین صاحب محدث دہلوی نے شایع کیا

تھا اور لکھا تھا "منشور دلی اس کمترین کا یہ ہے کہ اس کے نفع سے اعانت مدرسہ کہنہ

مولانا شاہ عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ کی جاوے اور جو عرصہ چالیس سال سے چراغ علم گل ہو گیا

ہے جس میں اولاد مولانا شاہ رفیع الدین صاحب رہتی ہے از سر نو روشن کیا جاوے۔

۱۹۶۴ء میں مولانا غلام مصطفی قاسمی نے شاہ ولی اللہ اکیڈمی سے شایع کیا۔

۲۴۔ سمعات :- صوفیاء کے مختلف طریقوں کی تاریخ اور تعلیمات سے متعلق ہے۔

مولانا فخر الحق علوی مرحوم اور مولانا غلام مصطفی قاسمی کے تحشیہ کے ساتھ ۱۹۶۴ء

میں شاہ ولی اللہ اکیڈمی حیدرآباد نے شایع کیا۔

۲۵۔ لمعات :- علم تصوف سے متعلق ہے۔

۲۶۔ مکتوبات فی مناقب امام بخاری وابن تیمیہ :- مولوی عبدالرؤف ہتم

کتب خانہ نذیریہ نے معہ اردو ترجمہ شائع کیا ہے۔

۲۷۔ مکتوب المعارف مع مکاتیب ثلثہ :- چند مکتوبات کا مجموعہ ہے۔

۲۸۔ سرور المحزون :- حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مختصر حیات طیبہ ہے جو اپنی

جامعیت کی بنا پر متعدد بار چھپی ہے۔ اردو ترجموں میں کنز المکنون و از مولانا بخش حبشی

مطبع ستارہ ہند دہلی (۱۳۱۵ھ) الذکر النبیون (از مولانا عاشق الہی، فتح پور ننگ

دہس دہلی) اور قرۃ العیون (حسب حکم نواب محمد وزیر خاں ۱۲۸۵ھ میں تیار ہوا، اور مطبع

محمدی ٹونک سے شائع ہوا) خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

۲۹۔ الجز والطفیف :- ذاتی حالات پر مشتمل ہے۔

۳۰۔ المقالة الوضیۃ فی النصیحة والوصیۃ :- وصیت نامہ کے

عنوان سے متعدد بار شائع ہو چکا ہے۔ (مطبع مسیحی کانپور ۱۲۸۵ھ) قاضی ثناء اللہ پانی پتی

نے اس کی شرح لکھی تھی جو مطبع مطیع الرحمن شاہ جہاں آباد سے ۱۲۶۹ھ کو شائع ہوئی۔

۳۱۔ شفاء القلوب :-

۳۲۔ زہرا دین :-

۳۳۔ تاویل الاحادیث فی رموز قصص الانبیاء :- اس رسالہ میں آدم علیہ السلام

سے لے کر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تک تمام انبیاء کے قصص اس طور پر بیان

کئے ہیں کہ مختلف زمانوں کی شریعتوں کے بنیادی اصول واضح ہو جاتے ہیں۔ شاہ ولی اللہ

اکیڈمی حیدرآباد کی جانب سے شائع ہوئی ہے۔

۳۴۔ ہوامع شرح حزب البحر :- "حزب البحر" کی شرح ہے۔

۳۵۔ حسن العقیدہ :- اسلام کے بنیادی عقائد کو نہایت سلیس اور واضح

انداز میں بیان کیا ہے۔ اردو ترجمہ بھی ہو چکا ہے (اسٹریسید سعادت علی خاں، ایم اے او

کالج علی گڑھ، مطبع انٹی ٹیوٹ علی گڑھ) نیز مطبع احمدی و مجموعہ خمسہ رسائل :-

۳۶۔ المقدمة النبیہ :-

۳۶۔ چہل حدیث :- چالیس احادیث کو ایک جگہ جمع کرنے کی روایت عبد اللہ بن المبارک (م ۱۵۵ھ) سے شروع ہوتی ہے۔ شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی اور شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے بھی ”چہل حدیث“ مرتب کی تھیں۔ شاہ ولی اللہ کی جمع کی ہوئی چہل احادیث کئی بار مع ترجمہ شائع ہو چکی ہیں۔ مطبع انوار محمدی کھنؤں ۱۳۱۹ھ۔
۳۸۔ شرح رباعین :- خواجہ باقی باللہ کی دور باغیوں کی شرح ہے جس میں تصوف کے بعض اہم نکات کو بیان کیا گیا ہے۔

۳۹۔ الامداد فی آثار الابداد :- اس مختصر رسالہ میں شاہ صاحب نے اپنے بعض بزرگوں کا حال لکھا ہے۔ اس میں سلسلہ نسب بھی درج ہے۔ مطبع احمدی متعلق مدینہ عزیز دہلی سے ”مجموعہ خمسہ رسائل حضرت مولانا شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی“ میں چھپا ہے۔ انفاس العارفین کے ساتھ بھی شامل کیا گیا ہے۔

۴۰۔ العلیۃ الصمدیۃ فی الانفاس المحمدیۃ :- یہ مختصر رسالہ شیخ محمد بھلتی کے حالات میں ہے۔ شیخ محمد شاہ صاحب کے نانا تھے۔ مطبع احمدی کے ”مجموعہ خمسہ رسائل“ میں شامل ہے۔

۴۱۔ فتح الودود فی معرفۃ الجنود :-

۴۲۔ مسلسلات :- (عربی فن حدیث سے متعلق ہے۔

۴۳۔ رسالہ دانش مندی :- فن دانش مندی پر ایک مختصر رسالہ ہے فارسی زبان میں اردو ترجمہ الرحیم حیدر آباد سندھ) ستمبر ۱۹۶۱ء میں مولانا محمد سرور نے شائع کیا ہے۔

۴۴۔ أطیب النعم فی مدح سید العرب والعجم :- ان قصائد کا تعارف خود اس طرح کرتے ہیں۔ ”ی گوید فقیر ولی اللہ عفی عنہ کہ مدح سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم

و نشر مناقب آنحضرت و ذکر دلائل نبوت آنجناب بے شبہ ششم برکات و موجب درجات
و ایں فقیر موفق شد دریں اثنا بنظم قصیدہ بانیہ دریں باب کہ بہ تیج قصیدہ سواد
بن قارب صحابی سر برزده و آل قصیدہ بغایت بلیغہ است بر طور عرب ادل سمع
مبارک حضرت صلی اللہ علیہ وسلم رسیدہ و بقبول خاطر شریف مشرف شدہ و قصیدہ
ایں ضعیف ہر چند دران مرتبہ نیست کہ در جنب قصائد بلغا بآن اہتمام کردہ
شود و لیکن مشتمل است بر دلائل نبوت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و اشارت
می کند بچند از مقاصد مہمہ و خالی از بعض لطافت نیست و چون بعض الفسافہ
قصیدہ خالی از غرائب نبود لازم آمد کہ شرح آل بطریق ایجاز و اختصار کردہ شود
مطبع مجتبائی دہلی سے شمسۃ میں شائع ہوا۔

۴۵۔ - نبذة الابرار فی الطبقة العزیزہ :- اس میں اپنے ایک بزرگ
شیخ عبد العزیز دہلوی کا ترجمہ درج کیا ہے۔ ۷ صفحے کا رسالہ ہے۔ مطبع احمدی
سے "مجموعہ تحفہ رسائل" میں شائع ہوا تھا۔ اور "انفاس العارفین" کا بھی جزو سمجھا
گیا ہے۔

۴۶۔ - بوارق الولائیۃ :- یہ رسالہ "انفاس العارفین" میں شامل ہے۔

(۶)

شاہ ولی اللہ کے ہم عصر سلاطینِ مغلیہ

حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کی ولادت ۱۱۱۳ھ میں اور وفات ۱۱۷۶ھ میں ہوئی تھی۔ اس مدت میں مندرجہ ذیل شاہانِ مغلیہ تخت پر آئے۔

- (۱) اورنگ زیب عالمگیر (۱۶۵۸ — ۱۷۰۷)
- (۲) بہادر شاہ اول (۱۷۰۷ — ۱۷۰۷)
- (۳) معز الدین جہاندار شاہ (۱۷۱۳ — ۱۷۱۳)
- (۴) فرخ سیر (۱۷۱۳ — ۱۷۱۹)
- (۵) نیکو سیر (۱۷۱۹)
- (۶) رفیع الدرجات (۱۷۱۹)
- (۸) محمد شاہ (۱۷۴۸ — ۱۷۴۹) — محمد ابراہیم (۱۷۲۰)
- (۹) احمد شاہ (۱۷۴۸ — ۱۷۵۴)
- (۱۰) عالمگیر ثانی (۱۷۵۴ — ۱۷۵۹)
- (۱۱) شاہ عالم (۱۷۵۹ — ۱۸۰۶)

(۷)

احمد شاہ ابدالی

۱۳۷۷ھ میں جب نادر شاہ نے قندھار پر لشکر کشی کی تو ایک شخص احمد خاں نامی جنگی قیدی کی حیثیت سے اس کے پاس لایا گیا۔ نادر شاہ اس سے بہت متاثر ہوا اور اس کو مساولی بنا کر اپنے ذاتی خدمت گاروں میں شامل کر لیا۔ اپنی خداداد صلاحیتوں کی بنا پر اس نے بہت جلد ترقی کر لی اور وہ نادر شاہ کے نہایت اعلیٰ اور معتبر فوجی افسروں میں شمار ہونے لگا۔ بعد ازاں نادر شاہ نے اس کو خزانہ کا مہتمم بنادیا اور اس پر مزید اعتماد کا اظہار کیا۔ گلستانِ رحمت میں لکھا ہے کہ وہ نادر شاہ کی مجلس کارکن بھی ہو گیا تھا۔ نادر شاہ اس کے متعلق کھلے دربار میں کہا کرتا تھا کہ اس نے ایران، توران اور ہندوستان میں کوئی شخص ایسی خوبیوں اور صلاحیتوں کا نہیں دیکھا جیسا کہ احمد خاں ہے۔ نادر شاہ کی مہارت پر احمد خاں اکثر اس کے ساتھ جوتا تھا۔ جب ۹ رزی ۱۱۵۵ھ مطابق ۱۷۱۳ء کو نادر شاہ، محمد شاہ کے محل میں قانع کی حیثیت سے داخل ہوا تو احمد خاں دیوانِ عام کے پاس نظام الملک چن قلیچ خاں آصف جاہ کے ساتھ بیٹھا۔ نظام الملک نے جب اس کا چہرہ دیکھا تو بلندی اور عظمت کے آثار نظر آئے اور پیشین گوئی کی کہ یہ شخص ضرور بادشاہ بنے گا۔ یہ خبر کسی طرح نادر شاہ کے کانوں تک پہنچ گئی۔ اس نے احمد خاں کو اپنے پاس بلایا اور جیب سے چاقو نکال اس کے کان تھوڑے تھوڑے

۱۔ خزانہ عامرہ ص ۹۷۔ ۲۔ آثار الامراء جلد دوم ص ۱۹، مہتمم خزانہ کو منک باشی کہتے تھے۔
۳۔ گلستانِ رحمت (قلمی نسخہ)۔

کاٹ دیئے اور کہا: "جب تم بادشاہ ہو جاؤ گے تو ان کو دیکھ کر میری یاد تازہ ہو جائے گی" ۲
 ۲ جون ۱۷۷۱ء کو نادر شاہ اپنے کیمپ میں مارا گیا۔ اس کے مرتے ہی سلطنت
 میں انتشار اور بد نظمی پیدا ہو گئی۔ احمد خاں نے حالات سے فائدہ اٹھایا اور افغانستان
 میں آزاد حکومت کی بنا ڈال دی۔

احمد شاہ نے دُر دوراں کے لقب اختیار کیا۔ بعد کو اسی نسبت سے اس کا خاندان
 دُرانی کہلانے لگا، ابدالی ایک مشہور افغان قبیلہ کا نام ہے جس سے احمد شاہ منسلک
 احمد شاہ نے ہندوستان کے حالات کا بغور مطالعہ کیا تھا۔ تخت نشینی سے پہلے وہ
 کئی بار ہندوستان آیا تھا، یہاں کی دولت مرکز کی کمزوری، امراء کی مفسدانہ حرکتیں۔
 سب اُس نے اپنی آنکھوں سے دیکھی تھیں۔ چنانچہ ۱۷۶۹ء سے ۱۷۷۱ء تک اس نے
 ہندوستان کو نو بار زیر و زبر کیا۔ ان حملوں کے اسباب مختلف تھے۔ بعض مرتبہ وہ
 خود آیا۔ بعض مرتبہ بلایا گیا۔ ۱۷۶۹ء میں اس کا چھٹا حملہ بالکل مختلف نوعیت کا تھا۔
 ہندوستان کے حالات سے بد دل ہونے کے بعد سنجیدہ امراء، بالغ نظر علماء اور
 مشائخ نے اس کو یہاں کہنے کی دعوت دی تھی۔ طباطبائی نے لکھا ہے :-

"نجیب الدولہ و راہبائے ہندوستان از دست مرہٹو و عماد الملک بجان
 آمدہ زوال دولت و ملک خود از دست برد مرہٹہ برائے العین مشاہدہ

۱۷۷۱ء تاریخ احمد شاہی دہلی تاریخ سلطانی ۱۷۷۱ء نادر شاہ کے قتل کے بعد جب احمد شاہ افغانستان کو بھاگا تو لاہور
 کے ایک درویش کو اپنے ساتھ لیا۔ شاہ صاحب نے نادر شاہ کے قتل سے تین دن پہلے پیشین گوئی کی تھی کہ احمد شاہ
 بادشاہ ہو گا۔ ابھی افغانستان بھی نہ پہنچے تھے کہ شاہ محمد صاحب نے احمد خاں سے ہادشاہت کا اعلان کرنے
 کا اصرار کیا۔ احمد خاں نے تال کیا تو مٹی کے ایک ڈھیر پر زبردستی بٹھادیا اور کہا یہ تمہارا تخت ہے پھر گریہوں
 کا ایک فوشہ سر پر رکھا اور کہاتم دُرانی بادشاہ ہو۔ سیر المتاخرین (ج ۳ ص ۱۶ تاریخ حسین شاہی دہلی)

۱۷۷۱ء قبیلہ کا نام ابدالی پٹنہ کی وجہ سے بتائی جاتی ہے کہ احمد شاہ کے اجداد میں سے ایک بزرگ خواجہ ابو
 احمد ابدال چشتی کے مرید تھے، اور اسی نسبت سے ابدالی مشہور ہو گئے تھے، بعد کو ان کے قبیلہ کا نام ہی
 (۱۷۷۱ء ص ۱۶ تاریخ حسین شاہی دہلی)

نمود و راجع اسد عاجد مدت احمد شاہ ابدالی بھگاشتہ خواہاں درود او شدند ۹

(سیر المتاخرین)

احمد شاہ بعض اعتبار سے اپنے عہد کے نہایت ہی ممتاز حکمرانوں میں تھا۔ اس کی صلاحیت جہاں بنانی، تدبیر عسکری، لیاقت کا اعتراف اس کے مخالفین تک نے کیا ہے۔ اس نے اپنے ملک کو غلامی سے نجات دلائی اور افغان علاقہ کو جو اس وقت چھوٹی چھوٹی منتشر ریاستوں پر مشتمل تھا، ایک مضبوط سیاسی سانچے میں ڈھال کر افغانستان کی شکل دی۔ احمد شاہ نہ ہی رجحانات کا آدمی تھا۔ علماء و مشائخ کا ہجوم اس کے گرد رہتا تھا۔ پشاور، لاہور، اور پٹنہ کے مشائخ کی خدمت میں وہ اکثر حاضر ہوا ہے۔ دہلی، اجیر اور پانی پت کے مزارات پر اس نے عقیدت سے حاضری دی ہے، جنگ پانی پت کے اگلے دن وہ حضرت بوعلی شاہ قلندر کے مزار پر نیاز مندانہ گیا تھا۔ ہر حجرات کی شب میں وہ علماء و مشائخ کو کھانے پر بلاتا تھا اور مذہبی معاملات پر گفتگو کرتا تھا۔ وہ خود نہایت پابند شرع سنی تھا۔

ان تمام مذہبی دلچسپیوں کے باوجود وہ انتہائی غیر متعصب اور وسیع النظر تھا اس کے ملک میں شیعہ، ہندو، عیسائی سب پوری مذہبی آزادی کے ساتھ رہتے تھے۔ افغانان کی تجارت ہندوؤں کے ہاتھ میں تھی۔ ایران کے شمالی علاقہ سے ناوہ شاہ نے عیسائیوں کو لاہور کاہل میں بسا دیا تھا۔ ہندو اور عیسائی دونوں اطمینان کے ساتھ افغانستان میں زندگی بسر کرتے تھے اس کی تصدیق ۱۸۳۳ء میں جارج فورسٹر نے کی تھی۔ فریم نے لکھا ہے کہ مشرقی ممالک کی بہت سی خرابیوں سے احمد شاہ مبرا تھا۔ شراب نوشی، افیون وغیرہ سے اجتناب رکھتا تھا۔ لالچ اور منافقانہ حرکتوں سے پاک تھا۔ مذہب

(باقی حاشیہ صفحہ ۲۲۴) ابدالی مشہور ہو گیا۔ ملاحظہ ہو تاریخ حسین شاہی از سید ابوالحسن حسین الحسنی (رقمی ص ۱)

۹ ملاحظہ ہو: "A JOURNEY FROM BENGAL TO ENGLAND" VOL. I.

کا سخت پابند تھا۔ اس کی سادہ لیکن باوقار عادتیں اس کو ہر دلعزیز بنا دیتی تھیں۔ اس
 ایک پہنچا آسان تھا۔ وہ انصاف کا خاص خیال رکھتا تھا۔ کبھی کسی نے اس کے فیصلہ
 کی شکایت نہیں کی۔ ۲۰ رجب ۱۲۸۶ھ مطابق ۳۰ اکتوبر ۱۸۶۴ء کو ابدالی کا انتقال
 ہوا۔ احمد شاہ ابدالی کے حالات میں ڈاکٹر گنڈاسنگھ کی کتاب AHMAD SHAH

DURRANI FATHER OF MODERN AFGHANISTAN

مطالعہ کے لائق ہے۔

۱۰ HISTORY OF THE AFGHANS

۱۰ ASIA PUBLISHING HOUSE - 1959.

احمد شاہ ابدالی کے حملے ہندوستان پر

احمد شاہ ابدالی نے ۱۷۴۷ء سے ۱۷۶۱ء تک ہندوستان پر نو حملے کیے۔ سات حملے شاہ ولی اللہ صاحب کی زندگی میں ہوئے تھے۔

پہلا حملہ ۱۷۴۷ء میں پنجاب پر ہوا تھا۔ احمد شاہ نے لاہور اور سرہند پر بغیر مقابلہ کے قبضہ کر لیا۔ لیکن جب آگے بڑھا تو منوچہر کے مقام پر مغلوں کی فوجوں نے حملہ کیا اور احمد شاہ کو شکست کھا کر واپس ہونا پڑا۔

۱۷۵۰ء میں احمد شاہ ابدالی نے دوسری بار پنجاب پر حملہ کیا۔ صفدر جنگ نے منگل پور شاہ کے اصرار پر ابدالی کے خلاف مرہٹوں سے معاہدہ کیا لیکن یہ معاہدہ بار آور نہ ہوا۔ معین الملک نے جولاءِ پور کا دائرہ لے لیا تھا، ابدالی سے صلح کر لی اور پنجاب کا کچھ علاقہ احمد شاہ کے حوالہ کر دیا۔ تاریخ احمد شاہی کے مصنف کا بیان ہے کہ اس علاقہ کو حوالہ کر دینے کی ہدایت منسل شہنشاہ نے کی تھی۔

احمد شاہ ابدالی کا تیسرا حملہ ۱۷۵۷ء میں ہوا۔ معین الملک نے حملہ کی خبر سن کر ۹ لاکھ روپے

لے آتے۔ رام نعلی نے اپنے تذکرہ میں اس حملہ کا مفصل ذکر کیا ہے۔ نیز ملاحظہ ہو : SARKAR : FALL OF THE MUGHAL EMPIRE VOL. I P. 207-233

SARKAR : FALL OF THE MUGHAL EMPIRE VOL I P. 417-419

معین الملک کے لیے ملاحظہ ہو : ELLIOT & DOWSON, VOL. VIII P. 114-115

کے لیے ملاحظہ فرمائیے SARKAR : FALL OF THE MUGHAL EMPIRE VOL I P. 427-428.

ابدالی کے پاس بھیجے تاکہ یہ رقم لے کر وہ واپس ہو جائے لیکن اس نے پیش قدمی کو جاری رکھا۔ معین الملک، ابدالی سے جنگ کرنے کے لیے آمادہ نہ تھا۔ لاہور کے ایک بااثر تاجر کورامل نے حملہ آور سے صلح کرنے کی سخت مخالفت کی بلکہ بالآخر یہی طے ہوا کہ جنگ کی جائے۔ کورامل میدان جنگ میں مارا گیا۔ اس کے مرنے سے معین الملک کی ہمت ٹوٹ گئی۔ صلح کی پیشکش کی گئی۔ احمد شاہ ابدالی نے جواب میں کہلا بھیجا۔ میں کورامل سے نمٹنا چاہتا تھا۔ اب وہ ختم ہو گیا۔ تم جاؤ، اطمینان سے رہو، میں نے جتنے روپے کا مطالبہ کیا تھا وہ بھیج دو۔

۱۷۵۲ء میں پورنچی بار ابدالی ہندوستان پر حملہ آور ہوا۔ وجہ یہ تھی کہ احمد شاہ ابدالی نے کشمیر کے گورنر سے مطالبہ کیا تھا کہ وہ اس کے اقتدار اعلیٰ کو تسلیم کر لے۔ گورنر نے انکار کیا تو ابدالی نے حملہ کر دیا۔ ریخت دیو ۱۷۸۱-۱۷۳۵ء راجہ جموں نے نہایت بہادری سے مقابلہ کیا لیکن کامیابی نہ ہوئی اور کشمیر، احمد شاہ ابدالی کے قبضہ میں پہنچ گیا۔

احمد شاہ ابدالی کے پانچویں حملہ کی نوعیت پہلے چار حملوں سے بالکل مختلف تھی، اس مرتبہ (۱۷۵۷ء) وہ خود نہیں آیا تھا بلکہ بلایا گیا تھا۔ عالمگیر ثانی نے اپنے مغرور وزیر عماد الملک غازی الدین سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لیے ابدالی کو مدعو کیا تھا۔ فرحت الناطقین کے ایک بیان سے ایسا خیال ہوتا ہے کہ عالمگیر ثانی نے نجیب الدولہ کے ذریعہ اس کو

❧ ELLIOT & DOWSON, VOL VIII P. 167.

❧ ELLIOT & DOWSON, VOL VIII P. 122-123.

❧ اس حوالے کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو۔ ISLAMIC CULTURE VOL. XI No. 4, P. 499-500.

❧ LAW DE LAURISTON. MEMOIRE SUR QUELQUES

AFFAIRES D.L. EMPIRE MOGALS (1756-1761) P. 159.

دعوت نامہ بھیجا تھا۔ بہر حال احمد شاہ ابدالی آیا۔ محل میں عالمگیر ثانی سے ملاقات کی۔ تمام ملک سے وکیلوں کو بلوایا گیا اور انھوں نے احمد شاہ کو نذرین پیش کیں جاٹوں کے سردار کے علاوہ سب نے ابدالی کے اقتدار کو تسلیم کر لیا۔ ابدالی نے غازی الدین کو معطل کر کے عالمگیر کے سب سے بڑے بیٹے علی گوہر کو نائب سلطنت مقرر کیا۔ اور اپنے بیٹے کی شادی عالمگیر ثانی کی بھتیجی سے کی۔ اس کے بعد ابدالی نے جاٹوں کے علاقہ کا رخ کیا۔ اس مہم میں غازی الدین نے اس کی بے حد مدد کی۔ ابدالی اتنا خوش ہوا کہ عالمگیر کو لکھا کہ اس کو پھر وزیر مقرر کر دیا جائے۔ عالمگیر ثانی نے مودبانہ انکار بھی کیا۔ لیکن ابدالی نے قلمدان و نارت غازی الدین کے حوالے کر دیا۔ اور نجیب الدولہ کو امیر الامرا مقرر کر دیا۔

ابدالی کا چٹنا حملہ لائے میں ہوا۔ پنجاب سے مرہٹوں نے ابدالی کے بیٹے اور جہاں خان کو بھگا دیا تھا۔ احمد شاہ ابدالی کو اس کا بدلہ لینا تھا اور ادریس مرہٹوں کے غلبہ کو دیکھ کر نجیب الدولہ، شاہ ولی اللہ دہلوی اور چند امرا باقتدار نے احمد شاہ سے امداد کی

FRANCKLIN HISTORY OF THE REIGN OF SHAH AALAM P. 4. ۱

ELLIOT & DOWSON VOL VIII P. 163.

ELLIOT & DOWSON VOL. VIII P. 241. ۲

FRANCKLIN: HISTORY OF THE REIGN OF ۳

SHAH AALAM P. 5-6.

ELLIOT & DOWSON VOL. VIII P. 265. ۴

FRANCKLIN P. 6-7. ۵

درخواست کی۔ اس جنگ کا حال مقدمہ میں بیان کیا جا چکا ہے۔

ابدالی نے ۱۷۶۲ء میں ساتواں حملہ ہندوستان پر کیا۔ اس حملہ کا مقصد سکھوں کی ہنگامہ آرائی کو روکنا تھا۔ ۱۷۶۲ء میں ابدالی نے آٹھویں بار حملہ کیا۔ اس وقت یہ مشہور ہو گیا تھا کہ احمد شاہ ابدالی کا مقصد انگریزوں کو بنگال سے نکالنا ہے۔ انگریزوں نے فوج کا ایک دستہ الہ آباد بھیج دیا تھا تاکہ اس کا مقابلہ اودھ میں کیا جائے۔ ۱۷۶۹ء میں ابدالی نے آخری بار سکھوں پر حملہ کیا۔ اس موقع پر اس کی فوج کے بارہ ہزار سپاہیوں نے غداروں کی اور ابدالی کو مجبوراً کابل واپس ہونا پڑا۔

۱۷ جنگ پانی پت کے تفصیلی حالات کے لیے ملاحظہ ہوں :-

SARKAR: FALL OF THE MUGHAL EMPIRE VOL. II

P. 298-372

CASI RAJA PUNDIT: AN ACCOUNT OF THE LAST
BATTLE OF PANIPAT EDITED BY H.G. RAWLINSON.

G.A. MALLESON: AFGHANISTAN, P. 289-291.

۱۷ ISLAMIC CULTURE, NO.

Vol. XI P. 506-507.

نجیب الدولہ

پشاور سے ۲۵ کوس کے فاصلہ پر ایک گاؤں منری ہے۔ اسی مقام پر شہنشاہ میں نجیب الدولہ پیدا ہوا تھا۔ یہاں اس کو نہ تعلیم حاصل کرنے کے مواقع ملے نہ زندگی بسر کرنے کا کوئی ذریعہ ملا۔ تلاشِ معاش میں دو آب کے علاقہ میں آگیا۔ اللہ نے اسے بے پناہ صلاحیتیں عطا فرمائی تھیں۔ ۱۲۳۷ھ میں آٹولہ پہنچ کر علی محمد خاں کے یہاں ملازم ہو گیا۔ شروع میں بارہ سوار اس کے نیچے رکھے گئے تھے۔ جلد ہی وہ ترقی کر گیا اور کئی سو سوار اس کی ماتحتی میں رہنے لگے۔ کچھ عرصہ بعد علی محمد خاں کو شہنشاہ نے سرہند کا گورنر مقرر کیا۔ نجیب خاں اس کے ہمراہ گیا۔ علی محمد خاں کو اس کی صلاحیتوں کے پرکھنے کا موقع ملا۔ جب علی محمد خاں، سرہند سے آٹولہ واپس آیا تو دوندے خاں نے (جس کی لڑکی دربگم سے نجیب کی شادی ہو چکی تھی) چاند پور۔ نگینہ۔ بجنور وغیرہ کے علاقے نجیب کے سپرد کر دیئے۔

جب صفدر جنگ اور مرہٹوں نے افغانوں پر حملے کیے تو نجیب خاں نے اپنی شجاعت اور بہادری کے جوہر دکھائے۔ حافظ الملک نے اس کو ایک ہزار سوار پر جلہ دار مقرر کر دیا۔ ۱۲۵۳ھ میں احمد شاہ اور صفدر جنگ میں دسہ کشی شروع ہوئی۔ نجیب خاں نے ایک عالم مولوی نذر محمد کے وعظ سے متاثر ہو کر بادشاہ کی امداد کا ہتھیار لیا۔ اور ایک ہزار سوار کے ساتھ دہلی روانہ ہو گیا۔ راستہ میں روہیلوں کو اپنے ساتھ لے نجیب التواریخ، از نصیر الدین قلی شہید گنج ص ۱۷۷ نجیب التواریخ ص ۵ (ب)

شریک کرتا رہا۔ یہاں تک کہ دس ہزار آدمی اس کے ساتھ ہو گئے۔ عماد الملک نے شہنشاہ کی خدمت میں پیش کیا اور نجیب خاں کو نجیب الدولہ کا خطاب اور پنج ہزاری منصب عطا ہوا۔ نجیب الدولہ نے اس جنگ میں اپنی مردانگی اور شجاعت کا پورا پورا ثبوت دیا۔ بادشاہ نے فوجوں کی تنخواہ کے عوض میں دو آب کا علاقہ عطا فرمایا۔ نجیب خاں چار ماہ بعد اپنے علاقہ میں واپس آیا۔ اب اس کی حیثیت بدل گئی تھی۔ شاہان مغلیہ سے اس کا براہ راست تعلق ہو گیا تھا۔ دہلی کی سیاست میں اس کا حصہ ہو گیا تھا۔ ترقی کرتے کرتے وہ دہلی کا ڈکٹیٹر ہو گیا۔ ۱۶۷۱ء سے ۱۶۸۷ء تک وہ دہلی کی سب سے بڑی شخصیت تھا۔ تمام سیاست اس کے گرد گھومتی تھی اور وہ سارا نظام حکومت اپنے کاندھوں پر بٹھالے ہوئے تھا۔

نجیب الدولہ کو علوم رسمی کی تعلیم یقیناً نہیں ملی تھی۔ لیکن اس میں تمام وہ خوبیاں تھیں جو محنت، دیانت داری، اور تجربہ سے پیدا ہوتی ہیں۔ اس کی عسکری طاقت بے پناہ تھی۔ وہ دشمنوں کی سازشوں کا توڑ کرنا جانتا تھا۔ ناساز حالات میں اس کی دور بین نگاہ صحیح راہ عمل دیکھ لیتی تھی۔ خود اعتمادی اور سیاسی بصیرت کی اس میں کبھی کمی محسوس نہیں ہوئی۔ جب جواہر سنگھ کی فوج نے جس میں مرہٹے سکھ اور جاٹ تینوں شامل تھے۔ دہلی پر حملہ کیا تو اس نے مردانگی سے مقابلہ کیا۔ سرحد و ناکھ سرکار نے لکھا ہے۔

”ایک مورخ کی سمجھ میں یہ نہیں آتا کہ اس کی کس خوبی کی سب سے زیادہ تعریف کرے۔ میدان جنگ میں اس کی صیرت انگیز قیادت کی، یا مشکلات میں اس کی تیز نگاہی اور صحیح رائے کی، یا اس کی اس فطری صلاحیت کی جو اس کو انتشار اور ابتری میں ایسی راہ دکھا دیتی تھی جس سے نتیجہ اس کے موافق نکل آتا تھا۔“ (ج ۱ ص ۴۱۶)

نجیب الدولہ انتہائی قومی درد اور مذہبی جذبہ رکھنے والا انسان تھا۔ اس نے مغلیہ سلطنت کو بچانے کے لیے وہی سب کچھ کیا جو سلجوقیوں نے خلفا ربی عباس کے اقتدار کو قائم رکھنے کے لیے کیا تھا۔ اس کی مذہبی دل چسپیوں کا یہ عالم تھا کہ شاہ عبدالعزیز صاحب فرماتے ہیں :-

”نزد نجیب الدولہ نہ صد عالم بود، ادنیٰ منج رو پیہ واعلیٰ پانصد“

(ملفوظات ص ۸۱)

روہیلکھنڈ کے ایک مشہور عالم حاجی محمد مہدی صاحب نے اس کی شان میں متعدد قصیدے لکھے ہیں۔ (ملاحظہ ہو انشمار مہدی دہلی)

نجیب الدولہ نے نجیب آباد میں ایک مدرسہ قائم کیا تھا۔ اس مدرسہ کی اساتذہ مدرسہ رحیمیہ کے اصول اور قواعد تھے۔ ولی اللہی حکمت اور فلسفہ کی ترویج و اشاعت میں اس مدرسہ کا خاص حصہ تھا۔ مولانا عبید اللہ سندھی مرحوم کے خیال کے مطابق شاہ ولی اللہ کی سیاسی تحریک کا ایک زبردست مرکز مدرسہ نجیب آباد بھی تھا۔

نجیب الدولہ حضرت شاہ ولی اللہ کے معتمدین خاص میں سے تھا۔ شاہ صاحب سے وہ اپنی مشکلات میں امداد و اعانت اور رہنمائی کی درخواست کیا کرتا تھا۔ ابدالی کو ہندوستان مدعو کرنے میں شاہ ولی اللہ صاحب کے ساتھ وہ بھی شریک تھا اس جنگ میں وہ مقدمۃ الجیش کا افسر تھا۔ احمد شاہ جب ہندوستان سے واپس ہوا تو اس کو امیر الامارہ مقرر کیا۔ سیر امتاخرین میں لکھا ہے :-

”نجیب الدولہ را مامور بودن شاہ جہاں آباد کرد“ (ص ۹۱۵)

احمد شاہ ابدالی کا ہندوستان آنا، نجیب الدولہ کا اس کے ساتھ شریک ہونا، مرہٹوں کی بڑھتی ہوئی طاقت کو ختم کرنا، اور پھر نجیب الدولہ کا امیر الامارہ ہو جانا۔ یہ سب شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کی کوششوں کا نتیجہ تھا۔

نجیب الدولہ نے ۳۱ اکتوبر ۱۹۷۱ء کو انتقال کیا۔ اس کی عدل گستری اور
 بالغ نظری کا یہ واقعہ ہمیشہ تاریخ میں یادگار رہے گا کہ وہ جس وقت بستر مرگ
 پر آخری سانس لے رہا تھا تو اس نے اپنی فوجوں کو جو اس کے ساتھ ہاپوڑ کے
 مقام پر تھیں اور گڈھ کا میلہ ہو رہا تھا، حکم دیا کہ گنگا کے میلے میں آنے جانے والے
 ہندو یا سرتھیوں کے جان و مال کی پوری حفاظت کی جائے۔

(سرکارِ ج م ص ۴۱۵)

نواب محمد الدولہ

نواب محمد الدولہ عبدالمجید خاں، کشمیر کے رہنے والے تھے۔ وطن چھوڑ کر دہلی آگئے تھے۔ کچھ دنوں عنایت اللہ خاں کے ساتھ رہے۔ اس کے انتقال کے بعد اعتماد الدولہ فخر الدین خاں کے ساتھ رہنے لگے۔ اور شاہی نوکری کر لی۔ مائتھلاہار میں لکھا ہے۔

”از آنجا کہ مقصدی بخت کار بود رفتہ رفتہ بعد واقعہ نادر شاہ در عہد فردوس آرمہ گاہ بدایونی خالصہ و تن و از اصل و اضافہ بہ منصب شش ہزار سوار و عطائے علم و نقارہ و پانکی جہاں دار و خطاب محمد الدولہ بہادر بدرجہ بلند و بستی تصاعد نمود“

(جلد سوم ص ۸-۸۰۷)

مفتاح التواریخ میں لکھا ہے:-

”نواب محمد الدولہ عبدالمجید خاں کشمیری در عہد احمد شاہ بادشاہ دہلی عہدہ سیوم بخشی گری داشت در ۱۱۶۵ھ فوت شد۔ ساتھ سنگہ تخلص بہ بیدار تاریخش بتعمیہ گفتہ“

حیف آں امیر دانارفت از جہاں فانی واکر و بر رخ اورضواں در چناں را
تاریخ و حلقش را پر سید از فرد گفت فردوس باد مسکن عبدالمجید خاں را

یعنی اگر لفظ فردوس را بعد عبدالمجید خاں یک جا کنی تاریخ بر آید (۳۳۲)

لیکن یہ تاریخ صحیح نہیں معلوم ہوتی۔ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے کتب خانہ میں اخبار الانصار شیخ محدث دہلویؒ کا ایک نسخہ ہے (نمبر ۱۸۹ فارسیہ یونیورسٹی کلکشن) جس کے خاتمہ پر لکھا ہے ”تہم شد کتاب اخبار الانصار..... بشارت فیض بشارت نواب مستطاب معلی القاب فلک قباب منظور نظر خاصان خدا و مقبول دہائی مقربان بارگاہ عظمت کبریا صاحب السیف والقلم لجأ اعظم عالم درۃ المتاج امارت زینبہ مسند وزارت الامیر ابن الامیر نواب مجید الدولہ عبد الحمید خاں بہادر بہرام جنگ الخطاب من حضرت الخاقان بفرزند خاں دام اقبالہ و مدظلہ بخط مکترین ملازمان سرکار عالی متعالی محمد فاضل کا تب بتاریخ سیوم جمادی الاولیٰ ۱۱۷۹ھ یک ہزار و یکصد و ہفتاد و نہ ہجری“

نواب عبد الحمید خاں کے انتقال کے بعد ان کے لڑکے عبد الاحد خاں کو مجید الدولہ کا خطاب مل گیا تھا۔ عبد الاحد خاں مجید الدولہ نے بھی بڑا اقتدار حاصل کیا تھا۔ اور شاہ عالم بادشاہ کے مزاج میں بڑا دخل ہو گیا تھا۔ (ماثر الامراء ج ۳ ص ۸۰۸) جب دہلی میں نجف خاں کا اقتدار ہوا تو اس کو قید کر دیا گیا تھا۔ مجید الدولہ عبد الاحد خاں مذہبی حلقہ میں مقبول تھا۔ مرزا مظہر جان جاناں ”ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:-

”حال مردم این شہر از روزیکہ نجف خاں
آمدہ از شاہ تا گداتباہ است و ذکر
خلاص مجید الدولہ ہر زبان خاص و عام
است تا خدا کے تعالیٰ زود بظہور آرد“

(مکتوبات ۳۴ کلمات طبیات)

مجید الدولہ عبد الحمید خاں کا۔ دجن کے نام شاہ ولی اللہ صاحب نے خط لکھا

تھا، حال تارخوں میں بہت مختصر ملتا ہے۔ لیکن ان کے پیٹے کے تفصیلی واقعات
تاریخوں میں درج ہیں۔ ملاحظہ ہو:-

(ماثر الامراء - ج ۳ ص ۸-۸۰۷)

SARKAR: FALL OF THE MUGHAL EMPIRE Vol III

CHAPTER XXX

HISTORY OF THE REIGN OF SHAH AALAM, BY FRANKLIN

CHAPTER VI

مؤخر الذکر کتاب ص ۸۰ پر مجد الدولہ کی تصویر کا عکس بھی دیا گیا ہے، فرینکلن
نے ۱۷۹۵ء میں کتاب لکھی تھی۔ اس لیے یہ تصویر قابل اعتبار ہے۔

(۱۱)

مولانا سید احمد

از مردم دیارِ روہیلہ

اُن کا پہلا نام مولانا سید احمد المشہور بہ شاہ جی بابا تھا۔ اپنے زمانہ میں روہیل کھنڈ کے بااثر علماء میں ان کا شمار ہوتا تھا۔ تاریخوں میں ان کا نام ایک سفارت کی قیادت کے سلسلہ میں ملتا ہے۔

صفدر جنگ کو جب روہیلوں میں انتشار اور فساد پیدا کرنے کا خیال پیدا ہوا تو نواب قائم خاں ابن نواب محمد خاں گنیش والی فرخ آباد کو روہیل کھنڈ کی سند و دیارِ شاہی سے دلدادی۔ تاکہ اس میں اور حافظ الملک میں شکر او پیدا ہو جائے، اور اس کشمکش میں جس کی بھی شکست ہو، بہر حال افغانوں کا ایک قوی بازو ٹوٹ جائے۔

قائم خاں نا تجربہ کار، نوجوان تھا۔ صفدر جنگ کے ہاتھوں میں کھینے لگا۔ حافظ الملک نے اسے سمجھانے کی کوشش کی لیکن بار آور نہ ہوئی۔ اور وہ ۱۳ نومبر ۱۷۵۹ء کو ۵۰ ہزار فوج اور چار توپڑی توپیں لے کر روہیل کھنڈ کی فتح کے ارادے سے نکل کھڑا ہوا۔

حافظ الملک نے مولانا سید احمد کو مع دو اور علماء کے قائم خاں کو سمجھانے کے لیے بھیجا۔ مولانا نے بڑی کوشش کی کہ قائم خاں جنگ سے باز آجائے۔ لیکن کچھ اثر